

BALANCE DE LOS ULTIMOS DOCE MESES

# 1980 cumplió como bisieito



Si los microprocesadores son su hobby... haga volar la imaginación.

**ELECTRONICA SANDOVAL S.A.**



**Rockwell**  
El microprocesador más versátil con las placas de ampliación CR-101, CR-108, CR-108, CR-111, CR-115, etc.  
P.V.P. 93.500 Ptas.



**PCZ 80**  
Computador personal de gran potencia 16 K RAM libre usuario.  
P.V.P. 220.000 Ptas.



**Nanocomputer**  
Sistema ideal didáctico basado en CPU Z80  
P.V.P. 81.500 Ptas.

SANDOVAL. 4 - MADRID-10 Telef 445 18 33 - 447 42 01 HIFI - ADMINISTRACION TELEFS 445 75 58  
445 18 70 - 447 45 40 445 76 00

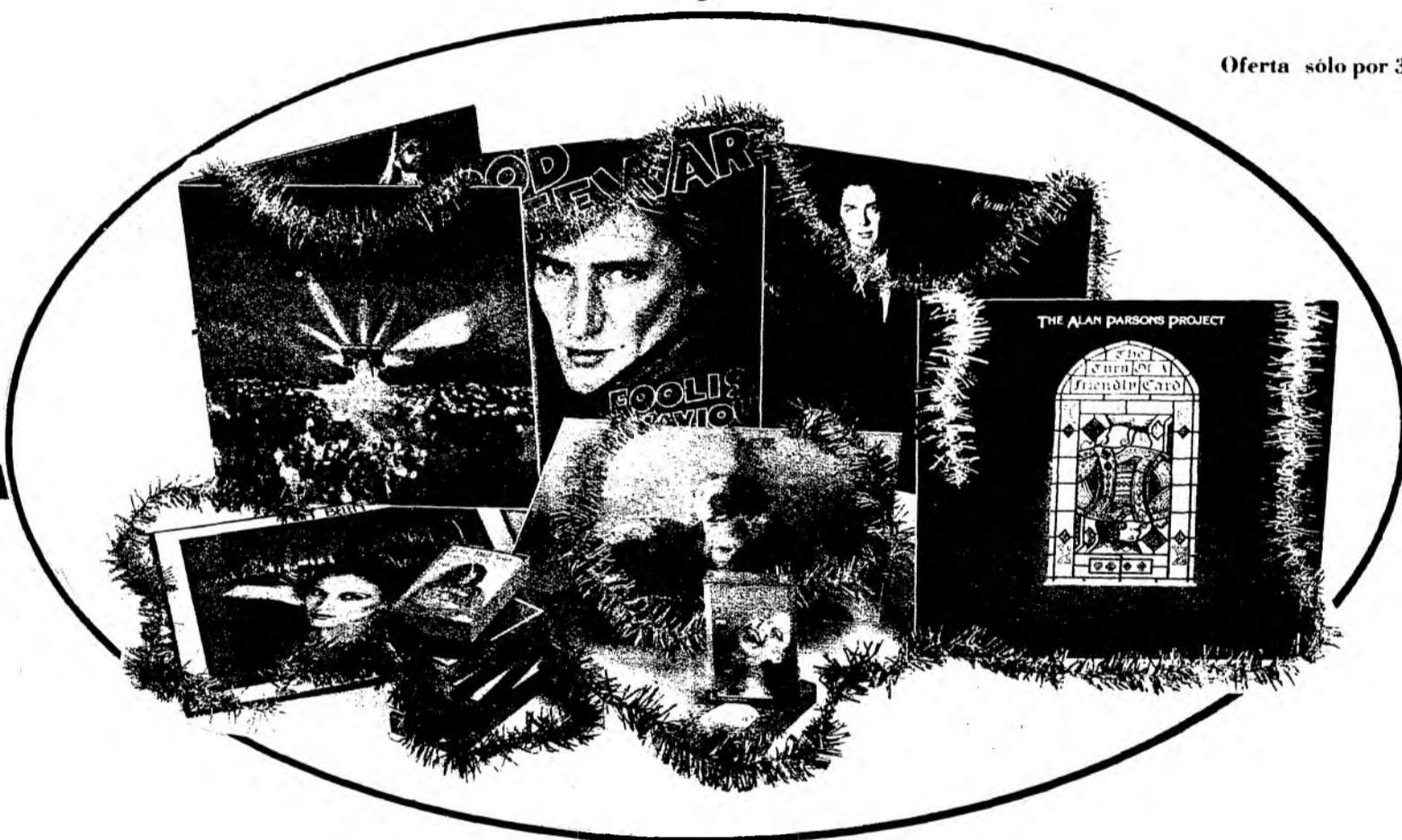
# Sears

Su regalo para estas Fiestas

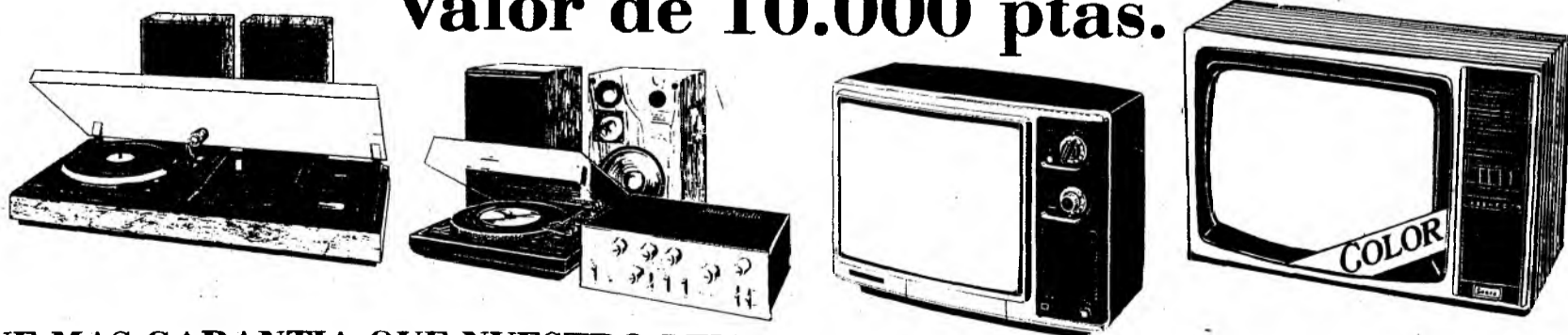
# 10.000 ptas.

en Discos y Cassettes

Oferta sólo por 3 días



Al adquirir cualquier equipo musical o televisor en color por valor de más de 50.000 ptas., le regalamos discos y cassettes por valor de 10.000 ptas.



QUE MAS GARANTIA QUE NUESTRO LEMA... *Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero.*

**Sears**

*Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero*

Serrano, esquina a Lista  
Teléfonos: ● 226 14 10  
● 226 52 10 ● 225 85 66

HORARIO DE LUNES A SABADO  
de 10 de la mañana a 8 de la tarde  
ABIERTO AL MEDIODIA

Aparcamiento en  
el propio edificio  
Entrada por la Castellana



Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

**17 TIENDAS SEARS  
A SU SERVICIO**  
...y siempre una  
cerca de su hogar.

DELICIAS  
P. Beata M. Jesús, 14  
Telf. 474 35 33

LEGANES  
Dr. Mendiguchía, 1  
Telf. 694 14 54

MORATALAZ  
Avda. de Moratalaz, 121  
Telf. 447 31 39

ALCALA DE HENARES  
Eras de San Isidro, s/n.  
Telf. 889 23 70

ALCOBENDAS  
M. Vda. de Aldama, 37  
Telf. 651 32 78

ALUCHE  
Padre Piquer, 14  
Telf. 218 54 72

ANTONIO LÓPEZ  
Antonio López, 5  
Telf. 269 45 73

MOSTOLES  
Cuesta de la Virgen, 1  
Telf. 613 81 53

NARVAEZ  
Narvâez, 38  
Telf. 226 80 11

ARAPILES  
Conde Valle Suchill, 14  
Telf. 447 31 39

B.º DEL PILAR  
Avda. Betanzos, 71  
Telf. 739 44 30

SERRANO  
Ortega y Gasset, 2  
Telf. 226 52 10

TETUAN  
San Enrique, 14  
Telf. 279 94 81

BOLIVIA  
Bolivia, 24  
Telf. 250 30 14

CARABANHEL  
Oca, 83  
Telf. 461 44 75

VALLECAS  
Avda. Albufera, 59  
Telf. 477 22 94

## Sumario

Chequeo a los pronósticos sobre 1980: ¿QUE HUBO DE AQUELLO?, por J. Ignacio Igartua.

(Págs. 4 y 5)

1980, AÑO COSTOSO PARA MADRID, por Margarita Jiménez.

(Págs. 4, 5 y 6)

UNA SOLA PALABRA QUE LO RESUME TODO: CRISIS, por A. J. González Muñiz.

(Págs. 6 y 7)

DE LA SOVIETIZACION AFGANA A LA AMENAZA SOBRE POLONIA, por Eusebio Alvarez.

(Págs. 9 y 10)

UNA ECONOMIA VIEJA Y TRISTE, por Juan Molina.

(Pág. 11)

1980-81: UN BIENIO CLAVE PARA LA IGLESIA EN ESPAÑA, por Miguel Angel Velasco.

(Págs. 13 y 14)

EDUCACION-80: LA POLITICA SIGUE MANDANDO, por Carlos Veira.

(Págs. 14 y 15)

EL DIRECTO, UN LUJO QUE NO SE PRACTICA, por García Jiménez.

(Pág. 16)

TEATRO-80: HA HABIDO AÑOS PEORES, por Manuel Gómez Ortiz.

(Págs. 16 y 17)

EL CINE NO LEVANTA CABEZA, por Pascual Cebollada.

(Págs. 16 y 17)

1980: POCA CULTURA Y MUCHOS PREMIOS, por Luis Blanco Vila.

(Pág. 19)

LA INGENIERIA GENETICA, PROTAGONISTA DEL AÑO, por Manuel Calvo Hernando.

(Págs. 21 y 22)

UN AÑO MARCADO POR LA TRAGEDIA, por Jesús Duva.

(Págs. 22 y 23)

TOROS-80: MUCHA POLEMICA Y POCO PUBLICO, por Salvador Cayol.

(Pág. 23)

AÑO OLIMPICO, AÑO VENTUROSO, por Raúl Solla.

(Pág. 24)

UN AÑO NEGRO TAMBIEN PARA LA MUSICA, por Luis Carlos Buraya.

(Pág. 25)

PASATIEMPOS, por Pedro Ocón de Oro.

(Pág. 27)

INEFICAZ POLITICA MUSICAL, por F. Ruiz Coca.

(Pág. 28)

MINI-YA (Páginas infantiles), por Isabel Ana.

(Págs. 29 y 30)

# Que la democracia no mate al Estado

**N**O mudamos, nos mudan; no cambian nuestros principios, sino las circunstancias y, consiguientemente, la aplicación de aquéllos. En su momento pedimos la trasiición, a veces en solitario, cuando pudo haberse hecho sin los obstáculos con que después ha tropezado, apoyamos luego a quienes asumieron la difícil empresa; pero ahora, cuando la magnitud de los problemas hace temer que en la operación pueda quedarse el paciente, que eviten esto es lo que les exigimos; porque no es a los hombres ni a los Gobiernos a quienes servimos, sino a nuestro principios.

La acentuación de la crítica ha sido por eso nuestra característica editorial durante el año que termina. «Cara al difícil 1980», se titulaba el comentario que publicamos hace doce meses. El difícil 1980 ha pasado con su triste cortejo de problemas, y principalmente dos: por un lado, la depresión económica, acentuando la inflación, el marasmo productor y el desempleo, sin que una política económica digna de este nombre haya permitido endereza una situación que la nueva elevación del precio del petróleo agrava más; por otro lado, el deterioro del orden público, que tiene su más dramática manifestación en un terrorismo contra el cual la dura verdad es que apenas si se pasa de las condenaciones verbales.

Pero tras esos dos magnos problemas está la crisis del Estado, al que amenazan desgarrar unas autonomías salidas de madre, insolidarias y en muchos casos artificiales, y que sufre, además, en sus fundamentos morales la acometida de un sectarismo que tampoco encuentra la respuesta adecuada; nos referimos a los dos sectores de la enseñanza y de la familia. Lo que está en juego en la enseñanza no son privilegios confesionales, sino sencillamente la libertad frente al monopolio estatal; y lo que pelagra con el actual proyecto de ley sobre el divorcio no es el matrimonio cristiano —éste ya sabe defenderse por sí mismo—, sino la familia como primaria célula social. En su momento apoyamos la libertad religiosa; no es el Estado confesional lo que defendemos,

pero sí un Estado con unos principios humanísticos que en dos de sus bases —libertad y familia— vemos amenazados.

Y ante eso, ¿qué? Recurrimos nuevamente al título de otro de nuestros editoriales: «La chapuza nacional». Nos referimos a la escala o nula capacidad de reacción de quienes parecen cifrar todas sus aspiraciones en «ir tirando»: no sólo los gobernantes, sino la oposición y la clase política en general, pérdida en disputas domésticas, en pleitos menores y en casuismos, cuando sería imperiosa la unión de los afines, la consolidación de los grandes partidos y en todos la altura de miras que les falta.

Se salva el pueblo español, cuyo buen sentido resiste en medio de tantas desilusiones. Pero hace falta una acción política que no vemos. Más de una vez hemos manifestado nuestra convicción de que un Gobierno que abordase con autoridad los grandes problemas pendientes haría de la nación esa piña apretada de adhesiones que podría permitirnos salvar este profundo bache histórico.

No vamos a entrar en nombres propios; queremos movernos en un plano más elevado. Quisiéramos una oposición en cuya capacidad como posible alternativa de gobierno, si un día saliera su llamamiento de las urnas, pudiéramos confiar; y quisiéramos ver enfrente de ella una gran fuerza política que fuese auténtica expresión —con todos los matices internos que hagan falta— de cuantos sustancialmente coinciden en unos principios que a menudo parece como si se tuviese miedo de proclamar. Hay ahí una gran fuerza social que, por falta de cauce político satisfactorio, está desaprovechada. Terminaremos este comentario, que las circunstancias han hecho sombrío (el año que termina no da para más), con un acto de esperanza en que 1981 vea el principio de la necesaria rectificación.

Se ha hecho la democracia, pero hay que evitar que la democracia nos mate al Estado: así vemos la situación.

## Especial 80

Faltan tres días, algo más de ochenta y ocho horas, para que la lápida de la historia caiga sobre el calendario de 1980. Es hora de balances y de reflexión, de entrecomillar en negritas los acontecimientos más destacados de un año que se nos va con más pena que gloria. Y es eso lo que los jefes de departamento y críticos de YA realizan en este número; un análisis desde dentro, una conversación consigo mismos y con las noticias que día a día, durante doce largos meses, han sido el caballo de batalla.

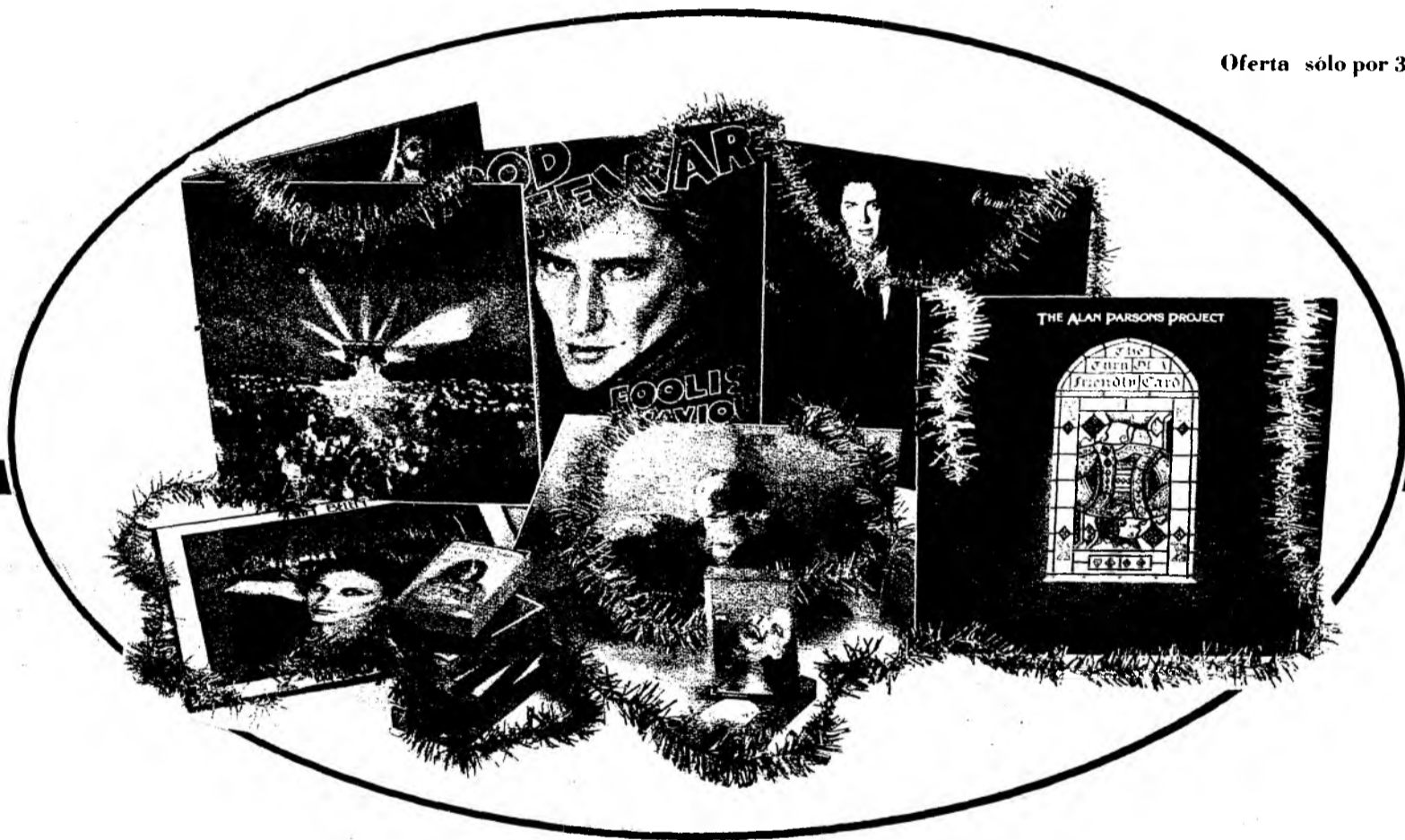
# Sears

Su regalo para estas Fiestas

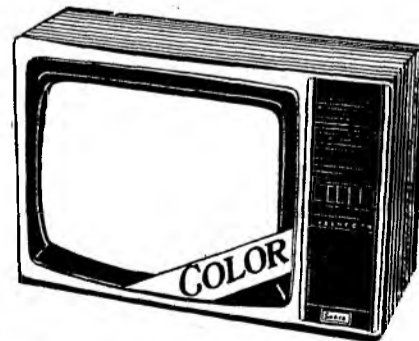
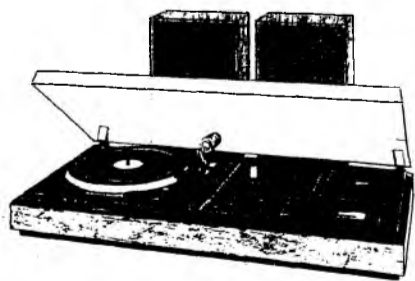
# 10.000 ptas.

en Discos y Cassettes

Oferta sólo por 3 días



Al adquirir cualquier equipo musical o televisor en color por valor de más de 50.000 ptas., le regalamos discos y cassettes por valor de 10.000 ptas.



QUE MAS GARANTIA QUE NUESTRO LEMA... Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero.

**Sears**

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10  
● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

HORARIO DE LUNES A SABADO  
de 10 de la mañana a 8 de la tarde  
ABIERTO AL MEDIODIA

Aparcamiento en  
el propio edificio  
Entrada por la Castellana



**17 TIENDAS SEARS  
A SU SERVICIO**

...y siempre una  
cerca de su hogar.

DELICIAS  
P. Beata M. Jesús, 14  
Telf. 474 35 33

GETAFE  
Madrid, 115  
Telf. 695 40 79

LEGANES  
Dr. Mendiguchía, 1  
Telf. 694 14 54

MORATALAZ  
Avda. de Moratalaz, 121  
Telf. 447 31 39

ALCALA DE HEMARES  
Eras de San Isidro, s/n.  
Telf. 889 23 70

ALCOBENDAS  
M. Vda. de Aldama, 37  
Telf. 651 32 78

MOSTOLES  
Cuesta de la Virgen, 1  
Telf. 613 81 53

NARVAEZ  
Narvaez, 38  
Telf. 226 80 11

ALUCHE  
Padre Piquer, 14  
Telf. 218 54 72

ANTONIO LÓPEZ  
Antonio López, 5  
Telf. 269 45 73

SERRANO  
Ortega y Gasset, 2  
Telf. 226 52 10

TETUAN  
San Enrique, 14  
Telf. 279 94 81

ARAPILES  
Conde Valle Suchill, 14  
Telf. 447 31 39

B. DEL PILAR  
Avda. Betanzos, 71  
Telf. 739 44 30

VALLECAS  
Avda. Albufera, 59  
Telf. 477 22 94

BOLIVIA  
Bolivia, 24  
Telf. 250 30 14

CARABANHEL  
Oca, 83  
Telf. 461 44 75

## Sumario

Chequeo a los pronósticos sobre 1980: ¿QUE HUBO DE AQUELLO?, por J. Ignacio Igartua.

(Págs. 4 y 5)

1980, AÑO COSTOSO PARA MADRID, por Margarita Jiménez.

(Págs. 4, 5 y 6)

UNA SOLA PALABRA QUE LO RESUME TODO: CRISIS, por A. J. González Muñiz.

(Págs. 6 y 7)

DE LA SOVIETIZACION AFGANA A LA AMENAZA SOBRE POLONIA, por Eusebio Alvarez.

(Págs. 9 y 10)

UNA ECONOMIA VIEJA Y TRISTE, por Juan Molina.

(Pág. 11)

1980-81: UN BIENIO CLAVE PARA LA IGLESIA EN ESPAÑA, por Miguel Angel Velasco.

(Págs. 13 y 14)

EDUCACION-80: LA POLITICA SIGUE MANDANDO, por Carlos Veira.

(Págs. 14 y 15)

EL DIRECTO, UN LUJO QUE NO SE PRACTICA, por García Jiménez.

(Pág. 16)

TEATRO-80: HA HABIDO AÑOS PEORES, por Manuel Gómez Ortiz.

(Págs. 16 y 17)

EL CINE NO LEVANTA CABEZA, por Pascual Cebollada.

(Págs. 16 y 17)

1980: POCA CULTURA Y MUCHOS PREMIOS, por Luis Blanco Vila.

(Pág. 19)

LA INGENIERIA GENETICA, PROTAGONISTA DEL AÑO, por Manuel Calvo Hernando.

(Págs. 21 y 22)

UN AÑO MARCADO POR LA TRAGEDIA, por Jesús Duva.

(Págs. 22 y 23)

TOROS-80: MUCHA POLEMICA Y POCO PUBLICO, por Salvador Cayol.

(Pág. 23)

AÑO OLIMPICO, AÑO VENTUROSO, por Raúl Solla.

(Pág. 24)

UN AÑO NEGRO TAMBIEN PARA LA MUSICA, por Luis Carlos Buraya.

(Pág. 25)

PASATIEMPOS, por Pedro Ocón de Oro.

(Pág. 27)

INEFICAZ POLITICA MUSICAL, por F. Ruiz Coca.

(Pág. 28)

MINI-YA (Páginas infantiles), por Isabel Ana.

(Págs. 29 y 30)

# Que la democracia no mate al Estado

**N**O mudamos, nos mudan; no cambian nuestros principios, sino las circunstancias y, consiguientemente, la aplicación de aquéllos. En su momento pedimos la trasiición, a veces en solitario, cuando pudo haberse hecho sin los obstáculos con que después ha tropezado, apoyamos luego a quienes asumieron la difícil empresa; pero ahora, cuando la magnitud de los problemas hace temer que en la operación pueda quedarse el paciente, que eviten esto es lo que les exigimos; porque no es a los hombres ni a los Gobiernos a quienes servimos, sino a nuestro principios.

La acentuación de la crítica ha sido por eso nuestra característica editorial durante el año que termina. «Cara al difícil 1980», se titulaba el comentario que publicamos hace doce meses. El difícil 1980 ha pasado con su triste cortejo de problemas, y principalmente dos: por un lado, la depresión económica, acentuando la inflación, el marasmo productor y el desempleo, sin que una política económica digna de este nombre haya permitido endereza una situación que la nueva elevación del precio del petróleo agrava más; por otro lado, el deterioro del orden público, que tiene su más dramática manifestación en un terrorismo contra el cual la dura verdad es que apenas si se pasa de las condenaciones verbales.

Pero tras esos dos magnos problemas está la crisis del Estado, al que amenazan desgarrar unas autonomías salidas de madre, insolidarias y en muchos casos artificiales, y que sufre, además, en sus fundamentos morales la acometida de un sectarismo que tampoco encuentra la respuesta adecuada; nos referimos a los dos sectores de la enseñanza y de la familia. Lo que está en juego en la enseñanza no son privilegios confesionales, sino sencillamente la libertad frente al monopolio estatal; y lo que pelagra con el actual proyecto de ley sobre el divorcio no es el matrimonio cristiano —éste ya sabe defenderse por sí mismo—, sino la familia como primaria célula social. En su momento apoyamos la libertad religiosa; no es el Estado confesional lo que defendemos,

pero sí un Estado con unos principios humanísticos que en dos de sus bases —libertad y familia— vemos amenazados.

Y ante eso, ¿qué? Recurrimos nuevamente al título de otro de nuestros editoriales: «La chapuza nacional». Nos referimos a la escala o nula capacidad de reacción de quienes parecen cifrar todas sus aspiraciones en «ir tirando»: no sólo los gobernantes, sino la oposición y la clase política en general, perdida en disputas domésticas, en pleitos menores y en casuismos, cuando sería imperiosa la unión de los afines, la consolidación de los grandes partidos y en todos la altura de miras que les falta.

Se salva el pueblo español, cuyo buen sentido resiste en medio de tantas desilusiones. Pero hace falta una acción política que no vemos. Más de una vez hemos manifestado nuestra convicción de que un Gobierno que abordase con autoridad los grandes problemas pendientes haría de la nación esa piña apretada de adhesiones que podría permitirnos salvar este profundo bache histórico.

No vamos a entrar en nombres propios; queremos movernos en un plano más elevado. Quisiéramos una oposición en cuya capacidad como posible alternativa de gobierno, si un día saliera su llamamiento de las urnas, pudiéramos confiar; y quisiéramos ver enfrente de ella una gran fuerza política que fuese auténtica expresión —con todos los matices internos que hagan falta— de cuantos sustancialmente coinciden en unos principios que a menudo parece como si se tuviese miedo de proclamar. Hay ahí una gran fuerza social que, por falta de cauce político satisfactorio, está desaprovechada. Terminaremos este comentario, que las circunstancias han hecho sombrío (el año que termina no da para más), con un acto de esperanza en que 1981 vea el principio de la necesaria rectificación.

Se ha hecho la democracia, pero hay que evitar que la democracia nos mate al Estado: así vemos la situación.

## Especial 80

Faltan tres días, algo más de ochenta y ocho horas, para que la lápida de la historia caiga sobre el calendario de 1980. Es hora de balances y de reflexión, de entrecomillar en negritas los acontecimientos más destacados de un año que se nos va con más pena que gloria. Y es eso lo que los jefes de departamento y críticos de YA realizan en este número; un análisis desde dentro, una conversación consigo mismos y con las noticias que día a día, durante doce largos meses, han sido el caballo de batalla.

## Chequeo a los pronósticos sobre 1980

# ¿Qué hubo de aquello?

bona, se imparten clases de astrología.

En este trabajo hemos recogido algunos de los hechos que pronosticaron diferentes astrólogos, durante el pasado año 1979, para que los lectores puedan comprobar los aciertos y los errores. La mayoría de estos pronósticos fueron publicados por la revista francesa «Horoscope», sin duda, la más seria e importante en este controvertido tema.

### El caso John Lennon

Por su actualidad merece destacarse el caso de John Lennon, ya que se había pronosticado que el ex «beatle» volvería a ser destacado protagonista por un suceso totalmente imprevisto. Con su asesinato, el pasado día nueve de diciembre en Nueva York, a manos de Mark David Chapman, ha ocupado la portada de todos los periódicos y revistas del mundo, su imagen se ha reproducido en todas las cadenas de televisión, y su música se ha vuelto a escuchar en las frecuencias de todas las emisoras de radio de nuestro planeta.

Una vez expuesto este hecho vamos a intentar llevar a cierto orden, para lo cual iremos viendo los

recrudescimiento de los atentados públicos, los actos violentos y el vandalismo que crearían un clima de angustia entre el pueblo son otros los pronósticos hechos por los astrólogos.

Respecto a Alemania, vaticinaban una reunión entre las dos Alemaniás, lo que podría reducir la tensión respecto a la situación de Berlín; se le auguraba un excelente año a Helmut Schmidt. Una ola de racismo se iba a desencadenar en Inglaterra, debido a que los ingleses iban a soportar cada vez peor la convivencia con hombres de diferente color; el actual Gobierno conservador habría tomado medidas para contener la inmigración, lo cual engendraría la aparición de «ghettos» y se crearía una atmósfera de violencia y odio. La economía británica saldría lentamente de su estado de hibernación. La Policía revisaría algunas de sus posiciones y sería concedido el acuerdo de los policías para llevar armas. Respecto a Austria se anunciaba unos posibles enfrentamientos fronterizos con Checoslovaquia.

### España: El declive de ETA

Los futurólogos con respecto a España no estuvieron excesiva-

problemas para la reina Juliana de Holanda. El día 30 del mencionado mes de abril su hija Beatriz le sucedía en el Trono, con lo cual hay que pensar que en lugar de problemas, lo que, precisamente, había hecho era quitárselos de encima. Siguiendo en Holanda, hubo quien pronosticó que entre octubre y diciembre iban a tener lugar una serie de accidentes inexplicables en diferentes puertos del país; los atentados serían perpetrados contra las instalaciones petrolíferas de Rotterdam.

Para el mes de marzo o abril se anunciaba un violento seísmo que tendría lugar en Italia; si se equivocaron respecto a la fecha, no así en cuanto al hecho, recordemos que el día 23 de noviembre un fuerte terremoto afectaba a Italia, que se cobraba cerca de cinco mil muertos y casi medio millón de damnificados. Se revelaban nuevas crisis ministeriales, y, en el segundo semestre del año, Mario Andreotti volvía a ser llamado para ocupar uno de los más altos cargos de la nación.

Merecen destacarse las predicciones sobre Polonia, ya que se anunciaba que el país conocería serios problemas durante el segun-

Se había vaticinado que John Lennon sería destacado protagonista de la actualidad, debido a un suceso imprevisto. Se anunció un violento seísmo en Italia entre los meses de marzo y abril; éste se producía el pasado 23 de noviembre. Polonia se vería envuelta en graves problemas durante el segundo semestre, así ocurrió el pasado verano con los movimientos obreros. Para España se predecía el declive de Eta: más de un centenar de personas han sido asesinadas por la organización terrorista. La Unión Soviética tendría un nuevo dirigente antes de fin de año. Aunque con dificultades, Ted Kennedy sería el nuevo presidente americano. Se preveía la desaparición política de Pinochet después de una enfermedad cardíaca o por un golpe de Estado

CUANDO las hojas del calendario señalan que un año toca a su fin, los astrólogos, mediante la posición y aspectos de los astros, y los futurólogos, con la lectura de las cartas del Tarot o a través de visiones, pronostican los hechos que pueden ocurrir durante los siguientes trescientos sesenta y cinco días. Los pronósticos abarcan todos los órdenes de la vida, desde la política hasta la vida de las estrellas, pasando por las catástrofes. Naturalmente, de todas estas «profecías» algunas se cumplen y otras quedan en la mera especulación, sobre todo aquellas que han sido pronosticadas por el «mago tal» o por «madame cual» y que no parecen tener una base lo suficientemente seria.

No cabe duda que las hechas por medio de la astrología tienen un cierto rigor científico, no en

vano esta ciencia tiene su origen en Caldea, extendiéndose más tarde por Egipto, Grecia y Roma; los árabes la propagaron por Europa alcanzando una gran notoriedad, hasta el punto de que la mayoría de las cortes europeas tenían su astrólogo. Fue decayendo con el paso del tiempo, llegando a su punto más bajo en la época de Luis XIV de Francia, que suprimió al astrólogo de su corte. Grandes astrónomos, como Cerdan o Kepler, eran también astrólogos.

Hoy astrología ha vuelto a despertar un enorme interés y son muchas las sociedades y publicaciones que se dedican al estudio de los movimientos y situación de los astros para relacionarlos con los futuros acontecimientos. Como muestra de su actual importancia, baste decir que en la prestigiosa Universidad parisiense de La Sor-

pronósticos para diferentes países de los cinco continentes.

Respecto a Francia, se presagiaba el fallecimiento de un célebre escritor en el segundo trimestre del año, hecho que se podría identificar con el filósofo, narrador y uno de los máximos pensadores de nuestro siglo Jean Paul Sartre, quien falleció en París el día 15 de abril del presente año. Se le pronosticaba un período difícil, entre el 1 de abril y el 1 de septiembre, al Presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing (se podrían reconocer aquí las acusaciones que pesaron sobre él de haber recibido diamantes como regalo del emperador Bokassa); también se auguraba su candidatura a la presidencia. Se vaticinaba, siguiendo en el mundo de la política, una crisis ministerial, lo cual podría provocar la caída de Raymond Barre. El

mente acertados, ya que para 1980 señalaban el declive de la organización terrorista ETA, si bien hacían la salvedad de que aún se producirían algunos atentados. En los últimos meses hemos visto algunas manifestaciones populares en contra de ETA, pero desgraciadamente han sido más de un centenar de personas las que han muerto por las balas de la organización vasca, cinco de ellas miembros del partido en el poder. Se predecía un acercamiento entre el Psoe y el Partido Comunista, anunciándose que este último tendría que buscar un nuevo líder; además se anunciaba una devaluación de la peseta con diferente acogida en el extranjero.

Constantino Caramanlis tendría dificultades para mantenerse al frente del ejecutivo griego. Para el mes de abril se presentaban posibles

do semestre del año, con una contestación muy viva. Casi no hace falta recordar los hechos ocurridos el pasado verano, y que aún hoy coleamos, como fueron los movimientos obreros, que acabaron por determinar la creación de unos sindicatos libres. Estos hechos mantuvieron en una expectación tensa tanto al bloque oriental como al occidental. Siguiendo con los países del Este, decir que Rumania se acercaría a Yugoslavia, continuaría la tensión con la Urss, y el Gobierno tendría que afrontar una grave crisis con los estudiantes.

Para la Unión Soviética se predecía que antes de fin de año tendría un nuevo dirigente. No se descartaba la posibilidad de que la sucesión de Breznev se hiciera en circunstancias dramáticas. Además, el nuevo Gobierno hubiera tenido que tratar de abortar los

En Madrid, donde cada diez minutos nace un niño, nos va a nacer dentro de tres días, que ya podemos contabilizar en horas, un año. ¡Viva 1981!, que significa un peldaño más en la década de los ochenta. Pero antes es bueno hacer un pequeño recuento del año que vamos a despedir y dejamos atrás.

Si me preguntaran por ese resumen yo señalaría el consenso y entendimiento de todos los grupos políticos para llevar adelante el desarrollo de Madrid y sus 117 municipios, las comodidades del transporte público, la solución del problema de la vivienda, la colaboración ciudadana para mejorar la villa, el incremento de nuevos parques, la solución del paro, la reducción de los impuestos... Pero no siga, lector; todo este párrafo es una pequeña licencia que me he permitido porque hoy es el Día de los Inocentes. Porque la realidad es que ni ha existido el

consenso, ni los transportes han ganado en comodidad y eficacia, ni se ha dado un paso adelante en el tema vivienda, ni el madrileño ha tomado conciencia de que participar en favor de la ciudad toca a todos, ni se ha reducido el paro, pocas nuevas briznas de verde hemos visto y los impuestos han subido.

Base de la ciudad hoy y base de la ciudad del futuro es el urbanismo, y posiblemente 1980 se haya convertido en un año significativo en este aspecto. Lo que es para Madrid capital le ha venido el Plan Especial de Protección y

## 1980, UN AÑO COSTOSO

Conservación de Conjuntos de Interés Histórico Artístico de la Villa de Madrid. Un plan cuya tramitación venía ya de 1978, pero que ahora ha sido aprobado y nos ha dejado 20.000 edificios que no se pueden tocar. Trata de esta forma de salvar una serie de enclaves madrileños, pero esto tiene también su contrapartida, sobre todo si es usted dueño de estos edificios que no se pueden tocar.

Si esto es importante, aún hay algo mucho más trascendente y que afecta a Madrid y su Área Metropolitana. En resumidas cuentas, más de cuatro millones de habitantes. En total, 23 municipios. Se trata de la revisión del Plan General de Ordenación. Que no es cosa que va a afectar sólo a los constructores o a los propietarios de terrenos, sino que va a afectar a todos esos cuatro millones de habitantes con creces que antes he señalado. Para esa revisión se ha dado autonomía a los municipios. Pero esa revisión también se ha politizado porque en los tiempos que corremos hasta el aire que respiramos se politiza. Los comunis-



En la Casa de la Villa no se ponen de acuerdo con el tema de la venta ambulante

tas que andan mandando en el urbanismo a la sombra del pacto que hicieron con el Psoe lo han dicho claramente, tan claro como que quieren «mermar los derechos a los particulares», y que «la raíz de los conflictos es ante todo de naturaleza política». Este decidir cómo

ha de ser la ciudad del mañana influirá principalmente en la vivienda, el transporte, el comercio y el sistema de vida.

Y la vivienda, que es algo que está dentro del contexto de todo lo que acabamos de explicar, como queda más cerca y nos duele hoy

Los transportes, la vivienda y el paro son borrones del comienzo de la década ■ 1981 será el año de la autonomía uniprovincial



Y del 81, ¿qué será?

levantamientos que tendrían lugar en las provincias dominadas por la religión islámica. El año habría comenzado con una operación de «relaciones públicas» en el plano diplomático, aunque esto no haría cambiar las posiciones occidentales. Esto es algo extraño, teniendo presente que el 27 de diciembre de 1979 se había producido el golpe de Estado en Afganistán, con la intervención de tropas soviéticas. Antes de terminar con Europa, destacar que se pronosticó la pro-

bable muerte de un jefe de Estado o un importante líder político, el hecho ocurría entre el 5 de marzo y el 5 de mayo; pues bien, el día 4 de mayo, a las tres de la tarde, fallecía el presidente de Yugoslavia, Josip Broz (Tito). También se barruntaban malos augurios para dos coronas europeas: la de Isabel II de Inglaterra y para el rey Carlos Gustavo de Suecia.

Casi todos los países del continente africano fueron centro del estudio de los astrólogos, pero con

el fin de no alargarnos demasiado vamos a señalar solamente algunos de los presagios que se hicieron. Así, para el Congo se preveía un incidente fronterizo con Zaire que podría haber tenido repercusiones internacionales y que habría sido evitado gracias a la intervención de una potencia occidental. Kenya haría proposiciones concretas con el fin de salir de su actual aislamiento diplomático, aunque los elementos más conservadores del país intentarían frenar

cualquier movimiento de modernización. En Uganda, por una causa u otra, se volvería a hablar de Idi Amin, augurándole poco futuro a la actual situación y que con unas nuevas elecciones se eliminaría definitivamente los vestigios del colonialismo británico. En Suráfrica el Gobierno se vería obligado a proteger militarmente algunas embajadas y, además, se habrían producido numerosas rupturas diplomáticas. Se habrían producido diferentes incidentes en las minas de oro.

### Kennedy, presidente estadounidense

La vida norteamericana ha estado marcada durante el presente año por las elecciones, por lo que las predicciones hechas por los astrólogos han girado sobre este tema. El Presidente Carter tendría un fuerte descenso en su popularidad, y pese a un posterior incremento de ésta, no sería lo suficientemente fuerte como para conseguir derrotar al senador Ted Kennedy en la convención demócrata, siendo éste el candidato a la Casa Blanca. En las elecciones presidenciales los astros no eran excesivamente favorables para el senador por Massachusetts, aunque al final conseguiría vencer al candidato republicano, que podía haber sido, según los astrólogos, el senador Connally.

En la campaña habría destacado un hombre que un día llegará a ser presidente de los Estados Unidos, este hombre sería Jerry Brown. Sus intervenciones en la campaña electoral darán un nuevo tono a la política. Sus tendencias ecologistas le reportarían una gran popularidad entre los jóvenes electores. Muchos serán los que lamenten no haberse investido como candidato demócrata antes de las elecciones de 1984. Además, Carter se podía haber visto afectado por un fallo cardíaco y Kennedy por una virulenta campaña de prensa. En otro orden de cosas, durante el segundo semestre hubiera habido grandes escándalos en relación con una empresa petrolífera.

Respecto a otros países americanos se vaticinaron entre otros los siguientes hechos: México sufriría inundaciones dramáticas. En Cuba, Fidel Castro tendría problemas con su salud, y su política sería cada vez más intransigente; la Urss parecerá que se desentende de la suerte de la isla y crecerá el resentimiento contra América.

Las Antillas Francesas podrían ser base de operaciones del terrorismo internacional. En Haití, Jean-Claude Duvalier, «Baby Doc», reforzará su poder, una sublevación sería fuertemente reprimida y Estados Unidos habría dejado de apoyar el régimen dictatorial de Duvalier iniciado ya por su padre «Papa Doc». En Nicaragua se producirían disensiones en el equipo revolucionario, como así ha sido. Argentina habría tenido un enfrentamiento diplomático con el Tribunal de La Haya por el tema de los presos políticos. En Bolivia el Gobierno tenía que hacer frente a enormes dificultades para mantenerse en el poder; en junio y julio podría ponerse en peligro el régimen predemocrático que existía en Bolivia. En agosto, un golpe militar derrocaba a la Presidenta Lidia Gueiler, y la presidencia era asumida por los militares. En Chile se preveía la desaparición de la escena política de Pinochet, después de una enfermedad cardíaca o por un golpe de Estado; se esperaba un cambio político importante.

### Asia y Oriente Medio

En esta zona del globo, los pronósticos se encaminaban hacia las amenazas de guerra, que parecían más graves que nunca. Como muestra, ahí está la guerra irano-iraquí, o los escarceos habidos en Vietnam o en otros países del sudeste asiático, aunque estos últimos son relativamente frecuentes. Tampoco tenía nada de extraño la gran inestabilidad vaticinada para Afganistán, teniendo presente el golpe de Estado ocurrido el 27 de diciembre de 1979, así como que el presidente Amin tuviera sus días contados, puesto que había sido ejecutado ese mismo día. Irak se encontraría con grandes temblores de tierra a finales de año, y sus gobernantes se mostrarían en desacuerdo con la política petrolífera. Irán iba a mantener las tendencias del Gobierno, y el último trimestre sería más peligroso para la salud de Jomeini.

Como se ha podido comprobar, existen aciertos y equivocaciones; cosa lógica si tenemos en cuenta que pese a la acción que los cuerpos celestes pueden ejercer sobre las cosas mundanas resulta francamente complicado el pronosticar sobre las reacciones de los que dirigen y vivimos en este planeta.

J. Ignacio Igartua

## PARA MADRID

## Se empieza a programar con vértices políticos la capital del futuro

ahí mismo, puede que en nuestro propio hogar o en el del vecino de enfrente, es un tema que se valora más y un tema que se deja sin resolver en 1980. Y un tema sobre el que parece que las estadísticas del Gobierno que hasta ahora tiene la responsabilidad del tema no están de acuerdo con la realidad, pues mientras en los medios oficiales se habla de que hay en Madrid sólo 30.000 chabolas e infraviviendas, los datos reales ascienden a 40.000 chabolas y 60.000 infraviviendas. Ahí es nada, a 1981 le queda un buen tajo.

### El transporte no tiene arreglo

De los temas que más le han «dolido» al madrileño en este año ha sido el tema transporte. Y es que el pobre madrileño ha pasado de todo. Madrid es una ciudad donde cada día se mueven alrededor de millón y medio de viajeros en transportes públicos. No olvidemos que sólo del cinturón llegan a Madrid unos cuatrocientos mil habitantes para trabajar. Hay que

relacionar un hecho importante para el transporte de Madrid, como es la absorción por el Ayuntamiento de Madrid de las líneas periféricas. De esta forma, a primeros del año, todo el transporte colectivo de superficie quedó en manos del Ayuntamiento, empeñado en que eso rentabilizaría a la Emt, cuyo déficit había sido el año anterior de 3.900 millones y que para este año se estima en 3.500. Pero en realidad, como se confesó por el propio Ayuntamiento en una semana de transporte, se había tratado de una medida política. Sencillamente, una decisión de municipalizar y cerrar el paso a la iniciativa privada. Y el usuario dice que tiene peor servicio y le cuesta más caro. Y es que septiembre trajo una nueva subida para los transportes, y como esto es algo que hay que usar todos los días, pues se siente en lo más vivo de la economía familiar y del tiempo personal.

Ya casi al final de año, al comenzar el mes de noviembre, el madrileño, en este caso el del vehículo privado, ha tenido que



Los comerciantes se quejan de algo que podemos llamar competencia desleal

entrar por otro aro municipal: el aparcamiento vigilado. Se trata, como se ha dicho claramente en el Ayuntamiento, de no dar facilidades, y así, pagando por aparcar en el centro, pagando por aparcar en su propio barrio, diciendo que es por vigilar, aunque sólo se vigila el

tiempo y que no haya infracción, el Ayuntamiento se lleva unos «cuartos», que sirven para pagar al personal excedente de la Emt. De paso, como no hay quien saque el coche, pues se gana velocidad en algunas vías congestionadas. Esto no lo ha inventado la izquierda

que ha llegado a la Casa de la Villa, pero no se aplicó porque tenía sus dificultades, sobre todo porque no se puede cobrar por aparcar, porque eso va implícito en el impuesto de circulación del vehículo.

### Todo sube y nada baja

Hablando de lo que es la calle, no olvidemos el tema de la venta ambulante. Es que en la Casa de la Villa no se ponen de acuerdo con el tema, y mientras que por un lado dice reducir y reprimir esa venta y dar normativa para ella, por otro aparecen y se autorizan más puestos cada vez cuando tratan de regularla. De este tema saben mucho los comerciantes, que se quejan de algo que podemos llamar competencia desleal, y también saben los fruteros, que no están dispuestos a que les hagan la competencia. Pero los tenderetes siguen «adornando las calles de Madrid».

Con esto de la venta ambulante va ligado el tema de higiene de alimentos. Y hablando de esa hi-

giene, entremos a tomar una copa; pero ojo, porque según el Ayuntamiento —que Sanidad lo desmiente—, el estado de nuestros bares, cafeterías y restaurantes, aunque no es deplorable, es conflictivo. Lo cierto es que hay que andarse con ojo. Y pese a toda esta situación negativa, lo más triste es que no puede uno ni morirse a gusto, porque también se han subido en 1980 las tarifas funerarias y ahora morirse cuesta un riñón. Hasta un 49 se sube el concierto con las sociedades. Si la vida está cara, peor está la muerte; esto no sucedía en tiempos de don Juan Tenorio, que dijo aquello de «si buena vida os quitó, mejor sepultura os di».

Pero sigamos con la calle, y en este caso a ver si sabemos dónde estamos, porque al Ayuntamiento, al empezar el año, le entró verdadero «ataque» por cambiar el callejero, y lo hizo contra viento y marea. Con lo que aún se puede cantar aquello de «mi calle ya no es mi calle», porque aún no todos, tras el cambio, saben en la calle que viven. De 38 calles sentenciadas a perder su nombre quedaron en 27, y —curioso en un Ayuntamiento democrático— cuando preguntamos por qué no se hacía una consulta al vecindario, que existía norma en vigor que lo exigía, el comunista Tamames contestó que eso era un gasto superfluo.

Es difícil explicar un tema que se ha barajado mucho durante este año: el Plan de Saneamiento Integral, el Psi para los técnicos. En total 32.000 millones para dejar el agua que usamos limpia —como es obligación— antes de devolverla al río. Y esto el madrileño lo paga gota a gota con un recargo en el recibo del agua. Este plan, que está inventado hace muchos años, se aprobó en Consejo de Ministros en diciembre de 1977, y en mayo de 1978 por real decreto-ley se autorizó su repercusión en las tarifas del agua.

En un resumen global no podemos olvidar los 120.000 parados que se han estimado en Madrid y provincia. Esta es una de las más tristes cifras que deja como lastre el año 1980, porque es una mano de obra que no sabe dónde absorberse. La ociosidad genera el vicio y tal vez por eso la seguridad ciudadana es cada día más preocupante en Madrid y todos los grandes municipios que la entoran. Parece que en el segundo semestre del año han disminuido los actos delictivos juveniles, pero la delincuencia ha planteado serios problemas.

## Cumpleaños sin éxito

En 1980 se cumplió el primer año de ayuntamientos democráticos que no tuvieron una memoria de actividades muy feliz. En ese año habían sido pocas las realidades. Tal vez Joaquín Leguina dijera una frase cierta, honesta y sincera, cuando como secretario de la Federación Socialista Madrileña advirtió que ese año había servido para tomar contacto con los problemas municipales y en los que tenían experiencia cero, y que habían puesto la honradez en procurar que las cosas que podían ser perjudiciales no se hicieran. Lo que sí se ha conseguido ha sido apretar las clavijas del Estado hasta el punto de que se ha conseguido un incremento que aumenta en un 25 por 100 lo que hasta ahora recibían los Ayuntamientos. Esto ha beneficiado sobre todo al Ayuntamiento de Madrid, aunque, por otra parte, no haya impedido que se incrementaran los impuestos y que cada madrileño pague una media de 10.600 pesetas.

En ese año de municipios no ha existido consenso de actuación en todos los Ayuntamientos donde los partidos niegan en gran mayoría la participación a la oposición por el grupo de Gobierno. Hasta finales de abril, en el Ayuntamiento de Madrid no se consigue un acuerdo para aprobar un presupuesto, y esto con la espada amenazante de los dos tercios. Alvarez del Manzano, portavoz de la oposición, es un centrista que tecnifi-

ca los temas municipales, y eso salen ganando los madrileños.

En este resumen de un año local no podemos marginar la sustitución del socialista Carlos Revilla por su propio partido en la Diputación y el nombramiento de otro socialista, Rodríguez Colorado. Un tema político importante que, según Juan Barranco, secretario de política municipal, del Psoe, la actuación así de un partido da credibilidad en ese grupo político. Primera palanca en la remoción son las acusaciones centristas en su portavoz, Enrique Castellanos. Como objetivos para mejorar la gestión e intensificarla, tres temas concretos e inmediatos: política sanitaria, de inversiones y de personal.

## Ucd-Psoe se «entienden» a veces

Hay dos hechos que ponen de acuerdo en el campo local a los dos partidos mayoritarios por encima del pacto Psoe-Pce, que en algunos momentos y en algunos municipios concretos se tambalea y hasta se «rompe formalmente» como ha sucedido en San Sebastián de los Reyes, aunque el pacto realmente no se romperá hasta que no estén cercanas las elecciones. Otra cosa es que los partidos mayoritarios decidan negociar y tomar acuerdos conjuntos para que pueda hacerse una gestión en favor de los municipios, de los pueblos y las ciudades.

Uno de los hechos a que me refiero es la constitución del Consejo de Municipios. Aquí, y lo he dicho muchas veces, se tomó al Pce por la mano con el acuerdo Psoe-Ucd para redactar un decreto-ley sobre la forma de revisar el plan general del Área Metropolitana. Un organismo que sentó a los alcaldes de todos los partidos implicados en la zona comprendida por el Área Metropolitana y algunos pueblos afines al sector, como el caso de Alcalá de Henares, Parla, Fuenlabrada y Móstoles.

El otro hecho es el acuerdo de los dos partidos mayoritarios para iniciar el proceso autonómico de Madrid y la elección del artículo 143 de la Constitución. Artículo que no exige la elección para acordar la autonomía, ya que ésta se adopta por la Diputación y dos tercios de los ayuntamientos cuyas poblaciones alcancen la mayoría del censo votante. Este es un tema que va a convertirse en la columna vertebral de 1981 para Madrid. Es un tema en el que habrá que mentalizar al madrileño, aunque no sea necesario su voto, pero un tema que va a cambiar Madrid. ¿Qué falta le hace a Madrid la autonomía si no tiene raigambres regionalistas? No se trata de eso, sino de poder poner el cazo en importantes partidas a las que sólo tendrán acceso las autonomías y también en derechos. Madrid si no se amparara en un proceso autonómico, se convertiría en la villa y provincia servilista del aparato del Estado, padecería la situación más centralista que imaginar se pueda.

Dejemos ya caminar a nuestro año renqueante hacia su final y esperemos con ilusión a 1981, y para alegrarnos un poco y para que la ilusión no se marche..., y porque es día de los Inocentes, voy a volver a repetir ese resumen ideal y modélico que a mí me gustaría dar, porque creo que Madrid y el madrileño se lo merecen, y que son petición y deseos para 1981: consenso y entendimiento de todos los grupos políticos para llevar adelante el desarrollo de Madrid y sus 177 municipios, las comodidades del transporte público, la solución del problema de la vivienda, la colaboración ciudadana para mejorar la ciudad, el incremento de nuevos parques, la solución del paro, la reducción de los impuestos..., y déjenme añadir que el alcalde Tierno no ha salido a ningún viaje y el madrileño no ha tenido que pagar ninguno de sus costosos periplos por el extranjero. De verdad, feliz 1981.

Margarita Jiménez

**E**L año 1980 se nos va por la puerta del 31 de diciembre hacia el pasado y la historia. Un año que en el panorama nacional español ha sido triste, como triste y desesperanzada está la vida española. Con el año que se asoma ya en el horizonte, en el alba del 1 de enero, se entra en la década de los ochenta, y, como todo nuevo, hay que abrir el ánimo a la esperanza. Pero este año que se va...

—¿Cómo ha sido este año que se va, señor comentarista?

—Si examinamos el año desde sus días primeros, hemos de reconocer que en el panorama político ha sido un año en que no hubo un solo mes en el que no se hablase de crisis en el Gobierno y no se intentase buscar o pronosticar un sucesor al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Los españoles, comentó va para un siglo un historiador alemán, son los europeos más aficionados a derribar Gobiernos, hasta el punto de que este germano mantenía que la fiesta nacional no era la de las corridas de toros, sino la de cambiar ministros. Anécdota aparte, hay que reconocer que 1980 estuvo agitado por el comentario de la crisis.

No habían transcurrido más que dieciséis días de enero cuando, a causa del tema de la autonomía andaluza y la ley orgánica para las diversas clases de referéndum, dimite el ministro de Cultura Manuel Clavero Arévalo, abandona el grupo parlamentario centrista en el Congreso y pone en ascuas la vida política y, sobre todo, el tema autonómico en Andalucía, cuyo referéndum —mediante una jergológica pregunta de si acepta esta o quella vía constitucional— se anunciaba para el 27 de febrero.

Al señor Clavero Arévalo le sucedió inmediatamente Ricardo de la Cierva y Hoces. Más de un político pensó que aquella dimisión podría dar paso a una remodelación del Gobierno, al que se le veían grietas políticas y fallos en su actuación por todas partes. No fue así. Un solo cambio, y la clásica desilusión. Pero no se dejó de hablar ni de escribir sobre la necesidad de un nuevo Gobierno, cuando éste, formado en abril del año anterior, no había cumplido el año.

## A primeros de mayo

Esa crisis anunciada, pronosticada y comentada se produce a primeros de mayo. Desde el día 16 de abril se comenzó a gestar el cambio de ministros, con consultas de Suárez al comité ejecutivo de Ucd y reuniones en la Moncloa hasta altas horas de la madrugada. Que si un Gobierno socialdemócrata, que si de demócratas cristianos, que si entrada de más liberales, que si sale Abril Martorell, tema éste el más importante para muchos. Y el 2 de mayo, el nuevo Gobierno, que consistió en la permanencia del señor Abril Martorell, en el cambio de cartera de varios ministros y con la novedad de la entrada de seis ministros: Juan José Rosón Pérez, para Interior; Ignacio Bayón Marín, para Industria y Energía; Luis Gámir Casares, para Comercio y Turismo; José Luis Álvarez Alvarez, para Transportes y Comunicaciones; Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona, como adjunto para la Coordinación Legislativa, y Sebastián Martín Retortillo, como adjunto para la Administración Pública.

Este Gobierno fue atacado, desde que se formó, por todos los partidos políticos, incluidas las variopintas familias integradas en Ucd. Fue una desilusión. Se comenzó a hablar, y aún no se ha concluido con ello, de la necesidad de una «mayoría natural» para el Parlamento, que respaldase al Gobierno; de la necesidad de formar un Gobierno Ucd-Psoe, de ir hacia un

Gobierno de coalición. Con estos mismos temas se entrará en 1981, porque la debilidad del Gobierno y su falta de energía para enfrentarse y resolver los problemas siguen siendo manifiesta.

—¿Y la otra modificación del Gobierno?

—La verdad es que desde el momento en que se formó el Gobierno del mes de mayo se iniciaron las gestiones para preparar otro Gabinete. El señor Abril Martorell, pese a continuar en una de las vicepresidencias y como aparente todopoderoso, había sido atacado fuertemente por gentes de su propio partido, de manera especial por la clase dominante denominada «los barones». Prueba de ello es que, como se conocería públicamente en el mes de agosto, el señor Abril Martorell presentó su dimisión irrevocable al presidente Suárez. El primer síntoma de que esa dimisión pudiese aceptarse fue que, por vez primera desde 1976, las familias Suárez-Abril Martorell no veranearon juntos, como acostumbraban. Suárez —acaso la subconsciencia histórica— se fue

quienes atacaron al Gobierno que se modificó en el mes de marzo y se alegraron de la salida de varios ministros cuatro meses después, con la vuelta de esos mismos ministros, pero a otros departamentos, lanzasen su euforia a las alturas señalando que se había constituido un Gobierno fuerte, el mejor en los momentos actuales, el deseado y apetecido. Misterios. El Gabinete tuvo estas modificaciones: Leopoldo Calvo-Sotelo sustituye a Abril Martorell en la vicepresidencia para Asuntos Económicos; José Pedro Pérez-Llorca sustituye a Marcelino Oreja Aguirre en Asuntos Exteriores; Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona sustituye a José Manuel Otero Novas en Educación; Francisco Fernández Ordóñez, a Inigo Caverio en Justicia; Alberto Oliart, a Juan Rovira Tarazona en Sanidad y Seguridad Social; Rodolfo Martín Villa, a Antonio Fontán en Administración Territorial; Félix Pérez Miyares, a Rafael Calvo Ortega en Trabajo; Eduardo Punset, a Calvo Sotelo en Relaciones con la Comunidad, y como ministro adjunto al



En el debate de la moción de censura el líder socialista, Felipe González, dijo que el Gobierno había quebrantado la esperanza de este país

de veraneo a un pazo gallego, allá por las Rías Bajas, y comenzó a preparar la crisis y la formación de un Gobierno con el que pudiera hacer frente a los problemas nacionales. Largas meditaciones, también largos comentarios sobre la orientación de la crisis y, extrañamente, gran acogida en la prensa del nuevo Gobierno, que se dio a conocer el 9 de septiembre.

Y uno todavía se admira de que

presidente entra de nuevo en el Gobierno Pío Cabanillas. Este Gobierno lanzó un programa económico-social que podemos sintetizarlo en tres puntos para lograrlo: más empleo, más inversión y más impuestos. Hasta el momento sólo está cumpliendo el último punto.

Un mes después de formado el nuevo Gobierno, quienes tanto lo elogiaron entonces han comenzado



# palabra que lo resume todo: CRISIS



Su Majestad el Rey don Juan Carlos aparece en el centro de la foto saludando a los miembros del actual Gobierno poco después de que éstos juraran sus cargos

a atacarlo. Ahora los dardos se lanzan a más altura: se busca sustituir a Suárez. En la propia Ucd está planteado el tema y se ha vuelto a hablar de Gobierno de coalición y hasta de una especie de Gobierno de salvación nacional. Lo único evidente es que Adolfo Suárez ha perdido popularidad, que está acorralado por los problemas y se piensa, sin plazo, en su sustitución.

## Autonomías

—¿Y cómo andan las autonomías?  
—La construcción del Estado de las autonomías ha originado dudas y esperanzas. En la primavera se constituyeron los parlamentos vasco y catalán, y el Gobierno vasco de Carlos Garaicoechea y el Gobierno catalán de Jordi Pujol, en base a los dos estatutos de autonomía para el País Vasco y Cataluña. Andalucía dijo sí mayoritariamente a la vía del artículo 151 de la Constitución para acceder a la autonomía en el referéndum del 27 de febrero, pero hubo el no tímido de Almería, que obligó a una larga operación de pactos políticos y legislativos, en el otoño, para desbloquear el problema y dar a Andalucía, con desgase del Gobierno y de Ucd, lo que Andalucía pidió entonces y no se le concedió. Hubo que modificar el estatuto gallego, también por pactos políticos en el otoño, para que pudiera ser sometido a referéndum y aceptado el estatuto por la mayoría de los gallegos. Hubo remisión de proyectos de autonomía al Congreso; provincias que se separan de las pretensiones autonómicas, como Segovia; otras que piden igualdad con Cataluña y Vasconia... Temores a desmantelar el Estado en favor de las autonomías... Un grave problema político que se deja en herencia inquietante a 1981.

—¿Y las Cortes?  
—Las Cortes, en este año, como en los anteriores, y ojalá no suceda en el próximo, no acaban de conectar con la realidad y las necesidades nacionales. Lo reconocen todos los partidos. Continuaron la discusión de proyectos de ley que se pactan fuera del Parlamento entre las fuerzas políticas, por lo

que convierten en espectáculo los debates. La ley de divorcio y la de autonomía universitaria son los últimos ejemplos. El Senado sigue con su aspecto de Cámara decorativa.

Sin embargo, hubo dos cuestiones que vitalizaron el Congreso e hicieron fijarse en él la actualidad nacional, servida generosamente por la radio y televisión, que transmitieron directamente o en diferido, pero completos, los debates. Fue la discusión de la moción de censura socialista proponiendo a Felipe González como presidente del Gobierno. En este debate dijo Suárez aquello de que «desde el Estado de las autonomías es hora de volver a sentirse español», a lo que Felipe González apostilló que «el Gobierno ha quebrantado la esperanza de este país». Los socialistas perdieron la moción de censura por 166 votos en contra, 152 a favor, 21 abstenciones, y hubo 11 ausentes. Como resumen de esta votación triunfante para el Gobierno, Suárez dijo: «Ahora, reflexión sobre el debate. No hay más alternativa ni Gobierno que Ucd.» Pero todo, por desgracia, continuó igual.

A mediados de septiembre, formado el actual Gobierno, Suárez se sometió, contando con los votos de los andalucistas y de minoría catalana, con los que ha pactado un apoyo parlamentario, a un voto de confianza. Los vascos, que se habían ausentado del Parlamento en febrero, retornan para esta ocasión. Suárez ganó la confianza por 180 votos afirmativos (los de Ucd, Psa y minoría catalana) y 164 en contra (socialistas, comunistas, Coalición Democrática y seis del grupo mixto). Pero esta confianza del Parlamento no significa la confianza de la calle. El Gobierno sigue recibiendo críticas de todos los sectores y de la opinión. Ucd perdió las elecciones parciales a senador por Sevilla y Almería...

## Falta alegría

—¿Hacemos una panorámica-resumen nacional?  
—España está triste y cunde, en consecuencia, la desesperanza por la democracia. Personalidades políticas de centro, como Fernando Álvarez de Miranda, y del socialis-



Suárez, tras salir victorioso de la moción de censura, señaló: «No hay más alternativa ni Gobierno que la Ucd»

mo, como Felipe González, hablan de la necesidad de una ley para la defensa de la democracia. Esta confesión en dos sectores ideológicos adversos nos resume el panorama nacional. El hombre español y, por supuesto, la mujer española sienten y padecen la creciente inseguridad ciudadana. El terrorismo lleva cobradas más de cien víctimas en el año. No hay alegría;

hay temor. Algunos buscan el remedio en la incorporación del Ejército a las tareas de Gobierno, y este tema fue objeto de comentarios, rumores y deseos durante todo el año.

Su Majestad el Rey, en la Pascua Militar de 1980, dijo en su mensaje a los Ejércitos: «Que nadie os identifique con sus propios intereses ni os excite a protagonismos inoportunos.»

Los partidos políticos tienen problemas internos, y Ucd, el más importante, vive momentos difíciles, con ruptura de familias ideológicas dentro de su seno, como esa rebeldía pacífica del presidente del Congreso, Landelino Lavilla, ante unas supuestas declaraciones de Suárez, luego desmentidas por el partido, de que no le incluiría en la lista de miembros del comité ejecutivo de Ucd. La situación inconsistente y tensa de los partidos políticos es el reflejo de la situación española, ¿o la situación española es la que se refleja en los partidos políticos? Indudablemente, los partidos políticos nacionales, como la nación entera, están en crisis. Por eso se habla de salvar y defender la democracia.

El descontento nacional impulsa a los partidos políticos hacia tendencias conversadoras, mientras los extremismos empujan enloquecidos hacia soluciones que se resolverían por la violencia. Los problemas autonómicos, para muchos, y en especial ante el panorama del País Vasco y algunos escarceos más sutiles de los catalanes, temen que sean gérmenes de separatismo... El Parlamento se margina de los problemas reales de España, algunas instituciones constitucionales aún no se han estrenado, el terrorismo está ganando la guerra psicológica, el Gobierno no se decide a gobernar con eficacia... No se oye más que la repetición de una palabra: crisis, crisis, crisis en todo.

—Luego, ante el año 1981, ¿es usted profundamente pesimista?

—Mire usted; Simón Bolívar, de quien se está conmemorando ahora el ciento cincuenta aniversario de su muerte, decía: «Nada es peor en política que dejar de cumplir lo que se ha mandado. Esta debilidad causa el desprecio y hace inútiles las medidas posteriores.» Es una frase recordatoria que viene bien su aplicación a este momento de España.

En cuanto a si soy pesimista ante el nuevo año, permítame que le recuerde, desde esta noche oscura de España, esta frase del poeta Edmundo Rostand: «Es durante la noche cuando resulta hermoso creer en la luz.»

A. J. González Muñoz



# Grandes vinos de MASIA BACH

Extrísimo Reserva  
Extrísimo Seco  
Tinto  
Rosado



En Afganistán las tropas soviéticas encontraron resistencia rebelde

## El espíritu del 80

# De la soviétización afgana a la amenaza sobre Polonia

**M**UCHOS de nuestros lectores se habrán preguntado una y otra vez por qué la prensa diaria, en sus informaciones, análisis e incluso editoriales, compara la crisis polaca con los acontecimientos ocurridos en Afganistán, ahora hace un año. Y no les falta razón para hacerse tales interrogantes. Cabe recordar que ante las críticas y condenas de Occidente a la invasión soviética de Afganistán, los dirigentes del Kremlin han reiterado hasta la saciedad que las tropas soviéticas penetraron en suelo afgano a requerimiento del régimen prosoviético del Presidente Babrak Karmal. Ello priva a los detractores de la Urss —siempre según Moscú— del argumento, con arreglo al derecho internacional, de que la Urss se ha interferido en los asuntos internos de otro país.

Todos conocemos el carácter cíclico de la historia y sabemos que hay hechos que se repiten con cierta periodicidad. Las tropas soviéticas invadieron Hungría en 1956. Doce años después —en agosto de 1968— los tanques rusos aplastaron los incipientes frutos de la «primavera de Praga», cuyas semillas sembrara Alexander Dubcek. ¿Por qué no poner fin a la actual crisis interna polaca? De momento, la tormenta que se cernía sobre Polonia parece que ha pasado. La ciudad báltica de Gdansk, cuna de los movimientos sindicales, parece que ha sido también el símbolo de la reconciliación de todos los estamentos de la sociedad polaca.

En una calma absoluta, no exenta de cierta tensión contenida, fue inaugurado, el pasado día 16, el monumento a las víctimas de la represión, en 1970. Tres austeras cruces entrelazadas; 40 metros de altura; tres anclas marineras, símbolo polaco de la esperanza; un poema del premio Nobel de Literatura, Milosz; una frase de Juan Pablo II durante su visita a Varsovia, y la inscripción: «A los que cayeron en diciembre de 1970, la población». Este es, en síntesis, el monumento de Gdansk, a las puertas de los Astilleros Lenin. Representantes del Estado, del Gobierno, del Partido Comunista, de la Iglesia católica y de los sindicatos, asistieron a la ceremonia inaugural, en un abrazo simbólico de reconciliación nacional. ¿Hasta cuándo?

## • Tensión y guerra fría Este-Oeste • Un conflicto que no acaba: Irak-Irán • Reagan, en la Casa Blanca • Iberoamérica, azotada por la violencia

El pasado 16 de diciembre —día D, hora H— parecía el más indicado para que las divisiones rusas —tropas y tanques— atravesaran la frágil línea divisoria que geográficamente separa a Polonia de la Urss. Todos los indicios apuntaban al convencimiento de que Moscú introduciría sus tropas en



Monseñor Oscar Arnulfo Romero, Arzobispo de San Salvador, asesinado por defender al pueblo

Polonia en un «caballo de Troya», sirviéndose de la astucia más que de la fuerza. Expertos del Pentágono estimaban probable que los fuertes contingentes militares soviéticos concentrados en las inmediaciones de Polonia cruzarían la frontera para tomar parte en unas grandes maniobras militares del Pacto de Varsovia, en «fraternal camaradería» con el Ejército polaco.

—¿Por qué la Unión Soviética no se ha atrevido a dar ese paso?, me digo.

—Por la sencilla razón de que Polonia no es Afganistán. Al penetrar en territorio afgano, los soviéticos cumplían un doble propósito. Primero, apuntalaban al régimen de Babrak Karmal, instalándose en el corazón de Asia. Segundo, Moscú extendía su influen-

cia hacia la entrada en el golfo Pérsico. Porque mientras un contingente de tropas soviéticas tratan de acabar con los focos rebeldes en Afganistán, otros han descendido hasta el Beluchistán, insinuando a sus tribus para desestabilizar una zona compartida por Irán, Afganistán y Pakistán. Después del reciente acuerdo suscrito por Moscú y Nueva Delhi, a Pakistán no le queda otra alternativa que echarse en brazos de Estados Unidos para equilibrar las influencias de las dos grandes potencias en esa región asiática.

—¿Ha conseguido Moscú plenamente sus objetivos?

—Sólo a medias. En Afganistán las tropas soviéticas han encontrado una resistencia rebelde a la que son incapaces de poner término. Más de cien mil soldados rusos permanecen todavía en suelo afgano. Un año después de la invasión la lucha se encuentra en un auténtico callejón sin salida aparente. Toda la maquinaria bélica soviética ha sido incapaz de reducir los focos rebeldes, con unos costes económicos, políticos y humanos no previstos quizá el día que la gerontocracia del Kremlin tomó la «gran decisión» de penetrar en territorio ajeno. El proceso de la guerra entre el David afgano y el Goliat soviético se parece cada día más a la larga e inútil lucha librada por los norteamericanos en Vietnam. La «vietnamización» afgana es ya, más que un símil, una dramática realidad. No sabemos, sin embargo, si los soviéticos serán víctimas del síndrome de Afganistán, como los norteamericanos lo fueron de Vietnam en la década de los setenta.

### La «psicosis polaca»

—¿Habrá servido Afganistán de escarmiento a Moscú para no lanzarse a una «aventura polaca»?

—Resulta muy difícil penetrar en los cálculos que se hace el Kremlin a la hora de tomar decisiones, máxime si son tan comprometidas como una invasión en toda regla de un país, como Polonia, en el centro geográfico de Eu-

ropa. Sería una operación que comportaría los máximos riesgos, políticos, económicos y humanos. Supondría un verdadero desafío para todo el Occidente, empeñado en mantener el actual «modus vivendi» con la Europa oriental, incluida la Urss. Rompería todos los esquemas de la actual convivencia internacional. De la distensión, objetivo o realidad, el mundo descendería a los escalones más bajos de la guerra fría, por no referirnos a una confrontación bélica abierta entre los dos bloques defensivos en el continente europeo.

Ha sido la Otan, en sus reuniones de invierno, celebradas en Bruselas las semanas pasadas, quien ha puesto bien a las claras las consecuencias de una acción rusa en Polonia. Para empezar, la Alianza Atlántica ha acusado recibo del gran poderío militar soviético. Presentado oficialmente como defensivo, se ha ido convirtiendo a lo largo de los últimos quince años en «una formidable máquina ofensiva». Después de una impresionante lista de las modernísimas armas fabricadas por la Urss, un documento atlantista manifiesta que «la confianza soviética en la eficacia de su poderío militar, combinada con una voluntad expresa de usarlo para conseguir objetivos políticos, como se ha visto en Afganistán, pone de relieve que estamos entrando en un período de alto riesgo».

—Si la Urss está no sólo preparada, sino que tiene la intención y la voluntad política de «poner orden en Polonia», ¿por qué no lo ha hecho ya? ¿Es posible que lo haga, si la «tregua de Gdansk» no dura mucho tiempo, como es de prever?

—Cabe pensar que las decisiones de la Otan, enseñando los dientes al enemigo, habrán servido de argumento disuasorio a las intenciones del Kremlin, que de tanto negar han creado una auténtica «psicosis polaca» en el mundo occidental. No en vano la Alianza Atlántica ha enviado a Moscú un mensaje descifrado, exponiéndole las «incalculables consecuencias» y

la «extrema gravedad» de sus movimientos, poniendo fin a la distensión en el futuro. Tampoco hay que exagerar. El Kremlin no se amedrenta fácilmente ante las advertencias, acostumbrado como está a hacer caso omiso de las normas más elementales de la convivencia internacional. Si no da ese «gran paso adelante» es básicamente por las consecuencias graves que acarrearía a la propia Unión Soviética.

¿Cuáles podrían ser?, habrá que preguntarse entonces.

Según cálculos occidentales, una invasión soviética en Polonia sería tan desastrosa para el invasor como para el país invadido. Aparte la posible resistencia del Ejército polaco —la de la población se da por hecha—, sembraría el descontento entre los demás países miembros del Pacto de Varsovia, forzados a repartir unas responsabilidades que quieren eludir a cualquier precio. Es incluso posible que la Urss acabará perdiendo buena parte de sus satélites europeos, llevados del ejemplo polaco. El remedio acabaría siendo peor incluso que la enfermedad de la disidencia polaca. Los efectos económicos sobre Rusia serían catastróficos si tuviera que hacerse cargo de una economía hoy en profunda crisis, y pérdida con toda seguridad si se produjera la invasión. Los costes políticos serían igualmente altos. El mundo comunista en general y el soviético en particular quedarían desprestigiados por los siglos de los siglos. La piel de cordero quedaría desmenuada para siempre. Habría descubierto sus ocultas garras de lobo sin posibilidad alguna de rectificar.

### Madrid, una esperanza

De esta exposición se deduce claramente que el mundo está viviendo momento de alta tensión, que los riesgos de una confrontación son cada vez mayores. Coinciden, además, con la celebración de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, que se está celebrando en Madrid. En este contexto tan conflictivo, ¿puede servir para algo la Conferencia de Madrid?

Habría que convenir que si a estas alturas los 35 países siguen ocupando sus asientos en la sala de sesiones del Palacio de Exposi-

(Continúa en la pág. 11)

(Viene de la pág. 9)

ciones y Congresos de Madrid no todo se ha perdido en el intento de hallar algún tipo de solución a los muchos y graves problemas que se plantean en este magno certamen paneuropeo. Contrariamente a lo que ocurrió este verano con la Olimpiada de Moscú, que cerró sus competiciones con muchas medallas devaluadas por la ausencia de las primeras figuras del olimpismo occidental, especialmente norteamericano, Madrid sigue siendo hoy una esperanza, al menos. Sigue abierto el foro político-militar más importante del mundo, en estos momentos. Lo cual no es poco, porque todos sabemos que a punto estuvo de terminar como el rosario de la aurora, y que su inauguración oficial tuvo que retrasarse en varias horas por falta de acuerdo en el orden del día para la segunda fase de sesiones, que deben terminar en marzo.

Pese a la cuestión afgana, soviéticos y norteamericanos o, lo que es lo mismo, Oriente y Occidente habían ido progresivamente bajando las espadas de la tensión política bilateral, y por tanto internacional, hasta niveles aceptables para que la «cumbre» de Madrid no se convirtiera en una plataforma de recriminación y propaganda ideológica, que destruiría por completo los principios del acta de Helsinki y los propósitos e intenciones de esta magna Conferencia, que no pueden ser otros más que canalizar los conceptos de seguridad y confianza, dos ejes en que deben basarse las relaciones Este-Oeste. Pese a los detractores de la Conferencia, que los hay y tienen buenas razones para el escepticismo, Madrid sigue siendo el cuadro más adecuado para discutir y tratar de solucionar las graves diferencias que dividen y separan el Este del Oeste, ya que sólo a través del diálogo claro y abierto puede llegarse a la distensión suscrita en Helsinki en 1975 por los 35 países firmantes de su acta final.

Inicialmente todos los países participantes en la Conferencia de Madrid vinieron con un espíritu abierto y con el expreso deseo de que la capital de España no se convirtiera en una plataforma para el reproche y la acusación. Pero, como era de imaginar, Occidente no estaba dispuesto a pasar por alto la invasión soviética de Afganistán, al tiempo que la Urss no quería oír hablar del tema, relegándolo a un mero incidente de «orden interno». La intransigencia soviética puso en grave peligro la continuidad de la Conferencia. Después, la «psicosis polaca» ha pesado y sigue pesando como una losa en las reuniones. Cabe esperar que la tregua navideña sirva para serenar los ánimos y que el diálogo se haga más constructivo. Porque igual que en Madrid puede reavivarse la llama de Helsinki, también podría apagarse definitivamente. Todo es posible en Madrid.

## Sigue la guerra Irak-Irán

En el acontecer diario —que un periódico independiente debe reflejar puntualmente, por encima de toda estimación subjetiva—, los acontecimientos se superponen unos a otros, hasta el extremo de que el último puede hacer olvidar otro anterior no menos importante. Es lo que ha ocurrido con la crisis polaca, que ha ocultado, aunque sólo sea de forma provisional, la gran cadena de conflictos locales que hoy se riñen en el mundo. De las muchas guerras olvida-

das, más de uno se preguntará sobre la marcha del conflicto fronterizo entre Irak e Irán.

Las posiciones de los dos países contendientes siguen fijadas en torno a las ciudades del estuario de Chat-El-Arab, donde se encuentran las mayores reservas de petróleo iraní, cuyas refinerías tan duramente han sido castigadas por la aviación iraquí. Aunque no con tanta ferocidad como al principio del conflicto, Irak e Irán siguen infligiéndose recíprocas acciones de castigo esporádicas, sin que se vea un fin, ni pronto ni fácil, a esta guerra entre dos países árabes, hermanos separados por una distinta concepción política y religiosa de la vida. La única novedad registrada últimamente ha sido el comienzo de una rebelión del pueblo iraní contra el «ayatollah» Jomeini, a quien hace responsable del deterioro de la economía, otrora boyante, de Irán.

Si no una «guerra relámpago», muchos observadores pensaron que el enfrentamiento armado entre Irak e Irán sería de corta duración. La superioridad bélica de Bagdad, al menos teórica, sobre la de su contrincante iraní, con un Ejército diezmando por dos años de revolución jomeinista y con un suministro de armas estancado desde la caída del desaparecido sha, hizo pensar que la resistencia iraní se resquebrajaría en pocos días. No ha sido así, como el tiempo se ha encargado de demostrar. No hay paz en el golfo Pérsico. La guerra de desgaste continúa, sin que podamos adivinar hasta cuándo. Las instalaciones petrolíferas de la zona han resultado duramente castigadas, como se reflejará muy pronto en el posible desabastecimiento de petróleo a Occidente. El estrecho de Ormuz sigue abierto a los petroleros, pero



Ronald Reagan, una imagen de «duro»

muchos de ellos han sido alcanzados e inutilizados por el fuego cruzado irano-iraquí. Ni la Onu —la mediación de Olof Palme no ha dado ningún fruto visible—, ni la Conferencia islámica han podido hacer nada por acabar con la «guerra del petróleo».

Si el escenario de la lucha entre Irak e Irán no ocultara las inmensas reservas de petróleo, el mundo se hubiera encontrado ante una guerra de desgaste más, dentro de la larga serie que viene registrando la historia en esa región. Pero el subsuelo donde se riñen las batallas guarda el 50 por 100 de las reservas mundiales de petróleo, su corazón es el golfo Pérsico y la llave es el estrecho de Ormuz, ahora todavía en manos de Irán. Si Irak presiona demasiado, podría forzar al Gobierno de Teherán a taponar el cuello de botella y estrangular por completo los suministros, que paralizarían la maquinaria que mantiene en movimiento a la civilización occidental. Es un peligro que no conviene olvidar ni un solo momento.



Walessa, líder sindicalista polaco

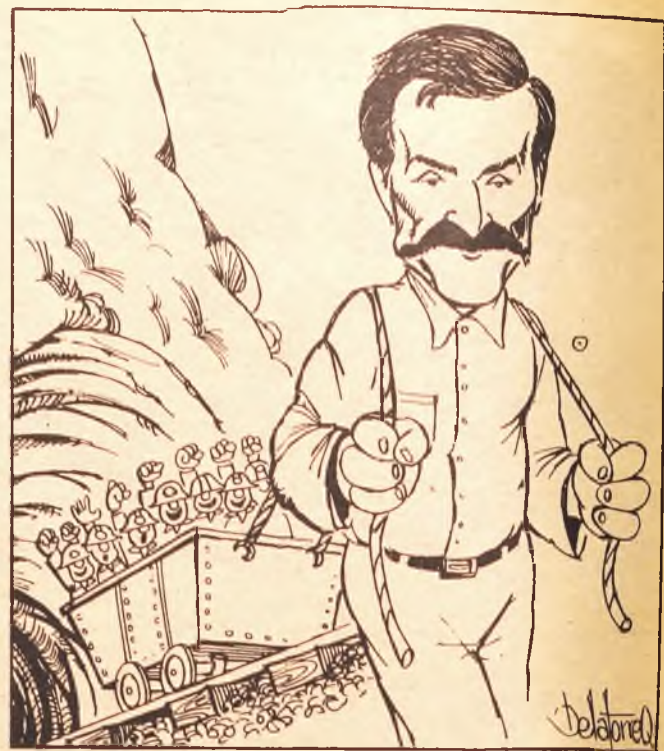
Naturalmente que entre la invasión de Afganistán, la crisis polaca y la guerra que sigue entre Irak e Irán se han producido otros acontecimientos importantes en el mundo a lo largo del año que ahora despedimos.

## Tito, líder de la no alineación

A principios de mayo de este año desaparecía de la escena política el mariscal Tito, uno de los «padres del no alineamiento». Desde que en 1948 Yugoslavia se salió de la órbita de Moscú, Josif Broz Tito fue para el mundo símbolo y paladín de un neutralismo activo. Su ruptura con Stalin fue definitiva y, pese a todos los reclamos y ofertas tentadoras, con amenazas sabiamente dosificadas por el Kremlin, según la coyuntura, el mariscal yugoslavo practicó siempre una política de equilibrio entre los dos bloques —Este-Oeste— tradicionales y enfrentados desde la última guerra mundial. Con el bastón de mando del mariscal Tito, Belgrado supo encontrar una vía independiente al socialismo, basado en el hallazgo de la original fórmula de Milovan Djilas: la autogestión.

La larga enfermedad de Tito coincidió con la invasión soviética de Afganistán, lo que despertó inquietud y hasta temor, no sólo en Yugoslavia, sino en todo el continente europeo, sobre el futuro de ese país, símbolo del neutralismo, que ha mantenido una insobornable política independiente. La inesperada presencia de Breznev en los funerales por el difunto mariscal sirvió para tranquilizar a quienes temían algún tipo de acción rusa en Yugoslavia.

Efectivamente. En todo país democrático se celebran elecciones periódicas, por sufragio universal y directo, para que el pueblo elija a sus gobernantes. Así, alemanes y portugueses renovaron su confianza en Helmut Schmidt y Sa Carneiro, respectivamente. Claro que nuestros vecinos ibéricos volvieron a depositar su voto a favor del Presidente Eanes, adversario político del trágicamente desaparecido Sa Carneiro, quien supo aglutinar al centro-derecha del país, en la coalición de Alianza Democrática, cuyos destinos son ahora inciertos, pese a que los «discípulos» del anterior vicepresidente Freitas do Amaral han prometido apoyar en el Parlamento al sucesor de Sa Carneiro, el nuevo



Polonia, un hervidero bajo la amenaza soviética

primer ministro Pinto Balsemao. Portugueses y alemanes, en definitiva, se han pronunciado por la moderación y la continuidad de los esquemas políticos vigentes hoy en sus respectivos países.

## Reagan, a la Casa Blanca

Por supuesto que la elección de Reagan ha supuesto un cambio de giro político en Estados Unidos. Pero, con su voto, los norteamericanos van a tener una clara influencia durante los próximos cuatro años en toda la política internacional.

El cambio de Carter por Reagan en la Casa Blanca, a la que accederá oficialmente el próximo 20 de enero, no va a suponer un vuelco en la actual política norteamericana, pero todo hace indicar que tampoco va a ser igual que antes. Carter ha sido, durante los cuatro años de su mandato, un teórico del poder político. En su ejercicio, si no ha cometido grandes errores, tampoco ha conocido grandes aciertos. La mediocridad ha sido la tónica general de toda su etapa. Conociendo su equipo —incluido el polémico Haig, al frente de la Secretaría de Estado— es previsible que Reagan trate de recobrar el prestigio progresivamente perdido durante el cuatrienio de Carter. Secundado por el poder económico que ha apoyado su elección, es de esperar que Reagan de un empuje a la reactivación norteamericana y mundial. El Pentágono secundará al nuevo Presidente en su explícito deseo de reforzar la capacidad militar de los Estados Unidos. En cualquier caso, Reagan parece dispuesto a poner fin a las ambigüedades de Carter, tanto en política interior como exterior.

Teniendo en cuenta que Reagan ha ofrecido al mundo una clara imagen de «duro», su elección ha caído de forma diversa en el mundo. Entre los miembros de la OTAN, concretamente, se tiene la seguridad de que Reagan adoptará una postura frontal ante la Unión Soviética, lejos de contemporizar con los dirigentes del Kremlin. Quizá los Estados Unidos pongan en claro cuál es su verdadero papel en el mundo ante supuestas o reales hegemonías en las zonas más conflictivas hoy.

## Violencia y terrorismo

Evidentemente, el año 80 ha llenado sus páginas de tensiones, violencias y terrorismo, regadas con la escasez económica, que amena-

za con un progresivo empobrecimiento de los países que se creían asentados sobre la abundancia. Para no hablar de muchos países del Tercer Mundo, que prefieren comprar cañones y no mantequilla, aunque se vean amenazados por el hambre. Algunos están llamados a desaparecer del mapa por inanición, sobre todo en el África negra, incapaces de sacar de las entrañas de su suelo los escasos productos que les brinda la naturaleza.

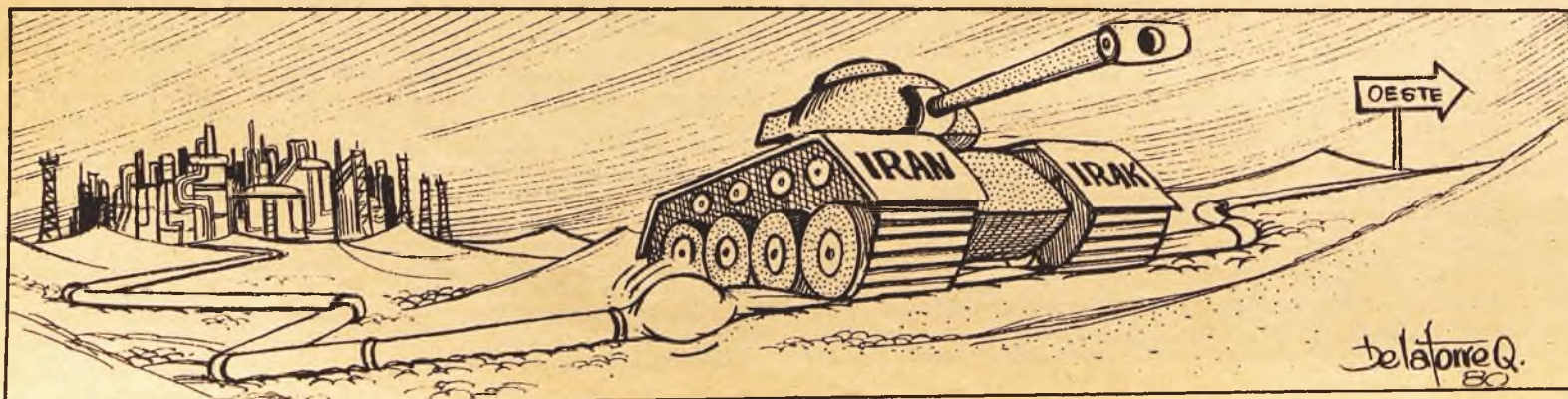
Donde la violencia ha tomado carácter de naturaleza, este año igual que los anteriores, ha sido obviamente en el continente iberoamericano. Violencia de Estado en países como Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay. Violencia a dos bandas —extrema derecha y extrema izquierda— en Guatemala, Nicaragua y, hasta el ensañamiento, en El Salvador.

El terrorismo mundial, a lo largo de la historia llena de incidentes sangrientos, ha exhibido un inagotable repertorio de modalidades. Desde el simple chantaje hasta el asesinato premeditado y frío en plena calle de cualquier ciudad del mundo, los terroristas de toda laya han utilizado los métodos más diversos, a veces sofisticados, para hacer valer su causa ante la opinión pública. El año 1979, sin embargo, el mundo fue testigo del «último grito» en la especialidad. El asalto a embajadas, cuya manifestación más dramática fue la toma de la Embajada norteamericana en Teherán, convirtiendo en rehenes a todos sus ocupantes. El precedente fue pronto imitado en diversos países. España también sufrió en carne propia esta verdadera epidemia, con la cruda versión de la quema de su sede diplomática en Guatemala, con asaltantes y rehenes dentro. De las llamas sólo pudo escapar el embajador, Máximo Cajal, que pudo hacernos un relato de excepción sobre los hechos.

Ha sido, con toda seguridad, El Salvador el país donde la violencia se ha convertido en un auténtico jinete del Apocalipsis, que amenaza con poner fin a toda la población salvadoreña. La muerte de monseñor Romero, asesinado al pie del altar donde oficiaba, sintetiza como ninguna otra la sangría salvadoreña. Un país partido en dos ideológicamente se encuentra inmerso en una guerra civil no menos cruenta por menos declarada. El legado de represión y de estructuras socio-económicas del Presidente-dictador general Carlos Humberto Romero, tras un sospechoso y nunca aclarado golpe de Estado, degeneró en una escalada de violencia generalizada que dura hasta hoy. La exclusión del único elemento liberal de la Junta Revolucionaria —el coronel Majano— deja en manos del ultraconservador Napoleón Duarte el destino incierto de este martirizado país.

Escasez, tensiones y violencia generalizada. Este es el sombrío pero real panorama que 1980 deja en herencia a 1981. ¿Sabrá éste enmendar la plana a aquél?

Eusebio Alvarez



# La economía-80, vieja y triste

Nuestra fuerza de trabajo se deteriora por el peso del paro, y sólo saldremos del desfase invirtiendo más

La economía de este país no ha entrado en vías de solución. Ni tiene un horizonte claro de salida, a pesar de que el vicepresidente segundo del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, diga que no se ve la salida del túnel, pero sí «lo que hay dentro de él». Así llevamos siete años y únicamente se parchea. Por eso cuando se cumplen los cien días de actuación del nuevo equipo económico del Gobierno, hora de balances, como ocurre en todas las democracias de corte occidental, uno se plantea, como en un monólogo, una serie de cuestiones que tienen difícil respuesta. Cuestiones que, trenzándolas imaginariamente, engarzan esos cien días de actuación con el resto del año 1980, que ahora se nos muere.

—¿Cuáles serían las coordenadas de la evolución económica en 1980? Me pregunto.

—La respuesta es pesimista: crecimiento cero; mantenimiento de la inflación, que al concluir el año estará en torno a los quince puntos; progresivo hundimiento de las empresas —especialmente las pequeñas y medianas—, y, por último, ese millón y medio de parados con el que entramos en 1981, como saldo auténticamente negativo.

## Dudas

—¿Pero el Gobierno tiene conciencia del problema económico?

—En esto sí que existen serias dudas. Hace unos días decía Juan Antonio García Díez, ministro de Economía y Comercio, que «el Gobierno no está desbordado por los problemas. El Gobierno lo que tiene es que hacer frente simultáneamente a muchos problemas. Durante estos tres meses del actual Gabinete el Gobierno ha centrado una parte sustancial de sus esfuerzos en algo que es muy importante en cualquier política económica: el envío y discusión en las Cortes de los Presupuestos Generales del Estado. Pero yo le replicaría al señor García Díez que eso no es sino cumplir una obligación anual que debe iniciarse el 1 de enero de cada año y que el Gobierno retrasa hasta el 30 de septiembre, agotando el plazo constitucio-

nal para presentar el proyecto de ley, y así ocurre que el Congreso y el Senado tienen que despachar de prisa y corriendo la columna vertebral de la economía española para cada año. No es que el Gobierno tenga que presentar los Presupuestos del Estado el día de los Reyes Magos —como decía irónicamente Jaime García Añoveros hace algo más de un mes en una reunión con informadores—, pero el Gobierno sí podía adelantar unos días la presentación a las Cortes.

—Sí, pero este año el Gobierno que se formó en septiembre se encontró con que tenía que presentar rápidamente unos presupuestos que estaban ya hechos...

Naturalmente, pero eso entraba ya dentro de las reglas del juego y cada nuevo ministro aceptó el presupuesto que se le había confeccionado. De ahí que las duras críticas que los presupuestos de este año han recibido hayan sido cargadas de razón y que la postura socialista de no querer aligerar la marcha de las discusiones en la Comisión del Congreso hay sido válida.

—¿Y no ha estado condicionada esta actuación del Gobierno, en el plano económico, por el cambio en la vicepresidencia segunda?

—Probablemente sí, aunque será el tiempo el que dé la razón a unos o a otros. Cuando el 22 de julio pasado Fernando Abril Martorell presentó su renuncia como vicepresidente económico, Adolfo Suárez la aceptó a la primera: había voluntad de cambio. Se fue Abril, el hombre que logró que descendiese la inflación y durante cuyo mandato el paro creció y creció sin parar, al tiempo que se retrasaba la aprobación y puesta en marcha del Plan Energético Nacional, y la reestructuración de sectores vitales como el naval, el siderúrgico, la construcción..., se paralizaba sin encontrar soluciones auténticas.

## El paro

—¿Y Calvo Sotelo va a encontrar esas soluciones?

—No. Aunque García Díez está poniendo todos los medios a su

alcance. El paro va a seguir creciendo en 1981, aunque con una curva algo más débil que en 1980. La inflación se va a disparar (de hecho se ha disparado ya en diciembre) en los primeros meses del año, como consecuencia de la subida del tabaco, de los derivados de los productos petrolíferos, de la subida de tarifas eléctricas para mediados de enero, de las telefónicas para principios de año y con los incrementos que tendrán el carbón y otros productos energéticos. No, no hay solución clara.

—¿Y cuál es el camino para estos problemas?

—La inversión privada, pero ésta no llega porque, según dicen los empresarios repetidas veces, no existe el «clima» auténtico para invertir. El clima, evidentemente, se traduce en beneficios. Como no existen expectativas de obtener aumento de beneficios, la inversión privada se mantiene sin crecimiento alguno, y un país sin inversión privada está muerto, porque la inversión pública lo único que consigue es solucionar problemas momentáneamente y crear más paro a la larga.

—Y con esta perspectiva, ¿podemos pretender asomarnos a la Comunidad Económica Europea?

—Es nuestra única salida. La solución a nuestros problemas pasa por nuestra integración en Europa, a pesar del proteccionismo del empresariado español, denunciado repetidas veces por el actual ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset. Se comprende la postura proteccionista del empresariado español ante el ingreso en la Cee (que, evidentemente, no va a ser antes de 1984), por la enorme competencia que se le echa encima; pero el gran paso que nuestros empresarios deben dar es precisamente lograr esa competitividad.

—¿Cómo podría definirse al finalizar 1980 la economía española?

—Pues utilizando las palabras del ministro de Economía y Comercio cuando hace unos días me respondía sobre el mismo tema:



Leopoldo Calvo-Sotelo, vicepresidente para Asuntos Económicos

Nuestra economía, que ha crecido tan deprisa desde el año 1960, que se había hecho tan joven y dinámica, en estos años se está quedando vieja. No se está quedando vieja, sólo vieja, porque se invierte poco; se está quedando vieja porque nuestra fuerza de trabajo se deteriora por el peso del paro. Es decir, el pasarse dos años parado es algo que deteriora mucho al trabajador y a la calidad de oferta de trabajo; se deteriora y se está quedando vieja nuestra economía también porque nosotros teníamos preparada una economía para vivir en un mundo de energía barata, de costes de trabajo baratos, de paz laboral, impuesta por unos mecanismos no compatibles con un sistema democrático ciertamente, pero que existían. Nuestra economía, en algunos aspectos, se ha quedado desfasada, y sólo saldremos de este desfase invirtiendo más.

## Inversiones

—Es decir, que volvemos al principio, y a que nos ayuden desde fuera, ¿es cierto?

—Un poco de verdad sí que hay en ello, porque este año que acaba las inversiones extranjeras en España han sido de 70.000 millones de pesetas, y la previsión para 1981 es la de que continúen creciendo. O sea, que, como se viene diciendo desde hace tiempo, desde fuera se confía más en España que desde dentro. O lo que es lo mismo, el empresario español ha empezado a preferir realizar inversiones en el exterior, y muy concretamente en Iberoamérica, y desde luego, va a producirse un gran tirón de estos empresarios y sus familias hacia el exterior.

Las autoridades económicas —las oficiales, se entiende— estiman que las cosas van a ir mejor a finales de 1981, aunque el déficit del gasto público va a ser de unos 870.000 millones de pesetas, la inflación va a seguir por los caminos que antes señalaba y, circundando todo este panorama, la realidad exterior con los países miembros de la Opep apretando las clavijas de unos precios que a ellos les impone el propio comercio interna-

cional de las materias primas que han de comprar a los países industrializados.

—El modelo sindical español sigue sin definirse, aunque las fuerzas que mantienen el nivel son Ugt y CC. OO., a gran distancia de las demás centrales. Todos los líderes sindicales se esforzaron a lo largo de septiembre y octubre por afirmar que estas elecciones sindicales servirían, cuando menos, para definir ese modelo sindical, pero eso no ha ocurrido. La equiparación de las fuerzas es evidente, aunque hay que destacar que la Unión General de Trabajadores ha logrado avances muy positivos en empresas importantes, así como notables retrocesos de CC. OO. Pero todo esto no tiene solución ni respuesta todavía, ya que las actas del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación no se conocerán hasta el mes de febrero, y, evidentemente, los datos están absolutamente manipulados en este momento por todos.

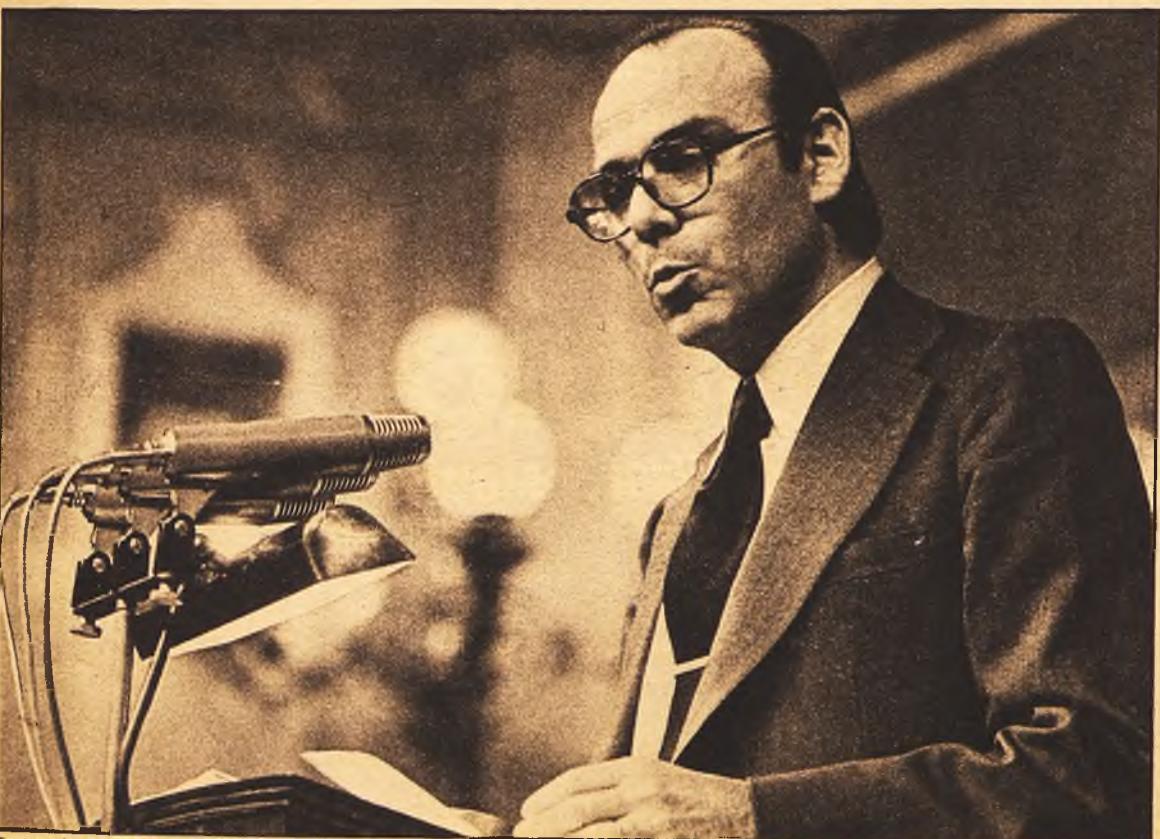
—¿Ha contribuido el clima laboral a empeorar la situación económica en 1980?

—Al contrario: se puede hablar de una tranquilidad laboral, de un comportamiento muy positivo, con una sensible disminución de las horas perdidas por huelga, precisamente gracias a la firma y aplicación del acuerdo marco interconfederal entre la Cee y la Ugt, acuerdo al que se unió más tarde Uso. Este acuerdo ha hecho que bajaran en unos cincuenta millones de horas las horas perdidas en relación con 1979. Y eso lo saben los empresarios, y lo valoran. Al menos eso es lo que se comenta en cada reunión informativa de la patronal.

—Y así se ha llegado a las elecciones sindicales, centradas fundamentalmente entre el 15 de octubre y el 30 de noviembre, de las que no parece deducirse nada claro...

Una economía vieja, triste, necesitada de savia nueva, pero... ¿hasta cuándo? El diálogo conmigo mismo podría seguir, pero concluye aquí, para bien del lector.

Juan Molina



Fernando Abril Martorell, que el 22 de julio pasado presentó su renuncia como vicepresidente económico

# Polaroid 1000. Fotos al instante sin más rollos.



**Oferta  
especial Navidad**  
Cámara, película y flash  
**4.995** ptas.

¿Por qué esperar días y días,  
si bastan unos minutos?

Con la cámara Polaroid 1000 para  
fotos al instante, podrá ver sus fotos de  
Navidad con todo el color de estas fiestas.

Y en unos instantes. No tiene más que apretar  
un botón. La cámara pone lo demás: fotos brillantes  
en vivos colores.

Por eso, no espere al año que viene. Con la Polaroid 1000  
verá cómo sus fotos se revelan ante sus ojos.

Además, ahora puede comprar una Polaroid 1000,  
con película SX-70 y flashbar a precio de regalo. Pida la cámara  
Polaroid 1000 en presentación de regalo.

Y Feliz Navidad.



# Polaroid

Inventores de la fotografía al instante.



El Papa Juan Pablo II, protagonista indiscutible

# 1980-81: Un bienio clave para la Iglesia en España

**T**ERMINA un año, 1980, importante desde muchos puntos de vista para la Iglesia católica y —mucho más concretamente— para la Iglesia en España. Puede afirmarse que la Iglesia se ha adentrado en la década de los ochenta con firmeza y con esperanza. Y también que los años 1980 y 1981 pueden ser considerados, sin lugar a dudas, como un bienio clave para la Iglesia en España.

—¿Qué expectativas tenía la gente cuando empezó el año? ¿Se han cumplido? —me pregunto.

—Generalizar es siempre peligroso. Siempre habría quien echase algo de más o de menos. Hay que ceñirse, en consecuencia, a criterios objetivos admisibles por todos e ir enumerando o señalando, con criterio cronológico, admisible por todos, los hechos más destacados del año. Una figura salta inmediatamente a la vista como protagonista indiscutible: la del Papa Juan Pablo II; sus viajes, su encíclica, sus documentos, su catequesis continuada, su entrega desbordante y plena al servicio de los hombres le destacan en el panorama mundial, no sólo eclesial, de modo llamativo.

## Fin a un concordato

—¿Cómo comenzó el año 1980?

—Un hecho destaca: el 3 de enero se pone fin a un concordato histórico, el de 1953. La Santa Sede y el Gobierno español firman cuatro acuerdos parciales: sobre asuntos jurídicos, sobre enseñanza y asuntos culturales, sobre asistencia a las Fuerzas Armadas y servicio militar de clérigos y religiosos y sobre asuntos económicos. Huelga ponderar la importancia de estos acuerdos, que van a ser como el gran marco en que se van a encuadrar las relaciones Iglesia-Estado. Pese a la inevitable murga de tanto profeta de desventuras, el año 79 acaba en España con un Concilio de jóvenes en Barcelona, que es todo un síntoma y un signo de esperanza y de vitalidad.

«La verdad, fuerza de la paz» es el lema de la Jornada de la Paz, que coincide con el Año Nuevo. El Papa desarrolla estas ideas y afirma que la no-verdad sirve a la causa de la guerra. En un mundo armado hasta los dientes, lleno de desconfiados, que aprovecha y explota hasta la debilidad de los más pobres con armas a precio de saldo, resonará este año el alabonazo de todo un Sínodo de Obispos que le recuerda al Banco Mundial y a las todopoderosas multinacionales que no se puede manipular ni la pobreza ni la conciencia de la gente ofreciendo desarrollo a cambio de hijos no nacidos. Dentro de

España, los obispos vascos han de iniciar el año con un llamamiento a la «pacificación de nuestro pueblo». Su voz, por desgracia, quedará sin ser oída. Un cierto mundillo a caballo entre lo eclesial y lo político-periodístico monta, a comienzos de año, el triste «caso Küng». Instrumentalizan su pedacito de verdad. Un grupo de teólogos españoles se pronuncia a favor de Küng. Otros muchos no lo hacen. Algún obispo comenta: «Puesto que se solidarizan con él, lo correcto es que renuncien a sus cátedras en facultades de la Iglesia.» Ninguno le hace. Los obispos españoles se solidarizarán con el Episcopado alemán y con la Congregación para la Doctrina de la Fe, que habla claramente: «El profesor Küng no puede seguir enseñando teología en nombre de la Iglesia. Ha faltado en sus escritos a la íntegra verdad de la fe católica.» Un editorial de YA resume la cuestión, reafirmando la primacía de la autoridad doctrinal sobre la ciencia teológica. Pasando los meses, el propio Papa, durante su viaje a Alemania, dejará muy bien sentado el papel de los teólogos en la Iglesia de Dios.

## Una Iglesia plural

—¿Cómo discurre durante el año la vida de la Iglesia?

—Con serena normalidad, semana tras semana, los hechos tejen la vida de la Iglesia: el Papa no acepta la dimisión del cardenal de Sevilla; monseñor Guerra Campos declara que «no ha recibido propuesta alguna de la Conferencia Episcopal y que ha enviado al Papa una exposición razonada de su postura ante la Conferencia Episcopal»; dos nombramientos importantes —atención a estas dos figuras en el futuro— llegan de Roma: monseñor Danneels es nombrado sucesor del cardenal Suenens y primado de Bélgica, y el padre jesuita Carlo Martini, rector de la Gregoriana de Roma, es nombrado arzobispo de Milán. Un español, el padre Urbano Navarrete, le sustituirá en la Gregoriana. Una encuesta de la revista «Ecclesia» sobre la Iglesia de España ante la década de los 80 da como resultado una cierta atonía preocupante en nuestra Iglesia. La Iglesia española no aparecerá monolítica, sino plural, diversa, hasta dividida. Abierta, prudente, involutiva, creativa, en vanguardias a veces pasadas de rosca más de la cuenta, y... todo ello junto. Una Iglesia definida por su propia indefinición, que en todo caso necesita imaginación y esperanza para dejar de seguir mirando su ombligo con narcisismo paralizante.

—¿Y cuáles han sido a lo largo del año los hechos más significativos?

—Además de los citados, hay que hablar del Sínodo particular de los obispos de Holanda. Causa un impacto enorme sobre toda la Iglesia. Las polémicas de la víspera se convierten en conclusiones unánimes, en unidad con el Papa. La autoridad del Papa, la no polémica sobre el celibato sacerdotal, la distinción entre sacerdocio ministerial y de los fieles, la formación en los seminarios, la moderación de grupos críticos en exceso, son algunas de las 46 resoluciones de un Sínodo que cuando acaba en Roma empieza en Holanda (seis millones de católicos, 40 por 100 de la población). Hay que destacar la catequesis de las audiencias del Papa sobre moral matrimonial, su teología del cuerpo y de la relación hombre-mujer. En España, el Gobierno remite al Parlamento la ley de objeción de conciencia; los provinciales de las ocho provincias jesuíticas publican un documento sobre el tema «Violencia y sociedad». Los obispos españoles hacen ejercicios espirituales. ¿Quién los dirige? Curiosamente, monseñor Angel Suquía, a quien, por cierto, el Papa elegirá también como miembro del Sínodo de Obispos.

## Un robo por día

—Divorcio, enseñanza, economía, patrimonio artístico-religioso, ¿no son otros tantos caballos de batalla de los nuevos acuerdos Iglesia-Estado?

—Así es, efectivamente. Hecho desagradable: a más de un robo por día se sale en 1980, en el permanente atentado contra el patrimonio artístico religioso. Don José Sánchez González es nombrado nuevo obispo auxiliar de Oviedo. Se prepara un mapa de las pequeñas comunidades. Ciudad Real es creada nueva diócesis el 5 de febrero. Monseñor Torija es confirmado su obispo. El Papa nombra al cardenal Oddi nuevo prefecto de la Congregación del Clero, y al cardenal Baum, de la Educación Católica. La Iglesia sufre en Guatemala la tragedia de El Quiché, sufre en Nicaragua y en El Salvador, además de donde siempre: los países del silencio y de la persecución abierta. El gravísimo problema de la enseñanza religiosa surge con toda su fuerza soterrada (financiación, gratuidad, derecho inalienable de los padres, etc.). Toda la Iglesia conmemora los mil quinientos años de la muerte de San Benito, Patrón de Europa. Como un «guardiana» triste de vez en cuando surge monseñor Lefebvre y su testarudez. Afortunadamente hacia fin de año parece haber signos de un deseable —sería ingenuo decir probable— entendimiento de este obispo suspendido «a divinis» con Roma. Jerez estrena diócesis, y su primer obispo es don Rafael Bellido Caro. Los cardenales Koenig

y Etchegaray son bien recibidos en China. El cardenal Willebrands, en Moscú. Monseñor Oscar Romero se enfrenta abierta y valientemente a la injusticia, al dinero, al poder corrompido. Se constituye en Bruselas la comisión de obispos de países de la Comunidad Europea: «La Europa violenta» es bautizada. Importante diálogo católico-luterano con ocasión del 450 aniversario de la Confesión de Augsburgo. Documento vaticano sobre la formación espiritual de los seminarios.

Es intensa y constante la presencia de la Iglesia en la vida de la sociedad y del mundo.

Siempre lo ha sido, pero esta presencia viva y esperanzada se intensifica, con un ritmo verdaderamente impresionante, dirigida por un Papa que asombra a la gente por su vitalidad. El asesinato del arzobispo Romero mientras celebraba la Eucaristía suscita una oleada de indignación mundial. «Hay una voz en nombre de quien sufre —decía—, que clama y dice la verdad, y yo siento, hermanos, que esta voz ahora es la mía.» Mártir de su pueblo y de la fe, el Papa dice de su asesinato que es «un episodio de crueldad, de demencia y de salvajismo». Los jóvenes de España celebran comunitariamente la Pascua con una intensidad nueva. El Papa convoca a Sínodo a la Iglesia ucraniana, sale del Vaticano todos los domingos a una parroquia, va a la patria de San Benito. Un documento de la Conferencia Episcopal Española para el Día del Amor Fraternal dice que urge amar con algo más que palabras.

## «Una sola voz»

La ley de libertad religiosa es aprobada sin mención a la Iglesia católica. Sonado documento de monseñor Guerra Campos sobre «Las cosas extrañas de la Iglesia española». Habla de «proceso protestantización». Un importante simposio, especie de ensayo del Sínodo, es celebrado en Pamplona sobre matrimonio y familia. Asiste el secretario del Sínodo, monseñor Tomko. La Joc busca su identidad polémicamente. El Papa anuncia viajes a África, a Turín, a Siena, a Francia. El día del Viernes Santo se pone a confesar a la gente en la basílica de San Pedro. La foto recorre el mundo. Robert Runcie, cincuenta y ocho años, es nombrado nuevo arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia anglicana. Declara: «Las Iglesias no serán capaces de hablar con la autoridad de Cristo hasta que no lo hagan con una sola voz.»

—Hay un tema que preocupa en España: el del divorcio.

(Continúa en la pág. siguiente)



Presencia viva y esperanza de la Iglesia en el mundo

(Viene de la pág. anterior)

—Ciertamente. El Papa y los obispos hablan con toda claridad: indisolubilidad del matrimonio, el adulterio rompe la unidad, hay que obedecer a Dios antes que a los hombres. En su viaje a siete países de África —un auténtico «tour de force»— insistirá en la monogamia ante unos católicos que viven en sociedad poligámica. Habla allí del compromiso por la libertad y la justicia, de hacer un cristianismo africano, de los peligros del consumismo. Setenta discursos, siete países, sí a la liberación de África, a la inculturación del Evangelio..., pero del Evangelio. Vengo —dice— a honrar y alentar a África entera. En Turín reitera su condena del terrorismo.

En Madrid hay dos significativos relevos en la nunciatura: los dos consejeros Tricarico y Causero son sustituidos por los monseñores Canalini y Berlocco. A fin de año casi será el nuncio monseñor Dadaglio quien cambie su cargo con el secretario de la Congregación para los Sacramentos y Culto Divino, monseñor Antoni Innocenti, que aún no ha tomado posesión.

**Reformas y a tiempo**

—¿Hay otros hechos importantes durante el año 80?

—Hay muchísimos más. El franciscano José Gómez González es nombrado nuevo obispo de Lugo. Don Antonio Montero, nuevo obispo de Badajoz. Hay un viaje del Papa, impresionante, al Brasil, en el que pide reformas y a tiempo, en el que aúna al más numeroso episcopado del mundo, en el que da un abrazo histórico a monseñor Helder Cámara, colmando de alegría al viejo profeta; un viaje admirable: con los marginados de las favelas, con los empantanados, en el que queda claro que la Iglesia está en Brasil con los pobres, y en el que pide libertad para la cultura y cultura para la libertad.

Se prepara la Conferencia Europea de Religiosos. Se publican en España textos autorizados de religión. Los religiosos preparan su ingreso en la Seguridad Social. Hay otro viaje del Papa a Francia y a la Unesco. Cada viaje es definido como más difícil, y el Papa los convierte en los más impresionantes testimonios de fe y de esperanza. Hay una instrucción sobre el culto eucarístico. Se celebra en El Escorial la Conferencia de Iglesias Europeas y en Madrid un Foro Mundial de Laicos. En Patmos se institucionaliza el diálogo entre católicos y ortodoxos. Fallece el embajador de España ante la Santa Sede, Sanz Briz, al que sustituirá don José Joaquín Puig de la Bellacasa. Dimite el obispo de Albacete, don Ireneo García Alonso. Los españoles padre Anchieta y Bethancourt suben a los altares. La madre Teresa de Calcuta llega a España e inaugura una de sus casas de acogida en Leganés. Se plantea el problema de la atención o abandono de España de los Santos Lugares. Muere el cardenal Pignedoli; se celebra el cuarto centenario de San Pedro Claver; hay nuevos cargos en la Curia: el cardenal Rubín, en Iglesias Orientales; el cardenal Palazzini, en Causas de los Santos; monseñor Poupard, en el Secretariado para los no Creyentes, y monseñor Schotte, en el de los Cristianos. Hay una importante declaración vaticana sobre eutanasia. Los obispos europeos se reúnen con el Papa en Subiaco. Se retira el obispo de Sigüenza, monseñor Castán Lacoma, y muere don Abilio del Campo, obispo de Logroño-Calatorra. Documento sobre la injusta distribución del clero en el mundo e importantes reuniones juveniles en Silos. Hay un congreso internacional ecuménico de religiosos en Loyola. Y hay por encima de todo y como gran acontecimiento del año eclesial el Sínodo de los Obispos, en Roma, sobre la familia. Los españoles que asisten son los monseñores Suquía, Tarancón, Delicado Baeza, Dorado, Arrupe. Gran figura del Sínodo, el cardenal Ratzinger. Es confirmada la doctrina de la «Humanae vitae», sobre

la que se desea profundizar y a la que el Papa califica de «anuncio profético». El realismo pastoral y la comprensión son características de la asamblea sinodal. El sínodo propugna una familia abierta, educadora de hombres libres, fiel a la doctrina de la Iglesia, difícil, dura, pero gozosamente vivida por tantos. No rehúye ni los planteamientos sociales del Tercer Mundo ni la inculturación africana. Reitera la indisolubilidad del matrimonio, habla del problema de los católicos divorciados, insiste en acoger la nueva vida desde el seno maternal. Cuarenta y tres conclusiones, hasta hoy inéditas, son presentadas al Pontífice, del que se espera, a su tiempo, el documento consiguiente. El Sínodo da su Mensaje al mundo.

Hecho destacado en España —y polémico— es la pastoral del cardenal primado y arzobispo de Toledo sobre divorcio. El asunto de los tribunales del Zaire es instrumentalizado políticamente. Un cristiano argentino, Pérez Esquivel, es elegido premio Nobel de la Paz. Las padres jesuitas Juan Alfaro y Cándido Pozo son nombrados por el Papa miembros de la Comisión Teológica Internacional. Tres documentos vaticanos establecen una nueva tramitación en las dispensas sacerdotales. Don Luis Nadal es el primer diácono casado español.

**Viaje papal a Alemania y encíclica**

Destacable es el viaje del Papa a Alemania. Sus discursos a los teólogos, a los hombres de la ciencia y de la cultura, el decidido paso hacia adelante en el ecumenismo, la vertiente positiva y política del viaje (Ostpolitik, Polonia), sus palabras y hechos con minusválidos, obreros, emigrantes, polacos, judíos, su recomendación de unidad, por encima de todo, de los miembros de la Conferencia Episcopal, son otros tantos puntos dignos de relieve en este importante viaje, que también iba a ser «el más difícil de todos». Se anuncia otro viaje difícil, el primero a Asia, Filipinas y Japón para febrero del 81.

En la presentación de credenciales del nuevo embajador de España ante la Santa Sede, el Pontífice reconoce los méritos a que España se ha hecho acreedora eclesialmente en su historia, afirma que «la fe ha calado en la entraña de nuestro pueblo y que es un patrimonio que no pertenece sólo al pasado. Dentro del legítimo pluralismo, los católicos españoles habrán de sacar inspiración de esos profundos valores cristianos y humanos para plasmar una nueva sociedad» (son palabras que se adelantan, en cierto modo, a los discursos de un viaje histórico: primera vez que un Papa pise España).

Un documento pastoral sobre el bautismo ha precedido a la gran encíclica de la misericordia: quizá la frase «El amor es más fuerte que el pecado» podría servir como su resumen de urgencia.

Es esta encíclica, ciertamente, uno de los análisis más lúcidos de la realidad actual, al margen ya de su espiritual riqueza de contenido, en torno a la fe como una realidad viva y en torno a dos centros clave de la vida: Dios y el hombre. Su énfasis sobre la Verdad, con mayúsculas, y su afirmación original de que no basta la justicia, se unen a la constatación de que, en adelante, la palabra misericordia no será nunca más una palabra fofa, blanda, sino justamente el contrapunto y complemento indispensable y hasta superador de la justicia.

El año 1981 se abre esperanzadamente para la Iglesia en España: el año que vendrá el Papa, con nuevo nuncio, nuevo presidente de la Conferencia Episcopal, nuevo embajador ante la Santa Sede y unos nuevos acuerdos para seguir caminando. También una nueva sociedad. ¿Una nueva comunidad cristiana? ¿Un nuevo aliento? ¿Una nueva presencia social y acción pastoral? ¿Un nuevo talante? La expectación, la esperanza, el esfuerzo tienen que poder con la atonía, la desgana, el desencanto.

Miguel Angel Velasco

**EDUCACION-80 EN NUEVE CARTELES**



**TRES TEMAS VITALES**

**1**  
Elections en el Colegio de Licenciados 4-2-80  
Ganó la candidatura «profesional»

Francisco Bustelo, elegido rector de la Complutense 4-12-80

**2**  
Un socialista en la Universidad 5-12-80

El conflicto de la guardería Polipuerto 23-5-80  
La Iglesia trata de recuperar lo que le fue arrebatado

Colegio de San Fernando 4-8-80  
La Diputación no renueva el convenio con los salesianos  
Les ofrece un contrato laboral sin la dirección del centro

Colegio de San Fernando: la Diputación prescinde de los salesianos 3-9-80  
El presidente de la Diputación se negó a consultar a los padres y alumnos

**3**  
La oferta de profesores de religión, inferior a la demanda 5-3-80  
Jornadas Nacionales de Delegados de Enseñanza

A oscur de haberlo solicitado  
Setenta mil niños madrileños no recibieron enseñanza 23-9-80  
religiosa el año pasado

Se va a profesionalizar al profesor de religión católica 6-11-80

Ningún colegio podrá denominarse «católico» sin homologación del Obispado 7-11-80

**4**  
Acuerdo político Generalidad-Ministerio 4-9-80  
Cataluña tendrá la inspección, y el Estado la alta inspección

Sobre subvenciones al currículo  
Polémica entre maestros sevillanos y representantes de ikastolas 16-10-80

La Generalidad dice que se respetarán los derechos adquiridos de los profesores 18-10-80

Los presidentes de las organizaciones de inspectores catalanes  
Hay que modificar el decreto de transferencias a la Generalidad 1-11-80

Empresarial por el Colegio de Licenciados de Cataluña  
Campaña para la catalanización de la enseñanza media 21-11-80

La olla hirviendo en que se cuece la futura educación de los españoles tiene tres espitas por las que circula la máxima presión configuradora de la sociedad de mañana: la pugna entre las personalidades políticas de izquierda y las autodenominadas independientes o profesionales por ocupar los puestos directivos de las instituciones intermedias (carteles 1 y 2); el tardío activismo de los profesores católicos para responder a la masiva demanda de clase de Religión, aunque, por fortuna, ya está en marcha un plan riguroso y completo por parte de la jerarquía (cártel 3), y sobre todo el proceso autonómico que está partiendo en trozos el sistema escolar, sin que el Estado termine el año 80 habiendo concretado su instrumental coordinador, a pesar de que la sociedad ya está viviendo las duras tensiones que las fuerzas centrífugas provocan. Por ahora, España experimenta más las aristas de los nuevos problemas que los esfuerzos de todos (profesionales, socialistas, católicos o catalanes) por conseguir que las instituciones educativas funcionen y presten el servicio que les da razón de ser y por cuyos resultados se les juzgará. Sobran interferencias políticas y siguen faltando ganas de trabajar con respeto a todos.



# política sigue mandando

**M**E pregunta el director por mis impresiones sobre el tinglado educativo español en los últimos doce meses. No son impresiones demasiado halagüeñas, pero, en todo caso, las preguntas no tengo que inventármelas, porque las está gritando todos los días la tozuda realidad. Y como cada día de este año 80, que se nos escapa, nuestro trabajo ha consistido en traducir a titulares e informaciones esa realidad, aun sabiendo que cualquier selección para página y media resultará incompleta, he preferido no aburrirlos con un inmenso informe y ofrecerles en nueve carteles una serie de titulares que me han parecido los más sintomáticos del año y que son los que el YA, con mejor o peor acierto, ha utilizado para informarles diariamente.

1980 ha sido el año del Estatuto de Centros Escolares, en el que UCD echó al resto, y ha sido también el de un revisionismo en el seno del partido gubernamental, que por exigencias de la política general (ahora lo que importa es el paro y las autonomías) trata de buscar una medicina diferente de la que antes prometió. No hemos salido, en consecuencia, de los viejos problemas. Compárense los carteles 6, 5 y 8. El ímpetu de Otero Novas ha sido amortiguado por las restricciones presupuestarias y por el renovado deseo de conseguir un pacto con los socialistas; pero el nuevo rumbo está encontrando desconianza en los padres de alumnos (que no aceptarán sin pataleo una nueva subida de precios), en los profesores (que han planteado una huelga molesta para el Ministerio en el bachillerato estatal, que siguen sin horizonte para negociar un convenio digno en la enseñanza

privada...) y en la patronal (que maneja hábilmente la carta de la perenne crisis del sector no estatal, con el pragmatismo de la negociación silenciosa). Y así, como el año pasado, está toda la artillería entonada para «disfrutar» de un segundo trimestre más que caliente. Por su parte, la Universidad sigue navegando en un mar de protestas, la ley de autonomía sufre nuevos retrasos y hasta los nuevos rectores tendrán que hacer equilibrios sobre las lagunas de los vacíos legales, la ciencia española sigue hablando y hablando de un proyecto de plan trienal engendrado hace más de tres años y todavía no financiado, etc. Lo peor es que, además de las tradicionales escaseces presupuestarias, las universidades españolas siguen atezadas por los intereses políticos y autonómicos. No importa que el Consejo de Europa (ver cartel 7) ponga

en solfa la ineficacia de la actual estructura universitaria para responder al agobiante problema del paro de graduados, y no importa tampoco que tal diagnóstico esté pidiendo a gritos una universidad que funcione. La política es la política y tampoco este tema se está abordando en España con la necesaria serenidad y firmeza. En nuestra selección de carteles-balance hemos querido, sin embargo, acentuar un tema que entendemos como el quicio de todo el tinglado: necesitamos buenos maestros y no los tenemos. Ningún bonito plan, ninguna flamante estructura funcionará sin buenos maestros y profesores. Y ese es un tema siempre pendiente. 1980 tampoco lo ha resuelto. Que nuestros hijos nos lo perdonen.

Carlos Veira

**7**

**Los adjuntos de Universidad continúan su huelga** 10-4-80

*Importante documento del Consejo de Europa* 14-5-80

**La Universidad actual no puede cortar el paro de graduados**

*Trabajar en medio de la carrera, poder pasar fácilmente de una asignatura a otra, reforzar la investigación y promover la innovación profesional y laboral en las empresas, son algunas de las soluciones apuntadas*

*Reunión de la Conferencia de Rectores* 14-5-80

**La Universidad española, al borde de la quiebra**

*En cualquier momento, la luz de los edificios puede ser cortada y las aulas quedarse sin barrer.*

*Política científica y futuro del CSIC*

**Falta voluntad política para dar dinero a la ciencia** 4-6-80

*La comisión de Universidades debatió trece artículos de la Ley*

**Indicios de ruptura con la izquierda y poca probabilidad de que haya ley antes de febrero** 12-12-80

*Los centros de la economía interna que debe salir adelante quedan al margen. El reconocimiento de las universidades privadas se hará por decreto y no por ley*

*Se frustran los deseos de Ordóñez y Soera* 12-12-80

**Congreso: Divorcio y autonomía universitaria, para febrero**

**5**

*Estadísticas de centros* 15-3-80

**Una pugna por debajo de las palabras**

*Falpe no tiene Mystrère*

*La acción del secretario general del PSOE, Felipe González, durante la reunión del Estatuto ha dado lugar a interpretaciones, en ciertos círculos, como un anuncio de la salida del líder socialista, cuya imagen quedó así, separada, presuntamente de la oposición de su grupo a esta ley*

**La escuela cristiana, entre la autogestión y el dirigismo personalista** 19-2-80

*Secretario general de la FERE* 4-4-80

**«Sigue haciendo falta un pacto escolar»**

*Hay que ir con paso decidido en la línea de la participación. Si hablamos de la preferencia de la Iglesia por los pobres, éste es el momento. En la discusión del Estatuto de Centros, el PSOE ha ido de la mano del PCE, y eso no le beneficia*

**La columna** 18-11-80

**PAZ EN LAS AULAS**

*A la Confederación Católica de Padres*

**El ministro de Educación pide apoyo para lograr la paz escolar** 8-11-80

*Padres católicos*

**La pacificación de la escuela es cosa de todos** 8-11-80

*Para apoyar la política del Ministerio de Educación* 29-11-80

**La Confederación Católica de Padres pone condiciones**



**6**

*En la campaña electoral del 83* 8-3-80

**Otero: El PSOE se callará sus argumentos**

*Al Gobierno le sobran once votos* 14-3-80

**El Congreso aprobó el Estatuto de Centros**

*Se consagra así por ley orgánica una libertad de enseñanza de corte democrático occidental. El vicepresidente Abriñán Martorell ofreció seguridades de que el sistema de financiación de las escuelas no estatales será socialmente justo*

*Exclusiva de YA: Otero Novas responde del Estatuto (I)* 23-3-80

**«Los socialistas se nos han ido aproximando»**

*«El que Felipe no haya acudido a votar en el importantísimo pleno del 13 de marzo me hace pensar que la izquierda socialista española está comenzando a recorrer el camino de los demás partidos socialistas de la Europa libre»*

*«El Gobierno es sólido y consciente de las obligaciones presupuestarias que la aplicación de esta ley de Centros Escolares supone»*

*Tras ganar su primera batalla* 6-6-80

**Otero Novas: me vi solo en una primera etapa**

*En el debate del Congreso tuvimos que abreviar por razones políticas. Lamento que se hayan podido molestar los senadores socialistas, pero sólo pretendía que me contestaran a una serie de preguntas, sin escudarse en invenciones vagas. Las aproximaciones que se nos proponían desde la oposición eran sencillas. Ahora lo más urgente es aprobar la ley de financiación y desarrollar los reglamentos del Estatuto de Centros*

**ENSEÑANZA** 2-9-80

*Otero Novas en Oropesa*

**Se va a proceder a la socialización económica de la enseñanza privada**

*Un día más de tensión en el plano* 15-10-80

**Los socialistas presentaron recurso de inconstitucionalidad contra el Estatuto de Centros**

**LA GRAN TAREA PENDIENTE**

Léanse despacio los titulares de este cartel y las fechas de su emisión. Da pena decir que «se sigue buscando» la identidad de las escuelas de Magisterio, y produce escalofrío seguir pronunciando, por inercia, aquella frase tan común en nuestras regiones subdesarrolladas, y que hoy constituye toda una «sentencia al paro»: «Hijo mío, primero haz una carrera corta, maestro, por ejemplo, y luego ya veremos...»

**1985: habrá otros 110.000 maestros parados** 9-2-80

*¿Quédate otra vez desahuciado de la reforma?* 13-2-80

**Se busca la identidad de las escuelas de Magisterio**

**Las escuelas de Magisterio no preparan para enseñar** 14-2-80

**8**

*Declaraciones de Raúl Vázquez* 22-2-80

**Diecisiete meses sin recibir dinero de la cuota de FP.**

**Los precios de los colegios, regulados**

*Los subvencionados suben el 12,5 por 100. Los no subvencionados, precios libres. Efectos retroactivos desde enero pasado* 15-5-80

*Al despertar en libertad de precios*

**Peligra la subsistencia del BUP y la preescolar privados** 16-5-80

*Aproximadamente hay tres mil expedientes de crisis en la enseñanza privada* 17-5-80

**Confirmado: Habrá restricciones presupuestarias en Educación** 14-4-80

*Según la prensa del Oeste* 26-9-80

**La enseñanza no estatal necesita 40.000 millones más para 1981**

*La gratuidad de la enseñanza obligatoria, ¿aplazada otra vez?* 28-9-80

*En 1981 se aprueban leyes de la gratuidad de la enseñanza* 14-10-80

**Padres y profesores pagarán las insuficiencias presupuestarias**

**Sos de los profesores de la enseñanza no estatal** 25-10-80

*El 15 termina el plazo y la mayoría no pagará* 11-11-80

**Contribución territorial urbana, otro acoso económico a los colegios privados**

# El directo, un lujo que no se practica

«E»L año 80, que está a punto de concluir, puede definirse, en lo que se refiere a Tve, como el año de la transición y de la pérdida de tiempo. A comienzos de febrero se publicaba en el «Boe» el Estatuto, por lo que inmediatamente entraba en vigor. Sin embargo, tendrían que pasar ocho meses para que tanto el Congreso como el Senado eligiesen los 12 consejeros de administración del ente público. Durante todo ese tiempo la ausencia de acuerdos entre las distintas fuerzas políticas ocasionó la demora y, lo que es peor, se contribuyó, de alguna forma, al deterioro del medio. Javier de Esquivel, que día a día sigue el pulso de la Tve en este periódico, continúa:

—Durante todo este año se ha venido funcionando como se podía, nadie quería adoptar responsabilidades, se escatimaba el dinero en unos aspectos, cundía el desánimo entre los profesionales, se abandonaba hasta extremos inconcebibles la producción de programas, se deterioraban todavía más los espacios informativos diarios y se suprimía la emisión en directo, que es precisamente lo que califica y define a una buena televisión. Han desaparecido también, aunque por otras causas, las transmisiones de fútbol.

## Miedo al directo

—¿Se tiene miedo al directo en Tve?

—A juzgar por los hechos, parece que sí. Luego hay otras causas esgrimidas por los responsables del medio. La supresión, según ellos, de las horas extraordinarias hace imposible que informativos como «Siete días», «Informe semanal» o «La clave», que se emiten en sábados y domingos, puedan disponer de los medios humanos necesarios para salir al aire en directo. Y les obligaron a la grabación previa. Uno de estos programas, «La clave», no se avino a este arreglo y, como consecuencia, desapareció de la programación, a pesar de la polémica que esto llevó consigo. Ahora mismo, dentro de unos «Telediaros» que se han caracterizado por su oficialismo y por su escasa coyuntura visual, debe destacarse, como el colmo de la anti-televisión, «Noticias», tanto de los sábados como de los domingos, que se han convertido en auténticos «diarios hablados», muy propios para la radio, pero carentes de sentido para la pequeña pantalla.

—Hablemos de teatro.

—La programación dramática, tanto de «Estudio 1» como de «Teatro breve», se ha caracterizado por su incongruencia, por su total divorcio con la realidad socio-cultural del país. Entre lo mejor que hemos visto en la temporada hay que situar «Delito en la isla de las cabras», en una magnífica realización de Francisco Abad; lo peor, sin duda, el montaje pobretón, lleno de ramplonería, de «La prudencia en la mujer», que no resultó de recibo. Respecto a «Teatro breve», que se inclinó por el sainete, pero por los títulos menos conocidos e importantes, también fue un fiasco. Parece que ahora se quiere enmendar y actualizar este espacio. Durante el verano vimos una serie de producciones dramáticas producidas por otras televisiones, que no se ofrecieron para que el espectador viera calidad, sino por la sencilla razón de que no se podían producir obras en Prado del Rey para llenar ese tiempo.

■ **La televisión, convertida en un «cine en casa»: 400 películas emitidas**

■ **«Grandes relatos»: 28 títulos y mucho menos interés**

■ **Este ha sido el año de la transición y de la poca producción propia**



«Fortunata y Jacinta»

—Indudablemente, nuestra televisión es, fundamentalmente, cine.

—Lo de la emisión de películas está alcanzando límites casi intolerables. Ofrecer más de 400 largometrajes al año no es sino el reflejo de la ineptitud y carencia de recursos para producciones propias. Como es lógico, ante tal número de películas, exigir calidad sería absurdo, por la sencilla razón de que resulta imposible. El cine tiene gran predicamento entre los espectadores porque no se le dan otras opciones y han convertido la pequeña pantalla en un «cine en casa». Pero no es eso. Si la audiencia tuviera otros programas interesantes decrecería este entusiasmo. Luego hay otra cosa: Se relegan a la segunda cadena, de muy corta cobertura todavía, ciclos, autores y obras importantes. Ahí está, por ejemplo, «Muerte en Venecia», de Visconti, que se ofreció por el Uhf. Nos tememos que, tal como están las cosas, vamos a seguir disfrutando del mismo panorama. Hoy por hoy, en Tve la abundancia de películas y de telefilmes seguirá, por la sencilla razón de que no hay material suficiente propio para sustituirlos.

## Grandes relatos

—Interesa saber si van a seguir los «Grandes relatos» y cuál es el balance de este año.

—«Grandes relatos» nacieron por la necesidad de tener ocupada una hora cada noche en tanto se dispusiera de programas propios. Fue, pues, una solución de emergencia que se ha convertido en auténtica necesidad. Desde luego, hoy son iguales o peores las cir-

cunstancias que aconsejaron su inclusión en la pequeña pantalla. Durante todo el año 80 han desfilado por este programa 28 títulos, con un total de 241 horas. La primera serie del 80 fue la segunda parte de «Hombre rico, hombre pobre». Luego hubo otras «continuaciones», como «Raíces», «Poldark», «La fundación», «Mendigo y ladrón». Y hay que decir que estas segundas partes tampoco fueron buenas. Luego se ha incidido demasiado en la misma temática de mineros ingleses, sociedades victorianas, narraciones de «sagas» en las que la moralidad y los sentidos éticos brillaban por su ausencia. El público se está cansando de que la mejor hora de la noche esté hipotecada, las más de las veces, por productos que, además, no encierran demasiada calidad.

—Pero hubo un relato español.

—Sí, efectivamente. Y fue una muestra magnífica de la producción nacional. «Fortunata y Jacinta», espléndida en cuanto a realización y ambiente, sirvió para demostrar las enormes posibilidades que en este aspecto ofrece nuestra literatura. Posibilidades que no se quieren aprovechar como sería necesario y urgente.

—Demos repaso a los musicales.

—En cuanto a música ligera, «Retrato en vivos», por ejemplo, ha encontrado su sitio. «Pop-Grama» y «Musical Express» han tenido una gran dignidad, y «Gente joven» cuenta cada domingo con una audiencia importante y adepta que lo busca. «Aplauso», que tuvo su «boom» el año 79, se ha mantenido, pero con mucho menos entusiasmo, en el 80, y «Flamenco», que

ha recommenzado hace poco, es programa importante y de gran calidad. Respecto a la música clásica, nos parece importante el intento de «Orquesta Rtve»; lo que ocurrió es que estaba muy mal colocada en la programación. Y por último, «Antología», dedicado a la zarzuela, ha tenido seguidores y estaba bien realizado, a pesar del «play-back».

## Parcela cultural

—Otro aspecto que debe cuidar una televisión que quiere mantener equilibrio en los contenidos es la parcela cultural.

—Pero aquí, desgraciadamente, Tve no tiene suerte. Presenta siempre la cultura o para gente selecta —caso de la segunda cadena—, lo que constituye un mal planteamiento, o facilita pseudo-cultura, que tampoco vale. Hay que reconocer, sin embargo, que los culturales del Uhf son mucho mejores, y que los de la primera no han resultado. «España entera», por ejemplo, fue un fracaso rotundo y se emitía por la segunda cadena, y «Las cuatro esquinas», que sale por el canal nacional, ha fallado en todas sus promesas e inquietudes.

—¿Y los espacios infantiles?

—Hay algunos de buena factura, como «Barrio Sésamo» o «La mansión de los Plaff». Hay series de dibujos animados, destacando, por ser nuestra, «Don Quijote», pero lo cierto es que no hay programación infantil. Habrá espacios para los pequeños, eso es otra cosa, pero no programación como debe ser. —¿Queda algún apartado por recoger en este balance?

—Una serie de programas que pueden incluirse en «divulgativos», por ejemplo. «Más vale prevenir» ocupa el primer lugar de atención, seguido muy de cerca por «Un mundo para ellos». Y sin olvidar ese magnífico docu-drama que cada miércoles constituye la única muestra en la programación de la España real y actual. Nos referimos a «Vivir cada día», al que se somete a una mala hora, quizá para que la gente no pueda verlo. En la misma línea de calidad hay que situar «Festival Tv», que durante trece semanas emite cada domingo por la tarde la segunda cadena.

—¿El peor programa de 1980?

—Indudablemente, «Ding-Dong», presentado por Pajares y Maira Gómez Kemp y dirigido por Plaza. Pero no merece la pena hablar de esto.

—¿Lo más triste del año que acaba?

—La trágica e impensada muerte en Alaska de Félix Rodríguez de la Fuente y de sus compañeros de equipo. Fue una tremenda pérdida para todos, no sólo para Tve.

—Y ahora, de cara al 81, ¿cuál es el panorama?

—Está claro sobre el papel; no tanto sobre la realidad. Al Consejo de Administración le incumbe, junto con el director general que haya de nombrarse, la tarea de sentar las bases de futuro en Rtve. Hay que planificar, ordenar y sanear el medio. Hay que despertar el entusiasmo de los profesionales y hay que devolver al medio el prestigio que ha perdido. Tendrán que trabajar mucho y hacerlo deprisa. El deterioro no puede seguir más. Y la falta de programas nacionales que respondan a las exigencias de la sociedad actual, tampoco.

García Jiménez

UNA cosa es que en la butaca se lo pase uno mal con demasiada frecuencia y otra bien distinta que el teatro esté muerto o agonizante. La cara que nos enseña muchas veces no es nada atractiva, pero el teatro respira, vive.

—Oye, tú, crítico, ¿vive o malvive?

—Malvive, porque le dan mala vida. Sin embargo, se defiende a modo de los empresarios mercachifles, que lo sangran con porcentajes leoninos; de la Administración, que lo subvenciona raquímicamente, con ayudas torpemente distribuidas en bastantes ocasiones y que lo acogota con impuestos; de los mentecatos que se hacen pasar por «artistas» y «creadores» y no saben dónde tienen la mano derecha ni la izquierda de la estética del arte dramático; de la indiferencia de muchos «intelectuales» de pacotilla que lo contemplan con indiferencia; de los que intentan convertirlo en una mala tribuna política partidista o en prostíbulo camuflado. De todos éstos y más se defiende a modo con vocación y entrega y casi en solitario, por lo que pierde muchas batallas. Pero mientras alienten hombres con decidido amor al teatro —y eso será siempre—, el teatro seguirá adelante.

—¿Aunque sea a trancas y batallas?

—Pues sí, como este mismo 1980 que se nos va y que nos ha traído de todo, con abundancia de lo menos bueno. Un año, no ob-

# El cine

## Si no cambia



# Ha habido años peores



«La velada en Benicarlón»

tante, en el que se va aclarando algo el horizonte, si se compara con la confusión de los años anteriores de esta transición. Hasta el Centro Dramático Nacional, que se equivocó con cierta insistencia en los primeros meses, ha acertado en los últimos con «Doña Rosita, la soltera» y «La velada en Benicarlón». No han faltado insuperables desastres, como el del Español —Ayuntamiento de Madrid y Ministerio de Cultura—, con un Calderón destrozado estrepitosamente por el señor Fernandes y doña Aurora Bautista. También más de uno ha maltratado a Shakespeare. Pero al lado hemos tenido algún Shakespeare excelente, como el de Terenci Moix, traído de Barcelona, y algún delicioso Calderón, como el dirigido por Manuel Canseco, con magnífica adaptación del llorado amigo Juan Antonio Castro. Se han montado textos de una quincena de autores extranjeros —o quizá más—, desde Tolstoi a Woody Allen, pasando por Brecht, Sade, Isaac Chocrón, Arthur Miller y una brillante versión de un fragmento del «Ulises» de James Joyce.

Más de treinta dramaturgos españoles de todos los tiempos se han asomado a los escenarios. Algunos, nuevos en esta plaza, como Fernando Fernán Gómez, Josep Benet, Eduardo Quiles, Alfonso Vallejo, Francisco Ors, y que no habían podido estrenar hasta ahora. Otros habituales, como Salom, que ha vuelto a equivocarse, aunque no, al parecer, de cara al

público; Gala, estupendo en «La vieja señorita...» en los dos personajes clave, disperso en los otros y demasiado ligero en «Petra Regalada», pero siempre con una prosa bella; Nieva, espléndido; Alberti, sin saber hacer teatro como suele; Carlos Muñoz, recuperado, y Valle, Max Aub, Fernando de Rojas, Lope de Rueda...

Todo un poco sin orden ni concierto, a salto de mata, con mucha improvisación, con alguna genialidad aquí y allá y demasiados errores. Pero vamos caminando. Hace falta afrontar con osadía y dinero la formación de actores, la programación de los teatros nacionales, la atención ordenada a nuestros clásicos y a nuestros autores del día y a los que han quedado pimpantes de épocas recientes —ahí está Arniches ganando batallas sin cesar—; apoyar a los grupos independientes, que tan buen juego dan con esfuerzos heroicos —La Cuadra, Comediantes, Esperpento, Tábano...—, y fomentar que surjan más y que se creen compañías fuera de Madrid y Barcelona y que haya una buena y permanente comunicación para que a todos los rincones llegue el teatro. Que sigan adelante Sitges y Almagro y experiencias como la muestra de Vallecas para que los barrios se incorporen a la escena y la cultura alcance a todos.

—En resumen, el teatro en el 80, ¿qué?

—Que los ha habido peores.

Manuel Gómez Ortiz

# El cine no levanta cabeza

## el cine va hacia su autodestrucción

**P**ASCUAL Cebollada llega a la redacción con su crítica de cada día; algunas no tiene tiempo de traerlas y las manda. Y así desde pronto hará veinte años. Pero crítica la hacía antes de venir a YA: desde 1943.

—¿Cuántas películas habrás visto en tu vida, Pascual?

—Tal vez unas 18.000, tal vez más.

—Recuerdas la primera?

—No sé el título porque había perdido la cabecera; recuerdo el hecho: la pantalla era una pared encalada, en mi pueblo, y el proyector funcionaba con carburo.

—Y este año, ¿cuántas?

—Entre estrenos y festivales, sin contar las de la «tele», es decir, nuevas, unas 550.

—¿Más o menos que en 1979?

—Menos. En 1979, sólo los estrenos de Madrid creo que fueron 631.

—Sí, pero no viste todas.

—Cierto; antes sólo se me pasaba algún estreno fantasma de cines de barrio o de programa doble; ahora, hay películas, las clasificadas «S», que no las veo, salvo que convenga conocerlas profesionalmente, por su director o por cualquier otra circunstancia.

—¿Por qué?

—Primero, no suelen ser cine, y mi obligación y mi afición es el «cine»; segundo, el periódico no publica crítica de ellas, en lo que, gracias a Dios, ya le imitan otros; tercero, creo que sería perder tiempo, dignidad y propia estimación, y las tres cosas valen mucho.

—¿Cuántas «S» ha habido en 1980?

—No tengo aún datos completos: pongamos unas 100. Los estrenos, con las reposiciones, no llegarán a los 600. En el primer semestre hubo 316, de ellos 63 «S».

—¿Calidad de las «S»?

—Quita una o dos; a las demás, ponles un cero como una casa.

—¿Y las «X»?

—Inconcebiblemente, en España aún no existe esa clasificación. En los países normales y cultos se regula la difusión pública de películas «X» (más allá de nuestras «S» oficiales, aunque muchas de éstas deberían ser «X») y el funcionamiento de las salas en que se proyectan, y se protege y cuida el cine para la infancia y la juventud. ¿Por qué no en España? Turbias razones ideológicas y mercantiles o burdas zancadillas políticas se encargan de ir malogrando los proyectos.

—¿Cuántas películas para niños se estrenan este año?

—Pon los dedos de una mano, y además no son buenas. Salvemos una excepcional, «El corcel negro», que vale tanto para niños como para jóvenes y familias: es una gran película. Salvemos las, por algunos discutidas, de Walt Disney, que ahí están, con aceptación mundial masiva.

—¿Qué hay del cine español?

—Podríamos hablar de alguna película española, aunque con reservas: «Opera prima», «El hombre de moda», «Gary Cooper que estás en los cielos», «Esperando a papá», «El nido», «Cinco tenedores...» Pero el cine se lo están cargando

unos cuantos directores nuevos y unos llamados productores: está en coma.

—¿Quién lo salvará?

—No lo sé, porque no cabe esperar un milagro. El remedio lo tiene en sí mismo, tiene que cambiar de temas y librarse de mercaderes gangueros y de autores ineptos y obsesos, de las apetencias políticas que lo utilizan como arma; puede salvarlo la mano responsable y mancomunada de los profesionales y de los organismos oficiales, con ayuda de un público informado que seleccione las taquillas; cada pueblo, hemos dicho otras veces, tiene el cine que se merece.

—¿Has dicho los organismos oficiales?

—Pese a la capitidismisión aparente de la unión de las dos Direcciones Generales del Libro y de la Cinematografía, confío en las personas que forman el equipo actual, dignas de un margen de confianza; si, además, tienen tiempo y mano izquierda con Hacienda, las cosas aún pueden enderezarse.

—La calidad en 1980...

—Ha aumentado con respecto a los estrenos de 1979. Aún puede estrenarse alguno, y temo olvidos en este recuento de urgencia, pero aquí van unos títulos: «Todos nos llamamos Alí», «El hombre de mármol», «Escenas de caza en la vieja Baviera», «Húngaros», «Gloria», «Sangre sabia», «El director de orquesta», «El jinete eléctrico», «El corcel negro», «Kramer contra Kramer», «Mi tío de América», «Bienvenido, Mr. Chance...»

—No está tan mal. ¿Reposiciones?...

—«La reina de Africa», «Cabaret», «El Alamo», «Pierrot le fou», «Siete novias para siete hermanos», «Lo que el viento se llevó...»

**La ciencia-ficción**

—Por géneros...

—Ha habido bastantes de música joven y de terror; por su valor espectacular han destacado las de ciencia-ficción en distintos aspectos: «La guerra de las galaxias», «El imperio contraataca», «Sucesos en la IV fase», «Supermán II», «El final de la cuenta atrás», «El abismo negro...»

—¿Cómo ha ido la cultura cinematográfica en 1980?

—El cine se introduce muy poco a poco en la Universidad con cátedras de Historia o Estética, y monitores diplomados empiezan por su cuenta clases periódicas en colegios. Hay cierta actividad editorial (Fernando Méndez-Leite, «Fritz Lang»; Luis Escobar: «Comunicación, información y cultura de masas»; Staehlin: «Una introducción al cine», y Wegner, el doble y el Golem, un importante anuario iberoamericano... De revistas, han dejado de publicarse «Pantallas y escenarios», «Cinema 2002», «Dezine» y «Fotogramas», aunque ésta anuncia su reaparición, y parece que alguna más les va a seguir; han aparecido «Travelín» y «Cine y Más»; en la última tengo alguna parte.

—¿Qué quiere decir ese «y más»?

—El cine ya no es un fenómeno aislado y quién sabe si el más importante; por eso, la revista es de in-

formación y crítica de medios audiovisuales y de comunicación social; puedo decir que no se parece a las demás.

—Festivales...

—Todo el año es festival: mediado diciembre, está el de Huelva, cada año más firme; han nacido varios, entre los cuales la Semana de Cine Musical y Coreográfico de Santander y el Internacional de Sevilla, que ha empezado con fuerza. Valladolid cumple sus veinticinco años; Melilla ha dado al suyo Internacional un nuevo impulso; una ciudad castellana estudia uno relacionado con Hispanoamérica.

—En resumen.

—En resumen: 1980, aunque con entradas más caras, ha ofrecido al espectador mejores películas que en 1979. El cine español espera voces mesiánicas que no lleguen y ha dado fe en unas pocas películas aceptables; siguen las «S»; se anuncian disposiciones... que ha de aprobar el Parlamento. Pero ni aquello ni esto basta, porque el cine, si no cambia, camina hacia su autodestrucción y las excepciones lo confirman: entre sus males, la rutina, la pobreza mental, el materialismo ideológico y práctico, la violencia, el lenguaje chabacano y grosero y el erotismo y la pornografía.

El año se cierra con problemas de cuota de pantalla, con angustia de las salas pequeñas, con un proyecto de ley pendiente del Congreso y con un par de semanas plagadas de estrenos.

—Gracias; y si tienes que irte...

—Si, voy al cine.  
Pascual Cebollada

# SI TIENE QUE CAMBIAR SUS

# ELECTRODOMESTICOS...

# PIENSE EN KAPY

## PORQUE KAPY LE OFRECE:

### 5 AÑOS DE GARANTIA

1

Para que Vd. no se tenga que preocupar de los gastos que suponen las averías, a veces demasiado costosas, de su televisor, de su lavadora, de su frigorífico, de su equipo de alta fidelidad, de su cocina, etc., etc., etc.

### OPERACION CAMBIO

2

Ya que disponemos de gran cantidad de promociones, para que sus viejos electrodomésticos le den aún una última satisfacción: la de hacer que los nuevos le puedan salir mucho más baratos.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

3

Debido a que nuestro volumen de compras nos permite ofrecer los precios más bajos del mercado, comparando cifras es fácil darse cuenta de lo interesante que resulta ser clientes nuestros.

### OFERTAS ESPECIALES

4

Además, en nuestros establecimientos, puede encontrar permanentemente ofertas especiales de productos que a nosotros nos interesa vender y que a Vd. puede interesarle comprar.

### ORIENTACION SOBRE CALIDAD DE PRODUCTO

5

Muchas veces resulta importante conocer las ventajas y desventajas de las diferentes marcas, ya que de ello depende el auténtico acierto de la compra, para ello nuestro personal, altamente especializado, le orientará con precisión.

### SERVICIO

6

También el servicio rápido y eficaz de una gran cadena como la nuestra, le evitará muchas pegas y dificultades que podría encontrar en sus compras, o en las averías que en 5 años pudieran producirse.



#### MADRID:

- Paseo Onésimo Redondo, 18
- López de Hoyos, 124
- Alberto Aguilera, 62
- Vallehermoso, 16
- Princesa, 3
- Paseo de la Habana, 19
- Preciados, 39
- Francisco Silvela, 54
- Mayor, 46 y 48
- Clara del Rey, 64
- Plaza Sancho de Córdoba, 5
- Avenida de Moratalaz, 66
- Bravo Murillo, 187
- Conde de Romanones, 10
- AROSA Goya, 5 y 7 Pasaje
- JUMPY Avenida de Pio XII, 2

#### FUENLABRADA:

- Luis Sauquillo, 5

#### MOSTOLES:

- Avenida del Generalísimo, 26
- Paseo de Goya s/n.
- Edificio Iviassa

#### LEGANES:

- Avenida Menéndez Pidal, 14
- Zarzaquemada
- Avenida del Ejército, 26
- Dr. Mendiguchía Carriche, 9
- Edificio Las Torres

#### ALCORCON:

- C/ Mayor, 60
- Avenida Valladolid, 2
- Final Calle Mayor

#### SAN JOSE DE VALDERAS:

- Edificio Júpiter, 1 - Semiesquina
- Parque Lisboa

#### PARLA:

- Pinto, 42

#### COLLADO VILLALBA:

- Generalísimo, 27

#### ALCALA DE HENARES:

- Paseo Caballería Española, 8

#### GETAFE:

- Toledo, 35.
- Madrid, 38

# 1980 Poca cultura y muchos premios

**M**AL año, pues, este de 1980 que se esfuma. Si estamos en su agonía y no le dejamos que se muera como un perro es por piedad. Cierto que un hijo imbecil no es responsable de sus actos; cierto que también él es sujeto de amor, aunque la compasión reste pureza al sentimiento. Así sucede con 1980, bisiestos y jorobado, mirar oblicuo y hechos lamentables. Sus epilepsias han sido muchas y sonadas. Guerras declaradas y no concluidas —el frente de la impotencia sigue abierto entre Irán e Irak—, terror sembrado a espaldas, asesinatos en masa y sin cansancio —el volcán centroamericano sigue echando lava—, atentados sin discriminación de persona —desde Somoza a Lennon, desde el guardia civil al ciudadano que no sabe de qué va la guerra—, terremotos de verdad, de los que hacen que la tierra se estremezca y abra sus fauces sin fondo conocido —Argelia e Italia, sin ir más lejos—, espantos de todo género —Ortuella, ese día negro de inocentes—, crisis, crisis, crisis...

El personaje se queda anonadado. Pensando, sin duda, en nada. Ni siquiera ahonda en el recuerdo.

—Usted, sin embargo, debía hablarme de 1980, año cultural.

—Sí —parece emerger de su letargo—. Sí, claro. Pero ¿qué cultura se puede hacer en medio del siniestro? Verá usted, por ejemplo: el premio Nobel de literatura es un exiliado lituano-polaco-norteamericano, residente en San Francisco, un Czeslaw Milosz lejos de su tierra. ¿No le dice nada esa triple o cuadruple condición del profesor de lenguas esclavas de Berkeley? Otro ejemplo: nuestro premio Nadal, Carlos Rojas, es un catalán de Barcelona reimplantado en Emory, Atlanta (Usa). ¿Qué tiene de extraño que triunfe con «El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciende a los infiernos», si él mismo ha ascendido ya, por más que su condición profesoral haga las cosas del exilio más doradas? ¿Quiere usted un ejemplo más? ¿Dos? Nuestro premio Planeta de este desdichado 1980 es Antonio Larreta, uruguayo, exiliado, agreste en su condición madrileña y guionista de Curro Jiménez, el bandolero de oro. ¿Puede resultar extraño que titule su novela «Volaverunt» cuando «volaverunt» tantas ilusiones desde que en 1972 eligió el materno exilio español? Y ¿qué me dice usted de Juan Carlos Onetti, otro «pibe» de setenta y un años nacido en Montevideo, criado en Buenos Aires y recogido en Madrid, donde su exilio interior parece menos exilio y asoma apenas en el temblor que lo atena? Alguien se ha quejado de su «estado» en el momento en que recibía al periodista que le preguntaba por el premio Cervantes, que acababa de serle atribuido. Ni siquiera parecía sentir el peso de la púrpura. Ya ve usted lo que nos ha dejado este bisiestos que llega a su fin.

## Los que se fueron.

—Pero algo bueno habrá tenido, culturalmente, 1980.

—Naturalmente. Pero déjeme usted que suelte tanta aprensión retenida. Le aseguro que no creo en los bisiestos, ni en los males de ojo ni en nada semejante, pero confiese usted conmigo que este año ha sido miserable. Casi nos deja sin glorias consagradas. Permítame que asume las hojas de calendario cultural que se ha llevado. Ya los Reyes Magos se llevaron a José Subirá. Tenía noventa y siete años, lo sé, y poco podía esperar la historia de la música de él, pero tampoco hacía ruido, casi nadie sabía de su existencia. Menos la parca, claro, que lleva las cuentas al día.

No se nos ha muerto don Claudio Sánchez Albornoz —gracias sean dadas—, pero a primeros de año ya lanzó su grito testamentario: Que me entierren en Avila y que un monaguillo grite, desde la torre de San Pedro, la voz de ritual: «Por el alma de don Claudio Sánchez Albornoz, muerto en Argentina adorando a España.» ¡Este don Claudio, el anarquista! Tan anárquico que, en vez de morirse, a finales de año nos regala un volumen de 800 páginas, tomo séptimo de la «Historia de España», de Espasa-Calpe, con un delicioso y exhaustivo estudio sobre el reino astur-leonés.

En cambio, nos deja en seguida Benjamín Palencia. No era tan vie-

jo el pintor albaceteño; ni siquiera había cumplido los setenta y ocho años. Ochenta y dos tenía Nicanor Villalta, el torero de Madrid, que también «capotó» de golpe definitivo a primeros de año. Ochenta y siete contaba Agustín Millares Carló, el gran filólogo y paleógrafo canario, que se fue unos días más tarde. ¿Y qué me dice del joven Félix Rodríguez de la Fuente (inevitablemente «amigo Félix»), del jovencísimo y prodigioso operador de cine Luis Cuadrado, o de Peter Sellers, o de Steve McQueen (que ya en la primavera supimos que estaba condenado, aunque el cáncer le dejó respirar hasta bien entrado el otoño), o de Erich Fromm, oiga, el jovencísimo de ochenta años Eric Fromm, ese judío alemán que supo esquivar a Hitler, que supo cantar como nadie la esperanza humana y que —ya ve—, cayó «puntualmente» en Suiza tres días antes de que se proclamara la primavera. En la primera semana de abril se nos va Guillermo Sautier Casaseca —¿recuerda? «Ama Rosa» y doce mil guiones más para la «radio», ¿recuerda?—, y el llanto por él casi nos impidió asistir al entierro de

del teatro italiano, que se había atrevido con el «Proceso a Jesús». Y unos días antes de que se fuera el verano se fue para siempre Jean Piaget, padre de la moderna psicología infantil.

El otoño se ha cebado en el mundo del espectáculo. Steve McQueen, ya citado, abre la serie. Le siguen Pericón de Cádiz —lo le resultaa más familiar Juan Martínez Vilches, que era su verdadero nombre?—, Vicente Escudero, Mae West, George Raft, el ya citado John Lennon, el «beatle» de la penosa gloria de su asesino, Chapman...

El personaje no está seguro de haber recogido todas las hojas del calendario necrológico, pero prefiere no volver sobre ello.

## Las letras

### y las artes

—De todos modos —prosi-gue—, tal vez tenga usted razón. Los muertos ya no cuentan demasiado. Hay que abrirse a la esperanza sin desmayo. Este año siniestro ha tenido también sus luces. No muchas, desde luego, pero, precisamente por eso, más apreciadas. Muy joven aún, apenas nacido, nos ofrece una buena noticia: nuestro cine se promociona en los Estados Unidos. Nuestro cine, que envía más del sesenta por ciento de la taquilla de sus salas españolas a Estados Unidos y los países de la Cee. Y nuestra televisión, acosada por las quejas, promete que la publicidad de juguetes bélicos de uso individual para niños será prohibida. Y suenan voces optimistas que hablan de las posibilidades de Salvador Esprin, otro eterno «presentado», como Borges —pero con más merecimientos—, de cara al Nobel de Li-

en la Academia; Gerardo (Diego, naturalmente) y Borges (Jorge Luis, hermano, no José Luis) se abrazan al premio Cervantes, que les ha correspondido ex-aequo. Empieza a asomar Quevedo por el horizonte de las programaciones (alguien lanzó el grito de «eso el último»), porque nos hemos enterado que está de centenario —cuarto, y tan de ahora— y hay que darle al genio, a sus cosas buenas y a sus poquísimos defectos. Que hay pra todos los gustos, ya sabe usted. Y tras Quevedo, asoma España, como no podía ser menos. «La España mediocrática», dirá, con su libro, José Ramón Lassuén; «La España necesaria», añadirá Francisco Fernández Ordóñez, a quien por entonces le toca a no ser ministro. Odisseus Elytis, que fuera premio Nobel de Literatura el año anterior, anda de ronda por el mundo de las letras, cosa que aprovechan los editores para ilustrarnos con sus poemas, hasta entonces inéditos en lengua española. Su «Dignum est» llegará en seguida a las librerías. Juan Goytisolo, siempre ajeno a las mundanidades, ha publicado ya «Makbara»; en el Teatro Real da gloria seguir los conciertos —cuando es posible encontrar una entrada— porque están pasando por el podio y las gradas los mejores directores, solistas y orquestas del momento: Daniel Barenboim y su piano abren la cuenta; después vienen los López Cobos y Gómez Martínez (nuestros, sí, pero también ajenos por residencia y trabajo), y, al aire de sus batutas, los Weisenberg, Caballé, Victoria de los Angeles, Plácido Domingo, los que son nuestros, pero son de todos, despliegan sus mejores cualidades. Nunca, seguramente, la temporada del Real ha sido tan apoteósica. Que dure, naturalmente.

—¿Y la literatura? ¿Y el teatro?

obras originales de Azaña, como ese encanto póstumo de Josefina Carabias «Los que le llamábamos don Manuel», y ese otro, más a fondo, «Azaña», editado por Vicente-Alberto Serrano y José María San Luciano, con aportaciones de Guillén, Francisco Ayala, Juan Marchal, Jackson, Thomas, Juliá, Becarud, Tuñón de Lara, Bergamín, Giménez Caballero, Meregalli, Manuel Aragón, Preston, Senén Florensa, Mainer y Francisco Villacorta, que más ya no se puede pedir en nombres propios.

Más cosas hay, desde luego, fruto lustroso de los premios y los esfuerzos. Marina Mayoral no le queda a la zaga a su marido, Andrés Amorós, y gana el Novelas y Cuentos con «Al otro lado»; Carlos Alfaro hace diana en el Sésamo con «Crónica de César»; José María Bermejo, que hace cultura a diario en YA, se lleva el Ateneo de Valladolid con «Soliloquio»; Alonso Zamora Vicente —querido profesor— salta a la palestra con «Mesa, sobremesa» y gana el Nacional de Literatura Novela y Narrativa. Y Xavier Zubiri, desde la altura serena de sus ochenta y un años, no nos sorprende —lo esperamos todo de él— con «Inteligencia sentiente».

Y algunas omisiones, claro está, porque es bueno que el lector —usted mismo, amigo— me diga que he dejado en el olvido tal o cual libro, tal o cual autor. Por supuesto, he dejado bien olvidados algunos libros de «historia». Las llamadas moemorias, por ejemplo, con nombres públicos, como los de Fraga, Osorio, Pilar Franco, Gibson (menos memorias y más pequeño «aparte» al mito de Lorca), Lera, seguro de que vuelve la masonería, o Fernando Morán (¡qué esfuerzo el suyo!), empeñado en un programa socialista de política exterior española.

## Cultura (más)

—¿Hechos culturales, dice usted? Pues sí, claro. Los ha habido. Cualquier libro lo es —menos las dos ferias que otras cosas—; los estrenos de Gala («Petra Regalada» y «La señorita del paraíso»); las muchísimas y hasta buenísimas exposiciones de este Madrid que trafica en coches y en cuadros; ese Chillida en el Retiro, para asombro y escándalo; esa exposición con cosas de la guerra civil (ocho secciones como ocho pacíficas trincheras), también en el Retiro; esa cultura-río de la Fundación March; Fundes, con Julián Marías, incansable, y Rafael Ansón, minucioso, que reúnen gentes importantes de todo el mundo en torno a seminarios sobre comunicación, universidad, medio ambiente, cultura y España-Cee, o se sacan de la manga «almuerzos con libro» (la mujer vista por Marías, el momento económico según Punset, a los cincuenta años de la «Rebelión de las masas») y «cenas con argumento», como la celebrada hace unos días en torno a Quevedo, con los quevedistas Lázaro Carreter, Blecua y José María Alfaro. Y, por supuesto, —anote, amigo, esto sí es muy importante—, la reaparición de la «Revista de Occidente», de la mano de Soledad Ortega.

Nosotros, en esta casa, hemos querido hacer cultura a diario, pero también pretendemos poner un hito importante en el premio al esfuerzo. Julia Arroyo, nuestra «señorita Julia», se ha llevado el premio González Ruiz para artículos sobre teatro. El plato fuerte, el premio bienal Eugenio d'Ors, cierra sus puertas a la admisión de obras —voluminosas, desde luego— el último día del año. Al filo de la primavera sabremos quién se ha llevado la gloria y el millón de pesetas de que está dotado. Suerte a los concurrentes. Y suerte a todos, amigos, de cara a 1981. Tiene que ser mejor año, más cuajado, menos lleno de sobresaltos.

El personaje deja caer las manos. Sus palmas están vacías.

Luis Blanco Vila

• Se nos han ido grandes figura de las letras y del arte • Prima la literatura del exilio sin la nostalgia del destierro • Grandes exposiciones, magnífica temporada en el Real y reaparición de la «Revista de Occidente». • El personaje del año ha sido Quevedo, más manoseado que estudiado

Jean Paul Sartre, que dejó sola, irremediablemente sola, a Simone el día 15. El hombre que había sabido hacer llorar más dulcemente que nadie —Sautier— precedió en el juicio de Dios al que había sabido, también mejor que nadie, hacer que el hombre se aborreciera a sí mismo. Que se nos vaya, ocho días más tarde, en plena conmemoración cervantina, el cubano Alejo Carpentier, también en París, ya no nos pilla de sorpresa. Estamos en plena hecatombe primaveral. Todavía antes del asomo del verano abandonará Henry Miller, de profesión sus «trópicos», sus «plexus» y sus «sexus», un viejo poderoso payaso que nunca estuvo seguro de nada, salvo de su capacidad creadora.

El verano fue un poco más clemente con las letras, pero nos llevó, casi sin sentirlo —tiempo, ya se sabe, de poca lectura y de mucho relajo—, a Luis Sandrini, ese cómico argentino que tanto había hecho reír a los españoles de la posguerra, y nos arrebató también a Sigfrido Burmann, el gran escenógrafo —tanto que la escenografía eclipsó a la pintura—, nacido en Alemania y muerto en Madrid a los ochenta y nueve años. Tampoco el estío perdonó a los chavales de habla francesa —e inglesa y española, aunque menos—, puesto que mientras nuestro Salvador Dalí nos daba un susto de muerte con su extraña paranoia —tan suya, por otra parte—, moría en Bruselas nada menos que Jijé, llamado antes Joseph Gillan, el creador de «Tintín». Pocos días antes, en silencio, se había ausentado Diego Fabbri, el fogoso cristiano

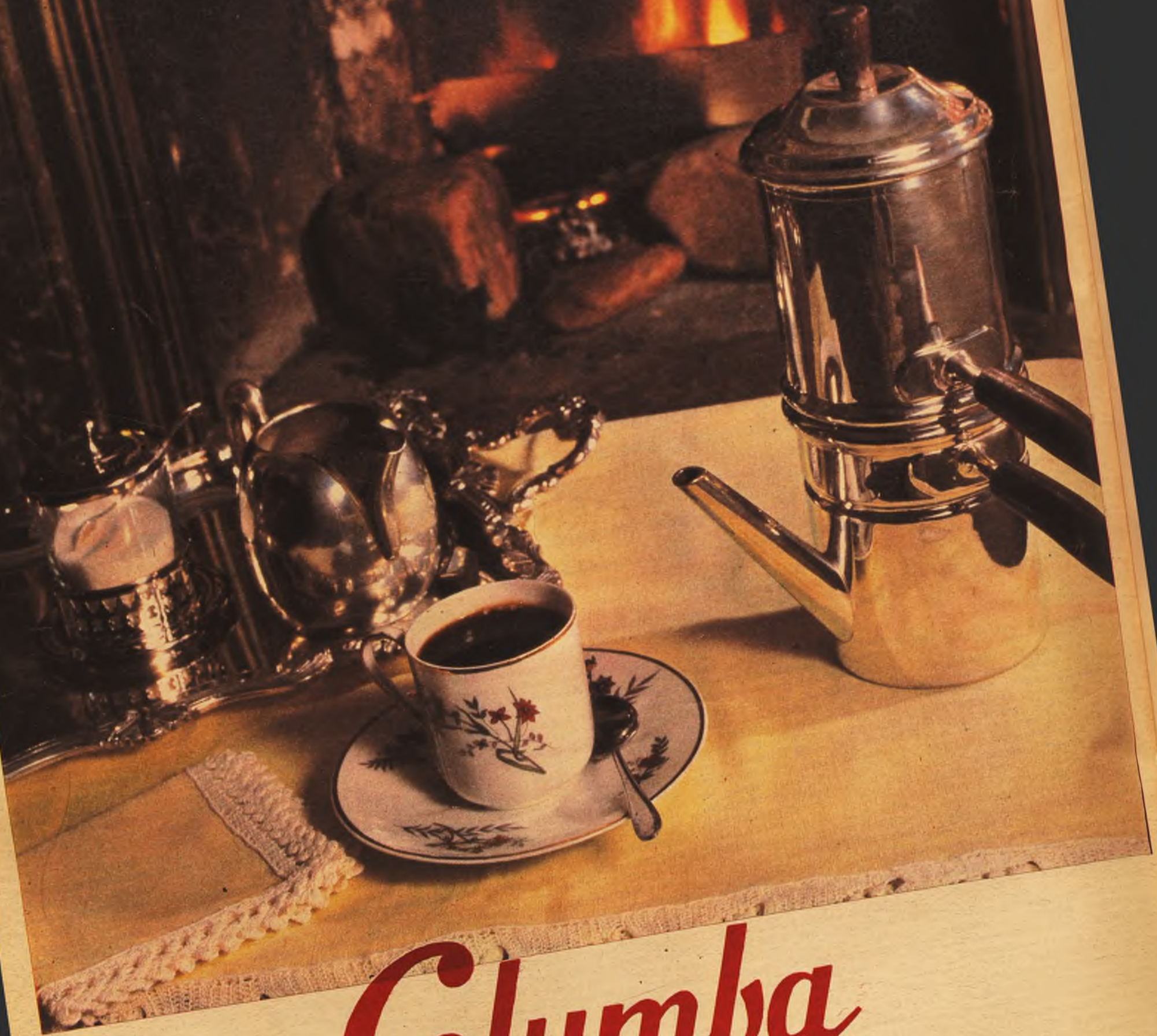
teratura. Y Jorge Guillén, felizmente reinante en sus suavidades climáticas de Málaga, abre a los ojos admirados de sus lectores el cuarto volumen de sus obras completas —incompletas aún, por fortuna—, con el suavísimo título de «Aire nuestro y otras poemas». Y un aire nada suave, casi una ventolera de proyectos, entra en el Ministerio de Cultura de la mano de Ricardo de la Cierva —jay, si se hiciera justicia en esta clase nuestra periodística, que disfruta humillando cualquier grandeza!—, al tiempo que Paco Nieva monta «Los baños de Argel» con tal verismo que hay que darle el premio nacional de Teatro. Enero es un mes promoetedor: los alemanes del Instituto de Madrid quieren hacernos atractivo a Kafka y organizan un ciclo, incluido el «tío español» del gran novelista de Praga; Jesús Villa Rojo presume de «Ruptura», en el Teatro Real, cuando en verdad está ya siendo uno de nuestros músicos clásico pese a su juventud. Los Yuste y los Berlanga de la Fundación March abren el abanico de la escultura, nada menos que con Julio González, el gran escultor catalán que murió hace treinta y cuatro años y dejó una obra que pertenece al año dos mil. Los de la Fundación, con esa impenitente seguridad que da el buen hacer, nos darán materia de admiración durante todo el año, hasta culminar en esa admirable muestra de Henri Matisse, perdurable y con esperas bajo la inclemencia, que no iguala el último filme de Travolta.

Don Manuel Díaz Alegría, teniente general y humanista, entra

¿La poesía?

—Poca cosa, desde luego. Los ya citados premios literarios, como fenómeno casi social —valores aparte—; los premios de la crítica a Juan Carlos Onetti y a Luis Rosales, por «Dejemos hablar al viento» y «Diario de una resurrección», respectivamente; una espléndida novela que pasa casi desapercibida. «Días de llamas», de Juan Iturralde (es decir, José María Pérez Prat), que hay que poner en parangón con «La forja de un rebelde», de Arturo Barea; la «Introducción a la literatura», de Andrés Amorós, que se llevará, justamente y por unanimidad, el premio nacional de Literatura Ensayo, a finales de año; la preciosa y monumental edición de «Fortunata y Jacinta», de don Benito Pérez Galdós, con estudio previo y magnífico de Ortiz de Armentol, y que edita Hernando para celebrar bodas de oro; la «Antología de la literatura espiritual española», de don Pedro Sainz Rodríguez, incansable; acaso «Federico y su mundo», obra póstuma de Francisco García Lorca, por el encanto de la sangre y el testimonio; el testimonio y el encanto de «El taller del orfebre», de Karol Wojtyla, hoy Juan Pablo II Papa, editado por la Bac; la verdad y la belleza del verso de Manolo Antonio, de Rianxo, que González Garcés edita en gallego y castellano a los cincuenta años de la muerte del poeta «marifeiro»; un libro serio e importante: «El socialismo español y los intelectuales. Cartas de líderes del movimiento obrero a Miguel de Unamuno», que prepara María Dolores Molleda y edita la Universidad de Salamanca; reediciones y

# Felicidades



# Columba

el café

# La ingeniería genética, protagonista del año

**Gigantesca competencia mundial para producir interferón ■ La astronave-laboratorio «Saliut» cumple tres años en el espacio ■ Dos mil millones de toneladas de alimentos pueden verse afectadas por la crisis energética**

**E**L balance del desarrollo o de la ciencia y la tecnología en el mundo en 1980 indica que hoy más que nunca el futuro de la humanidad depende del uso que hagamos de los conocimientos. Los cuatro jinetes del Apocalipsis de nuestro tiempo —hambre, guerra, energía, empobrecimiento— podrían combatirse mediante los avances científicos, siempre que estemos dispuestos a aplicarlos éticamente, es decir, con justicia, equidad y generosidad.

Las perspectivas de nuestro porvenir inmediato se han ido perfilando cada vez más sombrías a lo largo del año. La sociedad del desaliento, el desencanto y la decepción, como ha sido llamada por la Comisión Episcopal de Pastoral Social, ha sufrido una cierta degradación en 1980. La convivencia sobre nuestro planeta está amenazada por graves perturbaciones en su equilibrio: aumentan las diferencias entre los países en el campo de las necesidades esenciales; se incrementa el número de analfabetos (800 millones hoy y probablemente 1.000 millones a fin de siglo); la Tierra cuenta con un 20 por 100 de ricos y un 80 por 100 de pobres; aumenta la inflación y baja el crecimiento económico, lo que lleva a la amenaza de una recesión mundial; crece el arsenal bélico en proporciones jamás conocidas (parece que si se distribuyera el potencial explosivo de las armas nucleares tocaríamos a un equivalente de cuatro toneladas de dinamita por persona), y, por último, la crisis energética no parece que pueda resolverse de modo inmediato, ya que las fuentes alternativas no están disponibles todavía. Y es más, la Agencia Internacional de la Energía pronostica para 1985 la «verdadera» escasez de petróleo.

Por lo pronto, los últimos aumentos en el precio de los crudos hacen aumentar las posibilidades de que 1981 sea el año del «tercer choque petrolero».

Ante esta situación dramática, la humanidad combate en varios frentes. Dejamos ahora las acciones de carácter político y económico para resumir las más destacadas en el campo científico y tecnológico: energía, alimentación, biología, medicina y exploración del espacio.

## La energía

Empecemos por la energía, que en junio fue considerada por los jefes de estado o de gobierno de las siete democracias más industrializadas del mundo como el principal problema del planeta. La alternativa al petróleo está compuesta de tres opciones: combustibles fósiles, fuerza nuclear y fuentes de energía renovables. Entre los primeros, el carbón es el más importante, y en Europa habrá de doblarse su consumo hasta finales de siglo. Un nuevo combustible —carbón y fuel-oil mezclados— parece ofrecer buenas perspectivas.

En cuanto a la energía nuclear, 1980 ha registrado expansión en la mayor parte del mundo, y de modo especial en la Urss (piensa duplicar en cinco años su actual potencia de energía procedente de centrales nucleares), China y países socialistas. Según el informe anual del Organismo Internacional de Energía Atómica, esta fuente produce ya el 8 por 100 de la electricidad mundial, y, según algunos, si no pudiéramos disponer de ella padeceríamos una hambruna mundial en un futuro próximo.

En octubre, Estocolmo ha sido escenario de una conferencia mun-

dial de seguridad nuclear, la más importante en su género celebrada en el mundo hasta ahora.

La energía de fusión ha dado pasos importantes en 1980. Esta fuente podría estar disponible en veinte años, si se consiguen dominar los problemas de conseguir el control de las últimas temperaturas y el confinamiento del plasma. Estados Unidos ha decidido este año dedicar 20.000 millones de

España para asesorar a nuestros técnicos en el programa nacional de agroenergética. Según algunos especialistas, los países tropicales podrían llegar a ser tan ricos en combustibles como los del Oriente Medio, gracias a los alcoholes destilados de vegetales. En Brasil, el alcohol, dentro de cinco años, habrá sustituido a la gasolina en una proporción equivalente al 35 por 100 de las necesidades totales, según el ministro brasileño de Industria y Comercio.

## La alimentación

Y hasta aquí la energía. Pasamos ahora a otro grave problema de nuestro tiempo, la alimentación. Dos mil millones de toneladas de alimentos pueden verse afectadas por la crisis energética, y las fuentes tradicionales de energía habrán de ser sustituidos por el uso de la luz solar, los residuos

## Biología, bioquímica y genética

Los avances en biología, bioquímica y genética, y en las diversas ramas de la medicina son tan numerosos que no pueden exponerse en un reportaje. En primer lugar, un hecho de 1980 que hace pocos años hubiera parecido tema de ciencia-ficción: las nuevas formas de vida creadas por el hombre pueden ser patentables, según una decisión del Tribunal Supremo de los Estados Unidos que puede calificarse de histórica. El caso afecta a una bacteria «diseñada» en un laboratorio para devorar las «mareas negras» de petróleo. Decenas de empresas norteamericanas trabajan en la experimentación con genes para crear bacterias o microorganismos que puedan producir interferón, insulina, etc.

En septiembre se celebró en Florida un congreso europeo sobre



productos podrían contarse mejores fármacos para diagnósticos y tratamientos, enzimas utilizadas en la fermentación y en los residuos industriales y sistemas de extracción de materias primas.

En Gran Bretaña va a crearse una empresa de esta naturaleza, y en este mismo país la primera «niña probeta» ha cumplido dos años. Otro aniversario —éste dramático— se ha celebrado en 1980: Karen Quinlan, que desde 1975 vive sin saberlo, celebró su veintiséis cumpleaños sin enterarse y estando más cerca de la muerte que de la vida.

¿No es todo esto el principio del «mundo feliz», de Huxley, que 1980 nos ha traído también, a través de la televisión?

## El espacio

Es significativo que en dos reuniones internacionales se haya abordado este año el tema de los efectos sociales y económicos de la tecnología espacial, que influye en nuestra vida cotidiana mucho más de lo que podemos sospechar.

He aquí lo más destacado del año espacial:

— El «Voyager-1» (Estados Unidos) ha alcanzado su punto más cercano a Saturno, a 1.600 millones de kilómetros de la Tierra.

— La astronave-laboratorio «Saliut» (Urss) ha cumplido tres años en el espacio, ha albergado varias tripulaciones con astronautas de diversos países y ha realizado 24 acoplamientos con otras naves.

— Los cosmonautas soviéticos Valeri Riumin y Leonid Popov han permanecido seis meses en el espacio (récord mundial) y han proporcionado sorpresas. Han crecido tres centímetros cada uno y han engordado tres kilos, cuando lo normal hasta ahora era adelgazar.

— Mil novecientos ochenta ha sido el año del primer astronauta de habla española, el cubano Arnaldo Tamayo Méndez.

## Científicos muertos

He aquí los más destacados: — Williard Libby, premio Nobel de Química por el descubrimiento del carbono-14, que permite conocer exactamente la edad de cualquier vestigio procedente de los últimos cien mil años.

— Fritz Strassman, que en colaboración con Otto Hahn, hizo las investigaciones que culminaron en el descubrimiento de la fisión del núcleo de uranio.

— Joseph B. Rhine, que llevó la parapsicología a la Universidad e hizo que avanzase como ciencia.

— Jean Piaget, uno de los más grandes psicólogos contemporáneos, conocido mundialmente por sus estudios sobre el desarrollo de la inteligencia en el niño y precursor de la epistemología genética.

— Ary Sternfeld, «padre» de la cosmonáutica soviética y diseñador de la órbita del primer Sputnik, y Hellmuth Walter, uno de los artífices de la técnica cohetera alemana.



Los miembros del equipo internacional de la nave espacial «Soyuz-38»: Arnaldo Tamayo Méndez (Cuba) y Yuri Ramanenco (URSS), durante el entrenamiento

dólares (cerca de billón y medio de pesetas) para desarrollar investigaciones en este campo. España ha firmado un acuerdo con la Comunidad Económica Europea para participar en el proyecto de central de fusión termonuclear controlada.

En energía solar se ha progresado también en 1980. Se ha iniciado la construcción de centrales experimentales y de los primeros poblados y granjas solares (una de éstas en Getafe) y la primera planta potabilizadora de agua del mar, en Las Palmas. Se ha concluido en Italia la central de energía solar más potente del mundo. España se encuentra a nivel europeo en este campo, por los experimentos de Almería y Madrid. El objetivo europeo es conseguir que para fin de siglo el Sol nos proporcione de modo directo entre el 5 y el 7 por 100 de nuestras necesidades totales de energía. La Comisión Europea ha seleccionado una primera serie de 18 centrales fotovoltaicas, de carácter experimental, para demostrar la rentabilidad de la producción de electricidad a partir de la luz solar.

En 1980 han trascendido las investigaciones del premio Nobel Melvin Calvin y su equipo para la obtención de petróleo de las plantas. El doctor Calvin ha estado en

vegetales o el estiércol, según un informe de la Fao. Los especialistas en nutrición proponen el aprovechamiento alimenticio, en países como Brasil, de insectos, pájaros salvajes, peces, reptiles y anfibios.

Los agricultores se enfrentan hoy con el grave problema de los plaguicidas para exterminar los insectos que destruyen las cosechas, pero que son un peligro mortal para los trabajadores agrícolas. Ahora, una gama de insecticidas cien veces más potente que el Ddt, pero sin efectos nocivos, perdurables, está esperando los últimos análisis de laboratorio.

La microbiología, la energía nuclear, la ingeniería genética, la fotografía infrarroja y la inseminación artificial están hoy al servicio de la agricultura y la ganadería, con extraordinarias perspectivas. En China ha nacido ya la primera carpa clónica y se han conseguido nuevas variedades de arroz de alto rendimiento. En Estados Unidos se ha obtenido una nueva especie de patatas que produce doble que las semillas normales. En Francia, la cría de caracoles ha pasado a ser la primera del mundo desde el punto de vista tecnológico. Y así podrían citarse numerosos ejemplos de este combate dramático y sugestivo de la ciencia contra el hambre.

la transformación genética de las bacterias, y en sus sesiones se vieron las perspectivas de la ingeniería genética en la industria farmacéutica (producción de hormonas, enzimas y antibióticos) y en la agricultura (fijación del nitrógeno para la fertilización de los suelos).

Los descubrimientos se multiplican. Tres científicos norteamericanos han implantado genes en embriones de animales, como primer paso de un proyecto que todavía no sabemos a dónde nos va a llevar, pero que ha hecho decir al profesor Rosenfeld, de Texas, que «los biólogos quizá tengamos que adjudicarnos prerrogativas de dioses», al analizar las implicaciones morales, éticas y jurídicas del actual progreso biológico.

Un equipo de investigadores franceses ha logrado producir una fracción de virus a partir de células de rata. Un profesor de Los Angeles ha revelado que había manipulado genéticamente a dos enfermos. Y como consecuencia de todo esto las empresas industriales entran en la biotecnología, que consiste en la manipulación genética de organismos vivos, tales como las bacterias, los hongos y las células de plantas y animales superiores para emplearlos en productos medicinales, comerciales e industriales. Entre estos

# AVANCES CONTRA EL CANCER Y LA DIABETES

Una crónica de la medicina en 1980 debe empezar recordando el trabajo publicado el pasado octubre por la revista científica francesa «La Recherche», y según la cual son cinco las enfermedades que diezman al Occidente, de modo especial las cardiovasculares y los tumores, seguidas de los accidentes y los trastornos de los aparatos respiratorio y digestivo. Pero enfermedades vencidas en los países industrializados, como la lepra, el cólera o la tuberculosis, siguen produciendo estragos en los países pobres. En la última Asamblea Mundial de la Salud se subrayó la urgente necesidad de lograr la salud para todos en el año 2000. Esta Asamblea (mayo de 1980) pasará a la historia de la medicina por haber ratificado oficialmente la erradicación de la viruela en toda la superficie del globo.

**La guerra del cáncer.**— Todas las posibilidades de la investigación científica y de las técnicas de diagnóstico y cirugía se están utilizando para tratar de vencer este grupo de enfermedades que angustia a la humanidad. Algunos avances hay que señalar en 1980.

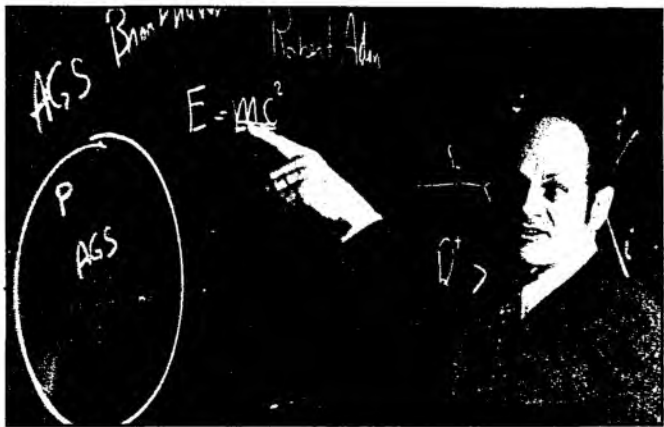
La noticia del año ha sido la reactualización del interferón, cuyos efectos secundarios se están estudiando con la ayuda de cancerosos voluntarios. Hasta ahora, la droga se produce en cantidades mínimas, y las

la medula. Hasta ahora, estos experimentos se habían realizado en animales y en bacterias.

**Trasplantes y órganos artificiales.**— Continúa el desarrollo de órganos artificiales, estimuladores cardiovasculares, alimentadores, aparatos contra la sordera, pulmones mecánicos, verificadores de sustancias orgánicas, etc. Un rabino de Tel-Aviv cumplió en junio cien años y lleva un marcapasos en el corazón. Un cirujano vienés ha desarrollado el corazón artificial más pequeño del mundo y los estimuladores isotópicos están demostrando su fiabilidad. Dentro de poco empezará a venderse en Japón sangre artificial, compatible con todos los grupos sanguíneos, y también se prevé la posibilidad de trasplantar partes del cerebro para corregir deficiencias mentales.

El problema, en los trasplantes, sigue siendo el rechazo, y por ello el vínculo que une a los tres galardonados este año con el Nobel de Medicina y Fisiología es el estudio de los «antígenos de trasplante», sustancias parecidas a los grupos sanguíneos en relación con la buena o mala aceptación de injertos. En esta lucha por impedir el rechazo en el trasplante de órganos ha sido experimentado con éxito en Estados Unidos un nuevo fármaco, y en Perú se ha practicado el primer trasplante de medula ósea en el

Los profesores norteamericanos Paul Berg y Walter Gilbert y el británico Frederick Sanger fueron galardonados con el premio Nobel de Química. Por su parte, otros dos norteamericanos, Ficht y Cronin, que aparecen en la foto, obtuvieron el Nobel de Física por «su descubrimiento de la violación de los principios fundamentales de simetría en la desintegración de los mesones y neutrones»



grandes corporaciones farmacéuticas realizan enormes inversiones en esta investigación, que es objeto de una fantástica competición mundial del carácter industrial y científico. Hoy por hoy, un litro de interferón costaría cientos de millones de dólares, por la cantidad fabulosa de litros de sangre que es necesaria para obtener un gramo de producto puro. Parece que hay buenas perspectivas en algunos experimentos británicos, en los que se utilizan técnicas de ingeniería genética.

Este año se ha anunciado en Francia un nuevo método para tratar por microondas los tejidos de tumores malignos profundos, que puede reducir el mal en algunos casos. Y en Estados Unidos se introdujo una antena con microondas en el cerebro de un paciente para suprimir un tumor del sistema nervioso central. En tumores cerebrales, 1980 registra perspectivas alentadoras, con diversos procedimientos desarrollados en varios países, y de modo especial los basados en el trasplante de medula ósea.

**Contra la diabetes.**— Otra enfermedad que todavía no ha sido vencida, pero que está siendo atacada en diversos frentes. En 1980 se han desarrollado diversos aparatos dosificadores de insulina (uno en Gran Bretaña y otro en Austria, que sepamos) y algunos de ellos se han presentado en el Congreso de la Asociación Europea de Organos Artificiales. Por otra parte, las posibilidades de trasplantar células productoras de insulina de animales a hombres y los primeros ensayos de tratamiento con insulina sintética abren perspectivas esperanzadoras para los diabéticos.

**Enfermedades mentales.**— Avances en la investigación para las lesiones de columna vertebral, tan frecuentes hoy por los accidentes de automóvil. Un material sintético ayudaría —según las pruebas iniciales— a la regeneración de los nervios afectados. El trasplante de tejido cerebral, experimentado con éxito en ratas, abre perspectivas para el tratamiento de la enfermedad de Parkinson. Y en 1980 ha seguido su curso la revolución farmacológica, que permitirá a miles de enfermos mentales —ahora encerrados— llevar una vida relativamente normal.

**Enfermedades hereditarias.**— Los avances en genética permiten dar algunos pasos en la lucha contra las enfermedades hereditarias. En las Jornadas Internacionales sobre el Síndrome de Down (mongolismo) se han mostrado soluciones, «in vitro», para ciertas anomalías cromosómicas. Y una israelí de veintiún años ha sido el primer ser humano en la historia de la ciencia en quien se ha consumado un experimento de ingeniería genética, al insertarla genes sanos en

mundo a un niño de diecinueve meses que estaba condenado a morir.

**Medicina nuclear, automatización y telemedicina.**— Tres grandes campos de la investigación científica y tecnológica, la energía nuclear, la automática y las telecomunicaciones, se están poniendo al servicio de la medicina. Más de 400 especialistas han participado en un simposio internacional, en septiembre, sobre obtención de imágenes mediante radionucleidos, que hoy constituye uno de los aspectos principales del diagnóstico médico. Los isótopos radiactivos ofrecen crecientes posibilidades de empleo en medicina para examen de tiroides, diagnóstico de enfermedades cardíacas y pulmonares, exámenes del esqueleto, el hígado y la bilis, tumores de cerebro, y últimamente riesgo sanguíneo del cerebro y metabolismo.

La automática está prestando también servicios importantes, y en 1980 el Consejo de Colegios Farmacéuticos ha puesto a punto un centro de información y documentación automático sobre medicamentos. También en España ha sido desarrollado un nuevo sistema de monitores para medicina intensiva, totalmente integrado y automatizado.

En cuanto a la telecomunicación, en el IX Congreso de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo se ha presentado un sistema de electrocardiogramas por teléfono, que permite un diagnóstico preciso en poco más de un minuto.

**Otros avances.**— Resumen casi telegráfico de otras noticias sobre avances médicos en 1980.

— Nuevas esperanzas para los afectados de artritis reumática, según científicos británicos, y sobre todo en los casos de detección precoz.

— A comienzos de 1980 se descubre la bacteria causante de la enfermedad de los legionarios.

— Aparece en el mercado una nueva vacuna para proteger a las personas muy sensibles a las picaduras de abeja.

— Por primera vez en la historia de la cirugía renal, un profesor francés utiliza un bisturí de rayos láser para la extirpación parcial de un riñón.

**Derecho a morir.**— Dos nuevos hechos en este desafío dramático de nuestro tiempo. En Alemania se ha creado la Sociedad para Morir Humanamente. El Tribunal Supremo del estado de Nueva York ha ordenado que se desconecten los instrumentos que mantienen con vida a un hombre cerebralmente muerto.

Manuel Calvo Hernando

**E**L número de atracos, preferentemente en sucursales bancarias y joyerías, ha aumentado considerablemente durante el presente año en relación con los anteriores. Paralelamente, además, también han crecido los botines obtenidos en sus «golpes» por los delincuentes y la peligrosidad de éstos, que cada vez actúan mejor armados y con mayor coordinación, debido fundamentalmente a la influencia de las «bandas» mafiosas llegadas a España desde países hispanoamericanos. Por otra parte, los delitos contra las personas han sufrido cierta escalada, y aunque todavía no existen datos definitivos, parece ser que esto es causado en buena parte por el incremento de la violencia de los grupos terroristas.

Ante tan desolador panorama, ¿es posible pensar que la Policía puede hacer frente a la avalancha delictiva y poner freno a esta lacra social?

Mi conocimiento del tema, en base a mi puesto de jefe de Sucesos y Orden Público de YA, me inclina a opinar que las fuerzas de seguridad del Estado tienen sin duda una difícil batalla, que sólo podrá ser ganada si se les dota de suficientes medios materiales y se les pone a la altura de los que

encontrados muertos a primeras horas de la mañana del día 1 de agosto en su chalé, sito en el número 27 del Camino Viejo de Somosaguas, en el término municipal de la localidad madrileña de Pozuelo de Alarcón.

A pesar de los meses transcurridos, el doble homicida sigue en libertad y lo único que se sabe con toda certeza es que el marqués murió de un disparo recibido en la cabeza cuando se encontraba en la cama de su dormitorio. El agresor le

Como responsable de la sección de sucesos, tengo mi propia teoría sobre el caso, que en buena parte coincide con la que poseen los hombres de la Brigada de Policía Judicial de Madrid. Sin embargo, es imposible de publicar, puesto que tan sólo es una hipótesis que podría afectar a determinadas personas que, hoy por hoy, son inocentes mientras no se demuestre lo contrario, lo cual es harto dificultoso.

Lo que parece estar ya fuera de toda duda es que el

# UN AÑO MARCADO

ya poseen el resto de los países industrializados. De otra manera, creo que la batalla por la seguridad ciudadana seguirá siendo perdida, como viene ocurriendo hasta ahora, según me confesaba recientemente un alto cargo de la Policía.

En el área de mi competencia ha habido a lo largo de los pasados doce meses tres sucesos de importancia relevante por lo que significaron de drama y conmoción en la opinión pública: el doble crimen sufrido por los marqueses de Urquijo, la catástrofe escolar ocurrida en la localidad vasca de Ortuella y el trágico accidente ferroviario de la provincia de Valencia.

## El asesinato de los marqueses

Empecemos por recordar el primero de los hechos enumerados, que, como nuestros lectores recordarán, costó la vida a don Manuel de la Sierra Torres y a doña María Lourdes de Urquijo Morenés, marqueses de Urquijo. Ambos fueron

asesinado con un revólver del calibre 22, y cuando se disponía a abandonar la habitación, tropezó con una silla, que disimulaba un desgarrón existente en la moqueta del piso. Al caer al suelo, al criminal se le disparó accidentalmente el arma y una bala fue a incrustarse en el armario que había cerca de la puerta. Como consecuencia de esta segunda detonación, la marquesa se sobresaltó y «obligó» al homicida a dirigirse a su alcoba —contigua a la de su esposo—, dándole muerte de dos disparos realizados a bocajarro.

—¿A qué se debe que el autor de este doble crimen no esté aún entre rejas?

—Me consta que la Policía no ha dejado de trabajar ni un solo momento desde que ocurriera el sangriento suceso, pero lo peor del caso es que existe un grueso expediente plagado de indicios, no de pruebas concluyentes. Y, claro, sin pruebas ningún juez puede procesar a ninguna persona, razón por la que ningún implicado ha sido aún detenido.

asesino actuó contratado por terceras personas, quienes a su vez hicieron este triste y repudiable encargo por cuestiones de dinero. Porque de otra forma es inexplicable que el criminal supiera que el día del homicidio no había sirvientes en el chalé, a no ser que su sangrienta acción estuviera perfectamente planeada y dispusiera de una sólida información sobre los hábitos y costumbres de los marqueses, obtenida por sí mismo o por alguna persona que tenía fácil acceso a la vivienda.

## La catástrofe de Ortuella

Pasemos ahora al segundo gran tema que ocupó las primeras páginas de todos los medios informativos nacionales y extranjeros: la catástrofe ocurrida el pasado 23 de octubre en el grupo escolar Marcelino Ugalde, de la localidad vizcaína de Ortuella, situada a poco más de diez kilómetros de Bilbao.

Como se recordará, a primeras horas de la mañana



Una de las últimas fotos que se hicieron en vida los marqueses de Urquijo

# ESCALADA

**C**IENTO veinticuatro personas resultaron muertas durante el año que ahora termina a consecuencia de actos terroristas llevados a cabo, fundamentalmente, por Eta y Grapo, a pesar de que este último ha sufrido serios descabros en su organización e infraestructura como resultado de la intensificación de la lucha policial.

Efectivamente, destacados activistas del Grapo —tales como la dirigente Isabel Llaquet Vallde-lou, Francisco Hierro Chomón, Brotons Beneyto y Abelardo Collazo, que resultó muerto al enfrentarse con varios funcionarios de policía en Ma-

drid— han causado baja, lo que sin duda ha supuesto un duro golpe para los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre.

Sin embargo, la Eta sigue siendo el principal grupo armado que, lejos de reducir su ofensiva criminal, parece haber emprendido en este año que acaba una fuerte escalada asesina, como lo prueban sus casi 120 atentados perpetrados fundamentalmente en el País Vasco, mientras que en Madrid apenas actuó en unos pocas ocasiones por miedo a abandonar su refugio natural en el que goza de mayor seguridad y amparo.





Dramática fotografía de los cádaveres de algunos de los niños muertos en Ortuella

# POR LA TRAGEDIA

Los sucesos más destacados en España fueron la catástrofe de Ortuella, el asesinato de los marqueses de Urquijo y el accidente ferroviario de Valencia ■ En el resto del mundo sobresale, por su importancia, el fuerte terremoto sufrido por el sur de Italia

de dicha fecha una violenta explosión segó la vida a 53 niños y a tres adultos, entre ellos la directora en funciones del colegio, la cocinera y un profesor. Tres de las aulas del colegio, en el que recibían clase en esos momentos alrededor de 900 niños, resultaron completamente destruidas por la violencia de la onda expansiva.

Aunque en los primeros momentos de la catástrofe existió el temor de que la causa de la misma podría haber sido el estallido de algún potente artefacto, poco después se comprobó que todo había sido el resultado de la deflagración de una bolsa de gas propano formada en los bajos del colegio a consecuencia de un escape registrado en las conducciones que abastecían el sistema de calefacción. El fontanero señor Contreras fue el causante involuntario de tal desgracia, al encender un soplete para reparar una cañería de agua.

Sin embargo, aún hoy se sigue sosteniendo en algunos medios que la tragedia de Ortuella fue debida a la explosión de cierta cantidad de goma-2 almacenada por la organización terrorista Éta debajo de la escuelas, tras el asalto perpetrado meses antes en el polvorín de Soto de la Marina (Santander), en el que robaron más de siete toneladas. Pero personalmente pienso que ésta es una hipótesis sin ningún fundamento, puesto que tuve ocasión de estar

presente en el lugar del accidente como enviado especial de YA y allí no se encontró el más mínimo resto de dinamita, sino que la explosión se correspondía perfectamente con las características de un limpio estallido de gas.

Afortunadamente, Ortuella empieza a olvidar lentamente lo ocurrido aquella fecha negra del 23 de octubre, en que el pueblo se cubrió de llanto y luto, mientras muchos de los niños pasan algunos días lejos del lugar de la tragedia gracias a las ofertas humanitarias y de solidaridad recibidas de organismos públicos y privados de toda España.

Apenas un mes antes de la tragedia de Ortuella, exactamente el 24 de septiembre, un autobús cargado de viajeros era arrollado por un tren cuando se disponía a cruzar el paso a nivel situado a unos cuatro kilómetros de la estación de Aldaya, en el término municipal de la localidad valenciana de Chirivella. El balance de víctimas fue de 25 muertos y 28 heridos graves.

El autobús, que cubría el trayecto entre Torrente y la capital del Turia, transportaba en su mayoría a mujeres que acababan de salir de su turno de trabajo de una empresa. En el momento del accidente, las barreras del paso a nivel —uno de los 9.000 que actualmente hay en España— estaban levantadas, por lo que fue brutal-

mente embestido por el tren correo Madrid-Valencia. Al parecer, el guardabarreras había recibido la señal de que se aproximaba el convoy, pero se le «olvidó» adoptar las necesarias precauciones.

Con anterioridad, el 15 de julio, se produjo otro grave accidente en la estación soriana de Torralba del Moral, donde perdieron la vida 17 personas al colisionar el tren Talgo Barcelona-Madrid y un convoy de mercancías detenido en dicha estación. Aquella noche la zona había registrado una violenta tormenta, con fuerte aparato eléctrico, lo que hizo que los discos de control sufrieran una avería dramática y llevaran a una confusión mortal al maquinista del Talgo.

Mientras esto ocurrió en España a lo largo de 1980, ¿qué otros sucesos destacables hubo que reseñar en el resto del mundo en este mismo período? A nadie se le pueden haber olvidado aún los terremotos de la localidad argelina de Al Asnam, el más reciente registrado en la región sur de Italia, las «hazañas» del destruidor de York —que ha asesinado ya a más de una docena de mujeres— o el misterioso incendio del hotel Metro Goldwyn Mayer, de Nueva York, donde perecieron carbonizadas o asfixiadas unas 80 personas por culpa de la acción de una siniestra mano de la Mafia.

Jesús Duva Milán

# TERRORISTA

El Grapo, a pesar de los descalabros sufridos en sus filas, efectuó unas 75 acciones armadas durante 1980 entre las que destaca fundamentalmente el asesinato del coronel Constante Acín, en Zaragoza, y numerosos asaltos a entidades bancarias a fin de poder conseguir dinero para mantener su infraestructura terrorista, que no parece acabar de ser desarticulada por completo, al menos mientras siguen en libertad los dirigentes Martín Luna y Cerdan Calixto, evadidos de la cárcel de Zamora hace ahora un año.

Por otra parte, el ultraderechista Batallón Vasco Español reivindicó para sí la

autoría de 40 actuaciones armadas y los Grupos Armados Españoles (GAE), tan sólo nueve, centrando su actuación criminal sobre personas e instituciones a las que se las supone ligadas a partidos y organismos de matiz nacionalista vasco.

Finalmente cabe destacar el incremento de los delitos de carácter ultraderechista, como lo demuestra el solo hecho de los más de 30 atentados perpetrados en la capital de España por grupúsculos de extrema derecha, que enfocan su violencia fundamentalmente contra facultades universitarias y militantes de partidos de izquierda.

TOROS  
80

# MUCHA POLEMICA Y POCO PUBLICO

La temporada taurina de 1980 ha terminado como empezó. De la misma forma en que se inició y también finalizó la anterior. Con la polémica entre la Diputación y la empresa arrendataria de la plaza de las Ventas. En dos años consecutivos, dos comienzos y dos terminaciones iguales. Un «puzzle» de Diputación, Ventas, Canorea, Taurina Hispalense y Berrocal.

Desde que la última Diputación franquista (finales de 1978) se sacó de la manga el desdichado concurso—subasta del arriendo de la plaza de toros de las Ventas— que no era más que el encubrimiento de una vergonzante y explotadora subasta— no han cesado los problemas para los propietarios, los arrendatarios y los clientes (los aficionados) de tan nacional desaguisado.

El tema es ahora más candente que nunca. Cuando faltan todavía tres años para

otras varias ya conocidas, para intentar acabar con el cotidiano «escándalo de las Ventas».

—Bien; ya hemos hablado de la primera plaza de toros del mundo y de uno de los principales temas taurinos del año. ¿Qué otros destacarías?

—El que ya comenté en mi reportaje Otro gran descalabro económico, de finales de octubre. En él exponía las pérdidas que por valor de varios cientos de millones podían haber sufrido entre la mayoría de las empresas taurinas del país. En el informe hacía un estudio del paralelismo que existe entre la fiesta de los toros y los sucesivos episodios nacionales. La similitud de la crisis de las empresas comerciales e industriales con las taurinas.

—Ahora recordamos que hablabas de

El pleito  
Diputación-  
empresa  
de las  
Ventas,  
tema  
conflictivo  
del año



que se cumpla lo establecido en pliegos, contratos, subarriendos y reglamentos de todo tipo, el propietario ha decidido cortar en seco con el informal inquilino.

Pero el grave problema —la inquietante duda—, el freno a cualquier decisión precipitada, no es si la Diputación debe o no debe rescindir el contrato de arriendo a la empresa Taurina Hispalense. El gran meollo del problema es si puede o no puede rescindir ese contrato. En esto sí que tiene razón el querido y respetable compañero que —a las claras— está defendiendo a la empresa de las Ventas, a Berrocal y sus muchachos... En esto sí que también tiene la Corporación que asegurarse hasta lo infalible jurídicamente. De lo contrario, la rescisión podría costarle cientos y cientos de millones de pesetas al pueblo de Madrid, como amenaza, no sin cierta lógica, el popular Berrocal.

—Pero, Cayol, tú que en su momento escribiste tanto del tema, sabes que la Diputación ha tenido que esperar la ocasión oportuna. Tú mismo te hiciste eco de aquel Reglamento de Régimen Interior que Larroque, vicepresidente de la Diputación, consiguió hacer firmar a Martín Berrocal. Con ese reglamento, que suavizaba en parte tener que cortar por lo sano, se ataba por otro en muchos puntos las estridencias de Berrocal y de su representada, Taurina Hispalense...

—Totalmente cierto. Pero lo es igualmente que la Corporación tampoco se atrevió a utilizar a fondo el reglamento mientras se mantenía el curso de la temporada taurina. A pesar de las múltiples suspicacias y acusaciones de complicidad con la empresa arrendataria. Es obvio, porque entra dentro de cualquier lógica razonable, que no se podía cortar «ipso facto» la temporada por muchos motivos que hubiesen dado para ello. Berrocal iba «de alegría en alegría», y la Diputación no tenía más remedio que mostrarse paciente y contemporizadora. Pero sin por ello dejar de tomar buena nota de todo cuanto ocurría en torno a la plaza de las Ventas.

—Lo sabemos. Como también sabemos que tú, Cayol, fuiste el primero en denunciar, el domingo 18 de mayo de 1980, que la empresa había subido en dos años el precio de las localidades en más de 35 por 100, legal permitido durante los cinco establecidos.

—También fui el primero en decir, en la última rueda de prensa Diputación-Empresa, a la que asistí, que en el pliego de condiciones existe otra cláusula, poco clara, que dejaba entrever aumentos sin límites. Y cuando pregunté qué pensaba Berrocal al respecto, éste contestó rápido: «Toma, que puedo subir las entradas todo lo que quiera...!» Me parece a mí que Larroque y su equipo, ante estas puntualizaciones, decidieron cortar por lo sano a finales de temporada, para prevenir mayores males. Mis denuncias se han tomado como base, junto a

presupuestos, materias primas, «stocks», incrementos salariales, subvenciones, alquileres, impuestos, inversión, ofertas y demanda...

—Y también de plazas que habían cerrado. De otras que ni siquiera abrieron sus puertas y de que casi todas organizan cada año menos festejos taurinos...

—Porque cada vez asisten menos espectadores. Pero eso se contradice, por ejemplo, con lo que escribiste en la feria de San Isidro, en la que aseguraste que el público había sido el protagonista de la misma, principalmente por su total afluencia a la plaza.

—Se contradice si lo miramos solamente como un hecho aislado y en un determinado momento o lugar. El público puede acudir en masa durante la feria taurina local correspondiente, pero no con regularidad durante el resto del año. El ejemplo, ya que me lo ponen, lo tenemos en Madrid. Durante la feria de San Isidro, grandes entradas y beneficios para la empresa. Durante el resto del año, escasa media de asistencia de público y pérdidas en el balance final. El público es el protagonista sólo en la feria. Si a ello añadimos la posible y consiguiente desilusión y deserción...

—No sigas. O mejor, ¿en qué quedó aquel aldabonazo que diste a comienzos de temporada de El afeitado, un fraude que no acaba?

—Pues en eso. En que no acaba. El Ministerio del Interior y su titular, señor Rosón, quizá pudieron sentirse sensibilizados con todo lo que escribimos y se pudo observar un significativo acuse de recibo, pero con leve y poco mantenida reacción.

—¿Un nombre que haya sonado esta temporada?

—Otra vez el popular ganadero Victorino Martín. Al que hay que incluir su fichaje, alabanza crucifixión y despedido por parte de la empresa de Madrid, como encargado y responsable del apartado toros.

—Y de entre los toreros, ¿qué nos cuentas?

—Que han vuelto a defraudar los que portan los llamados eternos valores del torero. Y que han vuelto a triunfar los que, aunque cuenten con limitaciones artísticas, son también conscientes de su responsabilidad profesional, caso de Dámaso González y Ruiz Miguel. También fue noticia Paco Camino, por la impresión que nos produjo su penosa cogida en Aranjuez y que nos tuvo el alma en vilo durante muchos días.

—Para el final...

—Lamentar profundamente la muerte consecutiva, a finales de temporada, de tres críticos taurinos —Rojas, Cañabate y Bochs—, mientras hay quienes siguen al acecho de posibles retiros y más «defunciones», aunque no sean precisamente físicas. Pero, si se imparte justicia, puede haber chascos generales...

Salvador Cayol

# AÑO OLIMPICO, AÑO VENTUROSO

El deporte español, con peso específico en la polémica Olimpiada de Moscú. La elección de Samaranch como presidente del Coi, galardón valioso. Los relevos al frente del deporte, poco beneficiosos

**P**OLEMICO, movido, con altibajos, ondulado, con encumbramientos solemnes y hundimientos sonados, con figuras desaparecidas de la escena sin dejar estelas de gloria y con otras nacidas a la fama como una explosión, 1980 se perdió en el horizonte. Año olímpico, año venturoso, suele decirse. Pura lógica, porque la celebración de las dos olimpiadas, la de invierno y la de verano, propicia la eclosión de marcas y de hazañas. A la hora del balance, el plato de lo positivo está más abultado que el de lo negativo, aunque, por culpa de la política, la de los dirigentes de los destinos del mundo, y la más subterránea, la política, el mayor acontecimiento deportivo del mundo, los Juegos Olímpicos, y el olimpismo, sufrieron un brutal golpe para el que no sabemos si se encontrará el bálsamo adecuado que cure las heridas antes de su defenestración definitiva en Los Angeles.

## Una Olimpiada polémica

Con la mirada puesta en el deporte español, dialogo conmigo mismo, a fin de analizar cómo fue el año 1980 para los distintos deportes y los deportistas españoles, ya que viví en directo el desarrollo de las más importantes competiciones. Por inevitable orden de jerarquía deportiva, empezamos con los discutidos Juegos de Moscú, de complicada gestación y con notables ausencias.

—¿Qué pasó en Moscú?

—Lo de menos es lo que ocurrió durante la celebración de la Olimpiada, sino en sus largas vísperas. Desde el momento en que Carter, al que tal vez la decisión le ha costado el puesto de presidente de Estados Unidos, propuso el boicot a la Olimpiada de Moscú, como protesta por la invasión rusa de Afganistán, la Olimpiada estaba «tocada de ala», como me diría Samaranch. Las adhesiones a la idea de Carter, los rechazos; las declaraciones, a favor y en contra; las posturas, unas heroicas y otras ridículas, desembocaron en una ceremonia de confusión. El virus de la política había envenenado demasiados espíritus, y la Olimpiada pagó el pato. Faltaron numerosos países, en especial Estados Unidos, lo que en cierta forma desvirtuó los resultados y favoreció el aplastante dominio de rusos

cha. Por equipos, excelentes en baloncesto, balonmano y waterpolo y ridículos en fútbol. En los demás deportes, lo esperado: nada.

—¿Las ausencias facilitaron las medallas españolas?

—Mi personal opinión es que dos de ellas, la de hockey y la de López Zubero, se habrían ido al limbo de haber acudido Alemania Federal, Nueva Zelanda y Estados Unidos. Las otras cuatro, la de marcha, las dos de piragüismo y la de vela, se vieron menos afectadas y quizá se hubieran conseguido igualmente con todas las naciones en liza.

—¿No olvidas otra medalla de oro que se trajo España de Moscú?

—Supongo que te refieres al nombramiento de Juan Antonio Samaranch como presidente del Comité Olímpico Internacional. En efecto, recuerdo que mi crónica de aquel día se iniciaba diciendo que España ya tenía en su alforja la primera medalla de oro: la designación de Samaranch. En efecto, fue un buen golpe del deporte español. Samaranch puso a colación sus antecedentes deportivos, su diplomacia, su influencia con los miembros de determinados países y su valía personal para ser designado sin problemas. Le espera una papeleta de aúpa, porque el olimpismo pasa por los momentos más angustiosos de su historia, zarrandeado desde todas las bandas; pero su experiencia le hará salir adelante. Fue un buen gol del deporte español.

## Demasiados relevos

En este carrusel incontenible de cambios ministeriales también se vio sumergido, cómo no, el deporte español. La aparición tumultuosa del impetuoso, locuaz, inoportuno y extrovertido Ricardo de la Cierva provocó el cambio de un gallego, Benito Castejón, por otro gallego, Jesús Hermida, al frente de los destinos deportivos, puesto en el que ha continuado con Iñigo Cervero, relevista de De la Cierva. ¿Para bien?

—Los continuados cambios nunca son para bien, porque desestabilizan, cortan planes, no permiten proyecciones futuras sólidas. Creo que Benito lo hizo bien, aunque fue un teórico idealista más que un pragmático. Jesús Hermida, que estrenó el título de secretario de Estado para el De-

porte. Tras una serie de partidos de preparación muy irregulares, con predominio de los malos, ya que sólo se ganó a Holanda en Vigo, la selección acudió, con Kubala como responsable máximo, a la Eurocopa, ese campeonato que acoge a los mejores de Europa, cada cuatro años, alternando con el mundial. España, dejando a un lado la sorpresa griega, acudía como comparsa, sin posibilidades. Se cumplió el pronóstico porque España sólo consiguió un empate, ante Italia, pero el regusto de su juego no fue tan amargo como se esperaba.

—Saporta, viejo zorro, sabe lo que se trae entre manos. Superó con bien la crisis planteada por el Psoe, con su dimisión presentada y reconsiderada después, y está sacando con habilidad los dineros suficientes. Las obras marchan algo retrasadas, pero sin bajones de ritmo preocupantes y, de momento, mejor que la selección representativa. A nivel organizativo, el España-82 parece garantizado.

—¿Quieres resumirnos a vuela-pluma otros aspectos de fútbol en 1980?

—Sólo con citas rápidas, cabe

que Madrid fue escenario de la final de la Copa de Europa, aunque una desafortunada actuación en Hamburgo impidiera al anfitrión participar, en su Bernabéu, en esta final de plata, a los veinticinco años de crearse la Copa de Europa.

## La fuerza de los minoritarios

Quizá una faceta excepcional del año deportivo fue el resurgimiento de deportes minoritarios, en los que España se ha colocado entre la élite de privilegiados, como en karate, por ejemplo. En los demás deportes se mantuvo la tradicional mediocridad, con alguna esporádica excepción. Un resumen comedido de 1980 sería éste:

**Automovilismo:** Emilio Villota ganó el Aurora con su Fórmula 1.

**Atletismo:** Notable participación olímpica y, en conjunto, paso de gigante, con un total de 24 récords masculinos y 29 femeninos superados. La victoria de Jorge García en el mundial junior de cross y los 8,23 de Corgos en salto de longitud (hubiera sido segundo en Moscú con esta marca), lo más destacado.

**Balonmano:** El Calpisa conquistó el título europeo y el Atlético cayó en semifinales.

**Boxeo:** La famosa bofetada al árbitro de Perico Fernández, la muerte de Roberto Duque, presidente de la Federación, y la repetida defensa victoriosa de su título de Roberto Castañón sobresalieron.

**Ciclismo:** Por fin un español, el soriano Faustino Rupérez, ganó la Vuelta a España, aunque la oposición extranjera fue débil. Medalla de bronce sorprendente para Juan Fernández en el mundial de fondo en carretera, y para Bartolomé Caldentey, en el de tras moto, aunque el dichoso «doping» le costara después la retirada del galardón. En el Giro y en el Tour, ridículo.

**Golf:** Severiano Ballesteros, nuestro monstruo particular de Pedreña, demostró su calidad al ganar el «master» de Augusta, aunque falló luego en otros torneos.

**Karate:** Ocho medallas para España, organizadora, en el mundial disputado en Madrid: tres de oro, una de plata y cuatro de bronce, lo que habla nítidamente del avance de este deporte minoritario.

**Hockey sobre patines:** Campeones del mundo en el discutido mundial chileno. La oposición europea disminuyó y aumentó la americana, con Argentina y Chile en punta.

**Motociclismo:** Esta vez Angel Nieto fue campeón del mundo sólo moralmente. Ricardo Tormo no respondió.

**Natación:** Seguimos basando nuestra potencia en tres nadadores: David López Zubero, Rafael Escalas y Natalia Mas; muy poca sustentación.

**Piragüismo:** En alza, aunque la falta de medios dificulta enormemente su preparación. El pundonor de los Menéndez, Ramos Misioné, Del Riego y demás suple deficiencias. Las dos medallas olímpicas, un buen premio. La retirada de Díaz Flor, una pena.

**Tenis:** A niveles de «metro», bajísimo. Con decir que Santana fue el animador del campeonato de España es suficiente. En la Davis, descenso a Segunda División, de la que no será fácil salir.

**Vela:** A nivel internacional sigue siendo nuestra mejor baza, como lo demuestra el oro obtenido en Tallin.

Raúl Solla



Estadio Central Lenin durante la ceremonia de inauguración de los Juegos de la XXII Olimpiada

## LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL, SIN BASE AUN DE CARA AL MUNDIAL

y alemanes orientales. Quizá lo más positivo fue que el movimiento olímpico salió fortalecido.

—Pero vayamos con la actuación española. ¿Cara o cruz?

—Decididamente, cara. La presencia hispana fue positiva, valiosa, la más llamativa de su historia; España demostró un peso específico en el deporte mundial. Las medallas obtenidas fueron seis, pero algunos puestos alcanzados resultaron de tanto valor o más aún. Hubo oro para Abascal y Noguera, en vela; plata, para hockey, Llopert en 50 kilómetros marcha y Herminio Menéndez y Guillermo del Riego, en k-2, 500 metros, y bronce para David López Zubero, en la final de 100 mariposa, y otra vez para Herminio Menéndez, esta vez acompañado de Ramos Misioné, en k-2, 1.000 metros. Sin medalla, pero con mucho mérito, los atletas Moracho, Corgos (que a la vuelta saltaría en Vallehermoso 8,23, de alto nivel), Domingo Ramón y Sánchez Vargas, los héroes de los 3.000 obstáculos, y José Marín, por su regularidad: quinto en 20 y 50 kilómetros mar-

porte, de acuerdo con la nueva ley del Deporte, está todavía por demostrar su valía. Ha prometido transparencia, honradez, lo cual es sumamente positivo y está intentando, con múltiples tropezones, porque los obstáculos son visibles, poner en orden federaciones y cuentas. Si lo consigue, se habrá apuntado un buen tanto. Para mí que está demasiado metido en su concha de funcionario y se ha rodeado, al contrario que sus antecesores, de otros funcionarios que están intentando tecnificar excesivamente el deporte.

## Dichoso fútbol

Un resumen del deporte español sin que el deporte de masas, el fútbol, sea el eje, no tendría sentido, porque, desgraciadamente, deporte aún se sigue asimilando a balompié. ¿Cómo fue el año futbolístico español?

—La selección nacional se vio envuelta en 1980 en una serie de vicisitudes de las que, por el momento, a menos de un año y medio del Mundial 82, sólo se ha sacado en claro que seguimos sin selec-

Termina el ciclo de Kubala y de algunos de sus elegidos y comenzó el de Santamaría, el hombre que llevará los destinos futboleros españoles hasta el Mundial, por lo menos.

—¿Será Santamaría la panacea?

—No suelen ser los seleccionadores quienes resuelvan las papeletas. La calidad del fútbol español, a nivel de club y de selección, es mediocre. Faltan líderes, estrellas de calidad, y eso no lo soluciona ningún técnico. Los partidos disputados en la era Santamaría tampoco han arreglado nada. Notable en las dos salidas, con espíritu defensivo, que pusieron dos empates en Budapest y Leipzig y derrota en Sarriá ante Polonia en el primer encuentro casero. Seguimos sin esqueleto, sin cerebro ordenador, sin jugadores resolutivos. Como se ve, muy poco para esperanzarse de cara al mundial español, pese al ambiente favorable.

—Por cierto, ¿cómo marcha la organización de un acontecimiento tan singular?

recordar que seguimos sin partidos retransmitidos por Tve; que la Afe parece haberle ganado la partida a la Federación, de forma que se ha salido con la mayoría de sus peticiones; que Pirri y Asensi emigraron al millonario Puebla mexicano, perdiendo así lo que tenían de símbolos en sus respectivos equipos; que Núñez, presidente del Barcelona, siguió en la picota de la crítica con sus caprichosas decisiones (fichajes, contrafichajes, cintas grabadas, patada a Rifé y algunas cosillas más); que al frente del Atlético de Madrid, inesperado campeón de invierno, apareció arrollador, dicharachero, cómico y triunfalista el doctor Cabeza; que las quinielas gestaron el supermillonario de su historia, un parado de Lugo, que cobró doscientos millones largos, y que, a nivel de equipo, sólo el Valencia respondió conquistando la Recopa, mientras el Madrid repetía una vez más título liguero y el Castilla se convertía en la revelación, al llegar a la final de la Copa del Rey e intervenir en las competiciones europeas. Se me olvidaba

# Un año negro también para la música

Todo o casi todo fueron «revivals», sonidos renacidos, o bien los trabajos de los grandes del «rock» o el estándar de siempre

**S**E acabó 1980, y es un buen momento para hacer un balance de lo que este año fue en la música, de preguntarnos a nosotros mismos cómo vimos la cosa, y eso es lo que vamos a hacer. Para unos, 1980 fue un buen año en la música, surgieron cosas que les parecieron «importantes» y salieron discos interesantes. Para otros, como por ejemplo, nosotros, 1980 fue un año tan gris y anodino como los que llenaron de cualquier manera la segunda mitad de la década de los setenta. Pasaron cosas, salieron buenos discos, pero no hubo nada que se pudiera calificar de auténticamente «nuevo». Todo o casi todo fueron «revivals», sonidos renacidos, o bien los trabajos de los grandes del «rock» o el estándar de siempre. Empecemos a hacernos esas preguntas a nosotros mismos y vayamos por partes; veamos primero el año en cuanto a la música internacional para centrarnos después en España. ¿Qué pasó en el mundo?

## Lo de siempre

Esó fue lo que pasó: lo de siempre. Los grandes de siempre sacaron sus nuevos trabajos y todos tan felices. Menos mal que gentes como Bob Dylan, Neil Young, Eagles, Pink Floyd, Rolling Stones, Bruce Springsteen, John Denver o Jethro Tull siguen ahí; menos mal que grupos legendarios como Who, Kinks y algunos otros siguen ahí, tras doce o quince años de trabajo, produciendo grandes cosas. Lo mejor del año, con gran diferencia, fue la producción de los grandes «rock-stars» de siempre. Siguieron arriba, con excelentes álbumes, todos estos que hemos mencionado y algunos más, como Rod Stewart y, por supuesto, John Lennon. Porque Lennon fue, no hace falta decirlo, la gran noticia musical del año, y más, del siglo.

## Lennon, protagonista

La triste muerte de Lennon le convirtió en protagonista absoluto de las últimas semanas de 1980, año en el que el «rock» ha perdido a su gran cerebro y en el que el mundo se ha quedado sin uno de los más importantes pacifistas de la historia. Lennon acababa de sacar su último LP, «Double Fantasy», que en sólo dos días se convirtió en el disco más vendido y más famoso del mundo. Con él, toda su discografía anterior en solitario y toda la discografía de los Beatles volvió a renacer con una fuerza gigantesca; 1980 ha sido el año de los Beatles por un triste motivo, pero ha sido su año de



Rolling Stones. Los buenos siguen siendo los mismos

mayores y más rápidas ventas de discos. Toda su producción fue reeditada y comprada masivamente; aunque aún no hay cifras exactas, puede calcularse ya en los 60 o 70 millones de LP de los Beatles vendidos en pocas semanas (tres, sin ir más lejos) en todo el mundo. Y seguirá la marea con ese «1940-1980, In Memoriam», que recopila lo más sonado de Lennon con los Beatles, en solitario y que, junto con el «Double Fantasy», será el disco más vendido del Beatle asesinado. Así, pues, fue un año discográficamente Beatle.

## Los conciertos

Podemos considerarnos contentos con los conciertos en vivo que tuvimos en España en 1980? ...Pues quizá sí, pero naturalmente habrá quien se queje, y quizá con razón, de que en esto de los conciertos de «rock» existe un centralismo casi total en Madrid y Barcelona; pero eso, hoy por hoy, es inevitable, ya que resulta prácticamente imposible organizar conciertos en provincias por falta de locales y, naturalmente, por lo caros que resultan. Ningún promotor se atrevería a montar un concierto de un grupo de primera fila en Palencia, por ejemplo... Mala suerte para quienes viven lejos de Madrid o Barcelona. De cualquier forma, este año hubo muchos más conciertos en provin-

cias que en épocas anteriores, así que vamos avanzando.

Y en cuanto a los que vinieron, ¿mereció la pena?

Pues faltaron grandes cosas, pero también hubo cosas muy interesantes. Podríamos destacar los «shows» de la Barclay James Harvest, Matchbox, el fenomenal escándalo de Lou Reed, Eric Burdon, Ramones, Police Mike Oldfield y el concierto conjunto de Paco de Lucía, Di Meola y McLughlin. Iban a venir Jethro Tull, Pink Floyd Rod Stewart... y no vinieron. Nos quedamos sin lo mejor.

En cuanto a conciertos españoles, preciosos fueron los de Amancio Prada, excelentes los de Víctor Manuel y Ana Belén...; pero de España hablamos ahora.

¿Qué pasó en España?

Pues en España no ocurrieron grandes cosas, salvo una, muy importante: el definitivo despeje de unos cuantos grupos muy jóvenes, pero bastante buenos y con futuro: Mamá, Nacha Pop y algunos más, y, sobre todo, la confirmación de la bomba de Tequila, que rizaron el rizo este año y actuaron más que nadie. También es destacable, y mucho, la gran vuelta de Juan Pardo a la música con un álbum extraordinario, y el afianzamiento definitivo de Víctor Manuel como uno de los mejores compositores y músicos del país. También su mu-

jer, Ana Belén, se lució este año con dos excelentes álbumes. Por lo demás, salió la moda de los «guaperas», que duraron tan poco como nosotros anunciamos desde el principio, y que ya es un simple recuerdo, y se pusieron de moda unos cuantos grupos de la llamada «new wave española», que es una cosa que dicen que existe y que nosotros no vemos por ninguna parte. ¿Qué fue ese relámpago de la «new wave»?

## Una ola vieja forrada de sofisticación

¿Qué fue la «nueva ola», que pasó por el mundo este año y de la que ya apenas queda algún resto de espuma?

Pues fue una de tantas modas inventadas por los cerebelos del «show-bizz» internacional, de las grandes multinacionales del disco, para vender una serie de subproductos disfrazados de novedad y que en realidad no fueron sino sonidos de los años sesenta hechos hoy, con más técnica, pero muchísimo peor estilo. En el mundo surgieron dos o tres grandes grupos «nuevaoleros» que se hicieron importantes, y en España nos engancharon a la moda a base de monstruosos bodrios que, de tan malos, ni comerciales resultaron. Ese fue el gran problema: muchos grupos jóvenes que podían haber

llegado a algo se engancharon a la «new wave», y, cuando lo poco que tenían dentro les fue exprimido, fueron abandonados cerrándoles todos los caminos. Nosotros habíamos advertido que esto sucedería, y sucedió. Qué se le va a hacer.

¿Y los estándar?

Pues como siempre. Ahí siguen, con su público de siempre, Camilo Sesto, Raphael, Julio Iglesias... Ninguno de los nuevos «guaperas» hizo la menor mella en los ídolos estándar, que, por otra parte, siguen y seguirán haciendo siempre una música que ya a nadie puede sorprender, porque está fuera de modas y va dirigida a un público muy determinado que quiere exclusivamente eso. No hay más que hablar.

## Los viejos rockeros

Los viejos rockeros nunca mueren, dijo Miguel Ríos, y este año demostró que así es. El viejo rockero por excelencia volvió a la cumbre con un álbum soberbio, cuya valía sorprendentemente fue reconocida. Y no necesitó más que hacer música. Lo mismo que los muy buenos grupos de «rock» español que tenemos desde hace años: Bloque, Asfalto, Topo..., ahí siguen, sin meterse en olas nuevas y funcionando cada vez mejor. Y eso sí es importante: nuestro «rock» vive ya por sí solo.

## Adiós a un año negro

En tan poco espacio es imposible detenerse más en analizar lo que fue 1980. Un año que, simplemente por una cosa, ya fue negro para el «rock» y para toda la música: asesinaron al gran cerebro, a la fran «inteligencia» del «rock», Lennon, y eso es suficiente como para que este año figure en las páginas negras de todas las futuras enciclopedias de música. Y, por lo demás, tampoco habría forma de meterlo en la parte más brillante de los libros, porque, como nos hemos preguntado y nos hemos contestado, aquí no pasó nada. Una moda más para vender (como el «glamour rock» o el «punk»), y eso fue todo. Muy pocas cosas nuevas buenas, y lo bueno, fue lo de siempre: los músicos auténticos, los grandes del «rock», de fuera y de aquí. Esperemos que la década no siga por este camino y que alguna vez, en alguna parte, surja algo verdaderamente nuevo y verdaderamente bueno. Esperemos.

Luis Carlos Buraya



Cheap Trick. Lo mejor de la «new wave»... porque no tiene nada que ver con ella



Miguel Ríos. Los viejos rockeros nunca mueren... afortunadamente



LA SUPER ESTRELLA  
DE  
**kimball**<sup>®</sup>

SUPERSTAR II



126.000  
pts.

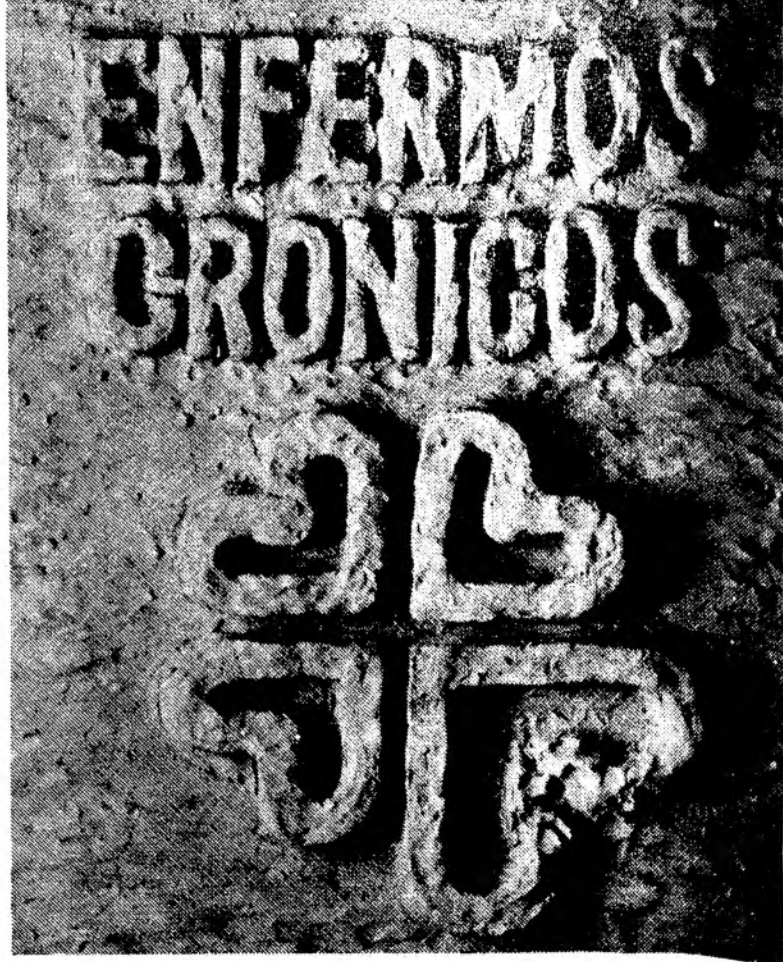


Disfrute en las próximas  
Navidades del  
sonido, belleza y elegancia  
de los Organos **kimball**

**kimball** CIRUMAR Montemp

MAXPER S.A.  
DISTRIBUIDORA GENERAL  
DE ORGANOS Y PIANOS

- c./ Alberto Alcocer, 28.
- c./ Francisco Silvela, 21.
- c./ Leganitos, 12.
- c/ Cea Bermúdez, 51.  
Entrada por Andrés Mellado.
- Plaza Reyes Magos s/n.  
entrada (Conde de Cartagena, 9)
- c./ Espejo, 9. - Opera



Una esperanza para unos pocos.  
¿Y para los demás qué?

Residencia recientemente inaugurada.



c/ Martín de los Heros, 21. M.8



ESTE AÑO, POR NAVIDAD Y REYES  
**HAGA EL REGALO  
QUE HACE REGALOS**



Este año, haga un regalo distinto y original. Regale un detector de metales y minerales "C-SCOPE".

Es un regalo útil, práctico, entretenido y... muy productivo.

Con él pueden detectarse, y en su caso extraerse, los más diversos objetos metálicos -quizá tesoros- ocultos hasta profundidades increíbles.

Como hobby, es sumamente interesante. Para profesionales, ya es muy utilizado en



Arqueología, Veterinaria, Construcción, Submarinismo, Fontanería, Equipos de Rescate, etc. Este año, quede como los propios Reyes con un detector "C-SCOPE": El regalo que hace regalos ocultos en la tierra... quizá desde hace siglos.

**DETECTOR DE METALES**



PÍDALO EN EL CORTE INGLÉS Y EN FEYMAR O AL DISTRIBUIDOR MÁS PRÓXIMO

- **Albertronic**  
c/ Alvarez de Castro, 5  
FIGUERAS (Gerona) - Tel. 50 38 18
- **ALEJANDRO MARTIN CASCON**  
Apdo. 327. Ctra. del Valle, km. 31  
PLASENCIA (Cáceres) - Tel. 41 19 50
- **ALMACENES COUTO**  
c/ Gral. Franco, 173-175  
EL FERROL (La Coruña) - Tel. 35 23 97
- **ANTONIO GARCIA LEONATO**  
Travesía Plaza de España  
VEGUELLINA DE ORBIGO (León)
- **ATLAS. FILATELIA**  
Plaza Sto. Domingo  
MADRID - Tel. 241 04 32
- **AVENIDA FILATELIA Y NUMISMÁTICA**  
Avda. San José, 133  
ZARAGOZA - Tel. 41 18 60

- **BREA CARLOS**  
Castilla, 59 A, 3.º F  
SANTANDER - Tel. 39 11 21
- **CARMELO MARTINEZ GALVEZ**  
Avda. José Antonio, 57  
ALCAUDETE (Jaén) - Tel. 56 00 14
- **DOCAMPO**  
c/ Rua Nueva, 16  
LA CORUÑA - Tel. 22 49 66
- **EDUARDO SANCHEZ GRACIA**  
c/ Juan II de Aragón, 8 - B.º B  
ZARAGOZA - Tel. 34 79 50
- **ETER RADIO**  
c/ Chantada, 9  
LUGO - Tel. 21 52 64
- **FILATELIA ALFONSO XII**  
c/ Mesones, 8  
JAEN - Tel. 23 17 54

- **FILATELIA UIRAUNA**  
c/ San Antón, 41  
GRANADA
- **FILATELIA VICO**  
c/ Rosario, 20  
ALBACETE
- **ION ELECTRONICA**  
c/ Apartado de Correos 3.165  
MALAGA - Tel. 39 00 98
- **JOSE CAVIRA PULIDO**  
c/ Gral. Mola, 5  
MARCHENA (Sevilla) - Tel. 84 33 03
- **JOYERIA 'H' ORYPLATA**  
c/ Alcázar de Toledo, 2  
LEON - Tel. 22 39 94
- **JUAN BALBAS MARTIN**  
c/ Carlos Arruza, 5, 3.º izda.  
JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) - Tel. 34 12 74

- **JUAN GARCIA MARTIN**  
c/ Prim, 46  
LORA DEL RIO (Sevilla) - Tel. 80 04 52
- **LA CRUZ**  
Avda. Aragón, 11  
MADRID-27 - Tel. 742 17 11
- **LA LANA, S.A.**  
c/ Rosario, 10  
JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) - Tel. 33 23 12
- **LIBRERIA Y NUMISMÁTICA SALZILLO**  
c/ Pascual, 9  
MURCIA - Tel. 21 50 11
- **MIQUEL BASSAS MIOQUEL**  
c/ Rambla Cataluña, 31  
BARCELONA - Tel. 318 11 99
- **MUSICAL ACERO**  
c/ Juan Lorenzo Segura, 3  
LEON - Tel. 23 50 37

- **PIROMETROL**  
Avda. Capuchinos, 23  
CASTELLON - Tel. 22 28 79
- **SUHIZA**  
c/ Cruz Condé, 26  
CORDOBA - Tel. 22 47 12
- **TANYER**  
c/ Carrera del Genil, 35  
GRANADA - Tel. 26 30 47
- **TELELUZ**  
c/ Valverde, 10  
CADIZ - Tel. 22 37 18
- **UNIVERSAL SPORTS**  
c/ Via Layetana, 32-34  
BARCELONA-3 - Tel. 319 50 42

PARA NUEVOS DISTRIBUIDORES DIRIGIRSE A: IBERICA DE CONEXIONES, S.A. NATALIA DE SILVA, 3-C-MADRID-27. TELEFS. 742 35 42-43

# PASATIEMPOS

Por Pedro OCON DE ORO

## PUZZLE



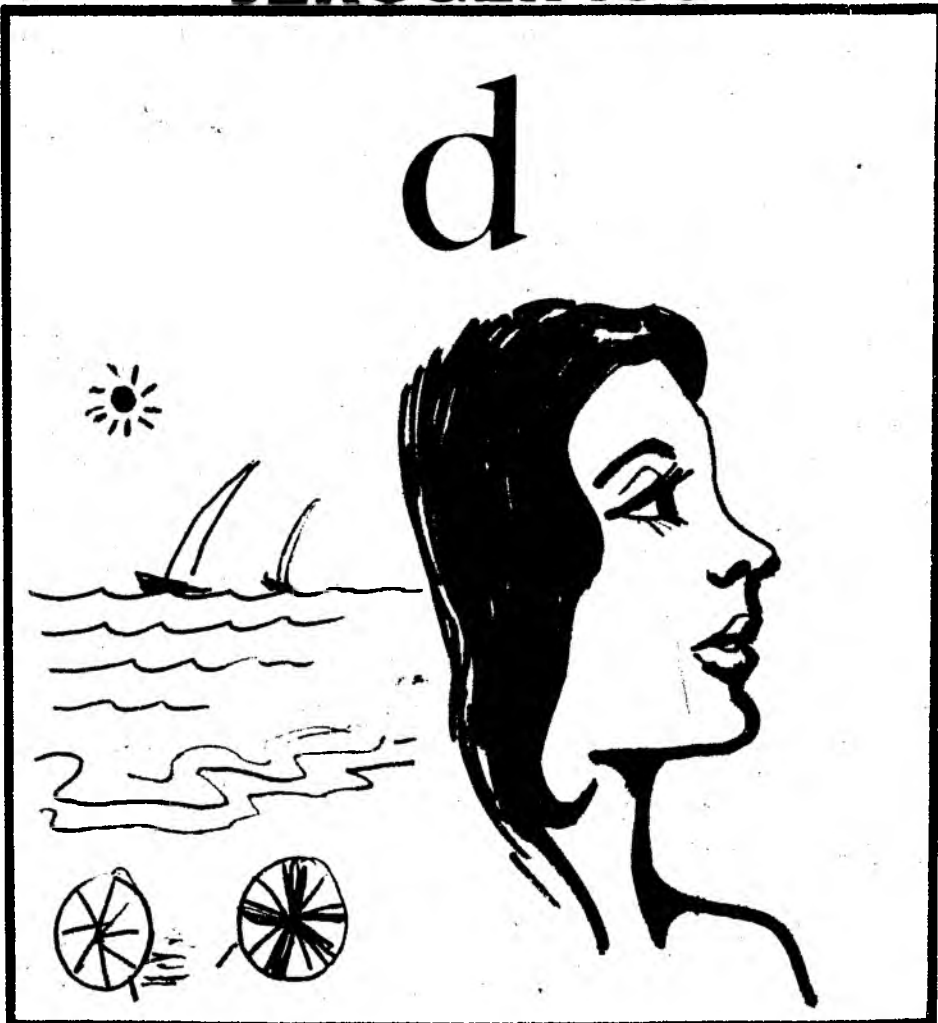
G	E	D	I	C	R	U	Z	Y	E	I	R	O	T	U	W	Y	X	S	P	O	R	S
I	C	F	A	C	F	C	O	R	R	I	E	N	T	E	S	T	U	Z	R	I	P	O
H	E	D	J	L	M	H	G	J	E	D	A	I	C	J	L	Ñ	Q	U	V	Y	Z	N
J	L	O	K	M	N	A	I	C	N	O	E	F	A	T	N	A	S	T	U	V	X	Y
M	O	R	Z	U	T	C	A	C	T	U	V	X	C	D	Z	Y	V	U	S	T	U	V
S	T	Ñ	M	L	L	O	R	S	R	L	I	A	D	O	S	T	V	X	U	L	K	I
A	B	I	D	F	G	J	L	N	E	L	O	R	D	E	R	T	U	C	I	C	E	H
L	M	O	S	U	W	Y	S	N	R	E	D	N	O	J	L	D	U	W	Y	S	T	U
T	U	B	U	E	N	O	S	A	I	R	E	S	T	U	V	M	O	P	M	K	J	I
A	I	C	A	I	B	G	O	R	O	M	L	K	J	L	A	C	E	B	I	D	F	H
S	U	V	Y	Z	T	U	S	P	S	U	W	Y	R	N	K	L	J	G	A	C	D	E
F	A	I	C	F	H	K	L	O	R	S	T	O	Ñ	L	J	D	F	H	O	R	S	T

En este cuadro de letras están contenidos los nombres de nueve ciudades de la República Argentina. Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada nombre, procure localizarlos todos, teniendo en cuenta que algunas letras pueden formar parte de dos o más nombres.

## TEST CULTURAL

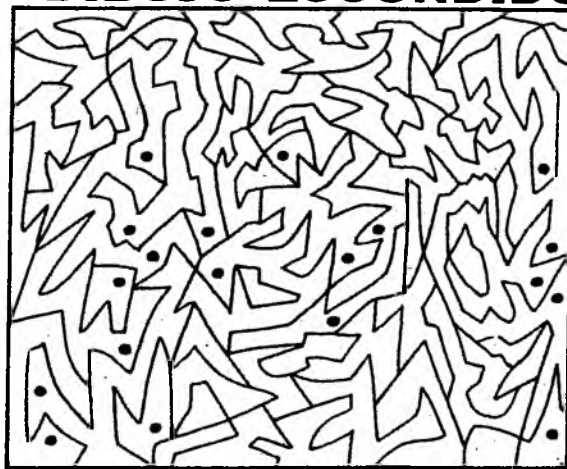
- Morgan (don Frederik E.) fue ni más ni menos que segundo jefe del Estado Mayor del general Eisenhower durante la invasión de Normandía. ¿En qué guerra?  
Guerra de Corea - I Guerra Mundial  
II Guerra Mundial - Guerra del Vietnam
  - Bastante guerra le dio también Polifemo, famoso por tener un solo ojo, a otro famoso personaje de por aquel entonces que volvía de pasar unos días en Troya. ¿A quién atacó Polifemo?  
A Julio César - A Ulises - A Paris - A Hércules
  - Juan Calvino, propagador del calvinismo, claro, en Francia y Suiza, nació en Noyon, hermosa localidad francesa. Pero, ¿en qué año?  
138 a. d. C. - 385 - 1216 - 1509
  - En 1958 es elegido Papa el cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, patriarca de Venecia. Tomó el nombre de...  
Pablo VI - Juan XXIII - Pío XII - Juan Pablo I
  - La Camargue es una región no española conocida por los aficionados por tener afamadas ganaderías de toros bravos. ¿En qué país está esta región?  
Portugal - Venezuela - Francia - Túnez
  - Y sin necesidad de buscar la solución en países más o menos lejanos, a ver si sabe respondernos a esta pregunta que le vamos a soltar en plan biológico: ¿Cómo se llama la reaparición en un individuo de rasgos físicos y morales propios de antepasados suyos más o menos remotos?  
Biometría - Atavismo - Recesión - Consenso
  - Más o menos facilona le parecerá la pregunta anterior. Pero de ésta sí que no tendrá derecho a quejarse, porque todo el mundo sabe quién inventó la lámpara eléctrica en 1879.  
Einstein - Edison - Fleming - Suárez  
(Don Crescencio Suárez, ojo)
  - Victoria es, entre otras cosas, el nombre de un lago. Si usted quiere cantar victoria cuando llegue a sus orillas debe resultar victorioso cuando le preguntemos: ¿En qué continente está el lago Victoria?  
América - África - Australia - Asia
  - Y si ahora le hablamos de un hipopótamo, no crea que nos referimos a esa persona en la que está pensando, no. Nos referimos al delicado animalito que ostenta legítimamente ese nombre. ¿Tiene idea de cuántos años vive como promedio y en condiciones normales un hipopótamo?  
30 - 90 - 125 - 170
  - Y si no sabe estas elementales cosas es hora de que estudie unas cuantas carreras en la Universidad Nacional Autónoma de la capital hondureña, fundada en 1887. Por cierto: Honduras, capital...  
Bogotá - Lima - Tegucigalpa - Chichicachtenango
- Pues ya hemos terminado. Como habrá conseguido, sin ninguna duda, las diez respuestas acertadas, puede pasar a recoger su MATRICULA DE HONOR por nuestra ventanilla los días impares, de diez a doce, y siempre que no estemos almorzando o hablando con algún compañero. Con ocho o nueve respuestas, merece un SOBRESALIENTE, tan sólo deberá traer ochocientas pólizas y quinientas veinticuatro solicitudes. Con seis o siete, un NOTABLE, y tendrá que legalizar la legalidad de las pólizas. Y con cinco, un SUFICIENTE, y deberá traer una fe del notario de que el notario que le acompaña para legalizar todo lo que haga falta es un notario de buen notariar.

## JEROGLIFICO



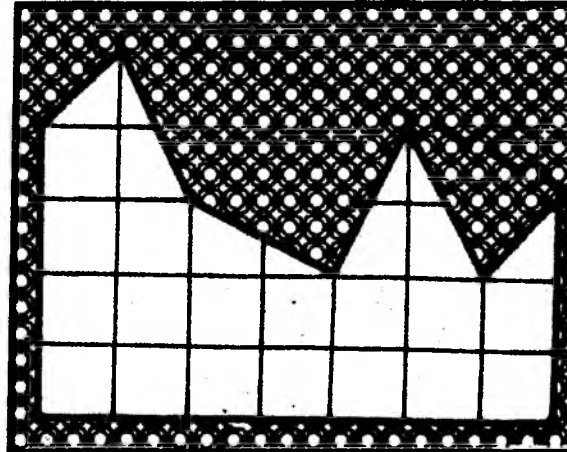
—¿Puede ir Juan a verte mañana?

## DIBUJO ESCONDIDO



Rellene de negro las zonas marcadas con un punto y aparecerá un dibujo.

## CON DOS TRAZOS



Con dos trazos rectilíneos divida esta figura en dos partes iguales en forma y dimensión.

## PROBLEMA

Un obrero hace diez metros de cierto trabajo en siete horas, y gana así 1.750 pesetas diarias. ¿Cuál sería su ganancia diaria si hiciera ocho metros en cinco horas?

SOLUCIONES  
EL  
MARTES

# INEFICAZ POLITICA MUSICAL

Cerramos el año musical con un cierto sabor amargo de boca. Hay para ello, pensamos, dos causas fundamentales que condicionan el discurrir de esta importante parcela de nuestra cultura: por un lado, la vacilante, indefinida y, desde luego, ineficaz política musical que no acierta a crear las condiciones para una efectiva descentralización. Por el otro, y como preocupante contrapartida, el aislamiento cultural creciente en tantas regiones o nacionalidades que confunden la deseable autosuficiencia con la falta de comunicación con el resto de España. Con las poco numerosas excepciones que iremos viendo, y ante las repartidas peticiones de información, se prefiere mantener un adusto silencio sobre sus trabajos. Diario de una gran ciudad ha habido que vedó a su crítico musical asistir a un importante festival nacional —que afectaba a todos— porque aquello no interesaba a sus lectores!, limitados, parece ser, en sus apetencias culturales, al forzosamente estrecho horizonte propio. Hay, por lo que se ve, una falta de amplia y generosa visión de lo que deberían ser las autonomías culturales, y ello, tanto por parte de la Administración central como por la de las regiones o nacionalidades. Creo que éste es tema que necesita urgente decisión resolutive.

Por ello, y bien a pesar nuestro, hemos de limitar prácticamente este balance a Madrid, capital de España y espejo, sólo hasta cierto punto, de lo que en ella ocurre, pero bien conscientes de que no tratamos sino de una faceta parcial de la vida musical española.

## Las grandes orquestas, en el Real

El Teatro Real, como viene ocurriendo hace años, abre sus puertas, cada semana, a seis conciertos de las orquestas del Estado. ¿Cómo es ello? La Orquesta Nacional, sirviendo sus programas, repetidos los viernes, sábados y domingos, de enero a abril y de octubre a diciembre. La Orquesta de la Rtve toca los sábados y domingos, de enero a marzo, y ahora, de octubre a diciembre. Programas concebidos con una relativa agilidad imaginativa y que son llevados, algunos de ellos, en giras por nuestras ciudades. Los encargos de obra y consiguientes estrenos son su aspecto más positivo. Pero ¿completa esto sólo el panorama madrileño sonoro? Faltan,



El Teatro Real abre sus puertas cada semana a seis conciertos de las orquestas del Estado

te, y con frecuencia, la presencia de la Reina.

¿Y fuera del Real?, pregunto al señor Ruiz Coca. Saliendo de la regia sala de la plaza de Oriente, están las series monográficas de los Lunes de Radio Nacional, difundidos a toda España desde la sala Fénix; las orientadas a «Maestros del siglo XX» —Strawinsky, Bartok, Prokofieff, Falla...— que, semanalmente, pueden escucharse en el remozado, respetando su original estilo de los años veinte, teatro del Círculo de Bellas Artes con la intervención de los grupos Koan, Lim y solistas especializadas. Una y otra serie con el directo patrocinio y organización del Estado. Con carácter privado hemos tenido el curso siempre interesan-

te, y con frecuencia, la presencia de la Reina.

## Festivales, cursos y concursos

Y fuera de Madrid? Podemos dar noticia directa de los festivales de Música Religiosa en Cuenca, uno de los más apersonados entre los españoles; del internacional de Granada, tan necesitado de una reestructuración a fondo; de los tesoneros de Avila, para la polifonía y el órgano, y de Segovia, para la música de cámara; del esplendente resurgir, de la experta mano de José Luis Ocejón, del también internacional de Santander, paralelo al siempre rico en novedades de la Bien Aparecida, en

Joaquín Deus, vive de precario por falta de una planificación a largo o medio plazo. Siempre con el repertorio a vueltas —«Jugar con fuego» y «La bruja» fueron las últimas novedades— y con una preocupación por la rentabilidad que hace inoperante, desde un punto de vista cultural, el esfuerzo de la Administración. Esta falta de previsión obligó al retraso de «Fuenteovejuna», de M. Buendía y M. Descalzo. Partiendo de este ejemplo resultan altamente elogiables las campañas veraniegas en el Centro Cultural de la Villa de las compañías José de Luna y la dirigida por Amengual, lógicamente esclavas de la taquilla, pero con una seria ambición que, a su modesto nivel, es de señalar. Tema es éste de la

Béjart, llenando durante varios días el Palacio de Deportes.

## Los estrenos

Y la creación? Llegamos, con ella, al apartado más esperanzador, más rico en alegría por sus espléndidas realidades: el de las nuevas obras de compositores españoles que prosiguen su trabajo creador, muchas veces asistidos de los encargos de obra que reciben de diversos organismos o entidades, en esta moderna forma del necesario mecenazgo. Quedan en el recuerdo, enriqueciendo el repertorio, cada vez más extenso y vario, de nuestra música actual, «Cántico de las soledades», de Román Alís; «Ciclo cadencial en torno a Falla», de Rodríguez Albert; el reciente concierto de violín de Cristóbal Halffter; «Sinfonía segunda», de Carmelo Bernaola; el concierto de piano, «Popcket zarzuela», y «A modo de concierto», de Luis de Pablo; «Una modesta proposición...», de Miguel Angel Coria; «Cantata de Nadal», de Amando Blanquer; «Rupturas», de Jesús Villa Rojo; el ahora recuperado «Concierto de piano», de Roberto Gerhard; «Cantigas de Santa María», de Rodrigo de Santiago; «Le roi nu», de Narciso Bonet; «Cante», de Gonzalo de Olavide; «Concertino para castañuelas», de Leonardo Balada; «Poemas del mar», de Angel Barja, con la resurrección, prácticamente estreno, de una «Misa» de García Carrasquedo, y de «Cantabria», de Cándido Alegria; «Suite mediterránea» y «Tempus», de Manuel Castillo, y el «Concierto galante», de Agustín Bertoméu, que obtuvo el Arpa de Oro. Una generosa madurez, pues, de la creación española, que en tres de sus más significativos representantes ha doblado el cabo de los cincuenta años: Cristóbal Halffter, Luis de Pablo y Manuel Castillo. El amargo sabor de boca que el año nos dejaba se palia no poco con esta pujante muestra de vitalidad.

Fernando Ruiz Coca

## No se acierta a crear las condiciones necesarias para una efectiva descentralización

entre otras muchas cosas, las veladas del ciclo de cámara y polifonía, una semanal, que une los trabajos de la Orquesta de Cámara regida por Víctor Martín, que está alcanzando su madurez, a los recitales ofrecidos por Orozco, Larrocha o Bacierno, solistas a los que añadir los nombres, en otros ciclos, de Pérez de Guzmán, para Cantar y Tañer, y Bitetti, Cristina Bruno y Birgit Finnila. Y con ellos, los directores, que junto a los titulares, Ros Marbá, García Asensio u Odón Alonso, nos han visitado. Españoles, como Gómez Martínez, Salvador Mas o García Navarro, con los Peter Maag, Lorin Maazel, Ceccato, Tchakaro, Amy y Markevitch. Ahronovitch y Virsalade vinieron con las orquestas de Radio Hamburgo y la del Estado de la Urss. Ultimamente ha sido la Sinfónica de la Rtv Soviética la que ha venido a Madrid con Fedoseiev a su frente. ¿Algo más en el Real? Hay otros muchos conciertos de los ciclos, siempre importantes, de Ibermúsica y benéficos. Concierto diario, pues, en la plaza de Orien-

te de la veterana sociedad Cantar y Tañer, que celebró su veinticinco aniversario; los recitales que organizan los institutos extranjeros en España, en cabeza el Alemán y el Francés; las Juventudes Musicales, muy apagada su actividad en este último año madrileño; el círculo Medina; Fomento de las Artes; los Museos Arqueológico, Romántico y de Arte Contemporáneo, cada uno con su clientela bien definida y su especialidad; los recitales de órgano de San Manuel y San Benito; el club Urbis, el Instituto de Cooperación Iberoamericana, la Escuela Superior de Cantor, Conservatorio y, este año, recientemente, el Festival Hispano-Mexicano de Música Contemporánea, con su estimulante sensación de arte vivo que le procuran Alicia Urreta y Carlos Cruz de Castro... Mucha música, y la mayor parte con carácter gratuito, lo que si bien tiene aspectos positivos, devalúa el concierto. Cuatro o cinco actos diarios parece mucho, pero no lo es tanto si pensamos en

Ampero..., y otros muchos más de los que no hemos podido obtener apenas datos que nos permitan un juicio en el general panorama. Simultáneos a estas reuniones festivaleras han tenido lugar cursos y concursos ya con clara historia: el curso de música barroca de El Escorial, dirigido por el P. Rubio; el Manuel de Falla, en Granada, base fundamental del festival; el de la Universidad de Verano Menéndez y Pelayo, de Santander, y los concursos internacionales con el Paloma O'Shea en cabeza, el de Granada, el de órgano de Avila y los Francisco Viñas y María Canals, de Barcelona.

## Teatro musical. Ballet

Zarzuela, ópera? Todo un apasionante capítulo se abre en la escena con música en torno al teatro de la Zarzuela y a la sombra del siempre en elipsis, esperado y necesario para la capital de un Estado Teatro Nacional de Opera. En el teatro oficial de la Zarzuela una compañía contratada, que dirige

zarzuela, en cuanto teatro popular, que merecía una mayor atención por parte de cuantos tienen en su poder las llaves de las decisiones.

Un año más, suprimida lamentablemente la temporada de ópera popular, el Festival de la Opera de Madrid fue forzosamente sucedido de las temporadas normales que debían ser ornato obligado de la capital de una nación. El último celebrado tuvo, al menos, la virtud de recibir a la compañía de la Opera de Berlín —«Caballero de la rosa», «Don Juan», «Tannhauser»— y de llevar al escenario de la Zarzuela algunas obras poco frecuentadas en Madrid, y, sobre todo, el estreno de una ópera, «El poeta», de Moreno Torroba, que da un admirable paso adelante en su eterna juventud, y de José Méndez Herrera en un libreto en torno a la vida de José de Espronceda.

Y en el capítulo escénico están las actuaciones del Ballet Clásico Nacional, con un memorable «Nombres Alfa», de Ullate-Xenakis, y un nuevo y multitudinario éxito de



FIN

DOBLAR POR AQUÍ



«Cipi», de Mario Lodi. Ilustraciones de María Victoria Escrivá. Ediciones Alfaguara. Madrid, 1979. Precio: 275 pts.

Un gorrion recien nacido, en lugar de piar como todos, habla cipi-cipi-cipi. De ahí su nombre, «Cipi». El pajarillo, bastante irascible por cierto, se convierte en un listo gorrion, que salva de verdaderos peligros a su bandada y vecinos gracias a su observación, valor y bondad.

Con «Cipi», el lector disfrutará, pero además aprenderá a ver en los pequeños gorriones unos animales amables y simpáticos.

Puede gustar a los chicos de ocho a diez años.



«CATORCE RATONES Y UN SEÑOR CAZARRATONES», Tamásin Cole. Texto de James Cressley. Ediciones Maria di Mase. Caracas (Venezuela), 1980. Precio: 395 pts.

Catorce ratones sufren la presencia de la inquilina del piso superior, pero ella sufre a su vez la vecindad de catorce ratones.

Es un libro muy bien planteado, con deliciosas y expresivas imágenes. Enseña a ver las razones del «otro» y a resolver las cosas poniéndose de acuerdo.

Es para los niños que empiezan a leer y aun para los que ya leen con soltura, porque el tema se hace interesante.

¡HOLA, AMIGOS!

Cuando acabe el año, cuando muere 1980, termina también el primer trimestre del curso escolar. Y con este motivo se nos ha ocurrido poner un juego que pueda ayudar a encontrar el equilibrio a un estudiante o que le reafirme en su situación de chico feliz si su situación es halagüeña.

Podríamos caer en aquello de «Año nuevo, vida nueva», pero nos parece un tópico que no nos sirve demasiado. Lo encontramos superficial, estrecho. Nosotros necesitamos otra cosa.

También podríamos decirnos que os deseamos un año nuevo muy feliz... Pero esto ya lo sabéis.

Queremos ser más útiles, más originales, y por eso hemos pensado en un juego que os lleve al análisis de vuestra propia situación. El que quiera, que profundice en él. Puede ser una ocasión para ser sincero con uno mismo, sin dar explicaciones a nadie. Quien prefiera ignorarlo, que haga como si no lo hubiese leído.

Si lo hemos elaborado es porque creemos que hay muchos chicos sinceros que se quieren explicar a sí mismos su propio planteamiento de la vida. Y les gusta, en algún momento, medirse las fuerzas.

Es, poco más o menos, nuestra propuesta para un año que empieza.

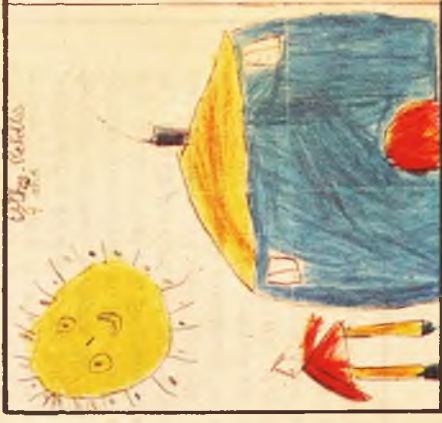
A MI ME GUSTAN LOS DIBUJOS



José Luis Sánchez García, 6 años. Madrid



Félix Gómez Manzano, 10 años. Madrid



Esther Rebollar, 4 años. Madrid



Manolo Rey, 14 años. Bruxelles (Bélgica)



Alvaro Barbe, 9 años. La Moraleja (Madrid)



Juan Antonio Martínez Bautista, 9 años. Madrid



# DEL CONCURSO DE LOS CUENTOS

Mucho se ha hecho esperar el resultado del jurado esta vez, pero ha sido debido al gran número de participantes y a la indecisión, porque felizmente los cuentos este año han sido mejores.

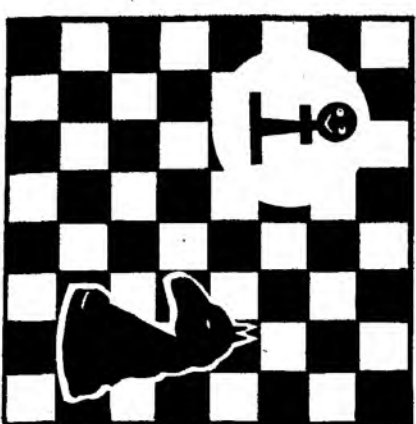
El ganador del grupo A ha sido Francisco Mesa Becerri, de once años, que vive en Villamanta (Madrid), por su cuento «Ramón y Lápiz», que es una fantasía original, dentro de la literatura mágica.

El triunfador del grupo B es Marta Müller Riosalido. Tiene quince años, vive en Madrid y ha escrito el cuento que publicamos en esta misma página.

Tanto Francisco como Marta recibirán por correo el lote de cinco libros ofrecido como premio. A uno y a otra felicitamos muy sinceramente y esperamos que seguirán escribiendo cuentos. Tienen vena los dos.

## UN PEON RELATA UNA PARTIDA DE AJEDREZ

Era una soleada tarde del mes de julio, y yo estaba situado con mis compañeros de batalla sobre el tablero de ajedrez. Ah, me olvidaba, tengo que presentarme aún! Bien: Yo soy un simple peón de madera negra. No tengo un nombre que suene tan bien como el del rey, la dama o el alfil. Soy simplemente eso: uno de los ocho peones negros que tiene el juego. No soy magnético, como otros peones más modernos, ni tengo tanto valor como los peones de marfil. Aquel día había estado durmiendo tranquilamente en nuestra casa la caja de cartón. De pronto, una mano nos levantó bruscamente, revolviéndonos, y



yo fui a chocar justamente con mi mayor enemigo, el rey blanco. Me asusté mucho, y a punto estuvo el rey blanco de caer él mismo sobre su dama. Pero en aquel mismo instante la tapa de la caja fue levantada y nos colocaron sobre el tablero, sobre la mesa del jardín. A mí me tocó ponerme delante de la torre y me alegré, porque normalmente dicha posición no suele ser demasiado peligrosa. El que tenía más miedo era el peón delante de la dama. Los caballos, tanto los negros como los blancos, pateaban nerviosos, y yo veía en el bando contrario a los alfiles blancos, con sus caras de generales, mirándonos a los peones negros con severidad, tal vez con algo de desprecio, como diciendo: «No valeis nada.»

La batalla había comenzado. Don Pepe, un hombre muy bruto, era el que nos movía a las piezas negras. Cogió a

uno de nuestros peones y le hizo dar un buen salto. Don Pepe jugaba bien, pero lo malo era que jugaba contra Joaquín, su hijo, que lo hacía mucho mejor.

La cosa se iba poniendo fea poco a poco. Don Pepe sacrificaba piezas con demasiada ligereza. El peón que había estado en la casilla vecina a la mía al principio de la batalla comenzó a llorar y a gritar que no quería morir sólo por alcanzar una buena posición para nuestras figuras, y nuestro rey sudaba la gota, porque veía que lo acorralaban.

Don Pepe se ponía nervioso. De pronto, nuestra dama se dio cuenta de que con un solo movimiento por su parte podía ganar para nosotros la partida. Pero de nada sirvió. Don Pepe había hecho pagar a uno de nuestros caballos un enorme salto, y así desencadenó una feroz matanza. Yo tuve que comerme un peón contrario, y a mí mismo me comió una torre blanca. Fui a parar encima de la mesa, junto con los otros muertos. Oí, como un trueno, a Joaquín: «Mata!»

Don Pepe había perdido. Pero como era mal perdedor, propinó un terrible puñetazo a la simple mesa de camping, sobre la que yo estaba. Con este fuerte impulso caí al vacío y fui a dar contra una loseta del jardín. Mi cabeza se separó de mi cuerpo. Por último, al llover a nuestra dama y Joaquín gritó: «Papá, ¡has roto un peón!»

Me levanté con sus gigantes manos y, finalmente, me tiró al cubo de la basura. Y al murmurar al chico, como de lejos: «Habrá que comprar un juego nuevo...»

Marta Müller, 15 años.

## TABLERO de avisos

Soluciones a los juegos del n.º 271

**EL UNO Y EL OTRO.** Así se conocen en la mitología esos dioses, según su nombre: romano o griego: Júpiter-Zeus, Juno-Hera, Minerva-Athena, Febo-Apolo, Venus-Afrodite, Diana-Artemisa, Mercurio-Hermes, Marte-Ares, Vulcano-Hefestos, Neptuno-Posedón. Ha ganado el libro María Yolande de Miringo, de catorce años, que vive en Azuqueca de Henares (Guadalajara).

**ADIVINA, ADIVINANZA.** El mineral que describe la poesía es el acero, como muy bien han dicho los miniyalistas participantes. El libro lo ha ganado, por sorteo, Francisco Javier Sedano, de doce años, residente en Madrid.

**SOPA DE LETRAS.** Estos siete nombres estaban escondidos en la «sopa»: Pascual, Felipe, Raimundo, Sebastián, Fidel, Vicente y Luis. Y el libro es para Amanda Álvarez Díaz, de San Pedro de Olleros, Ponferrada (León), que tiene trece años.

**DIJUA TUS SIMBOLOS.** Así nos describe María Cristina Sánchez Molina, de trece años, residente en Segovia, su pegatina: La luna (en cuarto creciente) porque soy fantástica, y mirando a la izquierda, porque soy zurda. El mar con una pelota porque representa la libertad, que es el centro de mi vida (por eso la pelota está en el medio), y la pelota porque me gustan los deportes: dos acalles, porque me gusta vivir, y una cruz en el centro de cada uno de ellos porque en mi forma y ganas de vivir intervienen mucho el que soy católica, María Cristina recibiré el lote de tres libros.

**MONEDAS Y PAISES.** Usan el dólar Bahamas, Barbados, Canadá y Jamaica. Los restantes países, el franco. El libro será para Manuel Criado Reino, de Parla (Madrid).

**CONCURSOS DEL LECTOR.** Ha habido diecinueve manejos de los pelos, que damos por buenos, pero éste es el enviado por María Luisa. El libro lo gana María Blanca Montes, de Pampalona (Navarra).

quietos



## AL FINAL DEL PRIMER TRIMESTRE

Todos los estudiantes quieren que el curso sea bueno, al menos bueno para ellos. Pero para que un curso sea bueno no depende solamente del chico, influyen también el ambiente familiar, los profesores, los compañeros, la organización escolar y, de forma principal, la actitud personal del estudiante.

Hoy jugamos a analizar todo esto. Si quieres, contestas a MINI-YA. Si no, guarda para ti las respuestas. No buscamos hacer un examen de conciencia a nadie, solamente queremos conocer cómo andan las cosas para decirlo a los lectores. O sea, que con lo que vosotros contestéis faremos un resumen y lo daremos en MINI-YA.

¿Puede ser interesante? Pensamos que sí, y por eso lo hacemos. En el fondo es dejar opinar a los lectores sobre algo que, por ser importante, ocupa la mayor parte de las horas de su vida actual.

Las preguntas van numeradas y no hace falta recortar la hoja de MINI-YA para participar. Se puede hacer una lista en una hoja de cuaderno. Si la recibimos en el periódico, su autor entrará en el sorteo de un lote de tres casetes. Pero en este caso escribid con toda claridad nombre, edad, curso y domicilio; si no, es difícil poder enviar el premio al que la toca. Tendéis tiempo hasta el 10 de enero.

Constesta SI o NO en cada casilla.

Con relación al curso anterior:

1. ¿Has perdido algún profesor que considerabas muy bueno?  SI  NO
2. ¿Has ganado algún profesor mejor?  SI  NO
3. La relación con tus profesores es:
 

Sincera.....	<input type="checkbox"/>	Cordial.....	<input type="checkbox"/>
Inútil.....	<input type="checkbox"/>	Ocasional.....	<input type="checkbox"/>
Eficaz.....	<input type="checkbox"/>	Constante.....	<input type="checkbox"/>
No existe.....	<input type="checkbox"/>	¿Otras?.....	<input type="checkbox"/>
4. ¿Dialogando con el profesor se puede aprender mejor?  SI  NO
5. ¿Estudias solo.....  o con compañeros?.....
6. ¿Este curso has perdido algún antiguo compañero?  SI  NO
7. ¿Lo lamentas?.....
8. ¿Ha influido en tu forma de estudiar?.....
9. ¿Qué te preocupa más: aprobar  o aprender?.....
10. ¿Cómo son tus sentimientos respecto al aprendizaje de este curso?
 

Miedo.....	<input type="checkbox"/>	Alegria.....	<input type="checkbox"/>
Incertidumbre.....	<input type="checkbox"/>	Esperanza.....	<input type="checkbox"/>
Ilusión.....	<input type="checkbox"/>	Tristaza.....	<input type="checkbox"/>
Seguridad.....	<input type="checkbox"/>	Otros.....	<input type="checkbox"/>
11. Durante el curso no estás solo. Tienes profesores, compañeros, amigos, padres, pero hay algo que solamente puedes hacer tú: aprender. ¿Con qué eficacia lo haces? (valoralo de 1 a 5).....
12. ¿Crees que este curso está mejor organizado que el anterior?.....
13. De la marcha de tu curso, ¿qué te preocupa más?:
 

La pezeza de los compañeros.....	<input type="checkbox"/>	La falta de estímulos.....	<input type="checkbox"/>
La informalidad de horarios.....	<input type="checkbox"/>	La falta de tiempo.....	<input type="checkbox"/>
El exceso de trabajo.....	<input type="checkbox"/>	Tiene pocas actividades.....	<input type="checkbox"/>

## Lo MISMO o PARECIDO

1	BICDCA	MONADA
2	PALIZA	ZURRA
3	RECOMPENSA	PREMIO
4	ALIANZA	UNION
5	PROEMIO	PROLOGO
6	AFORISMO	REFRAN
7	BASTON	CAVADO
8	NAVIO	BUQUE

Las palabras que faltan en el casillero son estas: Bata, gata, bajel, cachava, tunda, prefacio, galar-dón, edegio y liga. Mas, ¿en qué lugar deben ir colocadas?

La mejor forma de resolver el juego es leyendo dos o tres veces las palabras que faltan en él y dedicarse a

escribir en su casilla correspondiente. Luego, si se quiere participar hay que escribir el resultado en una cuartilla y enviarlo a MINI-YA antes del día 10 de enero, escribiendo las señas personales en la misma hoja: nombre, domicilio y edad.

Sortearemos un libro entre todos los chicos y chicas que hayan escrito correctamente la solución.

## PUZZLE

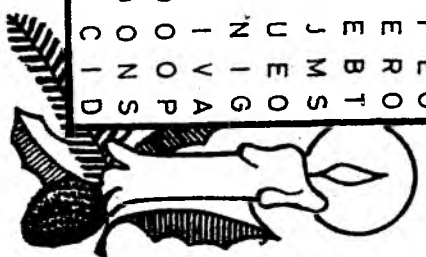
### DE

## PASCUAS

Pedro Ocón de Oro nos manda este puzzle. En este cuadro de letras están contenidos los nombres de los doce meses del año. Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada nombre procure localizarlos todos, teniendo en cuenta que algunas letras pueden formar parte de dos o más nombres. Una vez localizados todos los nombres, las letras sobrantes, leídas horizontalmente, formarán LO QUE EL AUTOR DE ESTOS PASATIEMPOS DESEA PARA TODOS.

Sortearemos un libro entre todos los lectores que envíen la solución antes del día 10 con sus señas escritas.

E	O	Z	R	A	M	L	F	E	O
R	E	E	L	I	C	E	R	O	
B	J	R	S	R	P	A	E	B	T
M	U	E	B	S	C	R	J	M	S
E	L	A	N	U	B	U	U	E	O
I	I	A	S	E	T	Y	N	I	G
T	O	P	F	A	R	C	I	Y	A
P	Z	M	A	Y	O	O	O	O	P
E	A	R	A	T	O	D	O	N	S
S	E	R	B	M	E	I	C	I	D



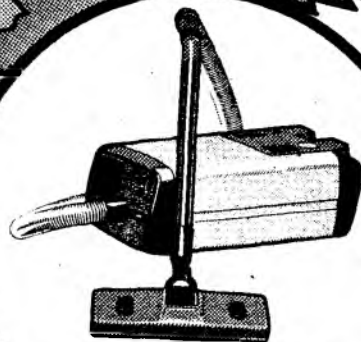


# Estas Navidades placeres Moulinex en Radio Quer

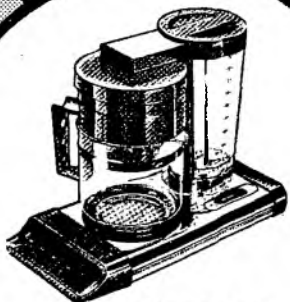
Felicidades  
**Radio Quer**  
Moulinex



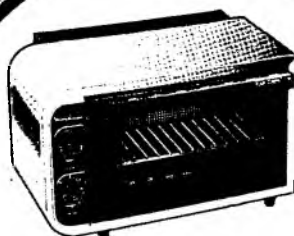
FREIDORAS



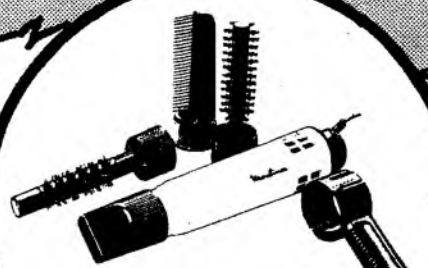
ASPIRADORES



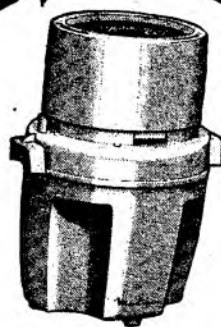
CAFETERAS



HORNOS  
ELECTRICOS



MOLDEADORES  
DE CABELLO



PICADORAS

## **Radio Quer**

AVDA. ALBUFERA, 63 • MARCELO USERA, 96 • AVDA. OPORTO, 45 • OCA, 76 • HCDA. PAVONES, 7  
ALCALA, 73 • AVDA. SAN DIEGO, 110 • PEDRO LABORDE, 49 • AYALA, 99 • AVDA. ALBUFERA, 10  
AVDA. PALOMERAS, 94 • ANTONIO LOPEZ, 149 • MARQUES DE CORBERA, 50 • AVDA. DE LOS CAIDOS, 5  
CONDE RGUEZ. SAN PEDRO, 50 • AVDA. FUENLABRADA, 17 (Leganes) • AVDA. JOSE ANTONIO, 23 (Arganda)  
HUERTAS, 6 (Alcorcón) • CENTRAL: AUTOPISTA DE VALENCIA, KM. 7.

ABIERTO  
SABADOS  
TARDE



## urbanización **COPASA** en ALCALA DE HENARES

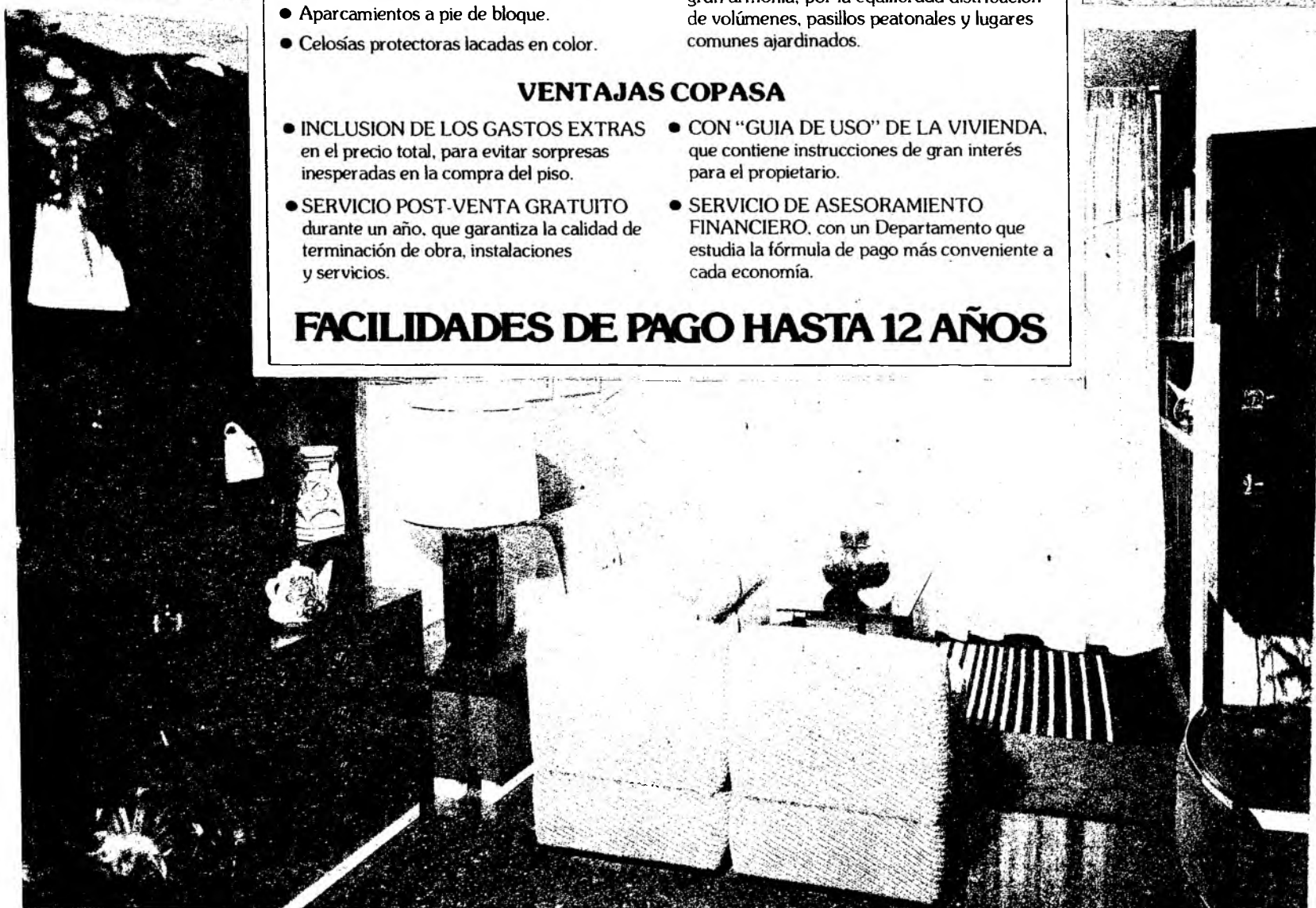
### CARACTERISTICAS DE LA URBANIZACION

- Espacios abiertos distribuidos en zonas estanciales para niños y adultos.
- Areas reservadas para juegos de niños, protegidas del tráfico.
- Locales comerciales en la urbanización.
- Aparcamientos a pie de bloque.
- Celosías protectoras lacadas en color.
- Autobuses al barrio: en Alcalá de Henares, números 1 y 6; desde Madrid-Alcalá, Auto-Continental.
- Bloques en alturas diferenciadas.
- Paisaje urbano del conjunto residencial de gran armonía, por la equilibrada distribución de volúmenes, pasillos peatonales y lugares comunes ajardinados.

### VENTAJAS COPASA

- INCLUSION DE LOS GASTOS EXTRAS en el precio total, para evitar sorpresas inesperadas en la compra del piso.
- CON "GUIA DE USO" DE LA VIVIENDA, que contiene instrucciones de gran interés para el propietario.
- SERVICIO POST-VENTA GRATUITO durante un año, que garantiza la calidad de terminación de obra, instalaciones y servicios.
- SERVICIO DE ASESORAMIENTO FINANCIERO, con un Departamento que estudia la fórmula de pago más conveniente a cada economía.

### FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS



**COPASA significa para usted: SEGURIDAD de compra, PUNTUALIDAD en la entrega, APOYO financiero**

Información y venta: en la propia Urbanización COPASA-ALCALA (Avda. Reyes Católicos) - Tel. 889 75 82 - Incluidos sábados, domingos y festivos. Y en Madrid, Oficinas Centrales, Zurbano, 41 - Tel. 419 24 56 - Aprobación Plan. 5-I-73

Entidad garante Cía. Española de Seguros de Crédito y Caucción, S. A. Ingreso de anticipos en la cuenta especial número 2877-00 de BANKUNION





LOS SOVIETICOS, ALGO MAS QUE PRESENCIA FISICA

durante todo este año, Afganistán ha vivido bajo la vigilancia constante de los soviéticos. Carros de combate y soldados demuestran que la Unión Soviética no está dispuesta a abandonar este territorio a pesar de todas las presiones internacionales. (Efe.)



HOGARES QUE YA NO EXISTEN

Mujeres ataviadas con el tradicional «chador» están sentadas junto a sus enseres en un suburbio de Kabul tras haber abandonado sus hogares en la región vinícola situada al norte de la capital de Afganistán. (Efe-Ap.)

# Afganistán: un año del terrible Día de los Inocentes

PARA los que aún creen que ambas superpotencias son dos polos igualables aunque opuestos de distinto signo, para los que piensan que no hay tal «peligro soviético», sino una política de defensa o, en todo caso, una lícita competencia, para los que estiman excesiva y propia de un «anticomunismo primario» la idea de que los planes del Kremlin tienen por objetivo la hegemonía mundial y la implantación por todos los medios (desde la degeneración cultural al terrorismo; desde la cobardía y la inmoralidad hasta la invasión armada), para todos ellos fue apropiada la fecha del día de los Inocentes de 1979, cuando Moscú reconoció oficialmente la invasión de Afganistán por las fuerzas armadas soviéticas.

Naturalmente no lo dijo así, sino que explicó cómo el Gobierno afgano le había pedido «ayuda política, moral y económica» y que el Kremlin, de acuerdo con el tratado de 1978, había resuelto acceder a la petición de Afganistán. La vestidura era tan leve que acentuaba aún más la cruda brutalidad del hecho.

Este «consumatum est» de la tragedia afgana tenía antecedentes a largo y a corto plazo, pero impone, ante todo, una doble precisión primera: se trataba de una invasión armada en toda regla con premeditación y alevosía, y sin dar la menor disculpa posible. Segunda: era la primera invasión realizada fuera del ámbito de sus fronteras imperiales (es decir, del cinturón de países satélites, dos de los cuales, al menos Hungría y Checoslovaquia, en 1956 y en 1968, respectivamente, fueron «normalizadas» por la fuerza de las armas)

contra un país teóricamente neutral: Afganistán.

La importancia estratégica de Afganistán salta a la vista sobre el mapa. País extenso, pero sin contacto con el mar, su relieve montañoso y su posición enclavada en el nexo de unión donde coinciden las fronteras de Irán y del Pakistán (a través del histórico y decisivo paso de Haibar), de China y la Unión Soviética, hacen de él un verdadero «nido de águilas» desde el que es posible dominar y alcanzar en breve y fácil cabalgada ese vestíbulo

ciéndoles estas palabras: «Me complace en extremo ver en la capital roja del Gobierno de obreros y campesinos al representante del pueblo afgano, amigo nuestro, que padece y lucha contra el yugo imperialista.»

Sesenta años después, el antiguo protectorado británico, inexistente ya desde la segunda guerra mundial, era sustituido por un protectorado mucho más férreo y totalitario, tanto que puede hablarse de una dura y simple anejiación.

por el procomunista Partido Popular Democrático, en 1977 Daud prohibió los partidos, pasando los dos fracciones comunistas (Jalk y Parcha, dirigidas, respectivamente, por Nur Taraki y Babrak Karmel) a la clandestinidad.

La detención de los líderes políticos, en abril del 78, provocaría el golpe de Estado en el que Daud sería derrocado y muerto. La labor subterránea de organismos como la Sociedad de Amistad Afgano-Soviética daba ahora sus

otro lado de la frontera, justamente donde comienza la «carretera de la amistad», que lleva directamente a Kabul.

Por otra parte, llevan largo tiempo allí, al frente de una «misión militar», los generales Yepishev, Pravlovski y Papatun, que luego sería muerto por los rebeldes afganos. En pleno invierno, los días 25 y 26 de diciembre, aviones pesados comienzan a aterrizar en Kabul transportando hombres y material y preparando, en definitiva, el camino a la invasión.

Al día siguiente se lleva a efecto el golpe de Estado contra Hafizula Amin, que es ejecutado tras juicio sumarísimo. Caliente aún su cadáver, aterriza en el aeropuerto de Kabul un avión procedente de Praga, en el que llegó Babrak Karmel a hacerse cargo del nuevo Gobierno.

La implantación del Gobierno marioneta de Moscú se realizó sobre el ruido de fondo de las divisiones acorazadas y motorizadas soviéticas, que desbordaron la frontera y ocuparon Kabul y las principales ciudades, mientras comenzaba —popular, espontánea y desesperada— una feroz resistencia contra el invasor, que respondía con fusilamientos en masa y bombardeos con «napalm» sobre las aldeas montañosas.

Hace un año de aquel Día de los Inocentes, título apropiado a los numerosos e ingenuos «progresistas» afganos que creyendo dar paso a una reforma abrieron camino pura y simplemente a la invasión extranjera y a la ocupación militar soviética.

Francisco Ignacio de Cáceres

## Continúa la desesperada resistencia guerrillera contra el régimen comunista y las fuerzas de ocupación soviéticas

de rutas comerciales y petroleras que es el mar de Arabia e incluso las costas de África; las antiguas apetencias zaristas sobre tan estratégico enclave dieron lugar en el siglo pasado a fuertes tensiones entre el imperio ruso y el imperio anglobritánico, que acabó sometiendo el Afganistán a su protectorado y estirando una frontera tapón con Rusia en el llamado «rabo» de Wajan, cuyo extremo constituye el único contacto de Afganistán con China.

La Rusia bolchevique, que aceptó, por aquello de que «la geografía manda», los imperativos estratégicos de la Rusia zarista y sus apetencias expansionistas, dedicó pronta atención al Afganistán. Nada menos que en 1919, Lenin recibía una embajada afgana di-

El minucioso plan de soviétización afgano, con 2.400 kilómetros de frontera común, era inevitable que la presencia soviética fuera visible incluso durante los tiempos de la monarquía. El rey Mohamed Zahir (hijo, igual que el fallecido Sma, de un general golpista que tomó la corona) mantuvo un sutil equilibrio de influencias, pero a través de su vertiente soviética, que armó, por ejemplo, al Ejército, comenzó la infiltración de elementos subversivos que hicieron lentamente su labor de zapa.

Así, al caer la monarquía, en julio de 1973, el triunfante príncipe Daud, primo y cuñado del rey, comenzaba una larga lucha contra los bien implantados comunistas para impedir el deslizamiento hacia la extrema izquierda, dirigido

frutos, instalándose en el poder Tarakin, que nombró vicepresidente a Karmel.

La vieja rivalidad estalló pronto entre los dos hombres y Karmel fue «desterrado» a Praga con el puesto de embajador; habiendo sido llamado luego bajo la acusación de traición, Karmel obtuvo asilo político en Checoslovaquia, ya Moscú le preparaba para el relevo; aún habría otro intermedio, éste brevísimo, cuando Hafizula Amin tomó el poder, el 27 de septiembre del 79.

Ya en la recta final, unas importantes maniobras del Ejército rojo (tal es el nombre oficial del Ejército soviético) permitían acumular 100.000 hombres, numerosos carros y artillería pesada al



MOBILIARIO DE OFICINA

safar

FUERTES-ARIAS, S. A.

DESEA PARA SUS CLIENTES Y AMIGOS

FELICIDADES

PARA 1981

ALBERTO ALCOCER, 11. Teléfs. 457 61 13 - 457 81 91

# PRECIOS DE ECONOMATO ¡TODAVIA MAS REBAJADOS!

EO. DESEA FELIZ 1981 A TODAS SUS EE. CCO Y PROXIMAMENTE LES OFRECERA SU GRAN CENTRO COMERCIAL CON LOS PRECIOS «SOLO DE ECONOMATO»

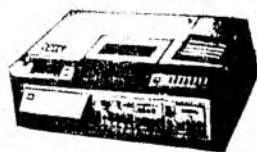
**SUPER OFERTA DE ESTA SEMANA**

CAMPAÑA NAVIDAD

24 PLAZOS

**97.500 ptas.**

VIDEOCASSETTE



DURACION:

3 horas 15 minutos

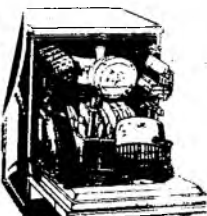
**MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO** Sólo con su nómina y carnet identidad

## ELECTRODOMESTICOS



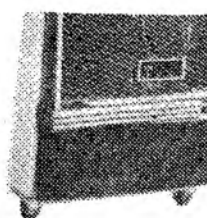
LAVADORA AUTOMATICA CON LAVADO EN FRIO DESDE **18.900 ptas.**

LAVADORA SUPER-AUTOMATICA, con programa especial lana y tomas aditivos **21.500 ptas.**



**LAVAVAJILLAS**  
12 cubiertos **33.900 PTS**  
5 programas **33.900**

Acero inoxidable



**ESTUFAS GAS**  
Infra-rojos **5.900 ptas.**

**PLACAS SOLARES**  
30 % DTO.  
**CONVECTORES DESDE 3.590 ptas.**



**FRIGORIFICO**  
4 ESTRELLAS, EVAPORACION Y DESCONGELACION AUTOMATICA, 2 PUERTAS **250 litros 22.990 ptas.**

## TV COLOR

PRIMERA MARCA NACIONAL  
**Supercolor 26": 85.000 ptas.**  
**SUPER-OFERTA**  
**56.000 ptas.**



## Puertas de seguridad



CAJAS CAUDALES INVISIBLES  
**PROTEJASE CON PUERTAS BLINDADAS**



DESDE **20.000 Pts**  
ELEMENTOS DE SEGURIDAD

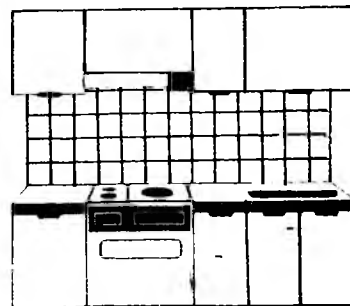
## MUEBLES HOGAR

### SUPER-OFERTAS NAVIDAD

- CONJUNTO MESA Ø 0,90 CRISTAL FUME Y 4 SILLAS **15.990 ptas.**
- MESA TV CROMADA **5.990 ptas.**
- TRESILLO «MADRID» **28.990 ptas.**
- LIBRERIA HOLANDESA, ACABADO NOGAL, 2,50 **49.900 ptas.**
- SOFA-CAMA 1,20 **19.900 ptas.**
- CAMA NIDO C/ SOMIER 0,80 **12.990 ptas.**
- TRESILLO «LONDRES» **16.990 ptas.**
- MODULOS RECTOS TAPIZADOS **2.990 ptas.**
- DORMITORIO «CADETE»  
Compuesto de cama 0,90, mesilla, escritorio y armario un metro **27.990 ptas.**
- DORMITORIO MATRIMONIO  
Compuesto cama 1,35 c/ somier, 2 mesillas y cómoda c/ marco **35.990 ptas.**
- LAMPARA LENGUAS «MURANO» (4 luces) **9.990 ptas.**
- LIBRERIA COLONIAL 1,70 **29.890 ptas.**
- APARADOR ESTILO INGLES 2,50 metros **30.790 ptas.**
- CABECERO 1,50 C/ MESILLA **8.995 ptas.**
- CONJUNTO JUVENIL  
Compuesto de armario una puerta c/ atillo de 0,60, cama 0,80 y secreter **44.900 ptas.**
- LITERA 2 CAMAS 0,80, ACABADO HAYA NATURAL **12.990 ptas.**
- ESTANTERIA SECRETER 0,80 **7.390 ptas.**
- LITERA 2 CAMAS 0,80 PLEGABLES, ACABADO MUKALY **29.890 ptas.**

## Muebles cocina

AMUEBLAMOS SU COCINA EN 7 DIAS



LA MAYOR EXPOSICION DE MADRID HASTA EL **30% DE DTO.**

Además le ofrecemos:

- PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
- ASESORAMIENTO POR AUTENTICOS PROFESIONALES
- ...Y también:
- TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS ADECUADOS PARA SU COCINA

Liquidación de exposiciones

**HASTA el 55 por 100 de descuento**  
**PRIMERAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS**  
● ROHEL, FORLADY, GROMBER, etc.

## Sonido



**CADENA HI-FI**  
Modelo importado  
30+30 wts. **339.000 PTS**  
Casco Stereo

### COMPACTO IMPORTACION

Compuesto de: plato BSR, 2 cajas 25+25 wts. y cassette con dolby, amplificador y sintonizador **59.990 ptas.**

- COLCHON SUPERLUJO 1,35 **13.500 ptas.**
- COLCHON DAMASCO 1,35 **9.990 ptas.**
- COLCHON DORMIR SIESTA 1,35 **7.890 ptas.**
- COLCHON 0,90 **5.590 ptas.**

visitenos



**PASEO CASTELLANA,**  
número 236 (antigua AVENIDA GENERALISIMO, núm. 114)

Estamos todos los días de 10 a 14 y 17 a 21 h.  
**ABIERTO SABADOS TARDE**

DIRECTOR: Manuel Jiménez Quílez

SUBDIRECTORES: Manuel Calvo Hernando y Rafael González Rodríguez

REDACTORES JEFES:

José María Castaños, Enrique Monsalve Almodóvar y Manuel Gómez Ortiz.

JEFES DE DEPARTAMENTO:

Internacional y Política Exterior, Gustavo Valverde; Política Nacional, Antonio José González Muñiz (en funciones); Madrid y Sucesos, Luis Tabernero Romo; Información Religiosa, Miguel Ángel Velasco; Socio-Laboral-Económico, Juan Molina Martínez; Deportes, Raúl Solla Yanguas; Cultura y Espectáculos, Luis Blanco Vila; Educación y Sociedad, Carlos Veira Penoucos; Diagramación, Pedro López Sánchez

## Debido al fuerte temporal

# Aterrizaje forzoso de los helicópteros reales

Los dos helicópteros en que viajaban los Reyes de España y sus hijos camino de la estación invernal de Baqueira Beret tuvieron que realizar ayer un aterrizaje forzoso en el campo de fútbol de la escuela de Capacitación Agraria de Alfarras (Lérida), debido al fuerte viento reinante.

Tras el aterrizaje los Monarcas y su familia permanecieron hasta las tres de la tarde en la citada localidad, donde departieron con un grupo de vecinos y una delegación de Ucd. Posteriormente continuaron el viaje en automóvil, almorzando en un hostel próximo a Benabarre. Los Reyes llegaron al Valle de Arán tras un dificultoso viaje en el que fue necesaria la intervención de maquinaria quitanieves de la brigada de Obras Públicas para despejar las carreteras, que en la zona del valle se encontraban con gran acumulación de nieve. El

punto más dificultoso fue el túnel de Viella, que se encontraba en pésimo estado para la circulación rodada.

La familia real descansará en la residencia de Pleta de Beret, donde pasarán la noche de fin de año. Se espera que cuando amaine el temporal de nieve y la fuerte vestiscia pueda abrirse de nuevo al público la estación invernal de Baqueira Beret, que es la que utilizan normalmente los Reyes para practicar el esquí, y que ayer permaneció cerrada todo el día.

La llegada de los Reyes estaba prevista para las cinco de la tarde de ayer, pero a esa hora se encontraban en las cercanías de Benabarre (Huesca), donde tuvieron que descansar en un hostel ante la imposibilidad de continuar el viaje debido al fuerte temporal.

Sus Majestades llegaron sin novedad a las nueve y media de la noche a Pleta de Beret.

## En Talavera

# Nueva Menora vuelve a abrir en enero

El Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha dictado resolución favorable en el expediente incoado por la empresa talaverana Nueva Menora, S. A., para su conversión en S. A. Laboral. Previamente el fondo encargó a una empresa de «consulting» la confección de un estudio de viabilidad, y solamente después de que este estudio confirmase las buenas perspectivas de la empresa se continuaron los trámites.

El capital de la nueva sociedad estará integrado a partes iguales entre los actuales accionistas y los 114 trabajadores que integrarán la plantilla, después de una reducción de la misma, ya que el número de puestos de trabajo cuando se desencadenó la crisis, en el verano de 1979, era superior a los 200. La reorganización de la empresa ha exigido esta reducción de plantilla, pues había personal en exceso.

En estos días, probablemente pasadas las fiestas navideñas, se ultimarán los trámites necesarios ante la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo en Toledo y

se confía en que la fábrica comience a funcionar en la última decena del próximo mes de enero.

Dada la importancia y trascendencia que esta noticia tiene para

nuestra ciudad, el próximo martes le dedicaremos la amplitud que le corresponde, tratando en toda profundidad de su comienzo, desarrollo y feliz desenlace.

## Serán invertidos en los próximos años

# La Diputación toledana generó 11.552 millones en 1980

Un total de 11.552 millones de pesetas para inversiones se generaron durante 1980 por conducto de la Diputación Provincial toledana, cantidad que será gastada durante los próximos años, con una aportación del 19 por 100, a cargo del organismo provincial.

En la Memoria del presente año se señala también que la provincia toledana, «nos guste o no, pertenece a la España pobre», mostrando a continuación una gran esperanza en las posibilidades que ofrece la autonomía para la región y concretamente para Toledo. «Con el proceso autonómico en marcha —añade la Memoria— queremos hacer

frente a los graves problemas socioeconómicos de la región, al ser ésta la de menor densidad de población, la que no tiene universidad propia, una de las tres de menor renta «per capita», una de las de mayor paro y una región eminentemente agrícola.»

(Más información en pág. 17)

## Ayer, fuerte vendaval sobre Madrid

Numerosos hogares se «quedaron» sin televisión por averías en los sistemas de transmisión

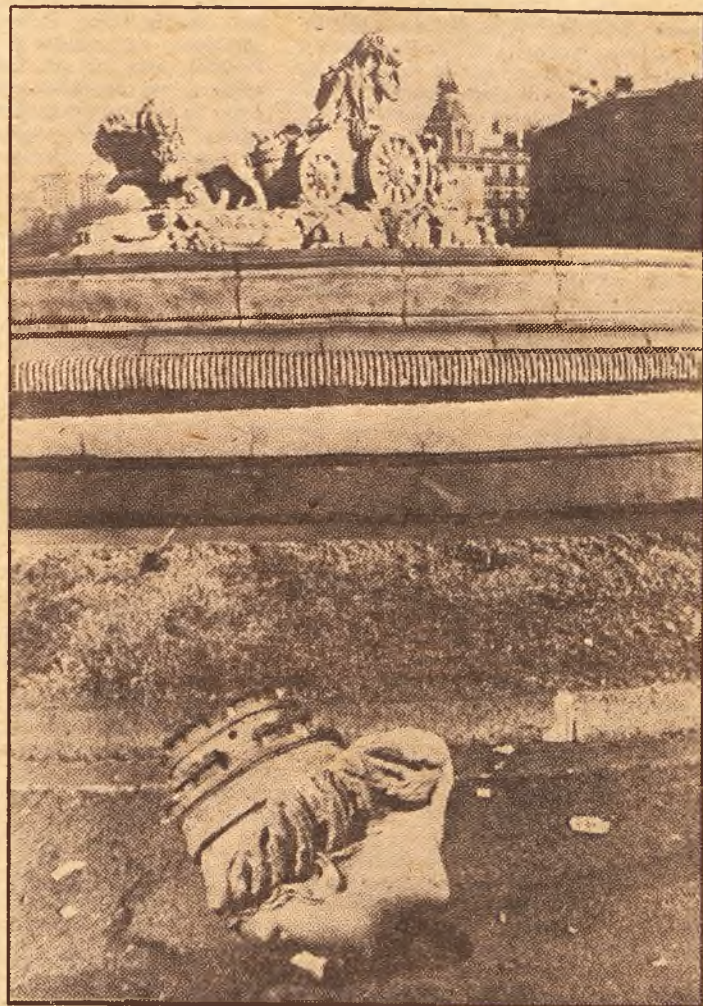
A media tarde de ayer numerosos hogares madrileños se «quedaron» sin televisión a consecuencia de las averías registradas en los sistemas de transmisión —especialmente en la estación de Navacerrada— y antenas, producidas por el fuerte vendaval que se desató unas horas antes. En la empresa Unión Eléctrica se recibían numerosas llamadas de usuarios advirtiéndoles también de cortes en el suministro de energía eléctrica. Los responsables de la citada empresa respondían que eran muchos los casos y que tuvieran paciencia porque no se daba abasto.

La Policía Municipal y los bomberos estuvieron en vilo durante toda la tarde y la noche de ayer. A las ocho era prácticamente imposible hablar con los parques de bomberos debido al agobio que allí tenían. Las llamadas se repetían y la centralita quedó prácticamente bloqueada.

El viento, que comenzó a soplar casi de improviso, arrancó cornisas, señales de tráfico y, sobre todo, antenas de televisión. Las zonas más afectadas fueron la norte de Madrid y Alcobendas. Sufrieron también serios desperfectos cristales, carteles publicitarios, semáforos y árboles. Los bomberos eran requeridos desde todas partes, bien por desprendimientos de cornisas, bien por la caída de los postes de tendido eléctrico; a veces, por el simple peligro que implica una cornisa a punto de desmoronarse. A la hora de redactar esta información no se tenía conocimiento de que se hubiera producido algún herido.

En cuanto a la Policía Municipal, también tuvieron problemas, ya que el fuerte vendaval dificultó el tráfico en algunas zonas periféricas y particularmente en las autopistas de acceso a la ciudad. Remolinos de polvo y hojas que caían al suelo hacían también más difícil el tráfico en algunas zonas. Pero los grandes problemas, como decíamos, fueron para los bomberos. A las ocho y media de la tarde, tras efectuar más de un centenar de salidas, todas las dotaciones estaban en la calle. En la central de bomberos de Madrid, a última hora de la tarde, reinaba un frenetismo total.

## La Cibeles, descabezada



En este lamentable estado captó nuestro redactor gráfico Carvajal, en la madrugada de este 28, la cabeza de la Cibeles, con las narices por tierra y separada de su cuerpo. Una enorme desgracia para los madrileños. Al parecer, un individuo, cuyo nombre no ha sido revelado y que está siendo sometido a interrogatorio, se subió al carro de la Cibeles y descabezó a la diosa antes de que nadie pudiera impedirlo. Según algunos testigos, el detenido declaró se trataba de un acto simbólico para demostrar que todos andamos sin cabeza y la diosa no iba a ser menos. YA ha sabido que el autor del hecho es un ciudadano pacífico, que no ha obrado así por motivaciones políticas.

## YA Deportes. Especial martes

La información literaria y gráfica de los partidos Osasuna-Atlético de Madrid y Real Madrid-Valladolid y un informe sobre el Mundialito de fútbol, que se inicia el martes 30 en Montevideo, ofrecerá YA Deportes. Especial Martes en sus páginas dedicadas a la jornada deportiva del domingo. Como es habitual, se publicarán también las colaboraciones especiales de Amancio, Emiliano, Antonio Valencia y los dibujos humorísticos de Delatorre.

## Más de ocho mil quinientas personas cobraron el paro fraudulentamente

Más de ocho mil quinientos beneficiarios del seguro de desempleo han sido dados de baja después de haberse descubierto que actuaban fraudulentamente en la percepción del subsidio, según ha informado a Logos el director general del Instituto Nacional de Empleo, Fernando Somoza, quien añadió que el fraude puede ser mucho mayor, ya que únicamente han podido ser controlados 214.000 perceptores.

El director del Inem no ha querido revelar a Logos la cantidad de dinero que anualmente se defrauda por el referido concepto, aunque ha admitido que, «dado el gran número de recursos que se destinan al pago de las prestaciones por desempleo, la incidencia del fraude es importante».

(Más información en pág. 22.)

## Marruecos apresada a tres pesqueros españoles

Tres pesqueros españoles fueron apresados ayer por una lancha patrullera marroquí entre las tres y las cuatro y media de la madrugada. Dos de ellos, el «Jaime y Manuel» y el «Terra Sala», fueron obligados a dirigirse al puerto de Casablanca, mientras que el tercero, el «Playa de París», tuvo que dirigirse al más cercano puerto de Tánger por averías en el motor principal de la embarcación.

Según las últimas noticias procedentes de los pesqueros, éstos estaban faenando fuera de las 12 millas, cerca de Larache, cuando llegó una patrullera marroquí haciendo sonar insistentemente su sirena para que se detuviesen. Ante la negativa de los patronos de los tres pesqueros de pasar a bordo de la patrullera para emprender viaje a Casablanca, varios soldados entraron en los barcos españoles, incautaron los roles de navegación y ordenaron posteriormente que pusieran rumbo a Casablanca.

(Más información en página 14)

La marca europea más completa en relojería

**JUNGHANS QUARTZ**

Fabricado en Alemania

DE VENTA EN:

JOYERIA RELOJERIA

Calle de la Imagen, 13

**VUELTA DE HOJA**

**Un gran argumento**

LA penuria imaginativa que aflige en los últimos tiempos a la industria cinematográfica norteamericana se ve socorrida por la realidad. A falta de guiones atractivos, provistos de la suficiente acción, la Metro Goldwyn Mayer desea realizar una película basada en la apasionante peripecia humana del destripador de York. La dificultad inicial que presentaba el pedagógico proyecto era que se requería un reparto femenino en exceso numeroso, ya que el incógnita destripador ha asesinado a trece muchachas. Demasiadas estrellas invitadas. La segunda dificultad, al parecer más ardua, estriba en los reparos que han puesto, por un lado, la burlada Policía británica, que sospecha que el filme puede convertir al asesino en un ídolo, y por otro, las familias de las víctimas, que han dicho que es algo vergonzoso hacer una película en color con la sangre de esas trece muchachas.

El destripador de York es el desconocido más famoso de las islas Británicas. Del mismo modo que la señora Thatcher va perdiendo su fama a medida que la conocen más, la del destripador aumenta con el anonimato. Ocurre que la fama es una señora muy poco mirada y no distingue demasiado a la gente que trata. Le da igual Landrú que Fleming. Un ser humano puede hacerse famoso por robar de modo eficiente, por investigar de manera desinteresada o por matar en sus ratos libres; pero más grave que eso resulta el indiscriminado aprovechamiento de su fama. Se proponen como arquetipos y ejemplos a unos golfos de tamaño natural o a unos criminales de ejecutoria reconocida, porque lo de menos son las conductas, ya que el único ingrediente cotizabile es la notoriedad y no los caminos por los que haya venido. Si el imbécil que ha matado a Lennon saliera de la cárcel, tendría inmediatamente una oferta de muchos millones para anunciar algo: un refresco o un disco de los Beatles. Su gratuito crimen le ha conquistado una gran popularidad, que también es algo gratuito. Así es la vida. De película.

Manuel ALCANTARA

**ventana del día** POR *clote*



**Buenos días, señor presidente**

**El marathón del lunes**

MIENTRAS el canciller alemán Helmut Schmidt llega a Canarias para descansar, dicen, señor presidente, que usted ha preparado las maletas para pasar el fin de año en Suiza, uniendo el descanso a la práctica del deporte de invierno. Uno, el alemán, necesita del sol español. Otro, el español, necesita del frío alpino. Es casi todo un símbolo. Uno calienta motores, otro los enfría, porque los ha tenido a todo gas durante el otoño. Pero antes del viaje le espera una anticipada «San Silvestre política» el próximo lunes. Pleno del Congreso por culpa de la impaciencia vacacional de sus diputados ucedistas. Afirman que este pleno nació por un «gol» socialista en el Senado cuando lograron introducir una enmienda al artículo 43 de los Presupuestos Generales del Estado, a base de fingir la ausencia de senadores socialistas, con lo que los ucedistas se confiaron y cogieron el petate para su casa, llevándose luego la sorpresa de que a una voz de mando empezaron a salir senadores socialistas por todas partes, unos desde el servicio, otros desde el bar de enfrente, algunos camuflados en un cuarto trastero, y todos ellos con la consigna desde la noche anterior de «tomar» el Senado por sorpresa. Ahora los senadores ucedistas tienen que interrumpir el turrón, viajar desde sus provincias —menos mal que no pagan porque sus billetes corren a cargo de esos Presupuestos— y tratar de que la enmienda no prospere en el pleno, por más que otros grupos políticos piensen también que el aumento en el impuesto sobre las tarifas de empresas afecta a los consumidores y a las familias de más bajo nivel. Este juego de colar enmiendas ha sido definido desde un sector como «trampa de niños», pero desde la calle lo vemos como una frivolidad política en la que unos quieren ganar prestigio en el Senado y otros le volverán a cerrar las puertas en el Congreso.

Cuando termine el pleno comenzará la reunión del comité ejecutivo de Ucd, que todavía tiene muchos hilos deshilvanados respecto al congreso nacional que se celebrará a finales de

enero en Palma de Mallorca. Nos admira a los españoles que a la tesorería de la Ucd le salga tan barato llevar unas mil novecientas personas a la bella isla del Mediterráneo. La capacidad hotelera balear estará en temporada baja, pero Iberia y la Trasmediterránea podrán cubrir algunos déficits. No debe ser cierto eso de las inmensas deudas de la Ucd, que algunos sitúan por encima de los mil millones y otros lo dejan en doscientos. Las deudas electorales siguen siendo un peso. Hasta tal punto que los militantes del Partido del Trabajo de Cataluña se han tenido que dedicar a vender muñecos en las calles de Prat de Llobregat para pagar lo que todavía deben, con el agravante de no haber sacado ningún escaño. O quizá por eso mismo.

Los que más van a viajar son los «martinvillistas», que dicen contar con setecientos compromisarios, contra doscientos cincuenta socialdemócratas, trescientos democristianos y liberales, ciento cincuenta regionalistas y otros trescientos cincuenta sin adscripción política concreta. Por eso, cuando la familia ucedista se enfada, alguien pregunta: ¿Y qué piensa de todo esto Martín Villa? Entre gobernadores y ex gobernadores, alcaldes y ex alcaldes y todos cuantos cargos repartió don Rodolfo, más los que todavía no han tenido ningún cargo público, sus mesnadas son las más numerosas a la hora de votar en el congreso ucedista. Fernández Ordóñez había citado para el lunes a sus compromisarios socialdemócratas, y ahora su problema está en buscar un hueco del día para adoptar una «posición política», que le parece más positiva que cuestionar la jefatura. El lunes será el día del maratón en esa carrera por llegar al Congreso con un buen puñado de compromisarios en el bolsillo. No me extraña que necesite usted enfriar la cabeza en la tierra de Heidi.

José María CASTAÑOS

**Crónica de prensa**

**¿Interesa la cultura?**

El compositor Cristóbal Halffter es entrevistado por Blanca Berasategui en «A B C». Dice el músico: «Ahora que estamos en una democracia y que se celebran tantos referéndum, debería establecerse otro para preguntar a los españoles: ¿A usted le interesa la cultura?». Si el resultado es negativo, pues nada: lo dejamos todo como está y seguimos con el mismo ministro de Cultura. Pero si no fuera un sí, entonces hay que tomarlo en serio y transformarlo todo.» Para Halffter esta transformación empieza por «dar contenido y vida cultural a toda la nación española; no sólo, como hasta ahora, a Madrid y Barcelona; también, reestructurar la enseñanza musical desde sus principios, y tener el concepto claro de que los Ministerios más importantes de nuestro país son los de Educación, Cultura y Agricultura; que los demás son subsidiarios. Que lo único que podemos aportar al mundo es cultura, que la hay muy grande y que la estamos deshaciendo a pasos agigantados... Yo comprendo que a los políticos no les interese la cultura, que es una inversión a muy largo plazo... Y esta falta de convivencia absoluta de los españoles por los cuarenta años pasados, sino por los doscientos, yo creo, que hemos tenido a la gente incompetente. ¿Qué universidad tene-

mos? Nefasta. Los que hemos tenido la oportunidad de estudiar fuera, notamos más claramente esa falta absoluta de base que hay aquí en todo, por ausencia de poso intelectual.»

**El país pasota**

Avinareta, en «Pueblo», escribe bajo este título: «Este país nuestro ha caído en el pasotismo. La tendencia no es nueva, pero se ha agudizado. Antes el pueblo no era consultado, y se convocaba, de vez en cuando, por vía de la aclamación. La democracia ha reiterado las llamadas a las urnas, y el pueblo ha descubierto la clásica fórmula de las encuestas y «no sabe, no contesta». La democracia es el menos malo de los sistemas políticos, ya se ha dicho, pero implica el mínimo esfuerzo popular de la participación. Una democracia sin participación, sobre todo en su rodaje, es como una dictadura sin aclamaciones, o sin teatralidad. La verdad es que no están teniendo mucha suerte las urnas de la joven democracia española. El partido político de más porvenir parece ser la abstención, o sea la nada. Y esta posibilidad se me antoja tremenda, porque un pueblo que se encoge de hombros y pasa de las decisiones que directamente le atañen es capaz de recibir pasivamente los mayores desastros. El respaldo de las decisiones de los gobiernos democráticos es la voluntad popular, y si esta no se

manifiesta, estaremos arando en el mar.»

**Política informativa de Ucd**

Un editorial de «Diario 16» expone: «No todo en el aparato ucedista es funcional y deleznable. La ponencia sobre «política informativa» enviada al segundo congreso centrista, gracias al impulso de un equipo reducido y entusiasta integrado en la Secretaría de Información, reconcilia por una vez a la Ucd con su autodefinición como «partido de las libertades». La elaboración de este texto, consecuente con la concepción integral de la libertad de expresión que impera en Occidente es una magnífica noticia, tras el bochorno que supuso la presentación de una enmienda centrista a la proposición del Psoe contra el monopolio de los lunes. A punto estaban ya los socialistas de alzarse en exclusiva con el santo y la bandera de cuanto significara defensa de la libertad de prensa. El proyecto de ponencia —veremos quién lo enmienda y con qué móviles— rechaza la idea de una legislación específica sobre prensa, propugna el libre acceso a la profesión periodística y, tras criticar el monopolio televisivo, advierte de los abusos que puede cometer la agencia estatal Efe en perjuicio de la competencia informativa.»

**En este número**

**Agenda (39 a 40)**

**Internacional (8 a 10)**

8: Forlani pide solidaridad a todos los italianos. 9: Para liberar a los rehenes, Irán insiste en que hay que descongelar los fondos persas en Usa.

**Toledo provincia (14)**

14: Sonseca: La comisión gestora de Ucd considera equivocada la política municipal sobre el agua.

**Toledo capital (17)**

17: Las detenciones aumentaron en Toledo un 30 por 100 durante el presente año.

**Talavera (18)**

18: Talavera y Toledo, culpables, además de Madrid, de la contaminación del Tajo.

**Religión (19)**

19: El Papa está aprendiendo japonés. Ha muerto el cardenal Vagnozzi.

**Economía y laboral (22 a 24)**

23: El Gobierno regulará por decreto sus competencias sobre las Cajas de Ahorros. 23: Recurso de inconstitucionalidad contra decreto económico del Gobierno vasco.

**Sucesos (33 a 34)**

33: Perdidas todas las esperanzas de volver a ver al «Mencey de Abona».

**Deportes (36)**

36: Lorenzo anuncia variaciones en todas las líneas del equipo.

**En páginas centrales**

**Hoy: Grecia ingresó en el Mercado Común**

**OFERTAS DE ALTA FIDELIDAD**  
**LOS MAS AVANZADOS EN SONIDO**  
**ELECTRONICA SANDOVAL**  
 Facilidades de pago  
 Sólo nómina y D. N. I.  
 Calle Sandoval, 4, Tel. 445 76 00

**PIONEER**  
 • Amplificador SA-508  
 25 + 25 w.  
 • Sintetizador AM-FM  
 AM-FM  
 • Platina con dolby.  
 • Plato OCNOSON con  
 cápsula magnética.  
 • Baffles 3 vías.  
 P.V.P. 99.959 Ptas

# La Constitución y su hipoteca

HACE dos años el Rey sancionó la Constitución. «La Constitución de las dos Españas» se la llamó, o la Constitución de todos los españoles, porque por primera vez en nuestra turbulenta historia decíamos: se ha elaborado entre todos un código político que no es el grito de triunfo de media España contra la otra media; por primera vez se ha levantado un edificio en el que todos tienen cabida, un marco que pueden aceptar todos, un texto que ha sido fruto del acuerdo entre las grandes fuerzas políticas de la nación.

Nada tenemos que borrar de aquellas líneas. Pero el acuerdo constitucional tuvo un precio y una hipoteca. El precio fue haber tenido que conseguirse en las grandes cuestiones conflictivas a base de fórmulas demasiado genéricas, cuando no peligrosamente ambiguas, o remitiéndose a las futuras leyes de desarrollo constitucional; la hipoteca estaba implícita en la necesidad de que ese desarrollo no desnaturalizase la Constitución, sino que la completase y perfeccionase dentro de su espíritu.

A los dos años, ¿podemos decir que la hipoteca está siendo debidamente satisfecha? Nadie con sentido de responsabilidad se atrevería a contestar afirmativamente. Ya cuando se firmó la Constitución había motivos de preocupación. Es su desarrollo, adelantábamos, el que deberá darle su rostro concreto, su fisonomía definitiva; en algunos aspectos, añadíamos, ese rostro empieza a ser alarmante, y mencionábamos los estatutos vasco y catalán. Hoy el problema no es de dos estatutos, sino de todo un movimiento autonómico, en gran medida artificial, que amenaza con desencajar el marco constitucional por su parte más débil, la del desafortunado título VIII. No tenemos más que aludir al bochornoso referéndum sobre el estatuto gallego y a la notoria timidez con que el Gobierno ha reaccionado en defensa del gran principio de la unidad.

Y todavía debemos añadir la agresión que, no desde fuera, sino desde el corazón mismo del sistema, representa el proyecto que actualmente se debate en el Congreso en relación con otro de los grandes y más olvidados principios constitucionales: la familia.

A los dos años de Constitución contamos ya con serios estudios jurídicos sobre la misma, pero no se puede decir que el texto haya calado en la opinión nacional; a veces pensamos que no ha hecho más que rozar su superficie. Seguramente teniendo eso en cuenta se ha pedido un esfuerzo de popularización. Sería un error. A la Constitución hay que defenderla en sus consecuencias prácticas, y aunque sea verdad —esto es un dato positivo y consolador— que afortunadamente podemos seguir hablando todavía de la Constitución de las dos Españas y no ha tomado cuerpo nuevamente la secular división en dos mitades de los españoles, tal como existió en épocas pasadas, ¿qué podemos decir a quienes temen que cualquier día la Constitución de las dos Españas se nos haya convertido en la Constitución de las mil y una Españas?

## Aburrimiento infantil

LOS mayores ya nos hemos acostumbrado. Los niños no acaban de aceptarlo. Ya es sintomático que devoren los anuncios y levanten el campo cuando aparecen los programas llamados infantiles. Los más despiertos, argumentando que no hay «cole» al día siguiente, aspiran a quedarse para ver el ciclo Marilyn, o las viejas cintas de la Taylor, o los lotes con banda sonora, casi ininteligible, que protagoniza Yvonne de Carlo. Una pena, una verdadera pena.

Cuando las televisiones de todo el mundo civilizado han programado para las vacaciones de Navidad series educativas o de entretenimiento, conscientes sus rectores de que el tiempo libre de los niños debe ser tiempo aprovechable, aquí nos movemos entre saldos vetustos o seguimos imperterritos con los programas de siempre, que los chavales han aborrecido hace tiempo. Apenas se salvan

algunos dibujos animados, ciertamente valiosos pero escasos. En el colmo del desbarajuste, seguramente haciendo un esfuerzo que nunca agradeceremos los padres a Televisión Española, se anuncia para el día 3 de enero, a sólo cuatro días de la reanudación del curso, un nuevo programa infantil. ¿Tan difícil hubiera sido tenerlo dispuesto para las fechas del comienzo de las vacaciones?

Nos duele que una de las grandes preocupaciones de todos los Gobiernos, que es la utilización de la televisión para fines educativos, se despache en España con ñoñerías y filmes de relleno, generalmente rancios y antipedagógicos. Y, por supuesto, muy poco divertidos. Tal vez la renovación de los cargos directivos, que se anuncia, por fin, como inmediato, nos permita ser más optimistas la próxima vez. El saldo del año 80 es sencillamente penoso.

# Las cicatrices de «los 60»

FUE una explosión — y un sueño — de libertad, rebeldía y hambre del espíritu, cruzando sobre un mundo dilacerado y abatido. El decenio de «los 50» supuso la clausura de las enormes ilusiones aplicadas a los fuegos encendidos para mantener el ánimo en los duros tiempos de la guerra de 1939 al 45. Si el fervor que alentaba en muchos «combatientes de la libertad» se iba disipando, políticos y economistas se apresuraban a levantar nuevos castillos de aliento y esperanza. Tras el lanzamiento de la sociedad de consumo —bien flanqueada por enjambres de tecnócratas y ejecutivos—, los vendedores de sueños se pro-

yectaron hacia las especulaciones más optimistas. Hasta no pocos intelectuales de los bien instalados en los dispositivos del consumismo comenzaron a echar las campanas a vuelo. Desde las lucubraciones en torno a unas presuntas cultura y sociedad del ocio —amenazadas a la vuelta de la esquina con los fantasmas de las sociedades del paro— se fue a parar a los regateos y matizaciones acerca de las calidades de vida. Una verdadera fiesta, con serpentinas y globos de colores, para prender lucecitas en las cabezas de los sociólogos ansiosos de imaginación.

PERO algo no andaba bien, pese a los increíbles esfuerzos para incrementar un credo del entusiasmo. El desarrollo técnico no acababa de convencer como postulación ideológica del bienestar, aun en el caso de conseguirse una implantación relativamente efectiva de holgura generalizada. El traspaso de los anhelos espirituales a una especie de hedonismo alimentado por urgencias mecanizadas era muy improbable que lograra ser admitido por unas juventudes formadas en el sentimiento revolucionario de la justicia.

Una de las cosas que creían entender con claridad los jóvenes nacidos bajo los fuegos destructores, allá por los días sangrientos de la terrible contienda, era la necesidad de provocar un corte, una ruptura radical, con respecto a una sociedad que había hecho posible la tremenda matanza. La aspiración a una renovadora mística del amor —a fin de cuentas, la predicada por los Evangelios— podía ser la primera consigna para quienes, con alrededor de veinte años en sus limpias miradas, traspasaban los umbrales del 1960. Una consigna y un menester gratificantes frente a un mundo oprimido y convulso.

El nacimiento del fenómeno «hippy», con todos sus laberintos y confusiones, puede servir para caracterizar una serie de movimientos, cuyos borrosos límites y gaseosas definiciones van a impregnar un soñado nuevo estilo de vida, para una juventud que se siente predestinada ante un significativo cruce de los caminos históricos. Los «hippies», a los que nos es fácil contemplar en su cerrada trayectoria, resultan una curiosa experiencia de ilusiones y descalabros, iluminismos y despeñamientos, bastante elocuente para guiarnos en un intento de penetración en la sensibilidad de nuestra época. Su sed de Dios, su angustia religiosa, van a derivar hacia los senderos más inesperados. Entre las experiencias de Haldous Huxley, para aceptar los atajos de la droga en sus intentos de acercarse a lo divino, y la captación de las guerrillas de inadaptados que vivaqueaban por las costas de California, el «hippismo» va a determinar la presencia de un fermento de expansión y consecuencias imprevisibles.

La llamada «generación beat» vive a lomos de un inspirado instinto para la protesta. Que ésta se canalice por cauces y métodos distintos no representa sino un cambio en la sensibilidad de sus integrantes, obsesionados y estremecidos por los enloquecimientos de persecución, muerte y violencia que acompañaron sus horas infantiles. Exteriorizar los disonancias poniéndose flores en la cabeza es como retrotraerse a unos usos de reproche y censura poco menos que incomprensibles para un habitante de nuestro mundo progresista y excitado. Claro que no se protestaba tan sólo con pasivas manifestaciones del «Flower Power» o con crispadas canciones acompañadas por guitarras «rockeras». Mientras grandes grupos juveniles se abismaban en la ensoñación psicodélica —con entregas al LSD, la «hierba», la mescalina...— en los «campus» de muchas universidades, la rebeldía adoptaba formas de directa agresividad.

En Berkeley se sueña la peregrinación a Katmandú —con la guitarra en bandolera y «La

isla» y «Sidhartha» en los morrales—, mientras se atiende a los adoctrinamientos y las meditaciones de Herbudades la rebeldía adopta formas de directa agresividad.

En Berkeley se sueña la peregrinación a Katmandú —con la guitarra en bandolera y «La isla» y «Sidhartha» en los morrales—, mientras se atiende a los adoctrinamientos y las meditaciones de Herb «underground», las nostalgias de los paraísos desconocidos y el ansia por una religiosidad entre vista a través de los postulados de un amor infinito.

Las rebeldías de «la generación beat» imaginaban poder propagarse con el empleo de oleadas rítmicas. El «rock» ha acompañado las apariciones espectaculares de «beatniks», «hippies», etc. Pero sus canciones, movimientos y compases no abarcan la totalidad de sus intenciones. Valen, eso sí, para la propaganda, la convocatoria, la concentración de masas juveniles predispuestas a atender las voces de acción y orden. La música sustituyó —o intentaba sustituir— los viejos gritos, lemas y frases acuñadas de los que venían aprovechándose los agitadores tradicionales.

La revolución por la música era un nuevo concepto de la acción subversiva, más allá del empleo adjetivo y consagratorio de himnos al estilo de «La Marsellesa» o «La Internacional». Lo que los Beatles querían encarnar —y esto lo entendió perfectamente el recién asesinado John Lennon— era la expresión viva, existente, gritada, de una disposición anímica distinta a la que rodeaba a los grupos y dirigentes propugnadores de renovaciones y rebeldías sociales.

Se trataba de un posible cambio en la sensibilidad colectiva, más profundo si se quiere que la mera sustitución de unas formas de reordenación estamental y económica.

Los integrantes de la «generación beat» se sentían fatigados por unas invocaciones revo-

lucionarias que, inevitablemente, conducían a la agresividad y la violencia. El fermento e idealización ácratas que palpitaba en sus conciencias rechazaba, en cambio, los métodos titulados de «acción directa», puestos en práctica por los anarquistas románticos. ¡Ay, el romanticismo! Probablemente en el trasfondo musical de la concepción revolucionaria traída por aquella onda juvenil —que creía en la juventud como en un estado permanente de su existencia— se alzaba una especie de transgresora reversión del mito de Orfeo, con su bajada a los abismos infernales en busca de una Eurídice de inspiradas rebeldías y conjuras.

Pero Orfeo fue siempre un condenado. Podía con su lira detener la corriente de los ríos y el viento en los árboles; concitar en torno suyo a las fieras amansadas, a la vez que suscitar el pasmo de las rocas. Su destino, sin embargo, era el del despedazamiento, el de la inmolación. Es posible que John Lennon pensara en Orfeo más de una vez. Sobre todo después del desmantelamiento de los sueños y las barricadas levantadas por el «mayo francés» del 68. Un posible sentido renovador de los estilos revolucionarios era aplastado en las calles de París. Las melodías de los Beatles resonaban por las esquinas, comenzando a transformarse en canciones de nostalgia las que nacieron para la ilusión y el amanecer.

A Lennon, como a tantos otros, les fue tocando iniciar el descenso, que lleva casi siempre al baño de ceniza. Con ceniza se recubren las cicatrices del espíritu y con ceniza se ciegan los ojos del asesino. El asesino al que correspondió desempeñar el papel de las nuevas bacantes, reencarnadas en la violencia, que se ha llevado a Lennon, no imaginó nunca el epitafio que le dedicaría su hijo: «Ahora papá es una parte de Dios.»

José María ALFARO

ESTE ANUNCIO NO ADMITE COMPETENCIA

TV COLOR ¡¡ASOMBRESE!!

75.000 27" Último modelo  
Incluido imp. lujo  
DESCUENTO POR  
SU TV USADO

A PAGAR 65.000 PRECIO TOTAL

A PLAZOS

SIN ENTRADA NI AVALES  
ENTREGA INMEDIATA

FINANCIACION PROPIA, SIN BANCOS NI CREDITOS

Disponemos de las mejores marcas a los mejores precios

TELEFUNKEN - GRUNDIG - PHILIPS - LAVIS  
EMERSON - SABA - SANYO - ELBE - WERNER

Consorcio Español de Radio y Televisión, S. A.

VISITE LA MAYOR EXPOSICION DE TELEVISORES DE MADRID GENERAL  
PALANCA, 36 (junto Metro Delicias)

NOTA: Para facilitar la entrega inmediata de su televisor le agradeceremos traiga consigo fotocopia del último recibo de salario y del contrato de alquiler o compra-venta de su vivienda

IMPRESINDIBLE LA PRESENTACION DE ESTE ANUNCIO

# Cartas a ya

## Desmoralización de los funcionarios

El diario YA, en su edición del 25 de noviembre pasado, recogía fragmentariamente un informe supe-  
puestamente elevado al Consejo de  
Ministros por el señor Martín Re-  
tortillo, ministro adjunto encargado  
de la Administración Pública. En el  
citado documento se calificaba a la  
Administración de «lenta, ineficaz,  
irresponsable, inhumana, cínica,  
arrogante e indisciplinada». Como a  
partir de su publicación y hasta el  
momento no ha habido desmentido  
oficial alguno, aceptamos como  
cierta la existencia de dicho infor-  
me.

Su texto nos ha llenado de estu-  
por y, por qué no decirlo, de indig-  
nación. Somos funcionarios de las  
capas medias y bajas de la Admi-  
nistración, lo que quiere decir que  
no tenemos ni arte ni parte en  
cuantas medidas se adoptan para  
su organización y funcionamiento.  
Y como tales queremos hacer algu-  
nas puntualizaciones de cara a la  
opinión pública.

Los calificativos que aplica el se-  
ñor Martín Retortillo podríamos  
suscribirlos, pero inmediatamente  
haríamos la primera pregunta:  
¿Quién tiene la culpa de que se  
haya llegado a tal situación? Y una  
segunda: ¿A quién corresponde co-  
rregirla? Nos gustaría conocer las  
respuestas. Porque también po-  
dríamos hacer más preguntas, como  
por ejemplo: ¿Por qué hemos llega-  
do nosotros, los funcionarios en ge-  
neral, a ese grado de desmoraliza-  
ción y escepticismo a que el señor  
ministro alude?

El señor Martín Retortillo se  
niega, antidemocráticamente, a  
sentarse en la mesa de negociación,  
en la que se patentizará cuáles son  
las causas y cómo podrían encon-  
trarse soluciones para las mismas  
sin plegarse ante inconfesables in-  
tereses de poderosos, pero minori-  
tarios, grupos de presión.

Lo que sí queremos afirmar ro-  
tundamente es que nosotros no nos  
consideramos responsables de la  
actual situación de la Administra-  
ción achacable solamente a quie-  
nes la dirigen y entre los que se  
encuentra un sector (quizá minori-  
tario) del «alto funcionariado». Y

pedimos que no se nos confunda, a  
la hora de los muchos ataques que  
se nos viene dirigiendo, con aque-  
llos que toman las decisiones y or-  
ganizan o reorganizan esta especie  
de monstruo que es hoy en día la  
Administración Pública Española.

En cuanto al tema retributivo,  
aunque éste no es citado en la parte  
del informe que conocemos, desea-  
mos denunciar que todos los años,  
cuando se plantea el vidioso tema  
de la discusión y aprobación de los  
Presupuestos Generales del Estado,  
en los que figuran nuestros sueldos,  
aparecen en la prensa artículos, co-  
mentarios y declaraciones sospe-  
chosamente coincidentes en la des-  
calificación de los funcionarios.  
Queremos, de una vez por todas, ya  
que sistemáticamente se desvirtúa  
la realidad, dejar bien claro ante la  
opinión pública que los funciona-  
rios no estamos en contra de los  
porcentajes que por el Gobierno se  
fijan para los aumentos. Contra lo  
que sí nos manifestamos, enérgica-  
mente, es contra el sistema  
seguido en el reparto de estos por-  
centajes, que va abriendo, progresi-  
vamente, el abanico salarial y, con  
ello, creando situaciones más injustas  
cada año.

El galimatías que constituye la  
forma de remuneración del funcio-  
nariado es tal que no puede enten-  
derlo cualquier persona normal. Di-  
remos simplemente que estas re-  
muneraciones están compuestas  
por siete conceptos distintos, y que  
a la hora de aplicar el tan cacareado  
aumento del 12 por 100 para el año  
1981 se hará, como es costumbre,  
de forma tan caprichosa que para  
algunos resultará un aumento del 6  
por 100 (la mayoría) y para otros el  
18 ó 20 por 100 (la minoría). Pero  
ante la opinión pública aparecemos  
descontentos porque solamente nos  
han aumentado un 12 por 100,  
cuando queríamos mucho más. Y  
de esta forma de reparto resulta,  
por vía de ejemplo, que entre los  
sueldos de un subdirector general y  
un subalterno, con la misma anti-  
güedad e idéntica jornada de traba-  
jo, existen diferencias en 1980 de  
130.000 pesetas mensuales, y según  
los datos de que disponemos esta  
diferencia en 1981 se elevarán a  
150.000 pesetas.

Es evidente que la Administra-

ción necesita una urgente y total  
reforma de sus estructuras, pero  
hay que pensar que quizás el señor  
Martín Retortillo no sea precisa-  
mente la persona idónea para acom-  
eter esta difícil tarea. Amalia  
Pérez Mollner y 20 firmas  
más.—Madrid.

## Participación de los profesores

«En los últimos meses me han  
llegado rumores sobre un nuevo  
cambio en el plan de estudios del  
bachillerato. De mi experiencia  
como profesor de Física y de lo que  
cuentan mis compañeros deduzco  
que esto es el modo habitual de  
enterarse de tales noticias: los ru-  
mores, junto con las disposiciones  
aparecidas en el «Boe».

En estos cambios spongo que  
debería influir la opinión de los  
profesores, sobre todo por dos razo-  
nes: una, que ellos conocen la reali-  
dad del alumno, de los programas y  
de las familias de los alumnos, y  
otra, porque ellos serán los encarga-  
dos más directos de llevar a cabo  
cualquier proyecto de enseñanza.

Por ello deseo que el Ministerio  
de Educación admita de algún  
modo la participación directa de los  
profesores. Esta participación quizá  
pueda encauzarse a través de las  
asociaciones profesionales (de cate-  
dráticos, de agregados), del Colegio  
de Doctores y Licenciados y de los  
Institutos de Ciencias de la Educa-  
ción.

Considero que no es adecuado el  
diseñar los planes de estudios en los  
despachos del Ministerio y hacer  
los cambios necesarios a golpe de  
boletín. Esta actitud me parece  
además poco democrática y más  
propia de épocas pasadas. Juan Vi-  
cente Acuña. Madrid.

## Selección de proyectos de investigación

«Como réplica a las cartas publi-  
cadas el pasado día 11 por el direc-  
tor general de Política Científica y  
la Comisión Asesora de Investiga-  
ción Científica y Técnica del Mini-  
sterio de Universidades e Investiga-  
ción, referentes a la selección de

proyectos de investigación, desea-  
mos hacer las siguientes puntuali-  
zaciones:

1. Tenemos que insistir en que  
sí hubo una lotería en la ponencia  
número 3. En la carta que cita el  
director general, escrita por el pre-  
sidente de esa ponencia (y a la que  
por motivos de discreción no  
habíamos aludido anteriormente),  
se dice textualmente: «El orden fi-  
nal de los proyectos en esta ponencia  
fue equivalente a cualquier proce-  
dimiento aleatorio, como sorteo,  
edad o estatura de los solicitantes»,  
y como conclusión que «el presiden-  
te de la ponencia lamenta lo ocurri-  
do y ruega a los no agraciados que  
consideren su infortunio como fru-  
to del azar, que es lo que ha sido...».

2. De la carta del presidente de  
la ponencia se desprende además  
que también hubo una imposición  
del señor director general y no una  
sugerencia de un procedimiento  
que más que «atípico» se podría ca-  
lificar de arbitrario.

3. En la citada carta se alude a  
los variables criterios adoptados en  
las reducciones de cada proyecto:  
por ejemplo, que se tratase de un  
proyecto teórico o experimental del  
tamaño del grupo, de la aplicación  
de los medios solicitados, etc. Enten-  
demos, señor director general,  
que las reducciones de esta ponencia  
no reflejan en absoluto los méritos  
relativos de las peticiones.

4. El que «la justa valoración de  
los méritos dependerá en gran me-  
dida de la ética de los miembros de  
la ponencia» es una verdad a me-  
dias. En efecto, aun cuando las cali-  
ficaciones de la ponencia deban tener  
gran peso, no olvidemos que por  
encima de cada ponencia la respon-  
sabilidad y el poder decisorio  
recaen en el director general.

No solamente esto. Para asistir  
en su función decisoria al director  
general existe un Gabinete técnico  
de estudios en la Asesora, al que se  
ha marginado totalmente en la se-  
lección de proyectos de esta convo-  
catoria. Por tanto nos parece in-  
justificado que la Comisión asesora  
(cuya Secretaría General corres-  
ponde al director general de  
Política Científica) reconozca que  
se pueden producir actuaciones  
«atípicas», es decir, arbitrarias, y  
excepciones en la ética de las po-

nencias sin hacer uso de su poder  
decisorio, y corregirlas.

4. En cuanto a la posibilidad de  
averiguar directamente la composi-  
ción de cada ponencia y el sistema  
de calificación adoptado pregun-  
tando en la sede de la Comisión  
asesora, es éste un método clara-  
mente dificultoso para los muchos  
investigadores que no residen en  
Madrid, y en cualquier caso, caren-  
te de la mínima transparencia  
pública. Si se quiere lograr la  
máxima claridad posible insistimos  
en que todos los datos de la convo-  
catoria deberían hacerse públicos;  
por ejemplo, en el «Boe», en el que  
también aparecen publicadas la  
concesión de cantidades muy infe-  
riores a los 3.465 millones de esta  
convocatoria. Además, ¿por qué se  
abstiene la Comisión asesora de  
contestar a la solicitud de seis cien-  
tíficos (YA, 3-12-80), que pedían  
conocer los formularios de evalua-  
ción completados de la última con-  
vocatoria, el orden de prelación de  
proyectos establecido por cada po-  
nencia y el orden de prelación fi-  
nal?

6. En lo que respecta al aparen-  
te asentimiento o adhesión de la  
comunidad científica es obvio que  
la falta de protestas activas hacia  
decisiones administrativas no debe  
interpretarse como un índice fiel de  
la calidad de las decisiones, ya que  
a todos nos consta que, general-  
mente, estas protestas no sirven  
para nada y mucha gente prefiere  
no desperdiciar energía.

7. Por último, como miembros  
de la comunidad científica nacio-  
nal, queremos manifestar nuestro  
deseo de máxima exigencia en la  
racionalización del empleo de los  
fondos dedicados a la investigación.  
No sólo porque son escasos, sino  
porque somos conscientes de que su  
necesario aumento futuro sólo será  
posible si el país está convencido de  
que los utilizamos con el máximo  
rendimiento. En este proceso cabe  
a la Comisión asesora un papel fun-  
damental, que pasa ineludiblemen-  
te por un papel de ejemplaridad. Y  
creemos que el mejor seguro contra  
los errores inevitables es la total  
transparencia en la gestión. F. J.  
Baltá, jefe del Departamento de  
Física Macromolecular del Instituto  
de Estructura de la Materia. Ma-  
drid. Y catorce investigadores más.

...Símbolo de Grandeza.

GRAN DUQUE D ALBA  
(Producción limitada)  
ZOILO RUIZ-MATEOS S/A JEREZ

"La calidad tiene un alto precio"

DON ZOILO  
VERY OLD SHERRY  
DON ZOILO  
VERY OLD SHERRY  
DON ZO  
VERY OLD SHERRY

(Producción limitada)  
ZOILO RUIZ-MATEOS S/A JEREZ

Distribuidor para Madrid y provincia: Grupo de Servicios Generales, S. A. Princesa, 22. Tels.: 433 14 09 y 252 76 83.



# Juguetes del mundo, que sólo tiene El Corte Inglés.



*Ven a ver juguetes de distintos países del mundo.*

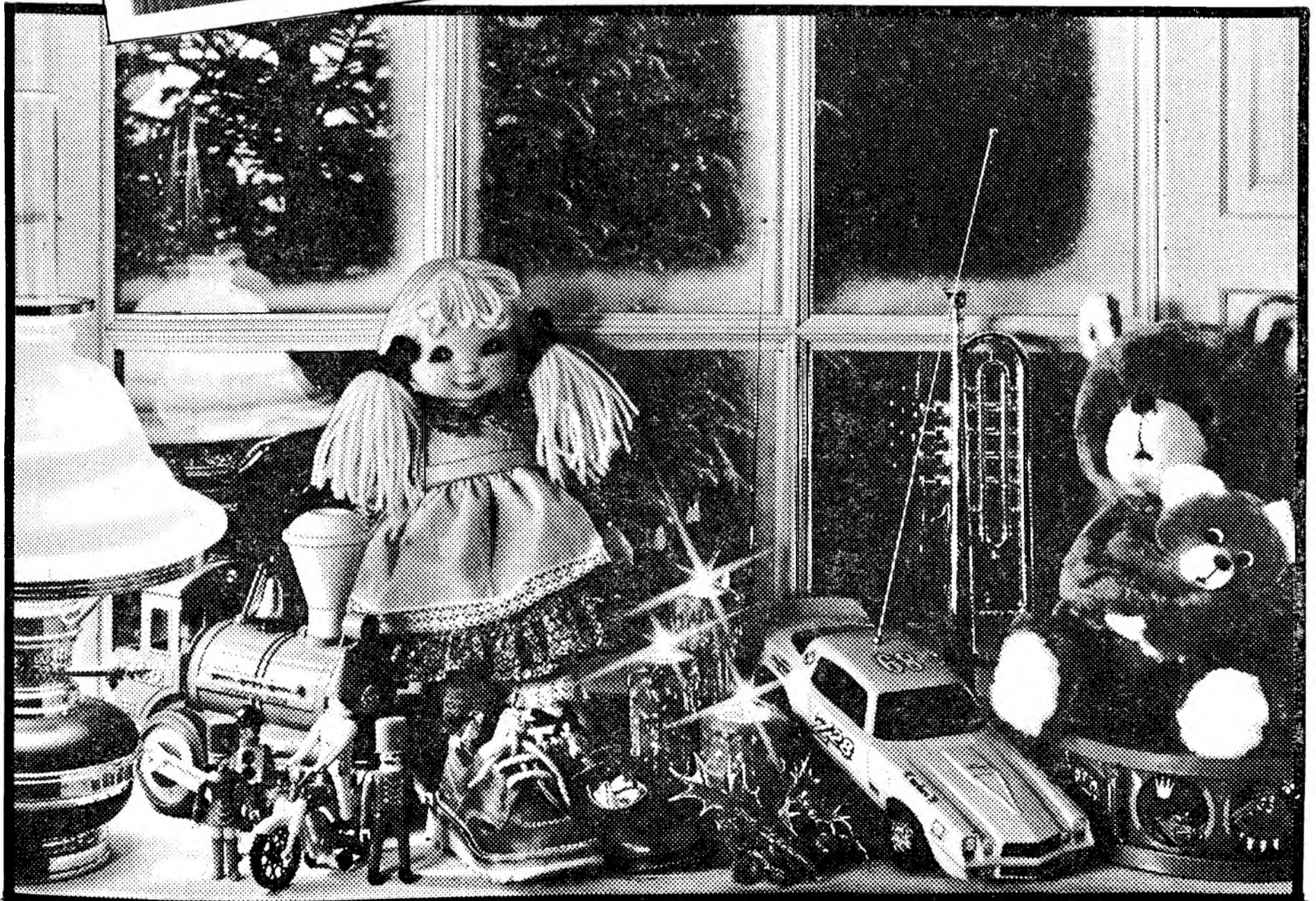
*Coches teledirigidos a distancia, en exclusiva.*

*Juegos electrónicos de bolsillo.*

*Robots que se mueven por control remoto.*

*Tiros al blanco electrónicos...*

**El Corte Inglés**



# La Comunidad Europea ofrece soluciones al problema de Oriente Medio

BRUSELAS. Alfredo Luque

Decidido a hacerse oír en los grandes problemas del mundo como gran potencia política, diplomática y económica, el Mercado Común ha puesto sus cartas sobre la mesa en relación con la crisis de Oriente Medio. Una oportuna filtración a la prensa ha

El documento, extractado en la edición dominical del prestigioso «Le Soir», es más bien un informe, no un plan concreto. Pero la línea general y las diferentes opciones que sugiere tienen todo el valor de lo que se ha dado en llamar «iniciativa europea». En sus puntos principales el Mercado Común propone:

— La retirada total de los territorios ocupados por Israel durante la guerra de 1967, esto es, la Cisjordania, Gaza, los altos del Golán y Jerusalén Oriental.

— El reconocimiento de la existencia del Estado de Israel por parte de los árabes.

— La creación de un estado palestino independiente, o federado a Jordania o, como tercera alternativa, federado a Jordania e Israel.

— La vuelta de Jerusalén Este y Oeste, al «status» de ciudad internacional (primera opción), o dividirla manteniendo los Santos Lugares bajo una autoridad religiosa (segunda opción), o como tercera posibilidad, dividirla, pero dejando la parte antigua internacionalizada.

— La creación de una fuerza

internacional de la Onu, con posible participación de los «nueve», para garantizar la seguridad y patrullar las zonas desmilitarizadas que se acordarían al efecto.

La postura categórica de que Israel debe retirarse de todos los territorios ocupados se complementa con el período que abarcaría esta retirada escalonada: dos años, pero el informe del Mercado Común añade que desde un principio el grueso de esos territorios debe evacuarse. Paralelamente, el reconocimiento del Estado de Israel por todos los árabes y palestinos estaría vinculado a la retirada. Durante esos dos años, una «autoridad transitoria» se implantaría en los territorios, integrada por enviados de la Onu, o por Jordania, o por los alcaldes y notables, o por una comisión conjunta entre israelíes, jordanos y palestinos.

Dividido en cuatro capítulos (retirada de los territorios ocupados, autodeterminación palestina, Jerusalén y garantías de seguridad), el documento especifica que en el referéndum para la creación del Estado palestino o de las otras dos modalidades pro-

destripado un documento supersecreto en el que los «nueve» dicen lo que piensan y lo que se debería hacer para solucionar el conflicto árabe-israelí. La coincidencia de estas revelaciones con el viaje de Henry Kissinger a Egipto e Israel, comenzado ayer mismo, hace pensar en algo más que un «pisotón» periodístico: a tres semanas de la toma de posesión del presidente Ronald Reagan en la Casa Blanca, Europa avisa que no está dispuesta a quedar al margen de los asuntos mundiales.

puestas los habitantes actuales de los territorios tendrían una ponderación a su favor sobre los refugiados en Jordania y otros países. Estos refugiados podrían volver a sus lugares de origen, excepto dentro de los límites del Estado israelí, pero recibirían una indemnización. Dentro de las garantías y del esquema de zonas desmilitarizadas se prevé una reducción de efectivos militares y armamentos en la región, con un período transitorio en el que existirían «puntos de seguridad» específicos.

Es más que probable que la publicación de estos detalles van a armar revuelo, tanto en Israel como en Estados Unidos. Quizá menos en los países árabes, según entienden en la Comisión Europea, porque los «nueve» no han entrado en el delicado tema de la representatividad de la organización para la liberación de Palestina. En junio pasado, la «cumbre» de jefes de Estado y de Gobierno de la CEE, reunida en Venecia, habló de llevar a cabo una misión exploratoria y mencionó «al pueblo palestino y la OLP» como fuentes de información cuya opi-

nión se recogería en el informe.

Este es el informe, aprobado a principios de diciembre en Luxemburgo, tras los viajes a Oriente Medio de la misión europea, encabezada por Gaston Thorn, nuevo presidente del órgano ejecutivo de la Cee. Si se ha mantenido en secreto es porque los dirigentes europeos han creído necesario continuar sus indagaciones. De ellas se encargará a partir de enero el ministro holandés de Asuntos Exteriores, Chris van der Klaauw, quien asumirá la presidencia del Consejo de Ministros de la Comunidad.

Pero si el documento es nada más que un informe, y no un plan de paz, también se debe a las presiones norteamericanas. El pasado mes de mayo, cuando expiró la primera fase del acuerdo de Camp David entre Estados Unidos, Egipto e Israel sin haberse adelantado nada en relación con los asentamientos judíos en los territorios ocupados, la Cee estaba lista para lanzar su iniciativa. Washington advirtió seriamente que eso significaría una intromisión y que reduciría las posibilidades de paz. Las presiones fueron tan fuertes que los dirigentes europeos prefirieron una vía más lenta y menos estruendosa. Ahora, al tiempo que declaran ilegales todos esos asentamientos judíos, los «nueve» parecen apretar el acelerador para que Reagan no les corte el paso como lo hizo Carter.

## Forlani pide solidaridad a todos los italianos

ROMA. Interino

El panorama político italiano al final de 1980 y los enormes problemas planteados por la crisis económica, por el catastrófico terremoto en el Sur y por la ofensiva, casi sin cuartel, de la violencia terrorista fueron los temas generales de la rueda de prensa celebrada por el jefe del Gobierno cuatripartito (demócratas, socialistas, socialdemócratas y republicanos), Arnaldo Forlani, miembro destacado desde hace años de la corriente fanfaniana de la DC. El encuentro con los periodistas —más de un centenar entre prensa italiana y de otros países— se llevó a cabo por iniciativa de la Federación Nacional de la Prensa.

La situación económica es grave porque Italia sufre al mismo tiempo los efectos de la inflación y de la recesión. La única salida que se impone es la de aumentar la producción y disminuir los consumos, si bien de momento no parece que las cosas vayan por este camino. Hace falta, sin embargo, «un mayor compromiso de colaboración y una solidaridad más activa», incluso porque de repente, cuando menos se espera, pueden producirse situaciones totalmente imprevistas, como ha sucedido con ese único minuto de terremoto que ha sumido dos regiones enteras en un desastre de enormes proporciones.

Hubo muchas preguntas, algunas muy polémicas, acerca de la decisión de clausurar el «presidio especial» de Asinara, que figura entre los establecimientos llamados de «máxima seguridad» por la rigidez de su régimen, y que fueron creados para la custodia de los terroristas y de los criminales más peligrosos. Como ya se sabe, los secuestradores del magistrado D'Urso siguen pidiendo en sus comunicados que se cierre definitivamente esa cárcel, dando a entender que ésta podría ser una condición para liberar al prisionero. El hecho de que ahora el Gobierno haya anunciado que «su cierre ya estaba previsto y que se efectuará cuanto antes» podría parecer que se ha cedido ante el chantaje de los terroristas. Forlani rechazó la tesis, afirmando que es absolutamente cierto que esa decisión ya estaba tomada y que lo único que se hará es realizarla lo antes posible, para contribuir así a salvar la vida de un padre de familia.

El presidente del Gobierno italiano se manifestó favorable a la ampliación de la Comunidad, con la inclusión de Grecia, España y Portugal, aunque con las advertencias consabidas acerca de la competencia en el sector agrícola. Como programa de política interior, insistió en la necesidad de que se establezca una «cohesión nacional», entendida en el sentido de que todas las fuerzas políticas democráticas encuentren un denominador común sobre los grandes temas generales, que son: 1) defensa de la democracia; 2) lucha contra el terrorismo; 3) arreglo de la situación económica; 4) solución del problema del paro, y 5) coincidencia de opiniones sobre la postura de Italia ante los grandes problemas internacionales. Esta cohesión entre los grupos políticos que constituyen la mayoría que apoya al Gobierno es absolutamente indispensable «porque si el cuatripartito entra en crisis —concluyó Forlani— no hay más alternativa que las elecciones generales».

Según palabras de Breznev

## Polonia debe resolver por sí sola la crisis laboral

MOSCU. Logos-Daily Mail

El presidente de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, y el ministro de Asuntos Exteriores polaco, Josef Czyrek, hicieron público un comunicado conjunto para denunciar los esfuerzos de «círculos imperialistas y reaccionarios» que estarían tratando de fomentar «actividades subversivas contra la Polonia socialista».

El comunicado siguió a las primeras conversaciones ruso-polacas de «alto nivel» desde que los ministros de Asuntos Exteriores integrados en la Otan advirtieran, a comienzos de este mes, que la Unión Soviética podría tener que hacer frente a sanciones mucho más fuertes de lo que quizás esperaba si Moscú intervenía militarmente en Polonia.

De acuerdo con la agencia oficial soviética Tas, Breznev y Czyrek «denunciaron» los intentos de interferencia en los asuntos internos de Polonia y en las relaciones de este país con sus aliados socialistas. La Tas dio muy escasos detalles de las conversaciones en sí mismas, pero el tono de su información sugiere que el Presidente Breznev reafirmó la disposición de la Unión Soviética a dejar la resolución de la crisis laboral en Polonia en manos del Partido Comunista polaco.

Andrei Gromyko, el ministro de Asuntos Exteriores soviético, tomó también parte en las conversaciones, las cuales, y de acuerdo con los medios de difusión oficiales, se desarrollaron en «una atmósfera cálida y cordial».

El órgano oficial del Partido Comunista ruso «Pravda» hizo, por su parte, una crítica «inmisericorde» de los nuevos sindicatos libres polacos. En un artículo, «Pravda» afirmaba que tales sindicatos servían únicamente «a elementos antisocialistas», y que no existía razón alguna para que los trabajadores se declarasen en huelga en Polonia. El Partido Comunista constituye en los países socialistas la vanguardia de la clase trabajadora y, de acuerdo con la ideología soviética, la clase trabajadora no tiene razones para declararse en huelga contra sí misma.

De acuerdo con el artículo de «Pravda» —presentado como un ensayo teórico— la idea, detrás de

los sindicatos independientes, es romper su vanguardia política (el Partido Comunista), y ponerlos en confrontación con el Estado comunista.

El artículo sugería la preocupación de la Unión Soviética ante el hecho de que no vaya a haber un sindicato único y centralizado en Polonia cuando la presente organización deba disolverse, a fines de este mes, para dar paso a los sindicatos independientes, de acuerdo con las concesiones arrancadas por los trabajadores polacos a las autoridades comunistas. Y «Pravda» terminaba afirmando que las razones en favor de los sindicatos independientes son «cuando menos, dudosas».

Mientras, y en Polonia, los villancicos, las poesías y las historias navideñas tradicionales volvieron este año a una radio y una televisión controlada por las autoridades comunistas. Las navidades polacas de 1980 fueron casi unas navidades occidentales. Y la misa de medianoche de la catedral de Cracovia fue retransmitida por la radio.

En años anteriores, subrayan los observadores occidentales, los medios de comunicación —todos ellos en manos del Estado— se concentraban en subrayar y en poner el énfasis en los aspectos seculares de estos días. Y el cambio de política de este año se interpreta como un reconocimiento de que la Iglesia católica es, en estos momentos, el principal factor estabilizador del país.

### INDUSTRIALES!!!

SE VENDE SOLAR INDUSTRIAL, a 17 kilómetros de la Puerta del Sol, por carretera nacional primer orden. Superficie total: 56.000 metros cuadrados. (También se vendería parcialmente de no interesar tanta superficie). Precio de auténtica ocasión verdad. (También tenemos un variado repertorio de solares, naves, edificios, etc., todas categorías y emplazamientos). Completísima información:

EXCLUSIVAS RAMIRO, Goya, 58, 1.º. Teléfono 225 44 20

## APARTAMENTOS

LLAVE EN MANO

MUY CENTRICOS. 1-2 DORMITORIOS  
AMPLIAS ZONAS VERDES

FACILIDADES 10 AÑOS



ATOCHA, 70, 2.º B  
TELEFS. 227 59 91  
227 29 50  
MADRID

## RIOMIÑO, S. A.

Automóviles

desea a sus clientes, amigos y colaboradores

UN FELIZ AÑO 1981 y les recuerda sus ventajas

- Más facilidades.
- Más garantía.
- Más variedad.
- Más atenciones.
- Mejores precios.

Madrid - Vigo - Orense

Alberto Aguilera, 30  
(PARKING PROPIO al lado)

(Galileo, 7, garaje)

445 88 54 - 445 88 50

**CINTAS TRANSPORTADORAS**

Compare CALIDAD PRECIO

**TREICO**

VENTAS Y SERVICIO:

MADRID (Belalcaz): Carretera Andalucía Km. 17 - Polígono Los Angeles Calle Tardidos s/n - Teléfonos 5314753 - 6014893

ALICANTE: Reyes Católicos, 24 - Teléfono 220211

CORROÑA: Avenida de Libia, 51 - Teléfono 253512

LA CORUÑA: Paseo de Rueda, 52 - Teléfono 264540

MÉRIDA: Marquesa de Pineros, 3 - Teléfono 345115

PUENTE DE BÉLIZ: Avenida C. Blanco, s/n - Teléfono 500544

NECESITAMOS REPRESENTANTES EN TODAS LAS POBLACIONES

### CONSTRUCTORES!!!

Dentro de la gran paralización actual, para vender más aceleradamente sus PROMOCIONES INMOBILIARIAS, especialmente de PISOS, les brindamos nuestra especializadísima eficacia. ¡¡¡Compruébenlo!!!

EXCLUSIVAS RAMIRO, Goya, 58 - 1.º. Teléfono 225 44 20

## Irak anuncia una nueva escalada

BAGDAD  
Logos-«Daily Mail»

El Presidente Hussein, de Irak, anunció una nueva escalada de la guerra con Irán, «la guerra del Golfo», en un nuevo e importante discurso en el que rechazó la posibilidad de todo compromiso y, junto con ello, de una manera concreta cualquier idea de retirada de las fuerzas iraquíes de los territorios conquistados al Irán, hasta que este país acepte las condiciones de Bagdad.

Debido a lo que el Presidente Hussein calificó como «la cabezonería del Ejército persa», las fuerzas iraquíes están atacando en la zona norte del Kurdistán y han extendido la guerra a lo largo de toda la frontera entre los dos países.

En su discurso ante el Consejo de Ministros, el Presidente reafirmó que la ocupación iraquí continuará hasta que los iraníes acepten nuestros derechos y pongan fin a su estado de guerra.

Las dos demandas fundamentales de Bagdad son la soberanía sobre la vía de agua del Shatt Al Arab y el retorno de las zonas sur y central de la frontera, conocidas como Zein Al-Qwas y Seif Saad.

El Presidente Hussein reconoció la existencia de presiones internacionales que recomendaban una retirada reteniendo estas zonas, y dejando para una negociación posterior entre los dos países el problema de la soberanía sobre el Shatt Al Arab. Pero rechazó estas iniciativas, alegando que Bagdad no tendría garantías de que los iraníes no iniciarían una nueva ofensiva.

Una retirada significaría —dijo el Presidente— «que atacarían nuestras fronteras, obligándonos a luchar dentro de nuestros territorios y dejando nuestras ciudades abandonadas bajo el martillo de su artillería... Una retirada anularía el estado de guerra y nos dejaría en una posición desfavorable. No podemos cometer tal equivocación».

## Para liberar a los rehenes

# Irán insiste en que Usa debe descongelar los fondos persas

BEIRUT. (Efe.)— Irán no liberará a los 52 rehenes norteamericanos hasta que se resuelva por vía legal el problema de los fondos persas congelados en los Estados Unidos, ha manifestado el primer ministro iraní, Mohamed Ali Rajai. En un discurso pronunciado ante los embajadores extranjeros en Teherán, Rajai dijo que Norteamérica no quiere encontrar un arreglo porque la situación de los rehenes le sirve de pretexto para ejercer su influencia en Irán.

Los Estados Unidos, afirmó Rajai, tienen tres alternativas: descongelar los bienes iraníes y devolver la fortuna del fallecido sha, depositar 24.000 millones de dólares en un banco con garantía de dicha operación o «conspirar» contra el pueblo persa.

Si escogen el último camino, Irán infligirá a Norteamérica la más grave derrota de su historia, aseguró el primer ministro.

Mientras continúan las negociaciones en torno a los fondos en disputa, agregó Rajai, los Estados Unidos podrían restituir aquellos sobre los cuales hay acuerdo.

De todos modos, dijo el primer ministro iraní, el problema de los rehenes tardará algún tiempo en solucionarse.

## Angustia y frustración en Norteamérica

NUEVA YORK. (Efe.)— Con la presentación de los rehenes por televisión desde Irán, los Estados Unidos han experimentado de nuevo la angustia y frustración de la anterior Navidad. Según muchos comentaristas, el Gobierno iraní se ha anotado un importante triunfo.

Ante las demandas de que Washington deposite 24.000 millones de dólares en Argelia como «garantía» de que cumplirá las condiciones iraníes para liberar a los rehenes, parecían también dadas las condiciones para que el Gobierno norteamericano realice un nuevo intento para rescatar a

los rehenes por otros medios.

Pero la declaración de los mediadores argelinos de que habían visitado a los 52 rehenes y que todos estaban bien, corroborada por las imágenes de televisión, en las que no sólo aparecen los cautivos, sino que muchos de ellos leen mensajes de felicitación a sus familiares y compatriotas, demuestra que están vivos y relativamente en buen estado físico.

Después de meses de incertidumbre tras fracasar en las arenas del desierto la misión de rescate el pasado abril, no se sabía realmente adónde habían sido trasladados los rehenes para frustrar un nuevo intento, y existía el temor de que algunos de ellos hubieran muerto, porque de 18 de los rehenes no había noticia alguna desde junio.

Es discutible que el fracaso en rescatar a los rehenes haya sido «la causa» de la derrota del Presidente Jimmy Carter en las elecciones del pasado noviembre, pero nadie discute que fue uno de los factores fundamentales y que será una mancha sobre su presidencia si la situación persiste el próximo 20 de enero.

En estas circunstancias, y ante la imposibilidad legal y moral de satisfacer las demandas iraníes, que equivalen a un rescate de centenares de millones por cada rehén, según el secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, nadie en EE. UU. hubiera culpado a Carter si ordenaba un nuevo intento de rescate.

Sobre todo para el presidente

electo, Ronald Reagan, y su nuevo Gobierno hubiera significado un gran alivio comenzar su gestión el 20 de enero con los rehenes como invitados de honor a la toma de posesión en Washington.

Se ha sugerido que los dirigentes iraníes, conscientes de que podrían obtener del Presidente Carter mayores concesiones o ventajas de las que estaría dispuesto a hacer Reagan, estaban muy interesados en lograr un acuerdo antes del 20 de enero.

Sin embargo, al parecer, las consideraciones de orden interno en Irán tienen preferencia sobre las referentes a la política norteamericana, y todo indica que la negociación a través de Argelia está demasiado verde para que pueda madurar en las tres semanas que faltan.

Con la presentación de los rehenes ante las cámaras de televisión, Irán no sólo ha conseguido frustrar cualquier tentación que pudiera haber tenido el Presidente Carter en cuanto a repetir la aventura de rescate, sino que ha vuelto a colocar la cuestión de los rehenes en el foco de la actualidad norteamericana.

La crisis económica por la que atraviesa el país, en especial la creciente amenaza de nueva recesión ante las medidas restrictivas del crédito para combatir la inflación, que han elevado las tasas de interés a niveles sin precedentes, había desplazado la preocupación por los rehenes a un segundo plano.

En especial, la imagen física de los rehenes se había difuminado, y sólo de tarde en tarde se le ocurría a algún periodista, escaso de noticias, entrevistar a alguno de los familiares o publicar alguna información sobre las visitas al Departamento de Estado para informarse de las negociaciones en marcha.

## En el aniversario de la invasión soviética

## Manifestación de afganos en Nueva Delhi y Teherán

NUEVA DELHI. (Efe.)— El primer aniversario de la intervención militar soviética en Afganistán ha motivado manifestaciones de protesta de refugiados afganos ante las embajadas de Moscú en Nueva Delhi y Teherán.

Cerca de 300 afganos se concentraron ayer ante la sede diplomática soviética en la capital india, fuertemente protegida por un cordón policial.

En las inmediaciones de la Embajada hicieron noche unos ochenta afganos que iniciaron una huelga de hambre de 24 horas en protesta por la presencia soviética en su país.

Los manifestantes, que prorrumpieron gritos de «muerte a los rusos» y «viva el Islam», exhibían una fotografía de dos muchachas con el rostro desfigurado por el gas que, según afirman, utilizaron los soldados para sofocar las protestas estudiantiles en Kabul.

Los refugiados increparon a los diplomáticos que acudían a la recepción celebrada en la Embajada para conmemorar el acceso al poder de Babrak Karmal, al tiempo que lamentaron la falta de ayuda de los países occidentales a los rebeldes islámicos. La marcha se disolvió pacíficamente sin que fuera necesaria la intervención de la Policía.

En Teherán, la protesta afgana adquirió mayor violencia y los guardianes revolucionarios tuvieron que hacer frente a varios miles de manifestantes que consiguieron franquear la verja de la Embajada soviética.

Posteriormente, unos seis mil manifestantes se dirigieron entre gritos «Breznev, asesino del pueblo afgano», a la Embajada de Kabul en Teherán, donde consiguieron izar una bandera verde (símbolo de la resistencia islámica) antes de ser dispersados por la Policía.

**ya**

en

**BUENOS AIRES**

Publicidad y distribución:

**BELTRAMINO**

Paraná, 850

Tel. 427 001

**10.000**

FELICIDADES ESTABLES

**10.000 ALFOMBRAS**  
recomendadas

**10.000 ALFOMBRAS**  
rebajadas

Fabricamos anchos hasta 6 metros

**MOQUETAS MULTIPLES**

con precios de ocasión

78.000 clientes en España

El confort es vocación  
(y la pobreza...)

ALMACEN GENERAL PUBLICO

**SIERRA DE FILABRES, 22**

(Metro Puente Vallecas)

ABIERTO SABADOS

**Sistema Vehículo Ocasión**

Estrene un coche usado en

**SUCURSAL SEAT**

P.º de la Castellana, 278

MADRID

Abierto sábados y domingos

● Con garantía de hasta 1 año o 20.000 km. transferible en caso de reventa.

MODELO	MATRICULA	ENTRADA
127- 2 p.	M-6217-DB	75.000
127- 4 p.	M-0174-CM	80.000
124	M-0654-DC	75.000
131/1430	M-5157-CM	83.000
132/1800	M-3599-CF	94.000
850	M-8586-Y	30.000
133	M-6264-DB	50.000
Talbot 150	M-9546-CH	85.000



“Sistema Vehículo Ocasión” para estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio  
**SEAT**



## I FESTIVAL DE LA INFANCIA Y LA JUVENTUD

Te esperamos en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo hasta el 5 de Enero  
Horario de 11 a 20 horas

Precios para visitar Juvenalia

Niños hasta 6 años de edad gratis  
Chicos de 6 a 18 años años 75 ptas.  
Mayores de 18 años..... 100 ptas.  
Mayores de 65 años..... gratis  
Abonos de 5 entradas (Chicos hasta 18 años) ..... 250 ptas.  
Espectáculos y Actividades. Gratuito

Los mejores grupos de teatro y marionetas  
77 horas de Cine  
La mejor música  
Exposiciones, Juegos y Concursos

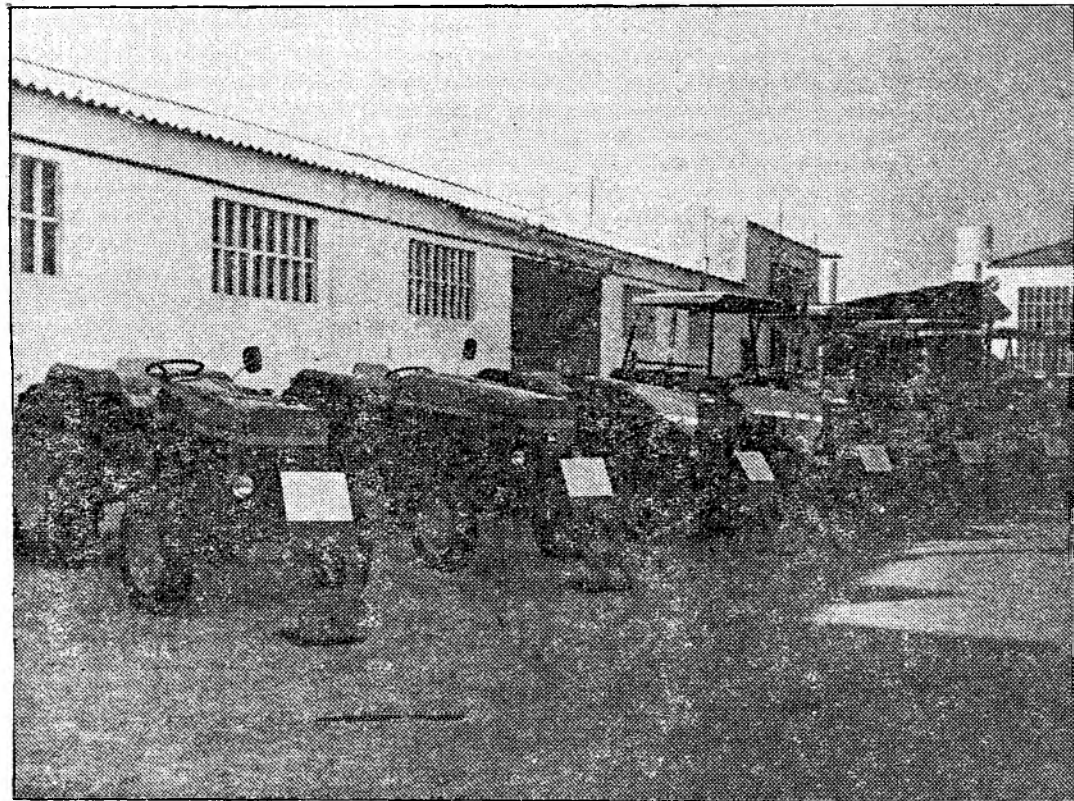
99 horas de Información y actividades.  
16.000 m<sup>2</sup> de Fiesta para los días de Fiesta, de los Chicos y los Jóvenes.

Puedes venir en metro (Suburbano) estación de EL LAGO si vienes en autobús líneas 31, 36 y 39.

# CONSTANZA RODRIGUEZ presentó en Talavera la nueva Serie 40 de TRACTORES JOHN DEERE



Más de ochocientas personas participaron en la fiesta



Exposición de los nuevos modelos de la serie 40 en el patio de las instalaciones de John Deere en Talavera



Momento de la entrega de un tractor John Deere, en maqueta, al hijo del primer comprador en Talavera de un vehículo de la nueva serie 40



Modelo 2040, una de las estrellas de la nueva serie, expuesta en la puerta del concesionario de John Deere para Talavera, Constanza Rodríguez

Cientos de agricultores de Talavera y su comarca asistieron el pasado martes a la presentación en esta ciudad de la nueva serie 40 de tractores John Deere, presentación que corrió a cargo del concesionario para esta zona, Constanza Rodríguez. El acto de presentación propiamente dicho tuvo lugar en el cine Palenque, donde, con el patio de butacas completamente lleno de espectadores, y con la asistencia del presidente del Consejo de Administración de John Deere Ibérica, S. A., Ricardo Medem, y de distintas personalidades locales y provinciales, se proyectaron dos películas y se hizo entrega de una placa conmemorativa al primer comprador en Talavera de un vehículo de la nueva serie 40, don Francisco Quero, por parte del director gerente del concesionario talaverano de John Deere, Alfonso Colmenar.

Finalizó el acto del cine Palenque con la intervención del director de marketing de John Deere Ibérica, S. A., señor Agar, quien en sus palabras dejó constancia de que esta nueva serie 40 de tractores viene a ser el resultado del esfuerzo y el trabajo continuado de todo un equipo de investigación, que tiene como objetivo el tratar de que cada día sea más fácil y productivo el trabajo del agricultor, para obtener la mayor rentabilidad de las tierras cultivadas. «Veremos cambios en la agricultura —añadió el señor Agar—, en los cultivos, en la comercialización de los productos y en nuestro estilo de vida en el campo. Pero no debemos ver pasar los cambios ni con indiferencia ni con temor... El cambio, al final de todo, es síntoma ineludible de progreso. Hoy mismo somos partícipes de un cambio importante, el cambio de una línea de tractores que, con una tecnología avanzada, se anticipa a las necesidades de la agricultura española en la década de los ochenta.»

### Campeones de la puntualidad

Efectivamente, John Deere Ibérica, S. A., ha realizado un gran esfuerzo para anticiparse a las necesidades de los agricultores en los próximos años, objetivo que se ha visto ampliamente cumplido con esta nueva serie 40 de tractores John Deere. Esta nueva serie consta de catorce modelos, fabri-

cados en Getafe por John Deere Ibérica, S. A., con una gama de potencias que va desde los 46 CV (homologados) del modelo 1040 hasta los 92 CV (homologados) del 3140. La línea a estándar se completa con los modelos 1140, 1640, 2040 y 2140. Todos ellos presentados por John Deere como «los campeones de la puntualidad», haciendo honor a sus características de fuerza, comodidad, versatilidad, rendimiento y seguridad, entre otras no menos importantes.

Los nuevos modelos de doble tracción, 2040 DT, 2140 DT y 3140 DT, ofrecen la novedad del bloqueo automático del diferencial delantero sin tener que parar la marcha ni desembragar. Además, los dos últimos modelos mencionados llevan incorporada la transmisión sincronizada, que ofrece dieciséis marchas de avance y ocho de retroceso. Con estos modelos se presentan también tres tractores fruteros —1140 F, 1640 F y 2040 F— y dos viñeros —1040 V y 1140 V—. Estos modelos están siendo comercializados con potencias de 100 CV a 275 CV, que tanta aceptación tienen en la agricultura española.

### Fin de fiesta

Tras el acto del cine Palenque, los asistentes al mismo, más de ochocientas personas, se trasladaron a las instalaciones del concesionario de John Deere en Talavera, sitas en la avenida de Portugal, número 84, donde el propio concesionario, Constanza Rodríguez, les obsequió con una fiesta. Amén de comprobar personalmente la comodidad, habitabilidad y sencillo manejo de todos los modelos John Deere de la nueva serie 40, los presentes tuvieron ocasión de ver un simpático belén instalado en el patio de dichas instalaciones, en el que un tractor John Deere velaba el sueño del Niño y los Magos de Oriente, con arreglo a los nuevos tiempos. Habían cambiado a los resistentes camellos por tractores tan resistentes como aquéllos e incluso más cómodos...

La fiesta, en fin, fue amenizada por un conjunto flamenco y se prolongó hasta altas horas de la madrugada, ante la algarabía y dicha de todos los presentes. — R.

Fotos: MARTINEZ

5

# Buenas razones...

...para visitar Galerías Preciados esta Semana

2

## Peletería

En todos los abrigos de piel, 30% de descuento.

3

## Boutique Internacional

Toda la mercancía de La Calle de la Moda del 20 al 50% de descuento.

4

## ¡Precios increíbles!

... en nuestra gran sección de Oportunidades.

5

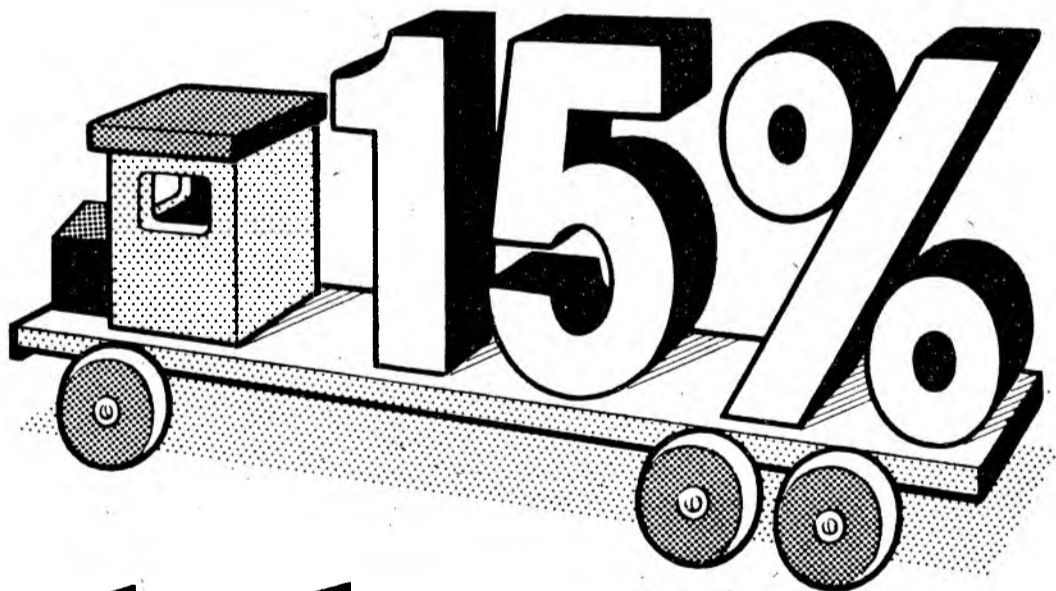
## Regalos de Hogar

Pequeños electrodomésticos de primeras marcas con importantes obsequios o descuentos de hasta el 25%.

1

HASTA EL DIA 31

# Todos los JUGUETES con el



# de descuento

Y, además, puede pagarlos en 30, 60 y 90 días.

**Galerías  
Preciados**

Hemos llenado GALERIAS PRECIADOS de Navidad para todo el mundo.

## El pleno del Congreso debatirá mañana la modificación de los presupuestos para 1981

El pleno del Congreso de los Diputados se reunirá mañana lunes, por la tarde. Los dos puntos del orden del día son la aceptación o rechazo de una enmienda que el Senado ha introducido a la ley de Presupuestos Generales del Estado para 1981, y la elección de un magistrado del Tribunal Constitucional.

La enmienda del Senado a los presupuestos afecta al artículo 43, cuya supresión pidió el grupo parlamentario Cataluña, Democracia y Socialismo (socialistas catalanes). La modificación del Senado a los presupuestos supone una disminución de ingresos, en concepto de recaudación de impuestos, de unos 50.000 millones de pesetas, informa Europa Press.

Los grupos parlamentarios de oposición (socialistas, comunistas y andalucista) es seguro que votarán a favor de la modificación del Senado, mientras que los centristas lo harán en contra. Se alinearán con Ucd, muy probablemente, Coalición Democrática y la minoría catalana.

El segundo punto del orden del día será el de mayor duración, puesto que la votación del candidato a magistrado del Tribunal Constitucional será nominal y con papeleta. El candidato que proponen Ucd y el Psoc es el catedrático de Derecho Internacional y Filosofía del Derecho de la Universidad Complutense Antonio Truyol y Serra, quien sustituirá a Aurelio Menéndez.

La presentación del candidato José María Vilaseca a magistrado del citado Tribunal ha suscitado una polémica entre los socialistas y los diputados nacionalistas catalanes. Mientras la minoría catalana se atribuye la iniciativa en la presentación de Vilaseca Marcet, el Psoc dice que fueron los socialistas de Cataluña

## Crónica política

### Compromiso con los catalanes y conflicto con los vascos

Tras duras negociaciones, el Gobierno ha conseguido, merced a la intervención de su delegado en Cataluña, Josep Meliá, un compromiso equilibrado con la Generalidad para evitar que se planteara el conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional sobre el decreto que regulaba las inversiones de las Cajas de Ahorro en Cataluña. El compromiso mantiene la exclusividad de la competencia del Estado en la ordenación de la política económica y financiera en la atribución de las inversiones a los sectores prioritarios, así como en aquellas inversiones en que las Cajas de todo el país deben colaborar con carácter obligatorio. Para visualizar la eficacia de la actividad inversora de las comunidades

autónomas, el Gobierno dictará un decreto el próximo martes (complementario del que la Generalidad publicará el lunes, derogando el suyo anterior), en el que se permitirá a las comunidades autónomas dictar normas para que las Cajas ubicadas en sus respectivas regiones dediquen, prioritariamente, una parte de esas inversiones, de acuerdo con las limitaciones que establece la ley Orgánica de Financiación de las comunidades autónomas, a las emisiones de valores que estas lancen. En definitiva, se ha ahorrado un conflicto, consiguiendo un acuerdo equilibrado, tras duras y tensas negociaciones.

el mantenimiento o levantamiento de la suspensión del decreto impugnado.

Este conflicto no va a pesar decisivamente en las relaciones entre el Gobierno vasco y el Gobierno central, sobre todo ahora que se está a punto de alcanzar el lunes un acuerdo sobre la devolución a Guipúzcoa y Vizcaya de los conciertos económicos, fijando un cupo provisional para el año próximo de las aportaciones del Gobierno vasco al Estado, y cuando ya hay un acuerdo sobre la policía autónoma.

Puede decirse que con estos acuerdos y el alcanzado el viernes con la Generalidad de Cataluña termina el año con mejores perspectivas que se preveía para la continuidad de la colaboración parlamentaria entre las minorías regionales y el Gobierno. Por lo menos el apoyo de la minoría catalana lo seguirá teniendo, aunque como ya avisamos en su día, a costa de negociar cada paso. Pero más vale un compromiso que una guerra.

F. L. DE PABLO

Sobre todo, se ha roto la imagen de que el ejercicio de las competencias delegadas supongan un permanente pulso con el Estado, transformándolo por un esfuerzo en la búsqueda de eficacia que prestigie la administración autonómica y trasladando al Tribunal Constitucional sólo aquellos temas en los que es realmente imposible encontrar un compromiso político.

Así ha ocurrido con el conflicto de competencias que el Gobierno presentó contra un decreto del Gobierno vasco, que asumía la regulación de los precios autorizados y comunicados en el ámbito de Euskadi, por entender

que esa competencia es propia del Estado y que resultaban insatisfactorias las razones argumentadas por el Gobierno vasco al responder al requerimiento previo del central. Este ha mantenido el conflicto de competencias, que ya ha sido formalizado ante el Tribunal Constitucional. Será el primer conflicto de esta clase que corresponderá arbitrar al alto tribunal entre el Estado y una comunidad autónoma.

Este tipo de conflictos están regulados por el artículo 62 de la ley Orgánica del Tribunal Constitucional. Se plantea certificando el Gobierno que ha sido infructuoso el trámite de requeri-

miento y alegando los fundamentos jurídicos en que se apoya. El Tribunal Constitucional dispone de diez días para comunicar al Gobierno vasco la iniciación del conflicto, dándole un plazo no mayor de veinte días para que aporte documentos y alegaciones. Como según fuentes gubernamentales, el conflicto se plantea al amparo del artículo 161-2 de la Constitución, se suspenderá de inmediato la vigencia de la disposición del Gobierno vasco que da origen al conflicto. Si la sentencia no se produce dentro de cinco meses, el Tribunal Constitucional deberá resolver, por auto motivado, dentro de ese plazo, sobre

### Grave crisis en el Partido Socialista de Andalucía

GRANADA.— El pueblecito de Jerez del Marquesado, al pie de Sierra Nevada, distante de la capital granadina unos setenta kilómetros, se ha convertido en la sede-refugio de los miembros directivos expulsados por Rojas Marcos del Partido Socialista Andaluz. En Jerez del Marquesado están Francisco Torres, Ladislao Lara, José Antonio Saiz-Pardo, Pedro Ruiz Morcillo y José Luis González Ceballos. No han podido desplazarse Antonio Ibáñez, desde Cádiz; Antonio Delgado, de Córdoba; ni Arturo González Arcas, de Granada, que estaba de alcalde en funciones, informa Logos.

Arturo González Arcas, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento granadino, continuará en su actual puesto en la corporación municipal y seguirá de portavoz del grupo andalucista, según acuerdo que ha sido adoptado por el comité granadino del Psa, de esta manera los graves problemas internos del Psa no se trasladan al Ayuntamiento de la capital y por lo tanto no cabe pensar a corto plazo en una quiebra de la actual composición de la mayoría de izquierdas en la corporación municipal granadina. A pesar de haber sido expulsado del Partido Socia-

lista Andaluz, Arturo González Arcas seguirá en el seno del grupo municipal andalucista, ya que su ex partido no va a presentar ante la Junta electoral de zona la correspondiente notificación de expulsión, y de esta forma se posibilita su continuación como miembro de la actual corporación granadina.

El grupo de concejales del Psa del Ayuntamiento de Granada se ha reunido con los informadores locales, a los que ha expresado el asombro que ha producido en las bases del partido la expulsión de Arturo González Arcas y del resto de los compañeros por la perma-

nente del Psa. Junto al asombro se están produciendo muestras de solidaridad hacia ellos y repulsa por las medidas de represalia adoptadas por el actual comité ejecutivo nacional del partido. La postura de los militantes del Partido Socialista Andaluz de Granada va a ser de «pasar» de expedientes, etc.

Respecto a la postura del grupo de concejales del Psa en el Ayuntamiento, hay que señalar que no están dispuestos a abandonar la corporación, ni aun en el hipotético caso de que la expulsión del señor González Arcas se consumara.

Un regalo para toda la vida

la afición a la  
**FILATELIA**

UNA DE LAS MAS APASIONANTES FORMAS DE INVERTIR SU OCIO



CATALOGO UNIFICADO ESPAÑA y Dependencias Postales 1981, al precio de 550 pesetas

**EDIFIL** ESPECIALISTAS EN MATERIAL FILATELICO

ALBUMES Y CATALOGOS DE SELLOS DE ESPAÑA Y EXTRANJERO  
CLASIFICADORES Y MATERIAL FILATELICO  
DE VENTA EN TODAS LAS FILATELIAS

**Repajas de INVIERNO**

ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

Para Caballero

• Cazadora forro borreguillo **2.750** pts.

• Camisas a **595** pts. • Pantalones a **1.195** pts.

Para Señora

• Deportiva acolchada **2.250** pts.

• Chaquetón acolchado **2.595** pts.

Chaquetón unisex serraje acrílico **3.975** pts.

y muchos más.

**FOMTAR**

**Rebaja el Invierno**

Visítenos en: Preciados, 20. Duque de Alba, 15. Atocha, 57. Aluche (C/ Illercas). Alcorcón (C/ Maya).



# Mencey. Sabor y carácter.



**NUEVO  
TABACO**

Bombay. Final de travesía. Buen momento para saborear un Mencey.

Después de navegar un mes en ese viejo y herrumbroso cascarón casi da pena dejarlo. Pero ahora empieza lo bueno. Y un Mencey acompaña.

Reunir los bultos, buscar un hotel y a explorar gentes, tiendas, calles, mundos. Papel, lápiz, cámara, y por supuesto, el cartón de Mencey.

Porque Mencey es un compañero fiel.

A toda hora y en cualquier situación. Por el placer que da saborearlo y por su carácter. Todo un carácter.

El sabor y el carácter de su nuevo tabaco negro original.

**negro original.**

## La comisión gestora de Ucd considera equivocada la política municipal sobre el agua

SONSECA. (Servicio especial.)

La comisión gestora de Ucd de Sonseca, cuyos miembros son componentes del actual Ayuntamiento del mencionado pueblo, ha querido hacer unas declaraciones para puntualizar algunas cuestiones sobre el problema del agua en el pueblo, del que días atrás dábamos cumplida información en este diario.

En primer lugar, manifestaron, es cierto que siempre Sonseca ha tenido problemas con el agua, pero que todas las casas están provistas de depósitos para que dando el agua tres veces por semana todos tengan suficiente para abastecer sus necesidades. Quieren hacer especial hincapié en que cuando el Ayuntamiento que gobierna en la actualidad se hizo cargo del pueblo, en abril de 1979, éste tenía los mismos habitantes que en la actualidad y por entonces se daba el suministro un día sí y otro no, estando la población abastecida.

Acusan al Ayuntamiento de «no haber llevado ninguna política de aguas y de haber estado más de un año sin ocuparse de la constante renovación de los pozos, que hasta el momento era la solución que venían adoptando los anteriores

ayuntamientos y que consideran que es la más idónea hasta que llegue la solución definitiva de la mancomunidad del río Algodor, de la que Sonseca forma parte, y, a su entender, manifestaron que les ha sido muy cómodo ir viviendo de las rentas de lo que se encontraron hecho».

Por último declararon a este diario «que, después de todos estos despropósitos, el actual Ayuntamiento ha comenzado a hacer gestiones y ¡cómo las ha hecho! A pesar de haber un estudio geológico del año 1976, en el que se decía que todo el subsuelo era de piedra de granito, han hecho sondeos de captaciones y en esto se han malgastado más de 1.700.000 pesetas, comprando un trozo de terreno con un pozo hundido por un valor de 1.200.000 pesetas y se han gastado

en intentar sanearle de 500 a 700.000 pesetas, siendo el caso más serio de esta compra que el pozo está lindando con un prado propiedad municipal, por lo que no hacía falta ni la compra ni los desbarranques en un pozo hundido, y así lo expusimos en el pleno en el que se trató este asunto, siendo nuestros votos en contra de esta adquisición, pues lo que hacía falta es con ese dinero hacer pozos en nuestras propiedades».

Por último, la comisión gestora de Ucd pide públicamente que «haya seriedad y que no se quiera cargar las responsabilidades sobre las espaldas de los organismos provinciales, pues considera que nunca, en ningún año anterior, la Diputación colaboró con tantos medios como en el presente».

Hasta aquí las declaraciones de la comisión gestora de Ucd. Nuestro diario no entra ni sale en la polémica levantada y está abierto a todo tipo de información.

### QUINTANAR DE LA ORDEN

## Los Hermanos de Asís, ganadores del primer concurso de belenes

QUINTANAR. Barrios y Cano.

Se ha fallado el primer concurso de belenes organizado por el Ayuntamiento y la Asociación Cultural. La radiante mañana del día 24, sin duda, ha sido inolvidable para los miembros del jurado calificador de este entrañable concurso.

Han participado colegios, instituciones y hogares de familias quintanarreas que no quieren que esta tradición tan española y tan humana desaparezca, montando belenes que han resultado una verdadera maravilla. El alcalde de Quintanar, Juan Rojo, ha sido el presidente del jurado; junto con él hemos visitado desde belenes espectaculares de familias acomodadas a aquellos sencillos y no menos encantadores de familias más humildes. Por unanimidad se ha concedido un premio especial de 5.000 pesetas al belén instalado en el asilo residencia de ancianos. Y el resto de los premios han sido los siguientes: primero, para los Hermanos de Asís; segundo, para la familia Botija Romero, y el tercero, para el colegio Nuestra Señora de los Dolores. A todos los participantes se les otorgará un diploma conmemorativo.

### LAGARTERA

## Una anciana celebra su centenario

Juana García de Amor, vecina de Lagartera, ha cumplido hoy los cien años de edad, acontecimiento que celebró, en unión de sus familiares y de gran número de vecinos, ataviada con el típico traje de lagarterana, que ha vestido usualmente desde su infancia, sin olvidar ponérselo ni un solo día.

Muchos de los vecinos que acudieron a la fiesta de cumpleaños lo hicieron también ataviados con el tradicional traje de la localidad para rendir así homenaje a Juana García, muy conocida entre todos los lagarteranos por su bien probado apego a las antiguas formas de vestir.

## Brillante concierto de la banda municipal

CONSUEGRA.— Francisco Domínguez Tendero

En plena madurez, la banda municipal de Consuegra, y especialmente su director, Pedro Yugo Santacruz, han visto logradas, al fin, sus ilusiones de tener en estas Navidades (dentro del ciclo musical), junto a ellos y como prólogo-conferencia a su concierto, la presencia y actuación siempre entusiasta y certera del académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando, musicólogo, «manchego» y loco por la música, como él mismo se calificara, Pedro Echevarría Bravo.

Muy poco es el espacio para lo mucho que habría de decirse de este acontecimiento musical; por otra parte, tan poco correspondió en el auditorio. Pero dejemos este último punto, que merece, muy mucho, un comentario aparte.

Recinto: salón de actos de la Casa de la Cultura. Asisten con el alcalde otros miembros de la Corporación. Tras unas breves palabras de presentación, a cargo de un buen aficionado, el señor Maroto, se inicia la primera parte, esta vez de conferencia musical. Conocemos de tiempo al maestro Echevarría Bravo, y le consideramos, ni más ni menos, «españolando» musicalmente, como antes lo hiciera en similar sentido García Sanchiz. Su charla amena, apasionada, ilustrada con sus gestos expresivos, su mano siempre en batuta, hace sentirse a quien le escucha atraído totalmente, como si en su palabra fuese desgranando una sinfonía de ideas, con resonancias desde el piano hasta el «maestro y «vivace», pasando por el «dolce» y «gratioso».

Su conferencia se desarrolla sobre la temática: «Labor de una banda de música en la vida de los pueblos». Les llama «pulmón musical de los pueblos». Se lamenta de cómo se llenan otros recintos para escuchar música «enlatada», en conserva, y no se acude ni aprecia de escucharla en vivo, al natural, en su esencia. «Admiro —dijo— y aplaudo a aquellos ayuntamientos, como este de Consuegra, que han sabido conservar, y después fomentar, sus bandas, pues no es dinero en despilfarro destinar unas migajas del presupuesto en su

mantenimiento, ya que realmente son asignaciones de becas, de mínimo coste, para contribuir a la cultura de los pueblos de España». «Yo me siento ilusionado, una vez más, de encontrarme en este lugar de la Mancha, de la que estoy enamorado. Por cierto, él, de ascendencia vasca, asentado burgalés, llegó a la Mancha y de ella extrajo lo mejor y más extenso de su folklore musical, hasta editar su voluminoso «Cancionero Musical Manchego o Lírica del Quijote y Sancho Panza».

Llenaríamos muchas galeradas en este comentario. Un éxito que se completó, en esta ocasión, con la actuación de la banda municipal. Don Pedro Yugo, su director, puede estar satisfecho, y con él la totalidad de su agrupación musical; con las damas «dulcineas», para las que el profesor Echevarría dedicó repetidamente sus piropos. Y es que la banda ha alcanzado ya plena madurez. Enhorabuena.

El concierto también, aparte de su magnífica realización, tuvo sus motivos de recuerdo y dedicación: «Punteáreas» (pasodoble), de R. Soutullo, en razón de ser don Pedro Echevarría, reciente premio musical Soutullo.

«Una noche en Granada» (poema lírico), del toledano E. Cebrían, con motivo de su centenario, y la «Primera fantasía de Katiuska», en dedicación al origen del conferenciante. Como decimos, ha sido un éxito verdadero musicalmente. Lástima que no haya sido correspondido y redondeado en la asistencia. La efemérides ha quedado meritoriamente en el haber de la banda municipal.

### CORRAL DE ALMAGUER

## Constituida la asociación de padres Riánseres

CORRAL DE ALMAGUER.— Carlos Martín-Fuertes

Ha culminado el proceso de constitución de una asociación de padres de alumnos del colegio nacional Nuestra Señora de la Muela. En principio, un grupo de padres inició la idea asesorados por unos maestros. Se invitó a los padres a una asamblea general para constituir una comisión gestora, que a su vez se encargaría de elaborar los estatutos. Para esto último se han recabado los de otras asociaciones de otros pueblos. Después de este proceso se ha tenido otra reunión general de padres, para proceder, si así se decidía, a la aprobación de los estatutos y bautizar con un nombre la futura asociación. Las reuniones se han sucedido en el colegio y en la Casa de la Cultura. De la última, hay que decir claramente que la asistencia de una treinte-

na de padres ha producido una profunda tristeza y desilusión. Imagínense que en el colegio hay cerca de seiscientos alumnos. ¿Qué representatividad puede tener esta asociación en el futuro? Este y otros interrogantes se pueden plantear. Digamos que la denominación puesta ha sido Riánseres, nombre clásico en nuestra localidad.

Los estatutos han sido presentados en el Gobierno Civil para someterlos a su aprobación legal. Una comisión de padres viajó hasta Toledo para llevar a cabo este extremo. La asociación contará con un presidente, un vicepresidente, tesorero y cinco vocales. Es de destacar, que en la elaboración y en todo el proceso han sido varios los profesores del colegio que han colaborado con armonía y buena voluntad con los padres.

### TORRIJOS

## Iniciadas las obras de un parque en el Arco de Toledo

TORRIJOS  
Fátima Gil de Rozas

Las niñas del colegio San José y Santa Elvira celebraron días pasados una serie de actos con pequeñas representaciones navideñas, así como cantos de villancicos por cada uno de los cursos del colegio. Ni que decir tiene que los padres estaban entusiasmados viendo actuar a sus hijos, que por cierto lo hicieron muy bien.

Igualmente los alumnos del instituto celebraron el final del trimestre con una actuación en los salones del Mesón, en la que quedó de manifiesto la capacidad de improvisación de estos estudiantes, haciendo grandes alardes de humor en las creaciones preparadas

por ellos mismos. Destacó la actuación de un grupo musical que actuó por primera vez en público.

Por otro lado, ya se han iniciado las obras de construcción de un parque en la zona del Arco de Toledo. Hay presupuestados para este fin un millón seiscientos mil pesetas. Con ello se va a lograr uno de los grandes deseos del pueblo torrijense, que echaba en falta un buen lugar de esparcimiento.

Hace unos días se celebró también en esta localidad un maratón, organizado por una firma comercial con la participación de 120 competidores. En él corrieron los empleados de la casa, esposas e hijos, recibiendo todos ellos su correspondiente trofeo.

LA MAQUINA VERSATIL PARA TODO USO

# REFREY

cose y borda automáticamente  
más de cien labores distintas



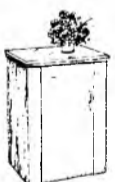
Una REFREY en casa le demostrará lo grato y rentable que es realizar por sí misma las cortinas y las sábanas, las labores de acorno en los vestidos de sus hijos.

Podrá bordar automáticamente y coser en recto y en zig zag, coserá botones, hará ojales, incrustará, zurcirá, rematará los géneros de punto.

Lo realizará todo con la facilidad de un simple cosido.

La máquina REFREY es de sencillo manejo, pero sólo conociendo todas sus posibilidades podrá obtener el máximo rendimiento.

En nuestras agencias obtendrá toda la información y aprendizaje necesarios. Quedará fascinada con la facilidad con que se puede pasar de una costura recta a un bordado en zig-zag sin cambio de piezas, ni uso de accesorios especiales.



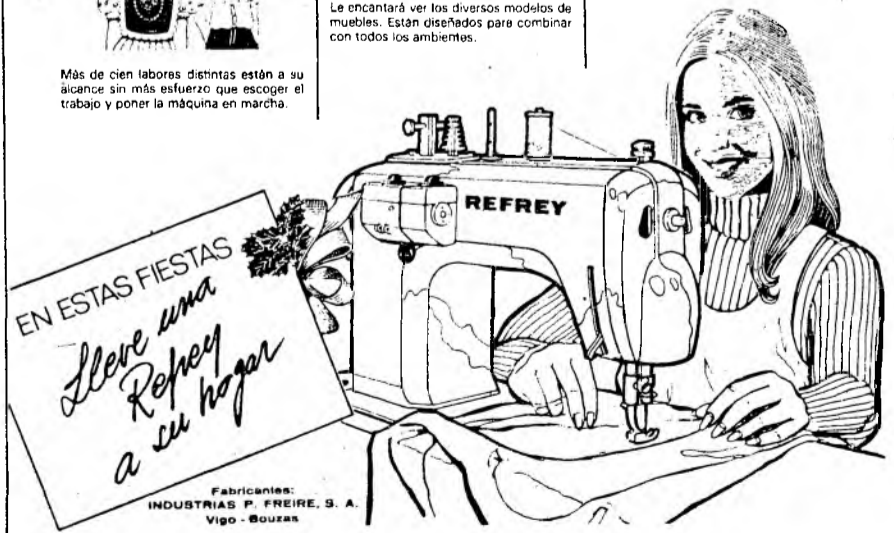
Le encantará ver los diversos modelos de muebles. Están diseñados para combinar con todos los ambientes.

En los centros de costura REFREY, hay especialistas dispuestos a asesorarle y allí encontrará todos los accesorios, piezas y asistencia técnica necesaria para conservar sus máquinas en perfecto estado.



Cualquiera que sea su problema de costura, encontrará soluciones en nuestra organización.

Consúltelos.



EN ESTAS FIESTAS  
Lleve una  
Refrey  
a su hogar

Fabricantes:  
INDUSTRIAS P. FREIRE, S. A.  
Vigo - Bouzas

EN MADRID:

REFREY, S.A. Hortaleza, 18-20. Telfnos. 2319926/2227045. Carolinas, 4. Teléfono 4503350.  
Huerta de Castañeda, 26. Telfno. 4640952. Plaza Pardavillas, 3. Telfno. 7980721 (Villaverde alto).



# POP & ROCK

Escribe: Luis Carlos Buraya



## Nino estaría contento

Nino Bravo estaría contento si pudiera ver lo que se ha hecho con sus mejores canciones. El trabajo que Julián Ruiz y Luis Cobos hicieron procesando y cambiando las bases de las viejas canciones de Nino ha servido para dejar demostrado que si el valenciano estuviera vivo ahora sería uno de los mejores músicos del país y, casi con seguridad, la mejor voz. Haber cogido sus viejos éxitos y haberles puesto nuevas bases respetando sólo la voz de Nino fue una gran idea. Una idea que, supongo, a la vista de los resultados mucha gente empezará a copiar ahora.



## Grandes cantidades de discos navideños

Un mercado que siempre estuvo especialmente abandonado fue el de los discos de Navidad, discos bien hechos, por supuesto. Este año eso ha quedado sobradamente cubierto con una serie de ediciones interesantes y de cosas nuevas más interesantes aún. Hagamos un brevísimos resumen: Nuevo y buenísimo el último LP de Emmylou Harris, «Christmas Album» u «On the stable», que se llama de las dos formas; supermúsicos haciendo música de Navidad. Nuevo e interesante lo que ha hecho Meco Monardo: «Star Wars Christmas Album», un disco navideño cuyos protagonistas son los «robots» de «La guerra de las galaxias»: R2D2 y C3PO. Buen disco orquestal es el último de Raymond Lefèvre, «Feliz Navidad», con canciones navideñas de toda la vida; muy marchoso y curioso el disco de villancicos de Rocky Sharpe y The Replays, con versiones rockanrolleras de cosas como «Navidades blancas» y «Happy New Year»; curioso también el «medley» de La Pequeña Compañía, con muchos villancicos unidos en su peculiar sistema; buenas reediciones las del «Christmas Wonderland», de Bert Kaempfert, y el «Concierto para Navidad», de James Last, ambos discos orquestales y muy bien hechos... Y probablemente algo más se nos quedará por ahí, pero en todo caso esto es lo más interesante.

## Rocknoticias

• Hace un par de semanas anunciábamos que empezariamos a publicar las fichas coleccionables de los artistas básicos de la música popular, pero lo estamos retrasando por la cosa de la Navidad. Cuando las fiestas pasen empezaremos con ello.

• A Triana les han dado nada menos que un disco de iridio (ya ni oro ni platino) por las ventas de medio millón de álbumes en España, cifra que es considerable para este mercado. Y el caso es que otros muchos artistas han superado esa cifra hace mucho tiempo y nadie les ha dado un disco de iridio: Beatles, Manolo Escobar, Elvis Presley, Brincos, Dúo Dinámico y muchos otros. De donde se deduce que los discos de oro, platino e iridio se dan según interés o no a la discografía del artista de que se trate. Esto no tiene nada que ver con Estados Unidos y su forma de hacer las cosas...

## LOS DISCOS

### LOS POPULARES

1. «Starting Over», John Lennon.
2. «Perdóname», Camilo Sesto.
3. «The tide is high», Blondie.
4. «Seguirá vivo en mí», Miguel Gallardo.
5. «Master Blaster», Stevie Wonder.
6. «Amar después de amar», Juan Pardo.
7. «What you're proposing», Status Quo.
8. «Merlín», Romántica Banda Local.
9. «Upside Down», Diana Ross.
10. «Ahora o nunca», Angela Carrasco.
11. «Lady», Kenny Rogers.
12. «Clara», Joan Baptista Humet.
13. «The Wanderer», Donna Summer.
14. «Señor», Pecos.
15. «Passion», Rod Stewart.
16. «Qué será», Ana Belén.
17. «More than i can say», Leo Sayer.
18. «Quién eres tú», Nino Bravo.
19. «Va todo al ganador», Abba.
20. «Woman in love», Barbra Streisand.

### LPs EXTRANJEROS

1. «Double fantasy», John Lennon.
2. «Foolish Behavior», Rod Stewart.
3. «A», Jethro Tull.
4. «Eagles Live», Eagles.
5. «Diana», Diana Ross.
6. «Autoamerican», Blondie.
7. «One for the road», The Kinks.
8. «Hotter Than July», Stevie Wonder.
9. «Guilty», Barbra Streisand.
10. «Paris», Supertramp.

### LPs NACIONALES

1. «Amaneciendo», Camilo Sesto.
2. «20 éxitos de oro», Dúo Dinámico.
3. «Juan, mucho más, Juan», Juan Pardo.
4. «Con las manos llenas», Ana Belén.
5. «Sigueme», Miguel Gallardo.
6. «Siempre», Pecos.
7. «Evita», versión original en castellano.
8. «Hay que vivir», J. B. Humet.
9. «Tal com raja», Joan Manuel Serrat.
10. «Multiplica con Enrique y Ana», Enrique y Ana.



## Siguen los musicales: Ahora, «Times Square»

Eso de hacer una película a base de meter «superstars» en la banda sonora se ha convertido en un negocio tan grande que ya no hay productora que no se fabrique al menos dos al año. La gran racha de las bandas sonoras «no originales», es decir, compuestas de músicas que no se hicieron para la película en cuestión, sino que son recopilaciones de temas sueltos de grupos o solistas famosos, empezó «a lo grande» con las películas «Convoy», «FM», «Urban cowboy» y algunas más, y ha seguido con «Roadie» y varias otras cintas, hasta llegar a «Times Square», última película de las que produce el genio Robert Stigwood, y en la que se repite el truco: banda sonora de Pretenders, Suzy Quatro, Roxy Music, Ramones, Gary Numan, Talking Heads, Joe Jackson, Lou Reed, Patti Smith... Buen «rock» para ilustrar la historia de dos mozuelas que deciden irse a correr aventuras a Nueva York.

El «truco» funcionará de nuevo, porque es tan simple como efectivo; así se lleva al cine a dos clases de público: el que va a ver la película por sí misma y el que va a verla por la música que tiene. Y además, el disco se vende el doble con el apoyo del cine. Un buen truco, hay que reconocerlo, que a nosotros nos sirve para que aparezcan álbumes-recopilación que de otra forma jamás verían la luz. Así que todos contenidos.

# Sears



¡OPORTUNIDAD PARA FIN DE AÑO!

# 20%

## DE REBAJA

...en abrigos y chaquetones de pieles finas

¡Haga realidad su sueño!!

Consiga ahora con esta super-oferta que le ofrece Sears, ese chaquetón o abrigo de pieles de zorro, de moutón, de foquina, de garras de astrakán, etc. que siempre ha soñado. Modelos elegantes, de línea moderna, en los colores y tallas que usted espera encontrar.

sólo por 3 días

Utilice las grandes facilidades de crédito Sears

Sears

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10

● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7:30 de la mañana

HORARIO DE LUNES A SABADO

de 10 de la mañana a 8 de la tarde

ABIERTO AL MEDIODÍA

Apareamiento en el propio edificio

Entrada por la Castellana



## «EL NOTICIERO UNIVERSAL», DE BARCELONA, MEJOR DIARIO LOCAL 1979/1980

En un acto celebrado en Madrid, con nutrida asistencia de los medios de comunicación, agencias de Publicidad y anunciantes, se realizó la presentación del premio CONTROL al mejor diario local, obtenido por el prestigioso y veterano diario de la tarde, de Barcelona, «EL NOTICIERO UNIVERSAL».

Los consejeros delegados del diario y de la empresa que realiza en exclusiva la promoción publicitaria del mismo resaltaron el respaldo que el premio obtenido por «EL NOTICIERO» (el «Ciero», como es llamado cariñosamente en los medio profesionales y populares) suponía para una trayectoria ascendente y equilibrada, que ha cuidado especialmente su servicio a las agencias y anunciantes.



A la izquierda, don Aurelio Alarcón, consejero delegado de Editorial Mencheta, editora del «Ciero». Derecha, don Luis E. Eslava, consejero delegado de ORDE, S. A. Exclusivas



José Peñín, director de la revista; Fermín Gallego, editor; Enrique Peribáñez, presidente

## PRESENTACION DE LA REVISTA «BOUQUET»

El pasado martes 9 de diciembre, tuvo lugar la presentación de la revista «Bouquet» (Guía de los vinos) a los medios informativos. Por su temática puede considerarse como la primera revista del sector de carácter divulgativo. El acto se celebró en el restaurante Basque, de Madrid, con asistencia de conocidas personalidades del sector gastronómico y vinícola.

La revista «Bouquet» se propone informar al gran público de un sector de evidente actualidad y gran relevancia económica.

## «PASATIEMPOS ORO» «CRUCIGRAMAS OCONORO» «SOPA DE LETRAS»

Tres revistas de entretenimientos para toda la familia

Director: Pedro Ocón de Oro

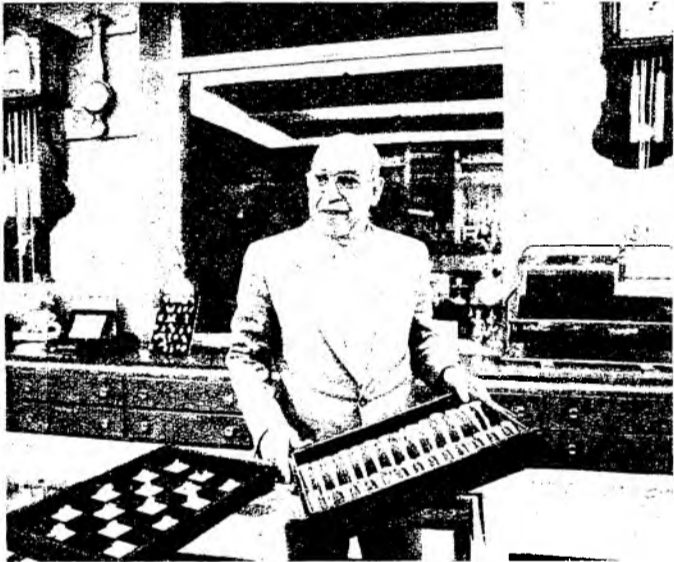
## PAREDES. Tres destacados trofeos este año



La firma ilicitana JOSE PAREDES, S. A., ha conquistado recientemente el prestigioso galardón LIDER DE MARKETING'80, otorgado a aquellas empresas que destacan por su marcha comercial.

Igualmente acaba de conseguir dos populares trofeos TANNIT en los grupos de calzado deportivo y zapato de tiempo libre. ¡Enhorabuena!

## JOYERO Y AMIGO DE LOS ARTISTAS



Enrique Busián, famoso joyero madrileño, goza de crédito especial entre las gentes del espectáculo, para las que ha establecido un premio de interpretación

## «EL ABC DEL BRICOLAGE», PRACTICO REGALO PARA ESTOS REYES



Una nueva publicación de Robert Bosch Comercial Española, S. A., se une a las ya existentes sobre el bricolage, esa actividad que se está imponiendo con fuerza en casi todos los países que sufren las consecuencias del progresivo encarecimiento de la mano de obra.

«El ABC del bricolage» es un práctico manual básico que presenta con profusión de esquemas, dibujos y gráficos las técnicas y materiales empleados en gran número de actividades de bricolage doméstico.

Por el momento, el libro se presenta formando parte de una interesante campaña de promoción lanzada por Bosch con motivo de las fiestas de Navidad-Reyes, consistente en el regalo de éste por la compra de cualquiera de los siete modelos de estuches de Herramientas Bosch, algunos de los cuales incluyen diferentes accesorios de bricolage, por un precio realmente ventajoso hasta el próximo 7 de enero. —(J.J.M.)

## HEAD FINAL, NOVEDAD MUNDIAL

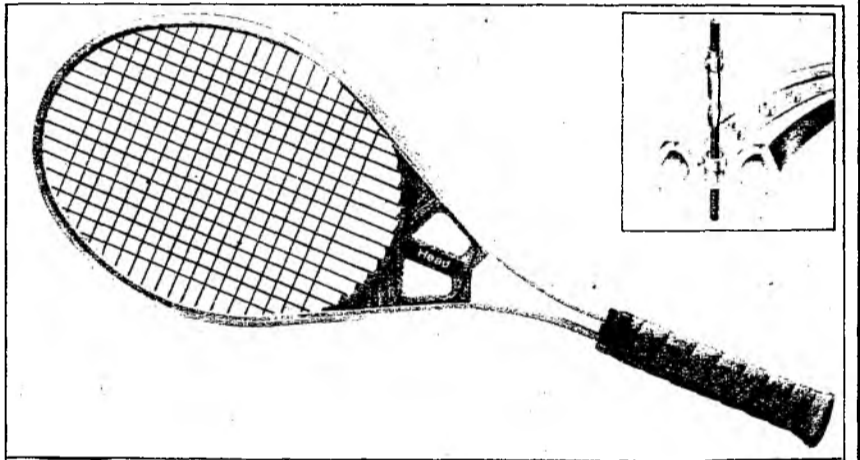
### LA RAQUETA, CUERDA A CUERDA

Este año, la novedad mundial en raquetas se llama Final. La primera raqueta que, mediante el exclusivo sistema «string-lock», permite un encordado «cuerda a cuerda», con las fenomenales ventajas que ello conlleva.

Veamos. Cada cuerda se puede tensar según las preferencias de cada jugador, aprovechando al máximo las cualidades de la Final. Más aún, en caso de rotura

o desgaste, no es necesario cambiar todo el cordaje, sólo las cuerdas averiadas. Al romperse una cuerda, el resto conserva su tensión, y así no es preciso interrumpir el juego.

Más ventajas de la Head-Final. Dispone de un 20 por 100 más de superficie, con lo que aumenta el «sweet spot» y la efectividad del golpe. Un aluminio especial consigue una mayor ligereza, sin perder resistencia a la torsión y flexión. El mango más corto de la Final desplaza el centro de gravedad, lográndose movimientos más rápidos. La Head-Final es, por esto, todo ventajas.



## Navidades en Benalmádena - COSTA DEL SOL PUERTO PRINCIPE



Raúl Chávarri (asesor de actividades culturales), Edmundo Alfaro (presidente) y Santiago Petáez (representante Ayuntamiento Benalmádena)

El día 19 de diciembre dieron comienzo las fiestas de invierno de la Costa del Sol, que bajo el lema «Navidades en Benalmádena» se celebran en el incomparable marco de PUERTO PRINCIPE.

La organización de ellas y el patrocinio corre a cargo del Ayuntamiento de Benalmádena y CEMESA «Puerto Príncipe», que, en un esfuerzo conjunto, han tratado de darle pluralidad de actividades, colorido y distinción.

Durante los once días de duración de estas fiestas se desarrollarán actos culturales, deportivos y recreativos.

## DEVOR-OLOR PIES CALIENTES, de Combe International



Acaba de salir al mercado un nuevo y revolucionario producto llamado DEVOR-OLOR PIES CALIENTES. A las ya conocidas propiedades del carbón activado en la eliminación del sudor y del olor de las plantillas DEVOR-OLOR se une ahora un suave y eficaz tejido que aísla los pies del frío y la humedad. Un gran producto para estos meses de frío

## Durante 1980 en Toledo

## Las detenciones aumentaron un 30 por 100

También ha habido un incremento en el índice de delincuencia. En Toledo todavía se puede salir por la noche

Durante 1980 ha aumentado el índice de delincuencia en Toledo, según nos ha informado el comisario jefe Luis Espada Simón. Como compensación ha crecido el número de detenciones en un 30 por 100 aproximadamente respecto al año anterior. En gran medida, explica el señor Espada, esto se debe a la aplicación del plan de seguridad ciudadana, puesto en funcionamiento a partir del verano. También se muestra esperanzado con la creación del Cuerpo Municipal de Seguridad, que comenzará a operar en nuestra ciudad próximamente.

«La delincuencia viene aumentando en España entera año tras año, lo cual se refleja, como es natural, en Toledo. No obstante, es preciso decir que en Toledo este problema no es alarmante, aunque no debe dejar de preocuparnos.» Según el señor Espada, el aumento del índice de delincuencia en la ciudad se debe en su mayor parte a un tipo de delincuente procedente de la periferia de Madrid. El robo más general se realiza en el interior del coche, desvalijando todo lo que de valor haya y principalmente los radio-cassetes. «Nos imaginamos —ha dicho el señor Espada— que debe haber un mercado negro en torno a estos robos, aunque es difícil dar con los peristas.» Después del robo en automóviles, el más frecuente es el que se produce en establecimientos comerciales. Es curioso observar cómo en época invernal aumenta el asalto en aquellos centros donde se vende ropa: «Algunos robos están muy en relación con la intensidad del frío.

Si se observan los gráficos de robos a lo largo del año, se ve cómo hay épocas en que aumenta y disminuye. Ahora —añade el señor Espada—, en Navidad, se produce un incremento al igual que en verano, aunque en esta época impera más que por necesidad por facilidad.»

Sobre si ha habido una intensificación de vigilancia policial en previsión del aumento de latrocinios por estas fechas, el señor Espada ha contestado negativamente, apuntando que, por el contrario, disminuye el número de funcionarios policiales al marchar algunos de vacaciones, «aunque esto no va en perjuicio de la vigilancia de la ciudad, ya que los compañeros que quedan duplican el trabajo.»

## Deben ir armados

Como más arriba decíamos, el comisario jefe ha expresado a YA que la puesta en funcionamiento del Cuerpo Municipal de Seguridad contribuirá muy positivamente

en bien de la tranquilidad ciudadana: «Quiero decir, respecto a lo que leí el otro día en la prensa, que los miembros de este Cuerpo deben llevar su arma reglamentaria, pues todo funcionario policial, para que sea eficaz, ha de ir armado, sabiendo, claro está, cuándo debe utilizar la pistola. Y debe ir armado porque su vida, o quizá la de una tercera persona, la de un ciudadano, pueden depender de esto.» No obstante, el señor Espada ha reconocido que en Toledo, por el momento, los delincuentes no llevan pistola y, en todo caso, unas navajas de uso normal y no de grandes dimensiones como en otras partes.

Respecto a los detenciones, ha habido un aumento de un 30 por 100 de personas que se han visto encartadas en un delito por existir indicios o por sospechas racionales. El plan de seguridad ciudadana, aplicado desde el verano, ha contribuido en gran medida a esta mayor eficacia en cuanto a detenciones. Dentro de las normas acordadas para aplicar este plan, los controles periódicos durante el mes, principalmente por la noche, y las redadas han sido las más concluyentes.

Por lo general, nos ha explicado el comisario jefe, las edades de los delincuentes detenidos oscila entre

los diecisiete y los veinticuatro años, y son muy pocos los menores de edad penal. Una parte importante de los detenidos están muy en relación con el consumo de droga. El señor Espada, a una pregunta sobre si se hacía la vista gorda respecto al consumo de droga blanda, se ha mostrado contundente afirmando que en Toledo se persigue todo tipo de droga, aunque la proximidad de Madrid hace difícil dar con los «camellos». «En Toledo, el consumo de droga es mínimo respecto a otros puntos de España. Quizá la mejor ratificación de esta opinión del comisario jefe de Toledo podamos encontrarla en un dato: durante 1980 sólo ha habido un par de robos de farmacias en la provincia: uno en Toledo capital y otro en Talavera.

Los robos en domicilios particulares son también bastante infrecuentes en Toledo y su provincia, a juzgar por lo que nos ha dicho el comisario jefe, al igual que otros delitos tan extendidos en otros puntos de España, como los de violación: «Creo recordar que en todo el año ha habido dos o tres intentos en la provincia. En la ciudad de Toledo y en los pueblos de la provincia todavía se puede salir por la noche, gracias a Dios.»

M. A. Mellado

## Durante las pasadas fiestas

## Calma en las carreteras

Las pasadas fiestas se han desarrollado en un tranquilo ambiente navideño y de calma ciudadana, no habiéndose producido ninguna detención policial.

Por otra parte, a nivel de tráfico por carretera, sólo se han producido dos accidentes de cierto relieve. El primero tuvo lugar en la noche del día 23 en el término de Camarena, en la carretera local 33, siendo las causas la invasión de la parte izquierda de la calzada por un turismo, por lo que se produjo una colisión lateral entre un Citroen 2 CV y un Renault 7. Los ocupantes de ambos vehículos resultaron ilesos y todo hace suponer que uno de los conductores presentaba un alto índice de alcohol en sangre.

En el mismo orden de cosas, en la carretera 502 del término de Talavera fue atropellado en la madrugada del día 24 un peatón, que resultó con heridas graves, mientras que el conductor resultó ileso. El herido fue trasladado urgentemente a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de aquella localidad.

Las causas del atropello parece que fueron debidas a que el vehículo se encontraba circulando en dirección prohibida.

## Según la Memoria presentada por la Presidencia,

## La Diputación generó 11.552 millones en 1980

Durante 1980 se generaron por conducto de la Diputación inversiones por un total de 11.552 millones de pesetas, que serán gastados durante los próximos años y con una aportación del 19 por 100 a cargo del organismo provincial. Es, en síntesis, el balance final del año presentado a los medios de comunicación por el presidente de la Diputación.

La Memoria de actividades de 1980 comienza con una reflexión sobre nuestra provincia, «nos guste o no pertenece a la España pobre», mostrando a continuación una gran esperanza con las posibilidades que ofrece la autonomía para nuestra región y concretamente para Toledo: «Con el proceso autonómico en marcha queremos hacer frente a los graves problemas socioeconómicos de la región, al ser ésta la de menor densidad de población, la de no tener Universidad propia, una de las tres de menor renta «per capita», una de las de mayor paro y una región eminentemente agrícola.»

A continuación refiere la Memoria las realizaciones económicas: en cuanto a los planes provinciales de obras, la iniciación en el año 1980 del plan de obras de 1979, por un total de 500 millones; la aprobación en junio del plan de 1980, por un importe de 550,9 millones; en total, más de trescientas nuevas obras, que afectarán a 170 municipios. En la Memoria también se recoge el plan extraordinario, que posiblemente será aprobado el 31 de diciembre, con una inversión de 1.600 millones. «Con estos planes —dice la Memoria— contribuiremos de forma decisiva a paliar la situación de paro de 14.800 personas.» Entre las acciones espe-

ciales destacan los 4.500 millones para los próximos cinco años por parte del Estado en la mancomunidad del río Algodor; la inversión de 100 millones en La Jara; el plan de electrificación rural de 2.900 millones en el trienio 1980-82; 414 millones en la mejora de carreteras.

Más adelante aparecen en la Memoria los convenios promovidos y firmados por la Diputación con el Mopu, con 63 millones de inversiones y 61 pueblos afectados; el Inur, con la finalidad de promocionar suelo industrial y urbano; el Instituto Nacional de la Vivienda, para la promoción de 668 viviendas; Dirección General del Patrimonio Histórico-Artístico, Federación Castellana de Fútbol, el Inia e Insalud. Todos estos convenios suponen una inversión total de 403 millones de pesetas, sin contar el del Inur e Insalud, aportando la Diputación el 31,5 por 100, es decir, 127 millones.

En el apartado social destacan, según lo que recoge la Memoria, las subvenciones de 58 millones al Colegio Universitario de Toledo, los seis millones para la Uned, los tres millones para el Conservatorio de Música, la subvención de 33 millones en los dos últimos años para el Centro Coordinador de Bibliotecas, dos millones para el Ipiet. Para finalizar, aparecen las inversiones para la construcción de la pista de atletismo por 20 millones; para la mejora de la finca «El Borriol», con otros 20 millones; 85 millones previstos para el Hospital Provincial, 15 para el centro psiquiátrico y 55 para obras en el Palacio Provincial.

## Día de los Inocentes

## Ha aumentado la venta de artículos de broma en Toledo

Siguiendo una tradición de años, hoy se celebra en toda España el día de los Santos Inocentes, una jornada propicia para gastar bromas ingeniosas a esas personas cándidas que sin ningún tipo de malicia se convierten por unas horas en pasto de bromistas y graciosos. El origen de tal costumbre se remonta, según los entendidos, a la doble acepción de la palabra inocente, en cuanto quiere decir libre de culpa y también cándido o fácil de engañar.

El enorme avance de la tecnología ha afectado a la iniciativa de gastar bromas, dejando atrás el famoso muñeco de papel, que a modo de caricatura elaboraban durante varios días grandes y chicos para colgarlo de la espalda de algún incauto inocente. En la actualidad son muchos los productos que se venden ya elaborados para esta especial ocasión, por lo que hemos realizado un sondeo de opinión entre compradores y vendedores de todo tipo de «bromas», analizando las preferencias del cliente y el dinero que se viene gastando en estos productos.

En principio diremos que en Toledo estos artículos han dejado de venderse en muchos establecimientos y, según los propios comerciantes, esto se debe fundamentalmente a los escasos beneficios que proporcionan y al gran número de curiosos que sin intención de comprar visitan las tiendas. También es cierto que hay algunos establecimientos con gran solera y tradición en estos productos a los que las bajas ganancias no les interesan tanto como la cantidad de sonrisas que a lo largo de este día proporcionan.

Uno de los vendedores nos comenta que este año, al igual que los años de gran depresión, se venden más cantidad de «bromas» por eso de olvidar un poco los problemas que las «vacas flacas» proporcionan.

Estos artículos son de los pocos que no han ido en consonancia con las subidas astronómicas de los precios que venimos padeciendo, y desde 15 pesetas hasta 100 puedes encontrar una variopinta gama de cosas sorprendentes, que van desde la famosa «tinta duende», que tantos disgustos ha ocasionado al

ama de casa, hasta las malolientes y tradicionales «bombas fétidas», que han marcado el desaloje de un local en pocos minutos por muy concurrido que estuviera, pasando por los polvos pica-pica, el hilo sin-fin, los caramelos picantes, las cerillas y cigarrillos explosivos, el dedo ensangrentado y una larga lista de etc.

Este año ha causado «furor» en nuestra población dos nuevos productos que se han traído por primera vez a la capital: «El huevo serpiente», una especie de huevo que al contacto con el fuego se transforma en una inmensa masa que crece y crece sin parar, a modo de una gigantesca «boa», y las «pastillas gusano», unas minúsculas pastillas que al contacto con un líquido aumentan como un gusano de grandes dimensiones. Se ha mantenido las ventas del «Que me quemó», que consiste en colocar el producto debajo de un asiento, que rápidamente emanará tanto calor como para hacer saltar al más pintado.

Pasando al tema del comprador, el principal es la chiquillería, que disfruta de lo lindo dando una buena lección a esos adultos que a diario se la dan a ellos y además con la ventaja de no ser reprendidos. También los adultos más jóvenes son muy aficionados a gastar bromas, siendo los más «carrozas» los peores compradores.

Como última puntualización sólo nos queda desearles que este año la «inocentada les sea leve».

Esther ESTEBAN

## Durante el presente año

## Una veintena de libros publicados

Durante el presente año que ahora acaba apenas han pasado de una veintena los libros que se han publicado en Toledo. La temática de éstos se ha ceñido casi estrictamente a un contenido histórico-artístico, lo que ha provocado un cierto malestar en los distintos círculos literarios con vocación hacia la narrativa, el ensayo, la poesía, etc., pues se consideran de alguna manera marginados.

De los diferentes libros publicados en 1980, figuran los del Instituto Provincial de Investigación de Estudios Toledanos, dependiente de la Diputación Provincial, que ha editado: «El libro de la almohada», de Camilo Alvarez de Morales, y «Las rejas de la catedral de Toledo», de Fernando de Orager Feliú. Dentro de la sección de Temas Toledanos, dependiente del organismo anterior, destacan los correspondientes a Julio Porres con «Los

castillos de la provincia de Toledo»; Angel Ballesteros con «Las mondas de Talavera»; el de Isabel Mateo Gómez con «La sillería del coro de la catedral de Toledo», y finalmente el de Florentino Gómez Sánchez con «La Universidad de Toledo».

Una labor a destacar es la subvención que la Caja de Ahorros Provincial de Toledo, por medio de su departamento de Obras Sociales, presta a los investigadores, gracias a la cual ha sido posible la publicación de «Historia del convento de San Antonio», de Antolín Abad Pérez; «Fábrica toledana de ornamentos sagrados de Miguel Moreno», de María José Martín Peñato; «Toledo y la crisis del siglo XVII. Análisis demográfico y social. El caso de la parroquia del Arrabal», de Juan Sánchez Sánchez; «Entorno a inscripciones toledanas», de Alicia Arellano

Córdoba; «Evolución de las rentas del Cabildo de la catedral de Toledo durante el último cuarto del siglo XVII», de Inocente López Celada; «Asistencia social en Toledo. Siglos XVI y XVII», por Hilario Rodríguez de García.

Por otra parte, el Instituto de Estudios Visigóticos ha publicado «La capilla mozárabe o del Corpus Christi de la catedral de Toledo», por Mariano Arellano García; «La reconquista de Toledo por Alfonso VI», de José Miranda Calvo; «Liber Misticus de Cuaresma y Pascua», de José Janini Cuesta.

A nivel particular es de resaltar la labor de la editorial Zocodover, que en el presente año ha publicado los siguientes libros: «Guía de Toledo. VII centenario de la catedral», dirigida por Polo Benito; «Historia de Toledo» (dos tomos), de A. Martín Gamero; «Compendio de Toledo en la mano», de Sixto Ramón Parro; «Tradiciones de Toledo», de J. Olavarría; «La iglesia y la casa en Toledo», de Guillermo Téllez; «Toledo, revista ilustrada 1889-1890»; «Historias sin amor», de Juan Muñoz; «Debajo del silencio», de Marco y Gonzalo Payo; «El Dante en Toledo», de Juan Antonio Villacañas; «Ensayos para el sol», de Jesús Pino Garrobo, y «La nieve prematuros», de Francisco del Puerto Almazán.

La familia SANGUINO, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece las múltiples muestras de condolencia recibidas.

El funeral se celebrará el día 29 de diciembre, a las seis de la tarde, en la ermita de Nuestra Señora de la Cabeza.

## Aumento de basuras en las calles de la capital

Las calles de Toledo aparecieron en diversos puntos de la ciudad con basura amontonada, debido al no funcionamiento del servicio durante los días 24 y 25 pasados. Puestos al habla con la empresa propietaria de la contrata, nos manifestaron que el personal prácticamente no dio abasto debido a la multiplicación por dos de las toneladas normales de basura. «Si en una noche normal venimos recogiendo sobre 82 toneladas, ayer por la noche había en las calles el doble, unas 160 toneladas.»

El último día del año tampoco funcionará el servicio, por lo que es aconsejable que esa noche no se saquen a las calles los desperdicios. El 1 de enero por la noche se reanudará como todos los días el servicio.

Además de Madrid

# Talavera y Toledo, culpables de la contaminación del Tajo

La respuesta del Gobierno a una pregunta formulada por el diputado toledano Ramos Torrecilla y la rueda de prensa que el pasado viernes celebró en Talavera el alcalde de Montesclaros para contestar a una serie de «información-deformaciones» aparecidas en una publicación en torno a la calidad del agua en aquella población, ha vuelto a primer plano de la actualidad la calidad de las aguas que consumimos en nuestra provincia.

Para que nos informara sobre el tema, nada mejor que acudir a quien se encarga diariamente del análisis de estas aguas, velando por la salud de los toledanos. El doctor Atenza, jefe del Servicio de Sanidad Ambiental del Centro Nacional de Demostración Sanitaria de Talavera, a quien YA se ha dirigido en otra ocasión, es nuevamente quien explica a este diario todo lo concerniente a la problemática de la contaminación de las aguas destinadas al consumo de los habitantes de nuestra provincia.

Según el doctor Atenza, se puede afirmar que actualmente todas las aguas, tanto de la provincia toledana como del resto del país, están contaminadas bacteriológicamente en origen. Esto es calificado como normal, puesto que la mayoría de estas aguas, una vez tratadas con cloro, dejan de estar contaminadas y pueden ser consumidas sin ningún temor. «Este es el caso, por ejemplo —dijo el doctor Atenza— de Montesclaros y de otros pueblos de la comarca talaverana.»

En el caso particular de Talavera, al ser una población de más habitantes y que necesita mucha más agua para su abastecimiento,

el caso es de mayor gravedad, por lo que la cloración ha de ser permanente, necesitando incluso la acción de las depuradoras. Actualmente funciona sólo una de éstas y en numerosas ocasiones su acción no llega a ser la que debería, dado que trabaja con exceso de litros y así pierde efectividad. Por ello el doctor Atenza señala que es completamente necesaria y hasta urgente la instalación de una nueva depuradora que venga a paliar la actual situación. El crecimiento de la ciudad y la cada vez mayor necesidad de agua ha hecho que el Centro Nacional de Demostración Sanitaria haya emprendido una serie de investigaciones y análisis sobre la calidad de las aguas de los ríos Guayervas y Gévalo, ya que será uno de éstos el que suministrará en un futuro el agua necesaria a Talavera, junto con el Alberche y la Portiña, de donde se abastece ahora la ciudad.

### No hay peligro

Otra actividad no menos importante que realiza el servicio de Sanidad Ambiental del Cnds es el análisis de la calidad de las aguas de los ríos toledanos. Actualmente trabaja sobre cinco puntos, de donde saca las muestras que luego son analizadas para determinar la calidad de estas aguas. Estos cinco puntos están: dos en el Tajo, uno en el Alberche, otro en el Guayervas y otro más en el Gévalo. Las muestras se recogen dos veces por semana y hasta la fecha no se ha detectado, según el jefe del Servicio, que la calidad de las aguas analizadas haya sido nunca de calidad peligrosa para la salud.

De los análisis de estas aguas se

deduce que el río Tajo donde más fuertemente resulta contaminado es cuando recibe las aguas de sus afluentes que pasan por Madrid. A su salida de la capital de la provincia se repite la historia, y a partir de ahí y hasta la salida de Talavera las aguas van perdiendo calidad progresiva y peligrosamente. De cualquier forma, para el doctor Atenza, las aguas del Tajo conservan una calidad media, aunque ésta va siendo cada vez peor en los últimos tiempos.

Por otra parte, la calidad de las aguas fluviales en nuestra provincia son calificadas por el jefe del Servicio de Sanidad Ambiental del Cnds como «buenas para el regadío», por lo que los agricultores nada tienen que temer. Otro de los objetivos del estudio de las aguas en este centro es el de llegar a advertir de las consecuencias para que la calidad de las aguas del Tajo pueda tener el trasvase Tajo-Segura. El doctor Atenza, que da la coincidencia que es precisamente murciano, manifestó que aún no se tienen datos objetivos que puedan formar una opinión y, por tanto, habrá que esperar que el trasvase entre en funcionamiento total para emitir un juicio.

Finalmente, preguntado sobre los medios que habría que poner para que las aguas del Tajo no vayan deteriorándose en cuanto a su calidad, contestó a YA que, entre otros, los más importantes y necesarios serían el funcionamiento de sendas depuradoras de aguas residuales en Toledo y Talavera, que son las dos ciudades que más contaminan el río, aparte de Madrid.

P. A. ROSADO

# El agua de Montesclaros es potable

El alcalde de Montesclaros convocó en la noche del viernes, en los locales de Ucd, una rueda de prensa para salir al paso de un artículo aparecido en el semanario «La Voz del Tajo», y en la que ha tratado de desmentir lo que allí se asegura referente a la no potabilidad de las aguas del pozo El Pilar, principal abastecedor de la pequeña localidad toledana. Ha presentado unos análisis del Centro Nacional de Demostración Sanitaria, así como un pliego en que se desmiente lo asegurado en la publicación mencionada y que va refrendado por más de cien firmas, con el número del DNI de cada uno de los vecinos firmantes, en el que expresan su repulsa.

José Luis Gómez Manzano empieza por cuestionar las 147 firmas de vecinos que temen por su salud basándose en que en el pueblo sólo hay 158 vecinos y que 110 han firmado el documento que él muestra, en el que aseguran no haberlo hecho en otro, y que dado que las firmas en que se apoyan (las 147) han sido hechas a máquina, las priva de validez.

Los análisis del 15 de octubre de 1980 del Cnds, que fueron solicitados por Eustaquio Manzano Gómez, de los cuales sólo se dio a la luz una pequeña parte, según se desprende del comunicado de este organismo a la coporación de Montesclaros de fecha 6 de diciembre actual, que dice «haberse manipulado el informe remitido por el Servicio de Sanidad Ambiental a un vecino», y recalca la utilización parcial de un informe, sin reflejar la realidad y sin permiso del Cnds, continúa que si bien el agua no tiene gran calidad en origen, se puede consumir sin peligro para la salud manteniendo la cloración permanente.

Establecida su argumentación de defensa, comunica «las medidas legales que han acordado iniciar: El Gobierno Civil va a proceder contra quien puso el análisis en el establecimiento público de forma sólo parcial, y al haberse dado una información sin verificar, acordamos en pleno llevar a los tribunales al autor del artículo, para lo cual los abogados del partido están trabajando en ello». (Todos pertenecen a Ucd, ya que fue candidatura única en las elecciones municipales.)

Sigue insistiendo en que todo debe estar promovido por quien

quiera cerrar el pozo. Pozo que entró en funcionamiento el 15 de agosto —«llenábamos los depósitos y luego estábamos cuatro días sin agua»—, y se demostró que desde entonces hubo menos casos de colitis. «Se ha instalado un dosificador automático de cloro, pero al no poderse evaporar, se nos recomienda clorar las aguas y dejar media hora éstas en reposo. De todas formas, dentro de quince o treinta días se va a construir un depósito elevado, para lo que ya tenemos concedidas 2.115.000 pesetas.»

Reconoce que las aguas son duras, pero que nunca superaron el límite establecido. «Se han mantenido entre el 40 y el 45 por 100 cuando más, pero se va a construir una descalcificadora antes del verano que reduce prácticamente a cero su porcentaje.»

Niega que las aguas sucias puedan ser captadas por el pozo, y que el cementerio se encuentra alejado quinientos metros de la captación, llevando sin ser usado más de veinte años. En cuanto al olor, sabor y color de las aguas, que es otro punto cuestionado (y al que se refería un panfleto llegado a la redacción de YA, del que no nos hemos hecho eco por venir sin firma), el señor Gómez Manzano responde: «Sí; es cierto que al poner la bomba en funcionamiento el cieno criado en las tuberías fue removido y que las diferencias de presión impulsaban en un vaivén, produciendo la salida de aguas turbias, pero no en todo el pueblo. Hicimos varias descargas de las mismas y ya no volvió a pasar.»

Santiago SANGUINO

# suministros eléctricos toledo, s. l.

## ESTAS FIESTAS SON MAS FELICES CON MUSICA



# PIONEROS EN ALTA FIDELIDAD

AVDA. GENERAL VILLALBA, 15  
TELEF. 22 39 54  
TOLEDO

DELEGACION:  
CAPITAN CORTES, 11 y 13  
TELEF. 80 63 00  
TALAVERA DE LA REINA



## Primer centenario de los misioneros del Sagrado Corazón

EL 10 de noviembre de 1880 muy pocas personas se percataron en Barcelona de la presencia en la estación de tres viajeros procedentes de Francia. Eran un sacerdote y dos estudiantes en camino de serlo. Uno de ellos, Enrique Verius, sería años después el primer misionero y luego obispo de los antropófagos de Nueva Guinea. Tiempos difíciles en Francia para los hombres de Iglesia. El Gobierno Ferry, servidor de la masonería, había decretado la disolución de los institutos religiosos y el desalojo de sus residencias en todo el territorio francés. Los misioneros del Sagrado Corazón figuraban en las primeras listas de sentenciados. El 5 de noviembre la Policía les había arrojado de sus casas, clausurándolas. El pequeño grupo llegado a Barcelona en la tarde del 10 de noviembre soñaba con encontrar en el destierro —España— mejor suerte que en su propia patria.

Les había precedido diez días antes uno de sus hermanos en religión, el padre Vicente Casas, primero y a la sazón único español misionero del Sagrado Corazón. Había sido enviado para preparar acogida a los que se sabía serían inevitablemente expulsados, si bien nadie pensaba lo fueran tan de inmediato. Encuentran labor inmediata en la atención a los numerosos emigrantes franceses. La amplían luego con la catequesis infantil y juvenil, las predicaciones populares en las iglesias de Barcelona y pueblos circundantes, la enseñanza —el colegio de San Miguel en Barcelona fue el primero—, la publicación de una revista orientada al fomento de la devoción a Nuestra Señora del Sagrado Corazón, que hoy —más que centenaria— aún perdura, y, sobre todo, la preparación de contingentes misioneros de evangelización en países lejanos.

Muy pronto saldría de Barcelona la primera expedición misionera de la Congregación. Iba destinada a un inmenso territorio en Oceanía, terminaría por asentarse en su primera base de operaciones en Nueva Guinea para convertirse en centro polarizador durante muchos años de las ansias misioneras de las jóvenes generaciones de misioneros del Sagrado Corazón. Aquella primera salida abri-

ría el camino a muchas otras hacia países de los cuatro continentes misioneros, Oceanía, Asia, África y América. Los misioneros del Sagrado Corazón de Jesús españoles recibieron el encargo de encauzar sus afanes hacia las tierras de América, tras un primer intento frustrado de misionar en China. En tierras de América, en Chile, Argentina, Guatemala y Nicaragua trataron de sembrar con sudor e incluso con su propia sangre la semilla cristiana.

El reducido número de desterrados franceses se afianzó en España y —en medio de dificultades mayores o menores, siempre habituales en cualquier obra de Dios— fue viendo engrosar sus filas con jóvenes españoles ansiosos de compartir su vida e ideales. Su primera iglesia y casa definitiva en Barcelona terminaron de construirse en 1907. Dos años después, dispersados todos los religiosos durante la semana trágica barcelonesa, queda reducida a escombros. «Volveremos a comenzar», fue su único comentario de esperanza cristiana. Y la hicieron mejor, mucho mejor; pero no fue diferente su destino, ya que el odio antirreligioso anarco-comunista de 1936 hizo desaparecer en pocas horas, por el fuego, el fruto de muchos años de esfuerzo. Desgraciadamente no fueron sólo los edi-

ficios: los religiosos, por el hecho de serlo, estaban condenados a muerte, y en muchos se ejecutó la sentencia. «¿Por qué nos matáis?» «Porque sois curas.» Su crimen, como el de tantos religiosos, sacerdotes y obispos españoles, consistía en haber consagrado su vida a Dios y al servicio de los hombres. Eran jóvenes, muy jóvenes. Sólo uno rebasaba la treintena; alguno apenas si había cumplido los veinte. En Barcelona, en Calella, en Serriá (Gerona) se añadieron sus nombres a la larga lista de mártires cristianos de todos los tiempos.

La labor en América revistió caracteres semejantes. Ser cristiano en profundidad y hablar de las exigencias de justicia y amor, que entraña el Evangelio, es arriesgado. Evidencia situaciones de opresión de los más elementales derechos humanos. Los misioneros del Sagrado Corazón han visto a algunos de los suyos expulsados de Nicaragua y Guatemala, a muchos otros amenazados de muerte, a dos de ellos —José María Gran y Faustino Villanueva— asesinados hace apenas cinco meses. La prudencia humana se pregunta si es conveniente seguir en la brecha. El Evangelio ha respondido una vez por todas que es necesario conjugar el riesgo y la prudencia, sin abandonar, cuando se trata del seguimiento de Cristo.

Han pasado cien años desde aquel 10 de noviembre de 1880. Los misioneros del Sagrado Corazón, desde sus colegios, parroquias, órganos de difusión cristiana, casas de formación y otras obras apostólicas, quieren continuar ofreciendo su servicio a los hombres, consagrados a Dios en la Iglesia española.

Angel GONZALEZ GARCIA

## Ha muerto el cardenal Vagnozzi

Quedan 126 cardenales, doce de ellos con más de ochenta años

CIUDAD DEL VATICANO. (Interino.)— El Papa Juan Pablo II presidirá en la basílica Vaticana, el miércoles 31 de diciembre, el funeral por el cardenal Egidio Vagnozzi, fallecido repentinamente ayer en Roma. Tenía setenta y cuatro años, era presidente de la Prefectura de los Asuntos Económicos de la Santa Sede desde que fue creado cardenal, el 26 de junio de 1967, por Pablo VI, y fue confirmado en dicho cargo, sucesivamente, por Juan Pablo I y Juan Pablo II. Juan Pablo II expresó su pésame por el fallecimiento del cardenal en tres telegramas enviados, respectivamente, al cardenal Carlo Confalonieri, decano del Sacro Colegio; a monseñor Abbo, secretario de la Prefectura de los Asuntos Económicos de la Santa Sede, y a la familia Vagnozzi.

«Recuerdo con emoción —afirma el Papa— su amable figura y la acción generosa desempeñada por él al servicio de la Santa Sede en cargos de creciente responsabilidad, y particularmente como representante pontificio en Filipinas y Estados Unidos.»

Doctor en Filosofía, Teología y Derecho Canónico, ingresó en los servicios de la Secretaría de Estado papal en 1930. En 1932 fue destinado como agregado, y luego secretario a la delegación apostólica en Washington, donde permaneció



hasta el año 1942, en que fue nombrado consejero de la Nunciatura Apostólica en Francia, donde desde diciembre de 1944 fue el más inmediato colaborador de monseñor Angelo Giuseppe Roncalli, el futuro Papa Juan XXIII. En 1948 monseñor Vagnozzi fue encargado de viajar a la India para preparar el establecimiento de relaciones diplomáticas con aquel país, que acababa de acceder a la independencia. En 1949 fue nombrado delegado apostólico en Filipinas, país en el que fue, en 1951, primer nuncio apostólico.

En 1958 sucedió al cardenal Cognani como delegado apostólico

en los Estados Unidos. Fue el primer presidente de la Prefectura de los Asuntos Económicos de la Santa Sede, creada por Pablo VI en el marco de la reforma de la Curia Romana, promulgada en 1967. Dicha Prefectura tiene la misión de «coordinar todas las administraciones de los bienes de la Santa Sede, y ejerce sobre las mismas una acción de vigilancia». Era miembro de las congregaciones para las iglesias orientales y para la evangelización de los pueblos y del Tribunal Supremo de la Signatura Apostólica y, desde el 30 de junio de 1979, camarlengo del Sacro Colegio.

Número de miembros del Sacro Colegio

Tras el fallecimiento del cardenal Vagnozzi los miembros del Sacro Colegio son 126, de los cuales 114 con derecho a participar en un eventual cónclave, informa Efe. Los otros 12, por haber cumplido los ochenta años de edad, ya no son cardenales electores, en virtud de la decisión promulgada el 21 de noviembre de 1970 por el papa Pablo VI en el «motu proprio», titulado «Ingravescentem aetatem».

Estas cifras no incluyen al cardenal creado «in pectore» por Juan Pablo II en el Consistorio del 30 de junio de 1979, cuya identidad y, por tanto, la edad son secretas. En el curso del año 1981 cuatro cardenales más cumplirán la edad de los ochenta años, por lo que, incluso en caso de no producirse más fallecimientos, el número de cardenales electores quedaría reducido a 110, es decir, diez menos que el número fijado por Pablo VI como plenario del Colegio Cardenalicio. Cumplirán los ochenta años en 1981 los cardenales Florit, italiano, ex arzobispo de Florencia (5 de julio); Wyszyński, primado de Polonia (3 de agosto); Garrone, francés, encargado de las relaciones de la Santa Sede con el mundo de la cultura (12 de octubre), y Cooray, de Sri Lanka, ex arzobispo de Colombo (28 de diciembre). Según varias fuentes vaticanas, es probable que Juan Pablo II convoque un consistorio, el segundo de su pontificado, durante el año 1981, para la creación de nuevos cardenales.

## El Papa está aprendiendo japonés

CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II, en previsión de su viaje a Filipinas y Japón de febrero próximo, está estudiando japonés y se propone aprender también el idioma tagalo, de Filipinas, informa Efe. Según fuentes vaticanas bien informadas, desde principios de diciembre el Pontífice recibe lecciones de japonés de un franciscano de aquel país, padre Fidel Nishiyama, perteneciente a una comunidad fundada hace 50 años en la ciudad japonesa de Nagasaki por el beato Maximiliano Kolbe, polaco.

Incluso, según las citadas fuentes, en la misa que se celebra a primera hora de la mañana en su capilla privada del Vaticano, y estos días en Castelgandolfo, el Papa

ya está diciendo algunas partes de la liturgia en japonés, para acostumbrarse a lo que hará en Japón del 23 al 27 de febrero. Para el tagalo, principal idioma de la isla de Luzón, la mayor del archipiélago filipino, no se ha encontrado aún el profesor que dará lecciones al Papa, quien empleó por primera vez ese idioma el día de Navidad, para un breve saludo navideño antes de impartir la bendición «urbi et orbi». La visita papal a Filipinas comenzará el 17 de febrero por la mañana y terminará el 22 de febrero, fecha en que el Pontífice volará desde Manila a la isla estadounidense de Guam, antigua posesión española del archipiélago de las Marianas, y de allí a Tokio el 23 de febrero.

24 HORAS

## El Papa, en Castelgandolfo

El Papa Juan Pablo II pasa un largo fin de semana en la residencia pontificia de Castelgandolfo, a unos 30 kilómetros de Roma, adonde se trasladó en helicóptero a primeras horas del viernes. Su regreso a Roma está previsto, en principio, para la tarde del próximo martes, con el fin de participar en la vigilia de plegaria ecuménica, en la plaza de San Pedro, con 25.000 jóvenes de varios países y distintas confesiones religiosas. El último día del año Juan Pablo II asistirá al tedéum de acción de gracias en la iglesia romana de Gesú, tal como lo hizo el año pasado y conforme a la tradición papal de los últimos siglos. Allí le saludará el padre Arrupe.

EL SECRETARIADO DIOCESANO DE ORIENTACION SOCIAL DE SEVILLA ha hecho una declaración sobre el tema «Para servir la paz, respeta la libertad», de la Jornada Mundial de la Paz, que se celebrará el próximo 1 de enero. En España, dice el texto, los últimos años se han caracterizado por la instauración y progresivo desarrollo de un régimen de reconocimiento de los derechos fundamentales de la persona y de las libertades públicas, de acuerdo con los estatutos internacionales más respetuosos con la naturaleza humana. Pero las condiciones económicas, sociales y culturales de la sociedad española no han evolucionado en la misma dirección. El logro real de la libertad no ha llegado a los estamentos más numerosos de la población. Con ello viene a suceder lo que advirtió Pablo VI: «Si más allá de las reglas jurídicas falta un sentido más profundo de respeto y de servicio al prójimo, incluso la igualdad ante la ley podrá servir de coartada a discriminaciones flagrantes, a explotaciones constantes.

«FELIZMENTE HE ENCONTRADO COMPAÑEROS, AMIGOS

—a veces personas que no comparten mi fe en Jesús de Nazaret—, que me han convencido, con su actitud más que con palabras, de que la esperanza es posible, que tiene sentido continuar luchando. Tienen en común una cualidad misteriosa: a pesar de sus desfallecimientos, saben amar gratuitamente, más allá del cálculo, del egoísmo, del afán posesivo. Y eso para mí es un signo de trascendencia, un antídoto contra la desesperación», ha afirmado, con motivo de la Navidad, el abad de Montserrat, dom Casiano María Just.

LA IGLESIA ORTODOXA RUSA, OBEDIENTE AL KREMLIN, SE PREPARA PARA celebrar el milenio de la conversión de Rusia, que tuvo lugar en el año 988. El patriarcado de Moscú informó a la agencia soviética Tass que se ha creado una comisión encargada de organizar los actos conmemorativos. Presidida por el patriarca de Moscú, forman parte de ella destacados eclesiásticos de diferentes regiones de la Unión Soviética.

EL DIA DE NAVIDAD FUE CASI UN DIA FESTIVO, NO OFICIAL, EN LA REPUBLICA POPULAR DE MOZAMBIQUE. El Gobierno marxista de Maputo suele autorizar en esa fecha la no presencia en las oficinas de los trabajadores cristianos. Una gran parte de los empleados públicos y privados no acudieron al trabajo. La autorización para librar es concedida por el Gobierno de Samora Machel a cristianos y musulmanes en las fechas más sagradas de sus religiones respectivas.

«GESTO», REVISTA INFANTIL CATOLICA, cuyo objetivo fundamental es el de transmitir a los niños el espíritu misionero católico, ha alcanzado los 250.000 ejemplares de tirada, lo que la coloca a la cabeza de las publicaciones destinadas a los niños.

LA SALA DE Prensa DEL VATICANO DESMINTIÓ la noticia según la cual el Papa había concedido una entrevista a un diario egipcio sobre el problema de Jerusalén. El portavoz de la sala de prensa dijo que el Papa no ha concedido ninguna entrevista y que la última intervención de la

Santa Sede en torno a la cuestión de Jerusalén fue el 20 de diciembre pasado, cuando Su Santidad recibió al príncipe Saud Al Feisal, ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita. Según anunció el comunicado del Vaticano, Juan Pablo II «confirmó» la ya conocida posición de la Santa Sede, contraria a cualquier iniciativa unilateral encaminada a modificar el «status» político de Jerusalén.

LA BUROCRACIA ENTORPECE EL ECUMENISMO. El proyecto de formar una comisión mixta de representantes de las Iglesias católica y evangélica para tratar de resolver problemas comunes a ambas confesiones tropieza con dificultades burocráticas. El pastor protestante Heinrich Albrecht afirma que ya en las conversaciones previas a la formación de la comisión mixta se tropieza con obstáculos. En torno a la comunión para católicos y protestantes, la asistencia más efectiva a matrimonios mixtos y la celebración de actos religiosos ecuménicos.

EL SERVICIO DE PAZ Y JUSTICIA DE CHILE exhorta a la ciudadanía a aceptar las sugerencias del Papa Juan Pablo II para superar el problema de soberanía en la región austral chileno-argentina. La organización, que está afiliada al servicio hispanoamericano de Paz y Justicia que encabeza Adolfo Pérez Esquivel, premio Nobel de la Paz 1980, indica que la sugerencia del Papa debe ser acogida «con regocijo» y que el Padre Santo plantea un verdadero desafío para la construcción de la paz. «No habrá otro camino para la paz que el propuesto por el Pontífice, dada su alta calidad moral.» Es posible que el resultado de la mediación papal entre Chile y Argentina se sepa hacia el 6 de enero.

EN 1979, MISEREOR, ORGANIZACION CATOLICA ALEMANA creada para ayudar al Tercer Mundo, subvencionó 2.921 proyectos, por un importe de 228.463.000 marcos. Financió 1.136 proyectos en Hispanoamérica, por valor de 94.780.000 marcos; 909 proyectos en Asia, por valor de 71.678.000 marcos; 741 en África, por valor de 52.212.000 marcos, y 135 proyectos internacionales, por un importe de 9.793.000 marcos.

EN EL TRANCURSO DE SU DISCURSO ANUAL A LA CURIA ROMANA, en el que el Papa recogió los puntos más sobresalientes de la actividad de la Santa Sede y del magisterio de la Iglesia a lo largo del año, Juan Pablo II prometió que en junio, con ocasión de la festividad de San Pedro, resumirá la situación del catolicismo en el mundo y hablará también del ecumenismo.

CON EL OBJETIVO DE BUSCAR LA AUTOFINANCIACION DE LA IGLESIA se han reunido en Eibar (Vizcaya) noventa sacerdotes y seglares responsables de las juntas de economía parroquiales. Entre los temas tratados figura también la nueva situación fiscal de la Iglesia, tras la reforma fiscal y los nuevos acuerdos entre la Santa Sede y el Estado español. A estas reuniones asistió el obispo de la diócesis de Bilbao, monseñor Larrea.

EL ASESINADO ARZOBISPO DE SAN SALVADOR, monseñor Oscar Arnulfo Romero, es el personaje más destacado del año en Hispanoamérica, según una encuesta realizada por la agencia Efe entre los periodistas centroamericanos.

MONSEÑOR RIVERA Y DAMAS, administrador apostólico de San Salvador, ha asegurado que el coronel Majano, miembro de la antigua Junta Militar, «está en el país y tiene intención de quedarse en El Salvador». El arzobispo afirmó que se puso en contacto con el coronel Majano hace una semana. Majano desapareció tras una conferencia de prensa en la que acusó al actual régimen de impostor.

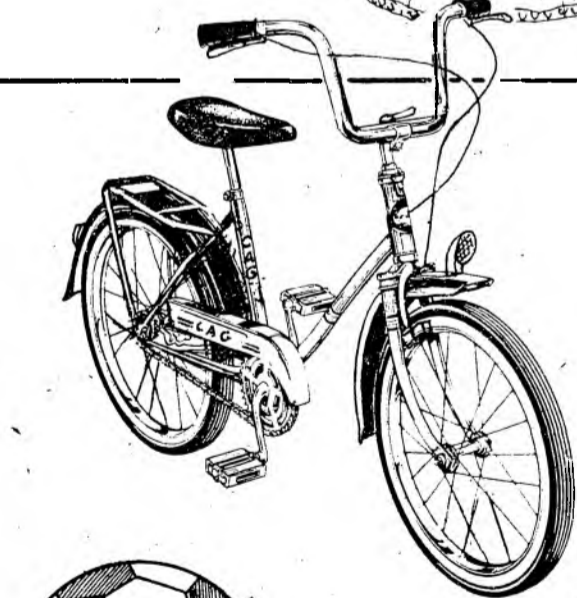
# Sears



Para Reyes, ilusiones hechas realidad... ¡CON AHORROS!

- |   |   |                     |                            |
|---|---|---------------------|----------------------------|
| A | Moto rallye "Congost"<br>Maniobrando el manillar se conduce... como de verdad.                    | Precio normal 2.695 | AHORA SOLO<br><b>2.199</b> |
| B | Auto cross "Congost"<br>Con desniveles y obstáculos. Control y cambio de marchas.                 | Precio normal 2.695 | AHORA SOLO<br><b>2.199</b> |
| C | Tren eléctrico "Ibertren"<br>Con transformador rectificador bitensión y cable conexión.           | Precio normal 4.745 | AHORA SOLO<br><b>3.599</b> |
| D | Bicicleta infantil de 2 a 5 años<br>Muy resistente. Con 2 ruedas posteriores. Línea moderna.      | Precio normal 2.145 | AHORA SOLO<br><b>1.799</b> |
|   | Muñeco "Nenu-pipi" de "Famosa"<br>Toma el biberón, hace pipí y llora. Al secarlo, deja de llorar. | Precio normal 1.845 | AHORA SOLO<br><b>1.499</b> |
| F | "Don Oscar" y su hueso<br>El perro de peluche, con pilas. Anda y ladra.                           | Precio normal 2.895 | AHORA SOLO<br><b>2.299</b> |

**Precios rebajados sólo por 3 días**



Balón de fútbol  
Precio normal 2.445  
**AHORA SOLO 1.999**  
Tricolor. Excelente cosido. De cuero. Gran calidad.

Carabina aire comprimido  
Precio normal 2.795  
**AHORA SOLO 2.199**  
Calibre 41/2. Gran alcance. Culata de madera.

Bicicleta plegable para niños

Precio normal 7.345  
**AHORA SOLO**

**6.199**

Ruedas con diámetro 400. Sillín de cuero y manillar extensibles. En hierro cromado. Muy resistente.

Práctico plumífero acrílico

Precio normal 3.995  
**AHORA SOLO**

**3.399**

Interior forrado. Con cremallera. Elásticos en cintura, cuello y mangas. Color blanco. T.: 42 a 48.



**Aparcamiento en el propio edificio**

Entrada por la Castellana

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

**Sears**

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10  
● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

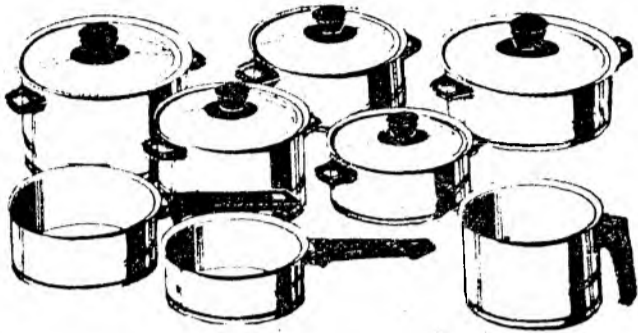
HORARIO:  
DE LUNES A SABADO  
de 10 de la mañana  
a 8 de la tarde  
ABIERTO AL MEDIODIA



# Sears EL REY DE LOS REGALOS DE REYES

le ofrece agradables sorpresas para su hogar, a los mejores precios.

Le regalamos una batería de cocina, 8 piezas, en acero vitrificado, al comprar esta



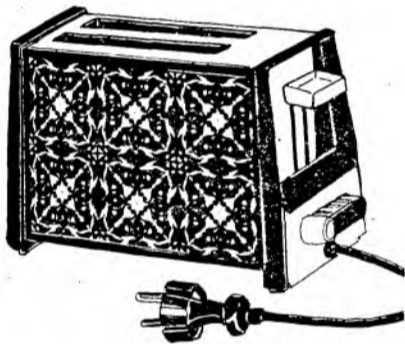
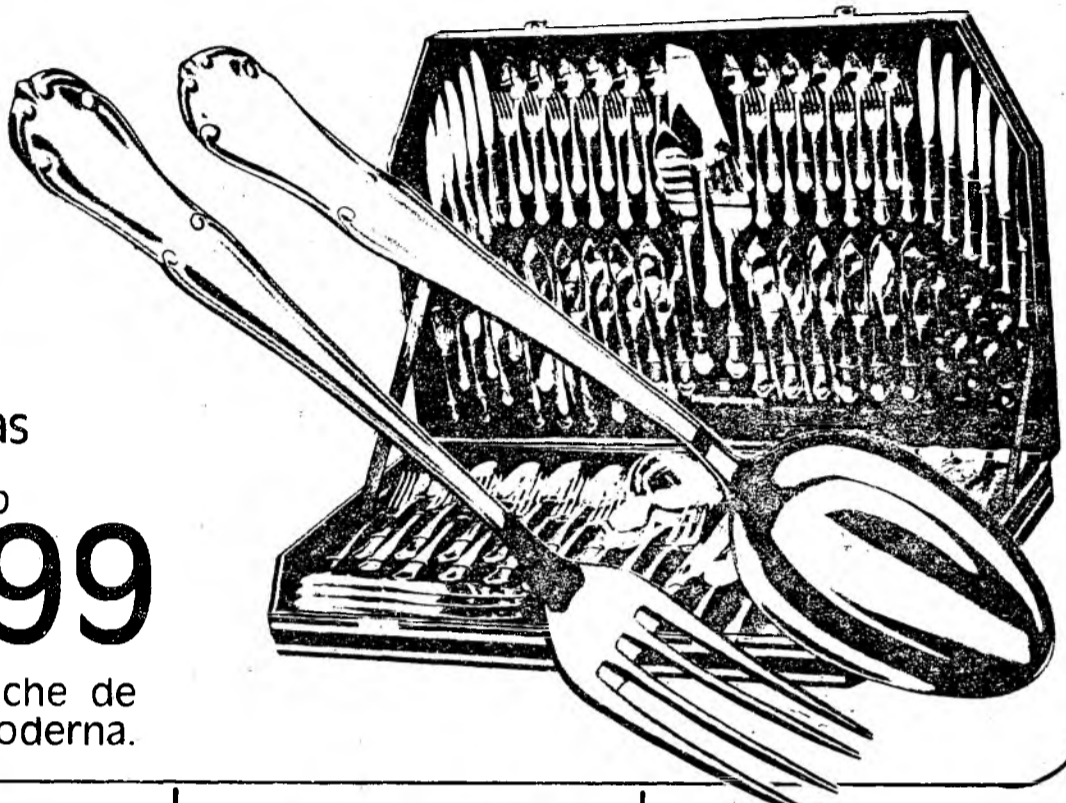
Cuartería 114 piezas

Precio normal  
15.995

AHORA SOLO

**13.999**

En acero inoxidable, con estuche de regalo. Dos diseños. Línea moderna.

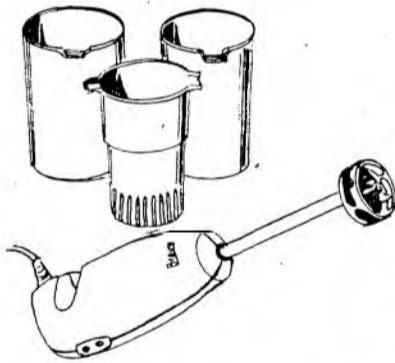


Tostador "Rowenta" automático

Precio normal 2.895 AHORA SOLO

**2.499**

Decorado. Con selector temperatura. 220 V.

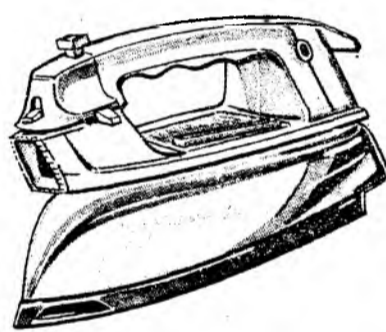


Batidora "Braun" con accesorios

Precio normal 4.245 AHORA SOLO

**3.599**

Para triturar, batir y mezclar. Bitemp. sión.

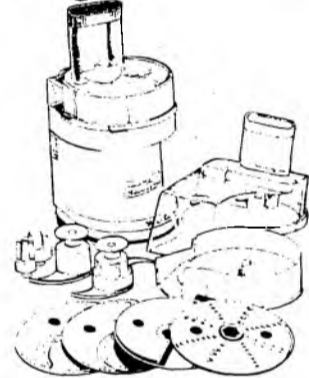


Plancha "Sunbeam" con spray

Precio normal 5.195 AHORA SOLO

**3.999**

36 salidas de vapor. Nivel de agua. 220 V.

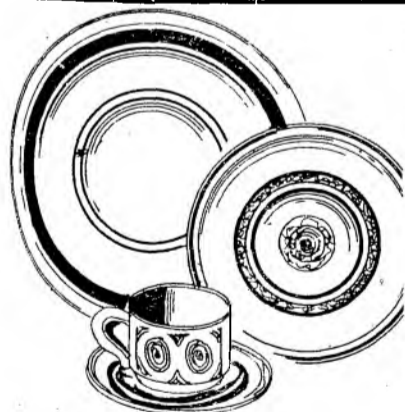


Robot "Moulinex" modelo "Major"

Precio normal 9.795 AHORA SOLO

**8.499**

Con accesorios. Varias funciones. Bitemp. sión.



Vajilla de loza 21 piezas

Precio normal 2.999 AHORA SOLO

**1.999**

Vajilla de loza 34 piezas

Precio normal 7.900 AHORA SOLO

**4.999**



Cristalería 48 piezas cristal alemán

Precio normal 6.495 AHORA SOLO

**4.999**

Sencillo y elegante diseño actual.



Reloj "Casio" con calculadora

Precio normal 5.995 AHORA SOLO

**5.295**

Doble función horaria. Cronómetro.



Reloj "Casio" musical

Precio normal 9.495 AHORA SOLO

**8.399**

12 melodías. En acero y resina.

UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO SEARS

# COMO NACEN EN ESPAÑA LAS SOCIEDADES DE GARANTIA RECIPROCA

Las Sociedades de Garantía Recíproca, versión española del movimiento asociativo crediticio y financiero nacido en el vecino país gallo en el año 1917 y extendido después en sus principios por la práctica totalidad de los países miembros de las comunidades económicas europeas. El real decreto 1885/1978, de 28 de julio, haciendo uso de la autorización concedida al Gobierno por el real decreto-ley de 25 de febrero de 1977, sobre medidas fiscales, financieras y de inversión pública, establece el régimen jurídico, fiscal y financiero de estas sociedades.

## Quién adquiere la condición de socio

—Adquirir la condición de socio es el primer paso que debe dar el empresario que desea obtener el aval de la sociedad para una operación financiera dentro del giro o tráfico de su empresa, pues sólo ellos pueden disfrutar de los derechos que les atribuyen los artículos 19 y 20 del decreto regulador, al que hemos hecho referencia.

Conviene recordar que en la sociedad coexisten o pueden coexistir dos clases de socios de distinta naturaleza, de acuerdo con el artículo 5 del decreto, y que son: socios partícipes y socios protectores. La adquisición de socio se adquiere por la simple adquisición de una o varias cuotas sociales, sobre la base de aportaciones dinerarias.

## Cómo se solicita un aval de la S. G. R.

—Una vez que se ostenta la condición de socio se puede ya hacer uso de la facultad que establece el artículo 20, 1.º, esto es, solicitar la garantía de la sociedad para sus operaciones.

El órgano competente de la sociedad es el Consejo de Administración. El es el que debe de otorgar las garantías solicitadas por los socios partícipes para sus operaciones; así una vez más se pone de manifiesto el carácter «mutuo» y «recíproco» de la sociedad no solamente en el aspecto de asunción de riesgos compartidos, sino en el de la propia declaración de asumírselos.

## Con motivo de la presentación de la S. G. R. en Talavera, uno de los temas más discutidos fue el reembolso de las cuotas sociales

—Efectivamente, y me interesa que

quede claro cómo se reembolsan las cuotas sociales: una vez que la garantía se ha extinguido puede el socio solicitar el reembolso de sus cuotas sociales.

La cuantía del reembolso vendrá determinada por los estatutos, no pudiendo exceder del valor real de las cuotas aportadas o de su valor nominal. Caso de que exista una plusvalía, ésta pertenece a la sociedad, bajo la forma de reservas.

## Qué ventajas va a obtener el pequeño y mediano empresario que sea socio partícipe de la S. G. R.

—La S. G. R. se convierte en un interlocutor válido de mayor peso específico en las relaciones con las entidades financieras que el pequeño y mediano empresario aisladamente considerado. No es lo mismo solicitar individualmente un crédito que negociar colectivamente por intermedio de la sociedad una línea de financiación para sus socios.

Como consecuencia lógica de lo anteriormente expuesto, la S. G. R. está en situación de conseguir unas condiciones de financiación relativas a tipos y plazos más favorables para la P. Y. M. E. que las que alternativamente consiguen los empresarios individuales en la actualidad. Facilita el acceso al crédito para necesidades tanto de capitales fijos como de circulante mediante la correspondiente obtención de garantías. Asimismo el aval de la S. G. R. sirve de base para el acceso de las P. Y. M. E. al hasta ahora prohibido mercado de capitales, mediante fórmulas de emisión de obligaciones en forma colectiva.

Apoyo y promoción de las innovaciones, al no condicionar el acceso a crédito a las garantías de carácter prendario o hipotecario clásicos.

## Qué nos puede decir del segundo aval del Estado

—El segundo aval del Estado pretende dotar a las S. G. R. de un nivel adicional de seguridad y solvencia económicas; la prioridad en la afectación de determinadas operaciones de financiación al aval del Estado se justifica tanto por la finalidad y destino de los proyectos de inversión cuanto por los favorables efectos que es de prever tengan sobre la inversión y la oferta de empleo. Asimismo serán prioritarios para su afectación al aval del Estado:

Proyectos de creación, ampliación y reconversión de empresas, financiación de activos fijos materiales, racionalización en

la utilización de recursos energéticos, proyección y fomento de mercados exteriores, renovación de flota de transporte de viajeros y mercancías, como también la consolidación de deudas a plazo.

Las S. G. R. son ya una realidad en nuestro país, en la misma línea y con el mismo papel que han venido jugando en la Europa occidental en los últimos sesenta años, y si bien no son ni pretenden ser la

panacea que resuelva todos los problemas financieros en la pequeña y mediana empresa, pueden y deben servir para romper el fuego en este frente y suavizar rigideces crediticias, tomando así posiciones en el buen camino de cara al reto planteado por nuestra próxima integración en las comunidades económicas europeas.— R.

E. S. H.

Fotos: Pedro Criado



Don César García Paniagua, presidente de la S. G. R., dirigiéndose a los asistentes



Público asistente al acto de presentación de la S. G. R. en Talavera de la Reina



Vista de la mesa presidencial con directivos de la S. G. R.



**Se cumplen las previsiones del Gobierno**

**Las disponibilidades líquidas crecieron un 17 por 100 en 1980**

La tasa de crecimiento de las disponibilidades líquidas será del 17 por 100 en 1980, según informa el Banco de España en su último «Boletín Económico». Durante el pasado mes de octubre, las disponibilidades líquidas registraron un ritmo de avance similar al de septiembre, es decir, cercano al 18 por 100, lo que supone el afianzamiento de la tasa fijada por el banco emisor para el presente año.

La evolución del crecimiento de las disponibilidades líquidas durante el presente año (medida por el agregado monetario T3-1) ha sido la siguiente:

	%
Enero.....	19,1
Febrero.....	16,8
Marzo.....	20,4
Abril.....	16,0
Mayo.....	14,0
Junio.....	12,7
Julio.....	17,1
Agosto.....	18,4
Septiembre.....	18,3
Octubre.....	18,0 (previsión)

Junto con esta evolución de las disponibilidades líquidas, el «Boletín Económico» del Banco de España ofrece igualmente el crecimiento de los componentes de estos agregados monetarios. En este sentido, durante el pasado mes de octubre, el efectivo en manos del público alcanzó un crecimiento del 18,9 (en términos de la media móvil trimestral) y los depósitos del sistema bancario crecieron un 18,2.

Dentro de los depósitos del sistema bancario (y con datos desglosados del mes de septiembre) se han detectado fuertes crecimientos en los depósitos a plazo, como en los meses precedentes. Ha sido también considerable el incremento de los depósitos a la vista, sobre todo si se compara con el mes anterior, cuyo cierre coincidió con un fin de semana, con el consiguiente trasvase de cuentas corrientes hacia efectivo.

**La Generalidad reconoce la primacía estatal sobre los coeficientes**

**El Gobierno regulará por decreto sus competencias sobre las Cajas**

El Gobierno publicará el próximo miércoles un decreto, que será estudiado por el Consejo de Ministros del martes día 30, que regulará, con carácter general para todas las comunidades autónomas, las facultades que les correspondan respecto a la computabilidad de las inversiones obligatorias de las Cajas de Ahorros de sus propias emisiones y de las que puedan calificar. El decreto establecerá tanto el calendario de crecimiento a que deban ajustarse como a los límites máximos que se respetarán en función de los intereses generales. Este es el punto cuarto y último de la nota oficial hecha pública ayer por el Ministerio de Economía y Comercio, que desarrolla las bases del acuerdo logrado por el Gobierno y la Generalidad acerca del contencioso de las Cajas de Ahorros catalanas.

La nota comienza con una historia del enfrentamiento entre ambas instituciones, iniciado con la publicación de un decreto por parte del ente autonómico catalán, que, según el Gobierno, tras un detenido examen, afectaba a las competencias que el artículo 149 de la Constitución, apartados 11 y 13, reserva con carácter exclusivo para el Estado.

La nota pasa con un circunloquio eufemístico por el error cometido por la Administración al presentar anticipadamente el recurso de inconstitucionalidad. «Al aproximarse el vencimiento de los plazos legales, fue planteado el correspondiente conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional, planteamiento que se retiró ante el progreso de las conversaciones con la Generalidad hacia una solución del problema que deja a salvo las com-

petencias irrenunciables del Estado.» (véase YA 24-12-80.)

El conflicto se ha resuelto en base a los siguientes puntos, además del citado en el primer párrafo:

— Corresponde al Gobierno el establecimiento y regulación de los coeficientes obligatorios de inversión de las Cajas de Ahorros.

— En el marco de la legislación vigente en materia de regionalización de las actividades de las Cajas de Ahorros, se puede reconocer a las comunidades autónomas la disposición sobre el destino de parte de dichos coeficientes. Aunque la nota oficial no lo dice, el porcentaje del que podrá disponer la Generalidad es el 30 por 100, han informado a YA fuentes del Ministerio de Economía.

— La Generalidad de Catalu-

ña va a dictar un nuevo decreto, en el que se recogerán las competencias administrativas que le corresponden en aplicación del estatuto de autonomía. Este decreto será publicado mañana lunes, y sustituye al anterior.

En medios de la Administración se ha confirmado a YA que este decreto reconoce las competencias exclusivas del Gobierno sobre los coeficientes de las Cajas.

La explicación dada por el Ministerio de Economía al giro positivo dado en las conversaciones, es que «conforme se agotaba el plazo de la negociación, Trias Fargas se daba cuenta de que el Gobierno no tiene excesivo poder sobre las Cajas». Al parecer, el objetivo de la Generalidad era tener tantas competencias sobre las Cajas catalanas como tenía el Gobierno sobre el resto de las Cajas del país.

«Si este fuese el único punto dudoso que plantean las competencias de los estatutos, hubiera sido bueno que el Tribunal Constitucional lo zanjase. Pero son tantos los posibles enfrentamientos, que si no recurriésemos a la negociación estaríamos todos los días en el Tribunal Constitucional», señaló el portavoz del Gobierno.

**Se atribuye competencias en materia de precios**

**Recurso de inconstitucionalidad contra un decreto del Gobierno vasco**

El Gobierno presentó el pasado sábado un recurso de inconstitucionalidad contra el decreto del Gobierno vasco que se atribuye competencias en materia de precios, según confirmaron a YA fuentes del Ministerio de Economía.

El decreto del Gobierno vasco establece que el ente autonómico vasco es soberano en materia de regulación de precios. En dicho decreto se apunta asimismo la posibilidad de que el Gobierno vasco cree una junta superior de precios autonómica.

«Nosotros no nos negamos a negociar con nadie —indicó un portavoz del Gobierno—, pero aunque hemos presentado el recurso, todavía no ha habido ninguna iniciativa vasca para negociar». El Gobierno central envió al Gobierno vasco un requerimiento de siete puntos que debían modificarse en dicho decreto, requerimiento que fue contestado por los representantes vascos con la voluntad de modificar solamente dos. El Ministerio de Economía lo ha considerado insuficiente, y ha dado vía libre al recurso ante el Tribunal Constitucional.

**Las emisiones de la Generalidad, prioritarias para las Cajas catalanas**

**BARCELONA. Oriol Domingo**

El conseller de Economía, Ramón Trias Fargas, dio cuenta ayer del acuerdo alcanzado entre el Gobierno y la Generalidad respecto a las Cajas de Ahorro. El ejecutivo autonómico dará a conocer el lunes un decreto al respecto. El acuerdo es considerado muy positivo por Trias Fargas.

El nuevo decreto de la Generalidad viene a sustituir en unos aspectos y a ampliar y precisar en otros el primer decreto que provocó el requerimiento del Gobierno, previo a la presentación de un recurso de inconstitucionalidad. Según Trias Fargas, nadie quería en definitiva resolver la cuestión mediante el pleito por el carácter traumático de sus consecuencias

políticas fuera cual fuera la decisión última que al final hubiera adoptado el tribunal constitucional.

El nuevo decreto de la Generalidad, como el anterior, tiene un carácter transitorio, ya que se basa en la segunda disposición transitoria del estatuto de autonomía, que establece que «mientras las Cortes Generales no elaboren las leyes a las que este estatuto se refiere y el Parlamento de Cataluña legisle sobre las materias de su competencia continuarán en vigor las actuales leyes y disposiciones del Estado que se refieren a dichas materias, sin perjuicio de que su desarrollo legislativo, en su caso y su ejecución, se lleve a cabo por la Generalidad en los supuestos así previstos en este estatuto».

El nuevo decreto de la Generalidad consolida dos clases de de-

rechos a favor de la misma.

Las competencias de la Generalidad en materia orgánica o política son en síntesis las siguientes: creación, función y expansión de las Cajas; aprobación de reglamentos internos de procedimientos electorales y estatutos, conocimiento y constancia de los vocales de la asamblea y demás órganos de gobierno; puede reclamar información de la comisión de control, derecho de veto sobre el nombramiento del director general, resolución de los conflictos entre consejo director y los diferentes órganos de las Cajas; le corresponde la inspección y rendición de cuentas de la gestión de las Cajas, regulación de la publicidad.

Las competencias de la Generalidad en materia económica son en síntesis las siguientes: control

de la regionalización de las inversiones de las Cajas de acuerdo con la ley, declaración de aptitud de valores de renta fija para ser computados en el coeficiente de inversión obligatoria en fondos públicos, calificación de las inversiones para computar en los coeficientes de créditos de regulación especial, aprobación de grandes créditos, de la toma de participaciones importantes en las empresas y de operaciones de consejeros o de personas vinculadas. Hay que hacer constar que la suscripción de valores emitidos por la Generalidad, las corporaciones locales de Cataluña y los declarados computables por la Generalidad tendrán carácter prioritario para su inclusión en los coeficientes de inversión obligatoria; aprobación de los proyectos de obra social.

**El plan energético solar estará listo en cuatro meses**

El director general de la Energía, Ramón Leonato, en conversaciones con diferentes responsables de empresas relacionadas con la utilización y comercialización de la energía solar, ha afirmado que en los tres o cuatro próximos meses se dará a conocer el plan energético solar, anunciado por Ucd durante la discusión del proyecto de ley de Conservación de la Energía en el Senado, según informa Enerpress.

Como se recordará, el señor Gamonal, portavoz de Ucd, afirmó que es imprescindible la elaboración de directrices concretas para un mejor aprovechamiento de la energía solar en España, y que debería tenderse a la elaboración de un efectivo plan energético solar donde se contemplaran las posibilidades de desarrollo de este tipo de energía.

El director general de la Energía, al afirmar que era una recomendación que la Administración, y concretamente su Ministerio, recogía, dijo también que había que inclinarse ante las posibilidades reales de su utilización y que por ello se fijarían los techos hasta donde se puede llegar hoy en día y a medio plazo en este terreno.

Se tratará, en definitiva, de establecer claramente cuáles son las

actividades comercializadoras que se pueden llevar a cabo en estos momentos: paneles metálicos que ya están en el mercado y que pueden suponer su utilización para agua caliente en casas individuales, instalaciones industriales tipo hoteles, hospitales...; paneles de caucho que empezarán a comercializarse en 1981 con una clara utilización en determinadas instalaciones industriales como piscinas o en actividades agrícolas determinadas, y colectores de aire que puedan utilizarse en el proceso de secado de determinados productos agrícolas (grano, tabaco).

También afirmó que se establecerán prioridades en el desarrollo de la investigación que puedan tener una aplicación a medio o largo plazo más clara para no infratilizar los recursos existentes.

**Normas para el impuesto de lujo de piezas de recambio**

El «Boletín Oficial del Estado» insertó ayer una orden del Ministerio de Hacienda por la que se dictan normas provisionales para la aplicación de la ley que regula el impuesto sobre las piezas de recambio para automóviles.

El impuesto supone el 10 por 100 en las adquisiciones de piezas de recambio o componentes, incluso neumáticos, para automóviles de turismo y motocicletas, y las

normas se refieren a fabricantes, importadores y vendedores.

En productos de venta al público con tarifas establecidas por el fabricante o importador, el descuento realizado por el fabricante se fija, con carácter general, en el 45 por 100 del precio de venta indicado. En los neumáticos, el descuento aludido se fija en el 29,6 por 100.

**los reyes estan en MUEBLES LA FABRICA**

Venga con sus hijos a escoger un magnífico mobiliario para su confort y bienestar. Es un regalo que nunca olvidarán. Módulos componibles para efectuar la composición que se desee.

**Compre o no compre, visitenos no pague más en otro sitio**

**MUEBLES LA FABRICA**

Establecimiento en MADRID:  
 ALCALA, 380 (entre Piedad y Alcala)  
 PASEO DE LAS BELICIAS, 75  
 LOPEZ DE HOYOS, 145 (entre Alfonso XIII y  
 MARTINEZ DE LA RIBA, 70 (Puente Vallcajal)

OFERTAS ESPECIALES VALIDAS HASTA EL 5 DE ENERO

## La compañía aérea portuguesa Tap podría extinguirse

LISBOA.— Ante la sucesión de conflictos laborales y la agravación de sus problemas financieros, la línea aérea Tap corre el riesgo de extinguirse, ha afirmado el ministro portugués de Transportes. La advertencia la hizo el ministro, José Viana Batista, tras una reunión con la Administración y representantes de los trabajadores de la Tap, destinada a examinar las consecuencias de una huelga suspendida el pasado martes.

Viana Batista culpó al Consejo de Gerencia y a los dirigentes laborales por su incapacidad en la resolución de los problemas de la Tap, «cuya situación es más difícil que hace seis meses».

Para este año se prevén pérdidas del orden de los ochenta millones de dólares, dijo el ministro. En julio pasado, el Gobierno de la Alianza Democrática declaró a Tap en «situación económica difícil», calificación aplicable a empresas en circunstancias muy precarias que permite la adopción de medidas de saneamiento financiero de excepción.

Tal declaración se produjo después de una huelga de los pilotos de la empresa que paralizó durante cerca de un mes toda la flota de la Tap.

El Gobierno llegó entonces a anunciar que podría cerrar Tap, posibilidad que no está aún descartada. «De prolongarse la situación actual, la empresa se extingue a sí misma», declaró el ministro.

### Aprobada la primera inversión de 7.000 millones

## Enasa International Harvester fabricarán 80.000 camiones anuales

El Consejo de Ministros, en una de sus últimas reuniones, autorizó un expediente de inversión de siete mil millones de pesetas por parte de la compañía norteamericana International Harvester en Enasa, empresa fabricante de camiones. Esta aprobación es continuación de los acuerdos firmados el pasado mes de noviembre, por los cuales International Harvester se hizo cargo del 35 por 100 del capital de Enasa, y formaba —participando la multinacional en un 65 por 100 del capital— una nueva sociedad dedicada a la fabricación de automóviles. El volumen de producción estimado para esta nueva sociedad se sitúa en torno a las 80.000 unidades anuales.

En el desarrollo técnico del acuerdo, Enasa continuará fabricando camiones Pegaso, gama media y pesada, así como los vehículos Sava para su venta en España y exportación a través de su red de distribución. International Harvester (IH) colaborará en la mejora del diseño de los camiones fabricados por Enasa para permitir una mejor penetración en los mercados internacional y nacional. Enasa también participará en la fabricación, venta y exportación de vehículos fabricados por IH.

Según el presidente de Enasa, Federico Sotomayor, con la reestructuración se ha respetado el principio del mantenimiento del empleo, a pesar de que sean numerosas las regulaciones de empleo, la movilización de plantillas.

La gestión en las dos empresas será de la siguiente forma: en la sociedad de motores, donde IH tiene el 65 por 100, la gerencia y dirección es de IH. La parte española tiene la calidad de socio con rentabilidad. Por su parte, en Enasa, el Consejo de Administración estará formado en función del capital: ocho consejeros de Enasa y cuatro de International Harvester. La gestión correrá a cargo del grupo IH, pero sometido al Consejo de Administración.

Se ha criticado el posible abandono en que puede caer la tecnología desarrollada por Enasa en años pasados, ya que la tecnología americana y el capital

harán una irrupción que paralizará iniciativas nacionales futuras. Sobre esto, el presidente del INI, señor De la Rica, ha puesto de manifiesto no hace mucho que habrá parte de los sectores en que la tecnología española será residual y en otros no. En todo caso, el departamento de tecnología se desarrollará. Archi McCardell, presidente de International Harvester, puntualizó en su reciente visita a España que la sociedad creada en España no es la única que se ha constituido con la participación de IH.

En el capítulo de pérdidas, IH, durante los tres primeros años del contrato sólo cubrirá en la parte proporcional a su participación en el capital aportado las originadas en la nueva sociedad a constituir. Las pérdidas consideradas como «tradicionales» en Enasa seguirán con cargo al INI. Enasa arroja actualmente unas pérdidas de 8.500 millones de pesetas. IH asumirá exclusivamente las pérdidas derivadas de los futuros proyectos.

La participación en Enasa por parte de IH en un 35 por 100 de su capital conllevará una inversión de 25.000 millones de pesetas, repartidos de la siguiente manera: 5.000 millones en 1981, otros 5.000 en 1982, 6.000 en 1983, 5.000 en 1984 y algo más de 3.000 millones en 1985. Las inversiones se llevarán a cabo según participaciones en el capital. Para la nueva sociedad de fabricación de motores, las inver-

siones serán por valor de 15.000 millones, repartidos en 3.000 millones para el año 1981, 9.000 en 1982 y 2.000 en 1983. El resto, a partir del año siguiente. En 1983, el nivel de producción será de 4.000 unidades; en 1984, de 40.000, y en 1985, de 60.000 unidades. Aproximadamente un 90 por 100 de esta producción será exportada a los Estados Unidos.

La fábrica de motores, que se construirá en edificios propiedad de Enasa, se dedicará a la construcción de series de 400 —de siete litros—, de tecnología IH, y de 12 litros, con tecnología Enasa perfeccionada. De este tipo podrían producirse del orden de 30.000 motores anuales. En el sector de camiones ligeros continuará la fabricación de los Sava. Finalmente, en el capítulo de tractores agrícolas, que dependerá de Enasa, se proyecta la compra de una parte de la fabricación de los modelos Talbot, a fin de crear una red de distribuidores. Para 1983 se empezaría la fabricación de unidades de tecnología propia.

International Harvester es propiedad de 150.000 accionistas y emplea una fuerza laboral de 95.000 personas, frente a las 11.700 de Enasa. Sus ventas totales ascendieron el año pasado a 8.000 millones de dólares, la mitad de los cuales corresponden al sector de camiones. Su primer camión fué construido en 1907, y en la actualidad fabrica anualmente del orden de 175.000 unidades, de las que un 10 por 100 destina a mercados exteriores. En 1981 cumplirá el 150 aniversario de su fundación.

Para el año 1983 —casi cuando empiece a asumir pérdidas, en 1984—, es muy posible que International Harvester acceda a la mayoría del capital de Enasa.

## Cultivadores cacereños reclaman a Tabacalera 2.000 millones

En telegramas dirigidos al presidente y varios miembros del Gobierno, así como a diversos parlamentarios cacereños, la Asociación Provincial de Cultivadores de Tabaco ha señalado que Tabacalera debe a los cultivadores de Cáceres más de dos mil millones de pesetas y les pide su intervención a fin de lograr que los agricultores puedan cobrar antes de que termine el año, informa Logos.

Al presidente de Tabacalera, señor Monreal Luque, le exigen el pago de las deudas pendiente, y los tabaqueros esperan poder liquidar a su vez los compromisos económicos que tienen contraídos.

Por otra parte, en una información facilitada por el presidente en funciones de la Asociación, por medio de una comunicación telefónica les han informado que ya hay 1.372 millones de pesetas a disposición del Servicio Nacional de Cultivo del Tabaco, los cuales podrán ser liquidados dentro de este mismo mes.

### Hacienda podrá emitir hasta 220.000 millones en cédulas

El Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General del Tesoro, emitirá en 1981 cédulas para inversiones hasta la cifra máxima de 220.000 millones de pesetas, según el real decreto del Ministerio de 22 de diciembre, publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Esta emisión de cédulas queda condicionada a la existencia de la correspondiente autorización presupuestaria para el ejercicio del año próximo.

Dichas cédulas se amortizarán en el plazo de diez años, contados a partir del primer día del semestre natural siguiente al de su emisión, y tendrán las características que se señalan en la orden ministerial de 28 de febrero de 1967.

## La General Motors de Figueruelas ocupará a 10.900 personas

«La General Motors espera que la economía americana y las ventas de vehículos mejorarán en 1981», ha afirmado Roger B. Smith, futuro presidente de General Motors Corporation en la factoría de Figueruelas (Zaragoza), en una nota que ha hecho llegar a los medios informativos.

La nota añade que está previsto que el ritmo de entrega de coches vaya aumentando a lo largo del próximo año, para alcanzar los 14 millones de unidades en el último trimestre. El ritmo actual es de 12 millones de unidades por trimestre.

La compañía General Motors espera vender en 1981 13 millones de unidades, frente a los 11,5 millones vendidos en 1980. Sin embargo, la primera mitad de 1981 será más débil de lo que se esperaba hace unas semanas.

Asimismo se indica que la economía ha experimentado un aumento sin precedentes en las tasas de intereses, que hará más lenta la recuperación. Y las tasas de intereses para la financiación de vehículos se han mantenido estables y en muchos casos no han superado las de 1978 y 1979.

La nueva Administración norteamericana va a encontrar muchos obstáculos para tratar de reducir la tasa de inflación, pero con la cooperación del Congreso será posible reducir los ingresos y lograr también una reducción de los gastos. Esta combinación producirá un programa efectivo para el fortalecimiento de la economía sin acerrar la inflación.

El presidente de la General Motors indica también que en 1981 esta compañía va a introducir el mayor número de coches y camiones de modelos completamente renovados, nunca ofrecidos hasta ahora, de acuerdo con el programa de inversión de 40.000 millones de dólares en cinco años.

«Con estos nuevos productos y las perspectivas de la economía en general creemos que General Mo-

tors mantendrá su participación en el creciente mercado de coches y camiones en 1981 y en los años siguientes.»

En cuanto a las obras de la factoría de esta multinacional en Figueruelas (Zaragoza), se afirma que van a buen ritmo y se están cumpliendo todos los plazos previstos, pudiendo estar en pleno rendimiento para 1983. De Figueruelas saldrá, cuando la factoría esté en el funcionamiento óptimo, el modelo más avanzado y más moderno técnicamente de cuantos coches salgan al mercado en este momento, siendo exportado a Francia, Italia, Alemania y otros países europeos.

En 1981 van a trabajar ya en la factoría de Figueruelas de la General Motors 2.500 empleados. En 1982, 6.000. Y para 1983, cuando ya esté el total de la plantilla, serán 10.900 los empleados allí ocupados.

Como es sabido, las multinacionales norteamericanas del automóvil pasan por momentos críticos. Las ventas de General Motors y Ford han descendido notablemente en los dos primeros semestres del año, y recientemente se hizo público que Japón había superado por primera vez el número de automóviles fabricados por Estados Unidos (once millones de vehículos, frente a nueve millones de los norteamericanos). Los expertos achacan a la superior tecnología japonesa la falta de competitividad de los fabricantes norteamericanos.

Las compañías norteamericanas intentaron que el Congreso limitase la importación de automóviles japonesa. La decisión del organismo fue contraria, puesto que la introducción de medidas proteccio-

nistas en la industria automovilística sentaría un mal precedente y podría dar lugar a represalias comerciales por parte de los japoneses. Es posible que ante la grave situación vuelva a solicitarse algún sistema de poner coto a la invasión comercial japonesa.

En medios de la Administración española se ha comentado con cierta preocupación el hecho de que algunas compañías automovilísticas extranjeras instaladas en España estén repatriando rápidamente los beneficios obtenidos para hacer frente a las dificultades financieras que sufren en su país de origen. Esta sangría de beneficios, que es legal, aunque no habitual, limita gravemente las posibilidades de reinvertir en las plantas de fabricación españolas y podría producir impensables consecuencias para el sector del automóvil en España.

### La Urss comprará 25.000 toneladas de porcino español

La Unión Soviética está realizando gestiones para adquirir 25.000 toneladas de carne de porcino en España, según informa «Actualidad Agraria». De realizarse esta exportación, que tendría por destino la Unión Soviética y algunos países del Este, unas 8.000 toneladas corresponderían a canales de porcino importadas de China y las restantes 17.000 a canales de producción nacional, adquiridas por el Forppa en la actual campaña.

En la actualidad se cuenta con unas reservas de 28.000 toneladas de carne de porcino, más unas 10.000 procedentes de la campaña de recogida de cabañas. Las perspectivas de almacenamiento pueden agravarse por el exceso de producción a corto plazo que se espera.

### La semana en la Bolsa

## Alzas ante las desgravaciones de última hora

Valores	Anterior s/base 100	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Dificacias. semanales
B. Comerciales .....	117,36	117,31	—	—	117,27	-0,09
B. Industriales .....	91,41	91,01	—	—	90,93	-0,48
Eléctricas .....	102,19	104,55	—	—	104,83	+2,64
Alimentación .....	103,38	102,89	—	—	102,85	-0,53
Construcción .....	91,45	91,23	—	—	91,05	-0,40
Inversión .....	110,50	110,14	—	—	110,66	+0,16
Monopolios .....	104,81	104,65	—	—	107,47	+2,66
Minerosiderúrgicas .....	78,52	79,05	—	—	79,16	+0,64
Químicas y Textiles .....	85,51	83,94	—	—	83,74	-1,77
Varias .....	108,74	109,18	—	—	109,13	+0,39
Índice general .....	104,57	104,88	—	—	105,23	+0,66
Diferencia con el día anterior .....	-0,30	+0,31	—	—	+0,35	—

La creciente actividad compradora —consecuencia de las desgravaciones fiscales— ha supuesto recuperaciones superiores a los dos puntos en los niveles sectoriales de electricidad y monopolios, que se han traducido en la mejora de 66 centésimas en el índice general, cuyo nivel queda en 105,23.

Una vez más, las cifras negociadas elevadas fueron nota destacada del ciclo, como ponen de relieve los 1.003,7 millones de pesetas efectivos contratados en renta variable durante la jornada del martes, en la que fueron tratados 24,4 millones de derechos de suscripción, por un importe de 161,4 millones efectivos. Asimismo se negociaron 270 efectos, por un importe nominal de 508,5 millones de pesetas, cifra que ha sido la más alta de las registradas desde la implantación del mercado de letras, el pasado 15 de enero.

Las ampliaciones de capital prosiguieron acaparando la atención del público durante esta festiva semana. Continuó el desconcierto en torno a la evolución de Petróleos, donde se ha registrado una nueva corrección (¿especulativa?), que representó la caída de 10 pesetas en los cupones y seis enteros en las acciones; al cierre las nuevas resultaban unos 3,50 enteros brutos más baratas que las viejas, para las que había algunos tanteos compradores, y se hablaba de una posible recuperación.

En estos días, los precios de las acciones eléctricas se han situado en uno de los niveles más caros del año, al sumarse a las compras desgravatorias de última hora las efectuadas para cobrar los dividendos. Paralelamente, las desgravaciones por derechos también están resultando caras, y ocurre en algunos casos que las acciones nuevas salen más altas que las viejas, como consecuencia de que la mayor institución no ha salido al mercado, con lo que se ha producido cierta escasez de cupones a pesar de haberse atendido peticiones de estos activos por fuera del parquet.

Pese a los fines de plazo han mejorado los siete derechos de suscripción eléctricos: Fecsa e Iberduero, 0,25; Fenosa, Sevillana y Viesgo, 0,50; Hidrola, 2, y Unión, 2,75.

En la marcha de los grupos destacan los avances de 2,66 y 2,64 puntos en los monopolios y las eléctricas, respectivamente. Entre los primeros se registraron las mejoras de dos en Telefónica y uno en Campsa y Tabacalera. Entre las segundas subieron 3,50 las acciones de Hidrola, tres las de Fecsa, dos las de Viesgo, 1,25 las de Hidruña, uno las de Fenosa, Cantábrico e Iberduero, y 0,75 las de Sevillana.

I. A.-V.

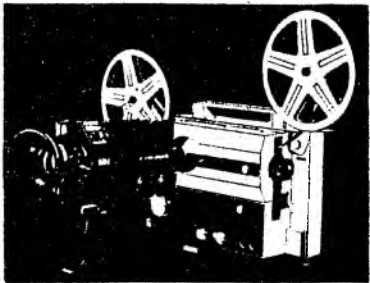
# sonido e imagen

AUDIOVISUAL FOTO CINE-8



## LA PRIMERA CASA DE ALQUILER DE PELICULAS DE MADRID

- Extenso surtido en venta y alquiler de PELICULAS DE SUPER-8.
- Proyecciones familiares e industriales a domicilio.



- Venta de proyectores y tomavistas de marcas garantizadas.
- Venta de material fotográfico y cinematográfico.

### EL CINE FAMILIAR

Malasaña, 17. Teléfono 446 10 38.  
Castelló, 106. Teléfono 262 06 26.

# FELICES REYES Y 1981

*a todos los amantes de la fotografía y el cine super-8*

## FOTO-CINE DIAFRAGMA

Clara del Rey, 50  
Puerto Rico, 5  
López de Hoyos, 81. Madrid. Teléfono 415 01 90

### AQUI TODO MAS BARATO

Proyector cine sonoro **EUMIG-824** Sonomatic:  
de ~~20.000~~ ptas. a **37.500** ptas.

Proyector cine sonoro **EUMIG-982**:  
de ~~35.975~~ a **25.999** ptas.

Cámara Reflex **KONICA-TC**:  
de ~~32.142~~ a **19.999** ptas.

Cámara **POLAROID-1.000** (carga y flash gratis):  
de ~~4.905~~ ptas. Sólo **2.799** ptas.

Cámara **AGFA-508 Pocket**:  
de ~~1.395~~ a **1.599** ptas.

**VENTA A PLAZOS, SIN ENTRADA**

## FLASHES



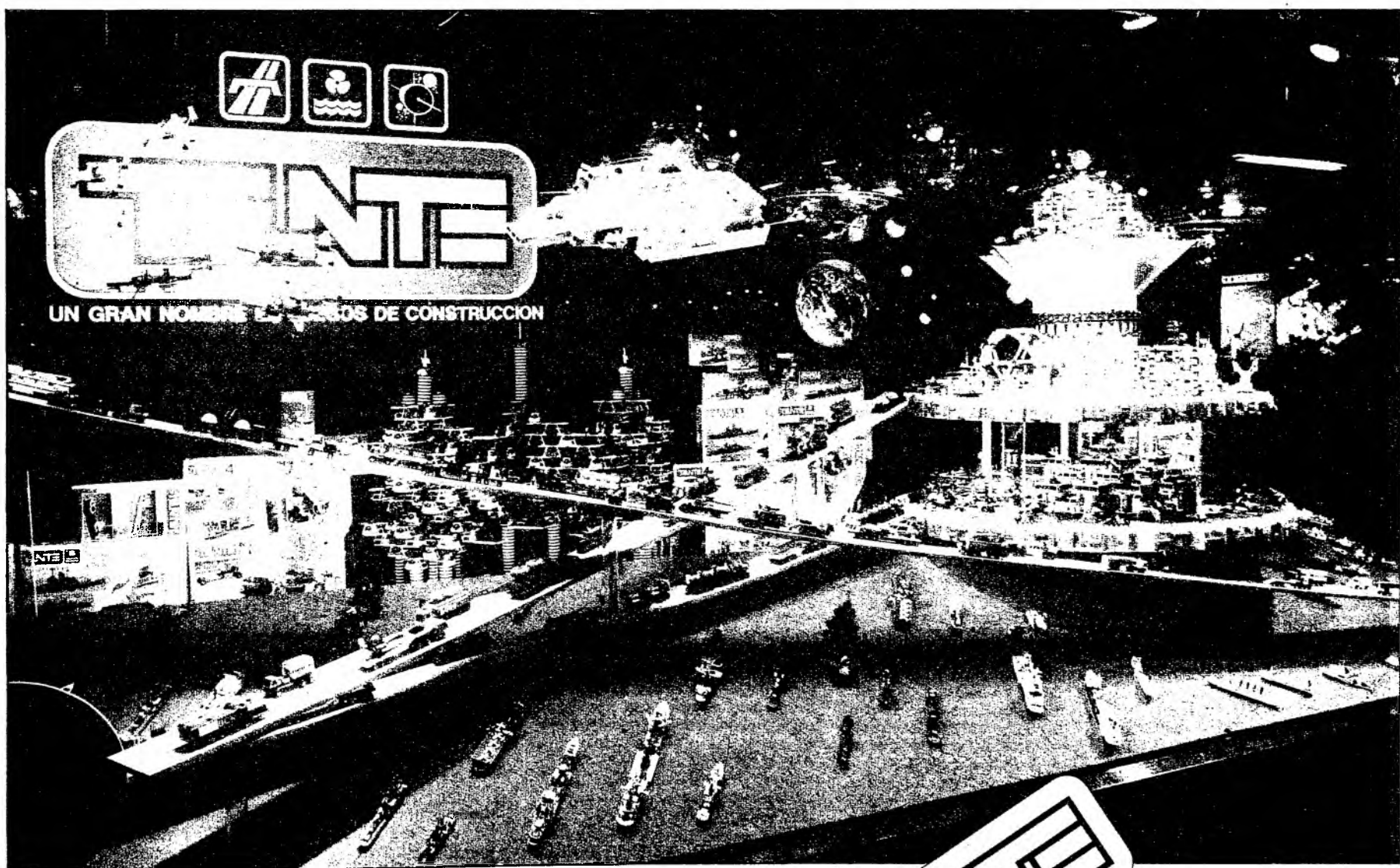
# elinchrom

PARA PROFESIONALES



JORGE DOMENECH, S. A.  
C/ NORTE, 9 — MADRID-8  
TODO EN FOTOGRAFIA PROFESIONAL

# YELCO



**Tente presente en el Corte Inglés de Castellana.**

Tente y todo su increíble mundo de fantasía ha montado un gran escaparate en El Corte Inglés de Castellana. ¡Vente a ver! No te lo pierdas.

Un gran nombre en juegos de construcción.

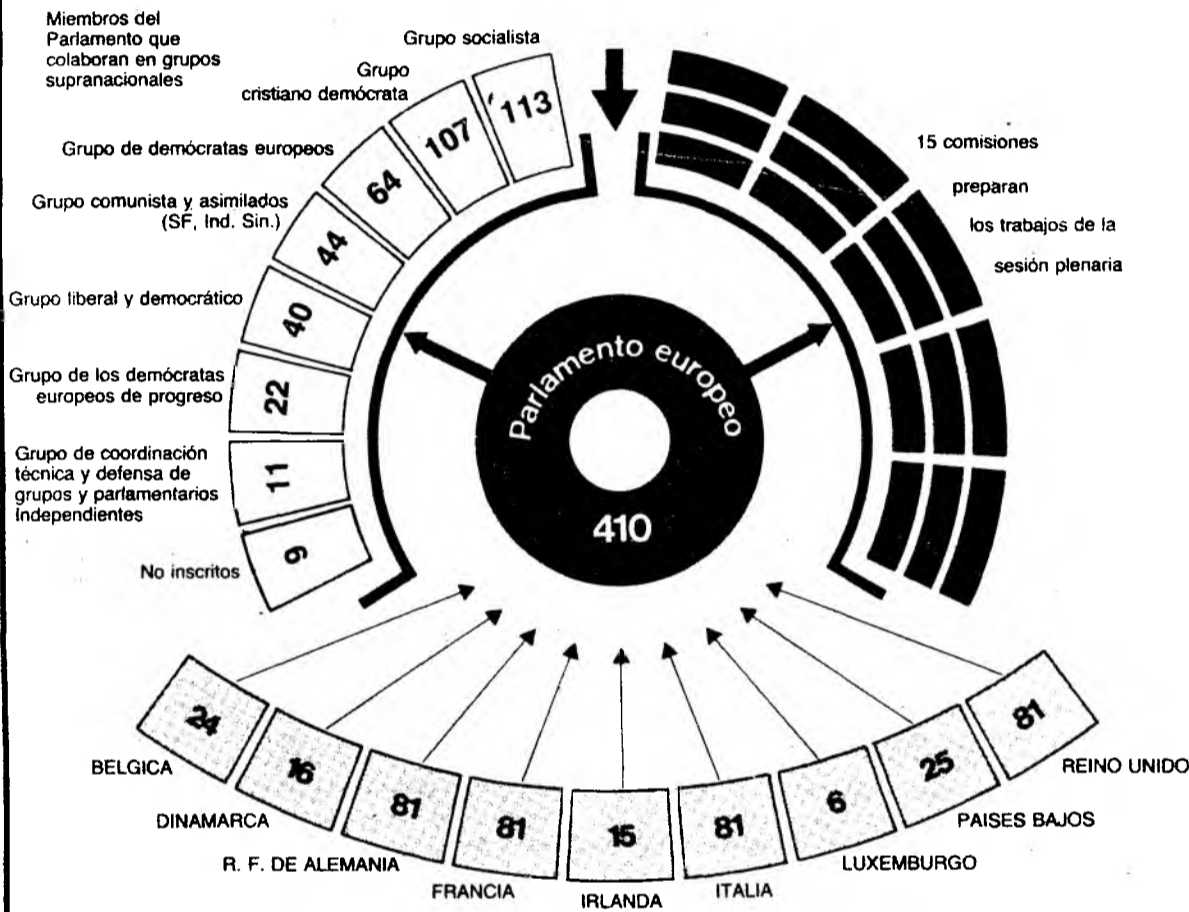


# HOY

# Grecia ingresó en el M

Con el ingreso de Grecia en la Cee la Europa de los «nueve» se convierte desde primeros de enero en Europa de los «diez»

## Dirigen el Parlamento un presidente y doce vicepresidentes



Composición política del Parlamento Europeo en mayo de 1980

El propio preámbulo antes mencionado se hace referencia a la «supresión de las barreras que dividen a Europa y de los obstáculos existentes, mediante una acción concentrada a fin de garantizar la estabilidad en la expansión, el equilibrio en los intercambios y la lealtad en la competencia», «reforzar la unidad de sus economías y asegurar el armonioso desarrollo de las mismas» y contribuir, merced a una «política comercial común», a la «progresiva supresión de las restricciones en los intercambios internacionales».

Por no ajustarse perfectamente las circunstancias económicas de Gran Bretaña a los objetivos y al desarrollo logrado por la Cee fue larga y, en todo momento, polémica la tramitación de su ingreso. Gestionado éste por Harold MacMillan a partir de 1961 pareció alcanzar un momento favorable en abril de 1962. Pero pronto grandes obstáculos se alzaron y De Gaulle dio su rotundo no en su conferencia de prensa de 14 de enero de 1963. Tampoco Wilson, al frente de su Gobierno laborista, vio coronados con el éxito sus esfuerzos. Por fin, el conservador Heath logró vencer la resistencia francesa con la fuerte ayuda de los otros «cinco» países miembros. Y la primera ampliación de la Comunidad, con la adhesión de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, tuvo lugar a partir del 1 de enero de 1973. Fueron necesarios once años de esfuerzos.

### Grecia, décimo miembro de la Cee

Es muy conocida, a la par que exacta, la afirmación de que Europa ha nacido como un producto heleno-romano-cristiano. Vayenne nos dice que «Grecia fue, hace veinticinco siglos, cumplida figura de Europa, a la vez que su origen. Aquí, como en otros terrenos, el estudio atento del microcosmos



El Presidente Caramanlis en el momento de la firma del Tratado de Adhesión.



El acto solemne de la firma del Tratado de Adhesión.

## Sólo quedan dos países candidatos a ingreso en la Cee: España y Portugal

## La Europa de los «doce» equilibrio norte-sur de

—¿definitivamente?— el número de miembros de la Cee en doce.

### Extensión geográfica de la Comunidad

El acto inicial de la construcción de la unidad de Europa, cuando sólo se cumplían cinco años de paz tras la segunda guerra mundial, fue la declaración del Gobierno francés de 9 de mayo de 1950, redactada por su ministro de Asuntos Exteriores Maurice Schumann, en la cual se proponía al Gobierno alemán colocar el total de la producción franco-alemana de carbón y de acero bajo una alta autoridad común, en «una organización abierta a la participación de los otros países de Europa».

Cuando los «seis» fundadores de la Ceca crearon la Cee hicieron constar en el artículo 237 del Tratado de Roma que «cual-

quier Estado europeo puede solicitar su ingreso en la Comunidad», si bien añadiendo que el Consejo «después de conocido el informe de la Comisión se pronunciará por unanimidad». Esta unanimidad sólo se produce cuando el Estado candidato reúne las condiciones políticas y económicas necesarias para dicho ingreso. A las condiciones políticas alude el preámbulo del tratado al expresar el propósito de los «seis» miembros fundadores de reforzar «las salvaguardas de la paz y de la libertad» y de llamar «a los demás pueblos de Europa que comparten su ideal para que se asocien a su empeño». Es necesario, por tanto, compartir el ideal democrático de los países nucleares de la Cee. Pero también son imprescindibles unas condiciones económicas que permitan la adhesión a la Comunidad sin representar una demora para su fun-

permite comprender el conjunto. Las características, incluso, de Grecia son ya las de Europa: dentada península, bañada abundantemente por un mar maternal, dividida en multitud de valles y llanuras autónomas, pero, por lo mismo, vinculados entre sí. Los pueblos una raza compuesta: mediterráneos, bajos y morenos; nórdicos indo-europeos, más altos, más fuertes, de piel clara y dorados cabellos: el autóctono y el conquistador. Intimamente mezclados, son, sin embargo, generadores de una dualidad fundamental, fuente ella misma de contrastes, de vitalidad y de intención. Por una parte, un carácter sedentario, o más antiguo, más estable, más religioso; por otra, el genio crítico, mercader, colonizador e incluso un poco pirata. Esta oposición esclarea, sin duda, si no basta para explicarlo, el «milagro griego»,

como explicará un día el «milagro europeo». Pero si Grecia fue germen de Europa, el Imperio romano ha sido su matriz. No comprendía toda Europa, sino sólo su parte occidental separada de la «terrae ignotae» por la línea fronteriza Rin-Danubio. Ni todo el imperio era específicamente europeo, pues la mitad de sus territorios eran asiáticos o africanos. Pero en su seno se engendraron los dos grandes poderes: el imperio y el papado, decisivos en la formación de una sociedad cristiana de la Edad Media, cuyas luchas y flaquezas llenan siglos, pero que, a lo largo de los tiempos, transmitieron a los europeos la nostalgia del imperio constantiniano del siglo IV con su orden cristiano unitario.

Grecia no figuró entre los miembros fundadores de la Europa comunitaria, pero se asoció, mediante acuerdo de 9 de julio de 1964, al

# Mercado Común

«ve» se  
«e»



to de firmar, en nombre de Grecia, sión a la Comunidad



del Tratado de Adhesión

«significará el la Cee.

Mercado Común al amparo de la cláusula contenida en el artículo 238, a cuyo tenor literal «la Comunidad puede concluir con un tercer Estado una unión de Estados o una organización internacional, acuerdos que creen una asociación caracterizada por derechos y obligaciones recíprocos, por acciones en común y por procedimientos especiales. Dichos acuerdos serán concluidos por el Consejo, que resolverá por unanimidad y después de haber consultado a la Asamblea. Cuando estos acuerdos impliquen enmiendas al presente Tratado, tales enmiendas deberán ser adoptadas de antemano según el procedimiento previsto en el artículo 236».

Ningún requisito especial, salvo la exigencia de acuerdo del Consejo adoptado por unanimidad, según expresa el artículo citado, se requiere para la asociación con el

Mercado Común según el Tratado de Roma. El informe Birkelbach sugirió que se limitara a los Estados europeos y que se llevara a cabo un estudio de cada caso con respecto a los países que no reúnan las condiciones políticas (resumidas en la existencia de régimen democrático) para la cesión plena. Además de Grecia consiguieron estatutos de asociación Turquía, Malta y Chipre. El ministro español Castiella solicitó la asociación de nuestro país en carta dirigida el 9 de febrero de 1962 al presidente en funciones del Consejo de Ministros de la Cee, Couve de Murville, quien el 7 de marzo de 1962 se limitó a acusar recibo, quedando seguidamente congelada la gestión. Otras solicitudes de asociación (Suecia, Suiza, Austria) se han transformado en acuerdos de zona de libre cambio junto con otros miembros de la Efta (como Finlandia y Noruega). Esta práctica parece confirmar la tendencia restrictiva de la Comisión y el Parlamento en materia de asociación de Estados europeos. Mientras que la asociación se ha concedido con facilidad a Estados no europeos, la asociación de Estados europeos es una figura cada vez menos utilizada.

El proceso normal desde la asociación a la adhesión como miembro de pleno derecho se cortó para Grecia en 1967 al instalarse en el poder el régimen dictatorial llamado de «los coroneles», que duró siete años y ocasionó a los helenos la pérdida de su monarquía democrática. Pero apenas realizado en 1974 el retorno a la democracia, gracias a la operación Caramanlis, este ilustre gobernante solicitó oficialmente con fecha 12 de junio de 1975 para la joven república griega el ingreso, en calidad de miembro de pleno derecho, en la Cee. Y, en efecto, tras una rápida tramitación, el tratado de adhesión de Grecia a la Comunidad se firmó en Atenas el 28 de mayo de 1979, en un acto oficial y solemne que reunió, de una parte, a un presidente de República, Giscard d'Estaing; cuatro primeros ministros: Martens (Bélgica), Lynch (Irlanda), Andreotti (Italia) y Thorn (Luxemburgo); seis ministros de Asuntos Exteriores, Simmonet (Bélgica), Genscher (Alemania), O'Kennedy (Irlanda), Van der Klaauw (Holanda), lord Carrington (Reino Unido) y François-Poncet (Francia), presidente en ejercicio de la Cee, más el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins; y, de otra parte, el verdadero protagonista de este acontecimiento, Constantino Caramanlis, presidente del Gobierno griego. El Tratado entra en vigor el 1 de enero de 1981. Pero seguidamente se abre un período transitorio de cinco años, excepto para un reducido número de productos agrícolas y para la libre circulación de trabajadores en el seno de la Comunidad, que sólo tendrán efectividad tras un período de siete años.

## ¿Y España, qué?

Ha hecho notar el comentarista Blackburs, en «Comunidad Europea» (núm. 159), que, a diferencia de lo que ocurrió con Gran Bretaña, las negociaciones efectivas con Grecia no han durado más de quince meses. ¿Por qué tanta prisa?, se pregunta. A su juicio, Caramanlis ha querido evitar a toda costa que las negociaciones griegas se vieran alcanzadas por las de los otros dos países candidatos, a saber, España y Portugal, porque, en tal caso, la adhesión de Grecia se hubiera retrasado durante varios años y las condiciones de adhesión quizá hubieran sido menos generosas.

En realidad, extraña que la segunda ampliación de la Cee no se haya hecho como la primera —cuando entraron conjuntamente Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca—, dando entrada globalmente a los miembros candidatos a ingreso. Las respectivas solicitudes no han estado demasiado distanciadas: la de Grecia, el 12 de junio de 1975; la de Portugal, el 28 de mayo de 1977, y la de España, el 28 de julio de 1977. Por otra parte, la consideración de los pros y los contras del tránsito de «nueve» a «doce» del número de países miembros de la Cee suscitó la redacción de un documento titulado «Reflexiones globales acerca del problema de la ampliación», elaborado en el verano de 1978 por la Comisión Europea, en el que se exponen las dificultades presumibles, que pueden resumirse así: en relación con la agricultura, los desequilibrios de la actual Comunidad crecerán después de su ampliación. El coeficiente de autoabastecimiento en ciertos sectores, ya excedentarios o en trance de serlo —vino, aceite de oliva, ciertas frutas y verduras—, aumentaría, tanto más teniendo en cuenta que la reactivación de los mecanismos de sostén de la política agrícola común (Pac) y el nivel, a menudo más alto, de los precios de la Comunidad de «nueve» podía conducir al incremento de producción en los países candidatos. En el sector industrial, éstos vienen fomentando producciones que son excedentarias o están en crisis en la Cee: siderurgia, textil, astilleros, calzado, etc. Respecto a las importacio-



El pabellón de la Comunidad en la Feria Internacional de Barcelona

nes energéticas, los tres países candidatos se hallan sometidos a una dependencia que varía entre el 78 y el 88 por 100, por lo que su adhesión agravará la dependencia de la Comunidad, que actualmente cubre el 57 por 100 de sus necesidades mediante importaciones —de petróleo en particular— procedentes de terceros países. También los aspectos sociales pesan. La libertad de circulación de las personas, y en especial de los trabajadores, constituye un derecho básico que la Comunidad no puede negarles a los nacionales de los países miembros. Reconocer este derecho —como es obligado— a los trabajadores de los nueve países comunitarios podría generar graves conflictos. Finalmente las disparidades regionales de la Comunidad se verán agravadas con la ampliación, dado que los países candidatos presentan importantes desequilibrios regionales internos que tenderán a exacerbarse por falta de una política regional de envergadura.

No obstante lo expuesto, los gobernantes de los «nueve» y los dirigentes «tecnócratas» de la Comunidad han estimado, desde el primer



En el curso de su primera visita a Bruselas después de haber sido nombrado ministro español de Relaciones con las Comunidades Europeas, don Eduardo Punset, acompañado del vicepresidente y ministro de Asuntos Económicos, don Leopoldo Calvo-Sotelo, se entrevista con el vicepresidente de la Comisión Europea, encargado de las negociaciones de ampliación de la Comunidad, don Lorenzo Natali

momento, necesario dar respuesta favorable a las tres solicitudes de adhesión. La propia Comisión Europea señala remedios a los inconvenientes expuestos. Admite que había que evitar que se produzcan en los países candidatos incitaciones al aumento de la producción no rentable, mantener el acervo comunitario en el ámbito agrícola y la continuidad del proceso de integración de esos sectores y adaptar la producción agrícola en cantidad y calidad a los mercados internos y externos de la Comunidad ampliada. En el plano interno se impone el mejoramiento de las estructuras de producción, que corren parejas con el mejoramiento cualitativo, pero no cuantitativo, de la producción. Convendrá proseguir el proceso tendente a la reconversión de ciertas producciones

ron Alemania e Italia, y el más reacto Dinamarca. En el porcentaje, no demasiado favorable —el 33 por 100—, de las respuestas francesas respecto a España han tenido fuerte influjo gaullista y comunistas, adversarios tenaces del ingreso de España por razones «nacionalistas» basadas en el perjuicio que ocasionaría a los agricultores del mediodía de Francia.

Es difícil explicar que la entrada de España y Portugal no se verifique conjuntamente. De todos modos, en 1984 la Europa de los «diez» se habrá convertido en la Europa de los «doce», realizando su equilibrio norte-sur.

## La Europa hasta los Urales

De Gaulle hizo alguna vez alusión en sus famosos mensajes televisados a la gran Europa, «desde el Atlántico hasta los Urales». Con este eslogan (reflejo de una idea que el propio De Gaulle sabía irrealizable) pretendía el general-presidente extremar la «detente» con la Urss, combatir la concepción supranacional que inspiraba el Tratado de Roma de 1957 e impedir el «allanamiento» de la Europa occidental al «atlantismo». ¿Es también imposible la unión institucionalizada de todos los países europeos que se extienden entre el Atlántico y el telón de acero? El Tratado de Roma abre, como hemos dicho, la Cee a todos los países europeos que cumplan los principios democráticos constitutivos de la carta política de la Europa comunitaria. Turquía y Chipre están vinculados a la Cee por tratados de asociación. Y Noruega, Suecia, Finlandia, Austria y Suiza por un acuerdo de zona de libre comercio o «libre cambio» industrial. Sólo España es excepción, al estar ligada (mientras se ultiman las negociaciones para su adhesión como miembro de pleno derecho) meramente por el acuerdo comercial de 29 de julio de 1970 y protocolo adicional de 29 de enero de 1973.

La Europa satelizada por Moscú se halla unida económicamente por el Comecon, especie de Mercado Común de los países del otro lado del telón de acero. Actualmente vivimos la angustia de contemplar a Polonia cercada por sus «hermanos» del Pacto de Varsovia, que establece una «soberanía limitada» para los países firmantes del mismo. Bien visibles son los esfuerzos de obreros, intelectuales y estudiantes de Polonia por sumarse a la Europa libre. Pero cientos de kilómetros la separan de ella. Y los tanques de la Unión Soviética están en fase de calentamiento.

La Europa «desde el Atlántico hasta los Urales» tardará muchos años en ser realizable.

Juan Luis de Simón  
Tobalina

# Programas de televisión

## DOMINGO 28

### PRIMERA CADENA

- 10,00: APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,05: HABLAMOS.
- 10,30: EL DIA DEL SEÑOR.
- 11,25: GENTE JOVEN. Final de conjuntos folk.
- 12,35: SOBRE EL TERRENO.
- 14,00: SIETE DIAS.
- 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,20: EL PEQUEÑO CID. «El rapto de Florinda»
- 15,50: LA FAMILIA APPLE. «La fiesta de Navidad».
- 16,40: FANTASTICO.
- 18,15: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. «Beckly»
- 18,45: 625 LINEAS.
- 19,30: INFORMACION DEPORTIVA.
- 19,45: LARGOMETRAJE. «Más allá de las lágrimas» (1954). (La acción, que se desarrolla en 1942 durante la ofensiva japonesa contra Estados Unidos, se centra en un batallón de «marines» conocido como «los esclavos de Huxley», cuyo comandante lleva el adiestramiento hasta el límite de lo soportable.)
- 21,30: NOTICIAS DEL DOMINGO. Segunda edición.
- 22,00: ESTUDIO 1. «El lindo don Diego», de Agustín Moreto.
- 23,55: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 15,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 15,32: LA ISLA DE LA FANTASIA.
- 16,25: VICKIE EL VIKINGO.
- 16,50: LAS VEGAS. «La mujer de hielo».
- 17,45: FESTIVAL.
- 19,40: LA MUSICA.
- 21,10: MAS ALLA.
- 21,40: LARGOMETRAJE. «Séptimo amanecer».
- 23,25: BUENAS NOCHES.

## LUNES 29

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.
- 13,57: AVANCE DE TELEDIARIO.
- 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30: GENTE HOY.
- 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,35: GACETA CULTURAL.
- 15,50: DE CERCA. La pareja.
- 16,20: LARGOMETRAJE. «La tela de Carlota».
- 17,55: MAGIC CIRCUS. «El circo de la magia»
- 18,50: BARRIO SESAMO., 18,20: LA MANSION DE LOS PLAFF.
- 19,20: DEPORTIVO.
- 20,20: LAS CUATRO ESQUINAS.
- 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21,35: TRESCIENTOS MILLONES.
- 22,35: UN RESPLANDOR EN EL CIELO. Primera parte. (Un observatorio astronómico detecta la presencia de un cuerpo astral no clasificado y que, a gran velocidad, se dirige hacia la Tierra. La noticia trasciende y llega a Washington. El presidente hace una convocatoria de urgencia. Uno de los astrónomos determina que el choque se producirá sobre la ciudad de Phoenix.)
- 23,50: ULTIMAS NOTICIAS.
- 00,05: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,47: REDACCION DE NOCHE.
- 20,35: REVISTA DE CINE.
- 21,50: OPINION PUBLICA.
- 22,25: A FONDO.
- 23,25: BUENAS NOCHES.

## MARTES 30

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.
- 13,57: AVANCE DE TELEDIARIO.
- 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30: GENTE HOY.
- 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,35: GACETA CULTURAL.
- 15,50: REVISTA DE PRENSA.
- 16,20: LARGOMETRAJE.
- 18,15: DIBUJOS ANIMADOS.
- 18,40: BARRIO SESAMO.
- 19,10: EL SENOR ROSSI.
- 19,35: UN MUNDO PARA ELLOS: «Las dos caras del año».
- 20,25: REVISTA DE TOROS.
- 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21,35: RESUMEN INFORMATIVO INTERNACIONAL.
- 22,35: UN RESPLANDOR EN EL CIELO. Segunda parte. (La ciudad de Phoenix se prepara para la emergencia. Se evacua a toda la población y se adopta la última medida: lanzar un proyectil nuclear espacial en la confianza de que destruya al asteroide antes de que alcance la corteza terrestre. Caso de que no dé en el blanco, la catástrofe se producirá irremisiblemente.)

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,47: REDACCION DE NOCHE.
- 20,35: POLIDEPORTIVO.
- 21,00: OPERA. «La viuda alegre», de Franz Lehar, en diferido desde el Liceo, de Barcelona.
- 23,00: BUENAS NOCHES.

## MIERCOLES 31

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.
- 13,57: AVANCE DE TELEDIARIO.
- 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30: GENTE HOY.
- 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,35: GACETA CULTURAL.
- 15,50: VIVIR CADA DIA.
- 16,20: FESTIVAL INTERNACIONAL DEL CIRCO DE MONTECARLO.
- 17,15: NAVIDADES EN JULIO.
- 19,00: BARRIO SESAMO.
- 19,25: CINE ESPAÑOL. «La nueva Cenicenta». (Marisol, hija del dueño de una destaralada pensión madrileña, quiere solucionar los problemas económicos del negocio de su padre, que atraviesa una difícil situación, dada la clientela que tiene, compuesta, fundamentalmente por artistas de circo sin trabajo. Y queriendo salir de aquella penuria, Marisolacude a visitar a un importante promotor de espectáculos que está preparando un programa que se emitirá por Eurovisión.)
- 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21,35: ORQUESTA Y COROS DE RTVE.
- 21,50: ESPECIAL PEGGY FLEMING.
- 22,45: MAÑANA SERA OTRA DECADEA.
- 23,55: CAMPANADAS DE FIN DE AÑO.
- 00,05: ESPECIAL FIN DE AÑO, con los espacios «Show internacional», «La discoteca», «Nostalgia» y «Español». Por cada uno de ellos desfilarán importantes figuras. Este programa será dirigido por Hugo Stuvens y presentado por Mari Cruz Soriano.
- 02,00: DESPEDIDA.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,47: REDACCION DE NOCHE.
- 20,35: POLIDEPORTIVO.
- 21,00: POP-GRAMA. Resumen del año.
- 22,00: TRIBUNA INTERNACIONAL.
- 22,50: IMAGENES.
- 23,25: BUENAS NOCHES.

## JUEVES 1

### PRIMERA CADENA

- 10,57: APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,00: SANTA MISA.
- 12,00: CONCIERTO DE AÑO NUEVO, en directo desde Musikvereinsaal, de Viena. Programa formado por obras de Johann Strauss.
- 13,15: SALTOS DE ESQUI, desde la estación de invierno de Garmisch-Partenkirchen (Alemania).
- 15,30: FRED ASTAIRE Y LOS MUSICALES DE LA FOX.
- 16,35: UN PAQUETE SIMPATICO.
- 17,20: LARGOMETRAJE: «El piel roja» (1951.) (Un destamamento de caballería se introduce, en contra de la opinión del experimentado guía, en territorio sioux, dominado por el jefe Nube Roja. Aunque esto supone una provocación para los nativos, éstos siguen manteniendo su palabra de paz. La imprudencia de un oficial del destacamento desencadena las hostilidades.)
- 18,40: BARRIO SESAMO.
- 19,10: EL CIRCO DE TVE.
- 20,00: ANIMALES OLIMPICOS.
- 21,00: TELEDIARIO.
- 21,35: FUTBOL: Desde el estadio Centenario, de Montevideo, partido entre las selecciones de Argentina y Alemania.
- 23,35: ULTIMAS NOTICIAS.
- 24,00: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,47: REDACCION DE NOCHE.
- 20,35: POLIDEPORTIVO.
- 21,00: ENCUENTRO CON LAS LETRAS: El siglo XI en primera persona.
- 22,00: TRIBUNA DE LA ECONOMIA.
- 22,50: HORIZONTES.
- 23,25: BUENAS NOCHES.

## VIERNES 2

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.
- 13,57: AVANCE DE TELEDIARIO.
- 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,30: GENTE HOY.
- 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,35: COSAS.
- 19,05: AVENTURAS DE GUILLERMO: «Guillermo y el vagabundo».
- 19,30: LOS WALTON: «El trabajo»: (John Boy necesita ganar algo de dinero para ayudarse a pagar sus estudios. Por eso contesta al anuncio aparecido en un periódico y que ha sido insertado por una madre que solicita alguien que pueda enseñar a leer a una niña ciega.)
- 20,25: MAS VALE PREVENIR: Dislexia.
- 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21,35: HOLLYWOOD: «El especialista», segunda parte.
- 22,05: LARGOMETRAJE: «Los fabulosos Wallendas» (1978.) (En la historia universal del circo ocupa uno de los lugares de mayor prestigio una familia de funámbulos americanos, de origen alemán —los Wallendas—, que llegaron a hacer posible sobre el alambre ejercicios que nadie ni antes ni después fue capaz de igualar. En su espectacular trayectoria artística sobresalió la asombrosa pirámida de siete componentes, en la que intervienen todos los miembros de la familia.)
- 23,45: ULTIMAS NOTICIAS.
- 24,00: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,47: REDACCION DE NOCHE.
- 20,35: POLIDEPORTIVO.
- 21,05: LARGOMETRAJE: «El robo del siglo».
- 22,55: LA DANZA.
- 23,20: BUENAS NOCHES.

## SABADO 3

### PRIMERA CADENA

- 11,58: APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,00: SABADABADA. Nuevo programa infantil.
- 14,00: DOCUMENTAL: «El leopardo que cambió sus manchas».
- 15,00: NOTICIAS DEL SABADO. Primera edición.
- 15,20: DON QUIJOTE DE LA MANCHA: «El retablo de maese Pedro».
- 15,50: PRIMERA SESION: «La reina de cobra» (1944.) (La acción se desarrolla en la selva africana. Dos hermanas gemelas de un parecido increíble van a vivir en la inhóspita jungla una serie de aventuras que rozan lo increíble.)
- 17,05: CIRCO.
- 17,35: APLAUSO.
- 19,35: VACACIONES EN EL MAR: «El trío».
- 20,30: INFORME SEMANAL.
- 21,30: NOTICIAS DEL SABADO. Segunda edición.
- 22,05: SABADO CINE: «Hotel Internacional» (1963.) (En el aeropuerto de Londres diversos personajes del mundo de la política, el arte y los negocios esperan durante la noche el momento de la salida de su vuelo a Nueva York, aplazado hasta nueva orden a causa de la niebla. Los diferentes problemas de todas esas personas se irán resolviendo, mejor o peor, hasta la llegada del nuevo día.)
- 24,10: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 15,30: APERTURA Y PRESENTACION.
- 15,32: HAWAI 5-0: «El año del caballo» (segunda parte).
- 16,20: LA CARRERA ESPACIAL DEL OSO YOGUI: «Episodio número 9».
- 16,45: LUO GRANT: «La mafia».
- 17,35: RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 19,05: DOCUMENTAL: «Bing Crosby: su vida y su leyenda».
- 20,00: LARGOMETRAJE. Ciclo Marilyn Monroe: «Vidas rebeldes».
- 22,10: TRIBUNA DE LA HISTORIA.
- 23,45: BUENAS NOCHES.

# Europa: cultura y vida de 7 días

## Fin de año con aires de «ballet»

PARIS. Antonio Pelayo

El año que ahora finaliza habrá visto pasar por los escenarios de París algunas de las mejores compañías de «ballet» del mundo y, por supuesto, el elenco de figuras de la danza más prestigioso. Para clausurar 1980, la capital francesa ha ofrecido dos espectáculos de suprema categoría: la creación mundial de «Scheda», de Alwin Nikolais, en el teatro de la Opera, y «Eros y Tanatos», de Maurice Béjart, en el de los Campos Eliseos.

Nikolais es uno de los talentos más originales de la generación de bailarines coreógrafos. Su nombre, al lado de los de Louis Murray, Carolyn Carlson y Merce Cunningham, forman ya escuela sin disciplinas impuestas y sin uniformidad de estilos, pero encarando la danza con amor iconoclasta de viejos formularios. Americano, nacido en 1912, es ahora director del Centro Nacional de Danza Contemporánea de Angers (Francia). El Ministerio de Cultura de este país no se ha rasgado ninguna túnica por ofrecer este puesto a un extranjero; así, el Ballet de la Opera de París —del que va a comenzar a hablarse de nuevo como una gran compañía— ha podido estrenar «Scheda», que completa el centenar de coreografías de Nikolais.

El «ballet» es un diagrama en tres páginas, que explica cómo el ser humano funciona formal y emocionalmente. Es definido por su creador como «un momento teatral danzado». El primer acto comienza con la animación de una enorme marioneta manipulada por un conjunto de bailarines. De la sombra de este Gulliver surge un hombre que reconquista la autonomía de movimientos y goza con

este descubrimiento. El segundo acto se desarrolla teniendo el fondo de una estructura metálica, imagen del organismo humano, animado por los alumnos de la Escuela de Circo de Francia; un cuarteto reproduce al hombre libre de sus movimientos; el último cuadro está compuesto por extractos de cuatro «ballets» tradicionales, cuyas coreografías históricas no son respetadas al ciento por ciento. El fondo musical es improvisado bajo la dirección del propio Nikolais.

La brillante idea de este «ballet» se desarrolla en un «crescendo» de emoción y sensibilidad. Si el primer cuadro del tríptico es algo artificial y premioso, el segundo es de una originalidad arrolladora y el tercero impulsa la dinámica de la danza hasta un final cautivador. Entre los intérpretes hay que destacar a Louis Murray; sólo su madurez para la danza —es uno de los maestros de la «modern dance»— salva los primeros minutos de «Scheda», que resposan sobre él. Los restantes del espectáculo los lleva a cabo un quinteto de bailarines de la Opera de París, entre los que hay que destacar a Patrick Dupond, la rutilante joven estrella del palacio Garnier.

El día del estreno mundial, el 18 de diciembre, el público comprendió que el «ballet» contemporáneo contaba con una estimulante pieza en su escaso repertorio.

Por esos mismos días, Maurice Béjart presentaba en París su «Eros y Tanatos», creado el pasado verano. «Soñé —dice el coreógrafo— que sufría un accidente de automóvil y en el momento de la muerte volvía a contemplar algunos pasajes de mis «ballets». Con una admirable habilidad, Béjart hace pasar delante de un cuerpo inerte momentos de «La consagración de la primavera», del «Bolero», de los «Pájaros», «Heliogábalo», «Golespan» y otras coreografías que le han hecho célebre. Extractos presididos por la idea del amor y de la muerte. La sintaxis de estos párrafos se acopla, pues, con un discurso coherente muy espectacular y colorista. No es un popurrí, una acumulación artificial. Los intérpretes y el cuerpo escénico maduran un universo sugerido muy en la última línea dramática de Béjart.

Al mismo tiempo, el coreógrafo belga ha creado, con ocasión del tricentenario de la Comédie Française, un espectáculo evocador de las fiestas que Luis XIV, el rey Sol, dio en Versalles en 1664, festividades dirigidas y dominadas por el genio de Moliere. Béjart, en el escenario del más prestigioso teatro de Francia, recrea este mundo versallesco. Pero el tema merece por sí sólo otra crónica de esta «Europa y cultura» en 1981.

## Reflexiones al filo de la cosecha cultural

MADRID. L. Blanco Vila

El último domingo de 1980 es, por mor de la costumbre y de la inclinación al examen que todo hombre tiene cuando llegan fechas terminales, día y jornada de balance y reflexión. El recorrido del haber y del debe de la cultura en 1980 lo hacemos en otra página de este mismo número. Aquí, si cabe, dejaremos caer unas gotas de reflexión.

Sea el primer punto reconocimiento del esfuerzo hecho a lo largo del año. Desde que, a mediados de enero pasado, tomé el mando del Ministerio de Cultura don Ricardo de la Cierva, el magma cultural, tan sedimentado y fétido antes, comenzó a bullir. No entremos ahora —este diario ha dicho cuanto creyó que era su deber sobre el tema— en los aciertos o las presuras del equipo ministerial del señor De la Cierva. Muchos de sus hombres siguen en sus puestos y todavía tenemos tiempo para juzgar su gestión; nada digamos tampoco de las energías, dispendiadas más que gastadas, del titular de la cartera. A nuestro juicio, hacía falta dinamizar la dispensación, el ordenamiento de los incentivos culturales, y don Ricardo de la Cierva, con su talante vitalísimo, fue esa espuela en los costados. Que el potro se desboque puede ser peligroso, pero siempre estamos a tiempo para calmarlo. Y esa ha sido, en parte, la labor del equipo que sucedió al del señor De la Cierva.

El impulso se hizo actividad, y todavía un poco desorientada, ahí está, plasmada en actividades, en iniciativas, en animación cultural. El esfuerzo existe y es sincero.

El segundo punto es, precisamente, la reorientación necesaria de los esfuerzos. Todavía nos faltan meses —tal vez años— de inventario. El riquísimo patrimonio artístico, arquitectónico, literario; el no menos rico patrimonio de vo-

caciones culturales; la promoción de los valores reales que se agostan por falta de medios e incentivos; todo ello está ahí y, a fuer de sinceros, comienza a salir a la superficie. Hay que ordenar todo eso; hay que catalogarlo y valorarlo. Con los escasos medios —mal endémico en todos los sectores— que tiene a su disposición el Ministerio conviene pulsar cuidadosamente los registros para no malgastar un céntimo, para hacer de ese dinero un capital productivo. Como en casi todo, la transición existe en el terreno cultural. Moderados los ímpetus, asentados los verdaderos valores, un tanto eufóricos y crispados por el señuelo de la libertad, habrá que ir pensando en que ya es hora de recoger algunos frutos. Y que nadie se impacienta, sin embargo. El equipo de Iñigo Cavero, a nuestro juicio, tiene los pies bien asentados.

Por último, tras el inventario, el programa. Atendiendo a lo cotidiano, estimulando lo que brota por iniciativa múltiple, pero perfilando un gran «dossier» cultural de cara al futuro. Que nadie tema los excesos. Forman parte de la vitalidad de un pueblo.

Mil novecientos ochenta y uno va a ser un año de prueba para el equipo ministerial encargado de estimular la cultura. Tendrá ocasión de lucirse repetidamente. Centenarios y obras de nueva creación van a proliferar. Debe ser año de cosecha importante.

## Fiebre de coleccionistas de acciones, títulos y bonos

BRUSELAS

Alfredo Luque

En la rue Gravelines, número 41, de Bruselas, está situada la sede de la flamante Asociación belga de Scriptófilos. Este neologismo buscado en raíces griegas y latinas indica la pasión por coleccionar papeles, escritos aparentemente sin valor pero que alcanzan cifras astronómicas en las transacciones. Dedicados a ello como «hobby», los coleccionistas han creado, sin embargo, un mercado paralelo al de la filatelia. Esta afición, que gira principalmente en torno a las viejas acciones de Bolsa, o a los títulos, obligaciones y bonos de bancos, compañías y multinacionales, nació hace ya años, pero su reciente entrada en Bélgica ha descubierto hasta qué punto este país,

es uno de los centros mundiales de las antigüedades.

En efecto, la zona del Sablon, en el corazón de la capital, está inundada por comercios de anticuarios. Cualquier mueble, joya u objeto de cualquier época y lugar puede encontrarse allí, si uno está dispuesto a pagar el precio que le pidan. Y entremezclados con las tiendas lujosas que parecen auténticos museos, otras más pequeñas compran y venden estampas, postales, cuentos, tebeos, afiches, recortables antiguos. Pero la actividad de los scriptófilos y su afán de buscar acciones viejas, amarillentas, está batiendo todos los récords.

Hasta el momento, la transacción más importante que se ha realizado es la de una preciosa acción de la Real Compañía de San Fernando de Sevilla. Fechada el 10 de junio de 1749, y profusamente ilustrada con grabados de la época, le

ha costado al comprador, por supuesto, muchísimo más de lo que nunca pudo valer nominalmente: 135.000 francos belgas, equivalentes casi a 350.000 pesetas.

Otra acción, un título de 1723 emitido por primera vez en el país, lo ha asegurado su propietario en un millón de francos. Y no lo vende. Naturalmente, la mayor antigüedad y la rareza hacen subir la cotización de esta bolsa reencarnada. Las del siglo XVIII valen más que las del XIX o el XX, en que están fechadas la mayoría. Pero, a veces, otras consideraciones son muy apreciadas por los coleccionistas, como la firma de magnates estampada en los títulos, entre ellos el fundador de la dinastía Rockefeller, o el arte. Muchas acciones llevan grabados de artistas famosos en su época. Y otras ilustraciones de «art nouveau» o «art deco».

## Homenaje multitudinario al compositor Osvaldo Pugliese

BUENOS AIRES

Burnet-Merlin

El tango mantiene en la Argentina una apreciable adhesión a pesar del avance de los ritmos modernos. Y ello se puso de manifiesto cuando en el colmado estadio Luna Park se agasajó al maestro Osvaldo Pugliese, con motivo de haber cumplido setenta y cinco años, en plena actividad como director de orquesta y compositor. Actuaron notables cultivadores de la música ciudadana y la recaudación fue destinada a la Fundación de la Casa del Tango.

Los discómanos locales han recibido con beneplácito al álbum doble «Star gala», que permite apreciar los magníficos registros del tenor español Plácido Domingo.

Por otra parte, los amantes del folklore argentino no ocultan su satisfacción por el regreso definitivo al país del compositor y concertista Atahualpa Yupanqui, que si bien continuará sus viajes periódicos a Europa, Japón y otras zonas de América, mantendrá aquí su domicilio habitual.

La nota desagradable en el ámbito cultural estuvo dada por el robo de parte de la colección Santamarina, en el Museo Nacional de Bellas Artes, que incluía pinturas de Corot, Millet, Osorio,

Chavannes, Rousseau, Toulouse-Lautrec y una atribuida al Greco.

Mientras, en el Museo Nacional de Bellas Artes de esta capital acaba de inaugurarse la nueva sala de exposiciones proyectada por el ex director Samuel Oliver, de acuerdo con los más actualizados conceptos de la arquitectura museográfica. Tiene casi cien metros de largo por dieciséis de ancho y posee un cielo raso lumínico y completo sistema de climatización. La nueva galería dará satisfacción a las necesidades de mostrar al público importantes colecciones del museo. También se ha reestructurado la biblioteca, que ahora cuenta con amplio espacio para los lectores.

## PARQUE NORTE

PISOS Y APARTAMENTOS EN REGIMEN DE COMUNIDAD

TIPOS	COSTOS TOTALES
Un dormitorio	1.994.787 ptas.
Dos dormitorios	3.108.897 ptas.
Tres dormitorios	3.720.859 ptas.
Cuatro dormitorios	5.103.682 ptas.

Información: Teléfonos 458 17 20 y 458 29 49, de 9 a 5

## MUEBLES DE OFICINA


madera y metálicos que fabricamos grandes series exponen, con precios liquidación, en venta directa. Comprarlo. Príncipe de Vergara, 206 (lateral derecho), antes General Mola. Tels.: 457 95 93 y 250 77 85


## PISOS EN DR. ESQUERDO

### 2-3-4 dormitorios


## EDIFICIO ARIES

- Calefacción y agua caliente individual a Gas Ciudad
- Aislamiento térmico
- Habitaciones con parquet en salón y moqueta en dormitorios
- Cocinas amuebladas con Forlady, mod. OSAKA
- Baño principal en mármol, baños secundarios en plaqueta cerámica
- Garaje interior
- Portales y escaleras en mármol
- Ascensores de subida y bajada hasta el garaje
- Zona ajardinada con piscina.

COMUNICACIONES:  10-14-24-37  
54-56-57-63

 CONDE CASAL

**INFORMACION Y VENTA**  
**PISO PILOTO, EN EL MISMO EDIFICIO**  
**DOCTOR ESQUERDO, 185**

  
**TELEFONO 433 30 85**

Cantidades entregadas a crta. abonadas por la Cia. de Seguros Crédito y Caución; ingresos a crta. en Banco de Vizcaya.

# Los mejores libros del año

Existe una tendencia natural a «pasarle balance» al año que termina. En lo literario como en lo económico, en lo político como en lo científico, parece útil reducir a unas cuantas cifras el torrente de hechos, de ideas, de actividades; en lo público como en lo privado, a fin de averiguar si hubo progreso o retroceso, si fue negativo o positivo el año fenecido. Aparecen siempre las listas de lo mejor: los mejores libros, los mejores deportistas, los mejores espectáculos teatrales y cinematográficos, los mejores trabajos periodísticos.

Si nos tomásemos el trabajo de guardar cada año esas listas y revisarlas un lustro después, comprobaríamos cuán constante es el fracaso en que se incurre. Lo que hace diez años pareció una maravilla, hoy nos deja indiferentes o nos hace sonreír. Y esto no sólo porque «el gusto cambia», sino porque el paso del tiempo descubre la insuficiencia del procedimiento selectivo, o la torticería (manipulación, diríamos hoy) que hubo detrás de la elección del «mejor». Casi todo lo que se nos muestra como triunfador mediante concurso, votación popular, aclamación de jurados, etc., es lo que los romanos llamaban «eblandita suffragia», o sea, votos mendicados, votos obtenidos con lisonja o con soborno. Había que oír a Pedro Salinas —¡maravilloso caballero, amén de poeta!— explicar los vericuetos del «best seller» en Norteamérica para convencerse de que donde hay intereses comerciales y cacería de mercado, hay manipulación y hay mentira.

Se recuerda aquí y ahora todo esto porque tentado estuve de dedicar este mirador final de 1980 a un escueto desfile de los, para mí, mejores libros hispanoamericanos de 1980. Pero a tiempo me autocensuré de petulante por pretender conocer cuáles son esos «mejores libros», ¡con todo lo que no podemos leer y con todo lo que ignoramos! Y me di del sandío, como decía Montalvo, por creer que podemos conocer ya cuáles son los mejores en esta hora, sean libros, cuadros, obras musicales. ¿Quién sabe en lo que quedarán en un futuro no muy lejano las cosas que hoy nos parecen importantes? Porque lo que la historia nos enseña es que casi siempre el hombre está equivocado al enjuiciar lo que tiene ante sus ojos, y que apenas si por milagro consigue algún acierto en la estimativa de los valores que rigen su presente. Casi todo lo que hoy consideramos maravilloso, fracasó en su momento: «Las bodas de Fígaro», «San Mauricio y la Legión tebana», «Pierrot lunar», «El disonante», «Altazor», «Tristán Shandy», «Hojas de hierba», «Ulises»...

No. No conduce a nada pretender una lista de los mejores libros del año. Eso es vanidad. Aun remi-

tiéndonos a los intemporales, a los consagrados universalmente, es muy difícil el acuerdo. Para muchos, el primero de todos los libros (dejando a un lado la Biblia, porque no es literatura, sino otra cosa superior) es «Las mil noches y una noche». Para otros —Dostoievski entre esos otros, nada menos—, el mejor libro del mundo es «Don Quijote de la Mancha». «La divina comedia» lo es para aquellos, «La Iliada» lo es para éstos, «Fausto» para los de más allá, y unos dicen que «Hamlet» o «Wilhem Meister» y otros que «Los hermanos Karamazov», y aparecen títulos y épocas, y, en definitiva, la lista de los mejores se hace interminable, porque en la confección entra, no lo olvidemos, más que el gusto literario de una cultura, la psicología de cada nación, de cada lector y aun de cada época, y entra, en consecuencia, lo que cada cual ve y siente como mensaje y contenido, como el sentido que la obra tiene para la nación, para el individuo, para la circunstancia o momento en que se lee y se vive.

Hay algo sumamente aleccionador en lo que se responde a la indiscreta pregunta de «¿cuáles son para usted los mejores libros del mundo?». Se lo preguntaron a Rubén Darío al final de su vida. Y él, que había leído todo lo que tradicionalmente tenemos por lo mejor en nuestra cultura, dio la lista siguiente: «La Biblia», «Don Quijote», «Las mil noches y una noche», «El extraño caso del doctor Jekyll y Mr. Hyde», «Ella, la hechicera», «Las minas del rey Salomón» y «La isla del doctor Moreau». ¡Lista sorprendente! Situar a Stevenson, a Rider Haggard con dos libros, a Wells, codo a codo con los grandes, puede parecer un desplante, una broma de mal gusto, o una muestra de ignorancia. Ni Homero, ni Virgilio, ni Dante, ni Shakespeare, ni Esquilo, ni Goethe aparecían. ¿Por qué? Porque Rubén Darío consideraba, con razón, como los mejores libros del mundo para él aquellos que impresionaron más su imaginación y dejaron mayor huella en su conciencia de hombre atormentado, en guerra perpetua consigo mismo. El se pasó la vida queriendo transformarse en otro, deseando mudar de mundo y de manera de ser, y no envejecer ni morir, y no ser débil de carácter, ni propicio al mal y a la desdicha construida por su propia persona. Por eso amaba sobremanera los libros que tratan de la transmutación del mundo y del ser por la imaginación y por la voluntad del hombre, como el «Quijote», que es el libro de los libros, porque es la clave para romper todas las prisiones.

Gastón BAQUERO

# Desde 1976 ha sido incrementada continuamente

A continuación ofrecemos, como complemento al reportaje aparecido ayer en estas mismas páginas sobre la situación de la ayuda prestada por el Ministerio de Cultura a los artistas plásticos, los objetivos de política cultural sobre protección a dichos artistas en varios países de Europa. La situación de la política cultural de estos países fue sometida a la consideración del Consejo de Europa en 1976, aunque en años posteriores fuese incrementada positivamente por los respectivos Gobiernos y entidades culturales.

**Austria:** Especialmente protege al artista económicamente débil, ayudando el Estado a los artistas y agrupaciones de artistas que se oponen a la vida cultural comercializada.

**Bélgica:** Flexibilidad en el fomento de las iniciativas mediante concesión de ayudas por proyecto, con preferencia a la institucionalización.

**Finlandia:** Los objetivos culturales de este país están definidos desde 1974 por la Comisión de Actividades Culturales, ya que el Gobierno y el Parlamento se mantienen al margen de este área. Todas las actividades son financiadas por el Estado, las autoridades municipales y el sector privado. La mayor parte de la ayuda oficial a las artes consiste en créditos de apoyo concedidos por el Ministerio de Educación.

**Francia:** Desde la nueva orientación política de la cultura, en 1977, es objetivo primordial el desarrollo de la ayuda a la creación en un clima de libertad, completar el sistema de impulso a la creación y la protección social de los artistas plásticos.

**Holanda:** Se basa en la conservación y desarrollo de los recursos culturales, asegurando las posibilidades de creación. Para ello el Estado holandés apoya sus decisiones en un Consejo Consultivo de las

Artes, representante del mundo artístico.

**Inglaterra:** El Consejo de las Artes determina la parte de ayuda asignada en relación con sus medios globales de financiación a cada artista.

**Italia:** Instrumenta la promoción y el conocimiento de los artistas contemporáneos por medio de las grandes exposiciones nacionales (la «Quatriennale» de Roma y la «Biennale» de Venecia) y de las galerías del Estado. Sin embargo, la ayuda económica, con motivo de la crisis, se ha visto reducida últimamente.

**Luxemburgo:** En el momento actual existen unos veinticinco artistas plásticos, cuyas condiciones de creación y difusión dificultan su dedicación exclusiva al arte.

**Noruega:** La protección al artista se desarrolla por la amplia utilización por el Estado de la labor de los artistas, la institución de un ingreso mínimo garantizado y de un 0,5 por 100 al 2 por 100 «cultural» (decoración artística de los edificios públicos), fundamentalmente.

**República Federal Alemana:** Dentro del fomento de las artes, con el fin de asegurar la continuidad y el desarrollo de la creatividad humana, se presta atención especial a las profesiones artísticas.

**Suecia:** Desde hace muchos años los artistas plásticos perciben indemnizaciones por el préstamo de sus obras a ciertas instituciones; el Estado aporta fondos especiales para la compra de obras de arte y la ornamentación artística de los edificios públicos; el sistema de préstamos del Estado para la construcción de viviendas está concebido como promotor de la participación de estos artistas en la concepción y embellecimiento del entorno.

**Suiza:** Como consecuencia de la estructura federal del país y de la soberanía cultural de los centros no existe política cultural uniforme. El Gobierno federal no ejerce ninguna influencia sobre las autoridades cantonales y comunales. Sin embargo, el Estado apoya una política de fomento en función del principio de subsidiariedad.

Angel Luis LOPEZ

# Variedad y riqueza de la cocina peruana

Sancochado, pachamanca, ceviche, anticuchos, aguapito, «suspiros de limeña» y «turrón de doña Pepa»

## LIMA

Manuel Calvo Hernando

Hay quien dice que sólo la comida francesa aventaja a la cocina peruana en diversificación. Ello parece deberse a razones de orden agrícola y también a la riqueza y variedad de las aportaciones culturales que este país ha venido recibiendo. En cuanto al primero de estos factores, un solo ejemplo: hay patatas de todas clases, tamaños y colores: amarillas, blancas, moradas, etc. Sólo en el Cuzco se conocen más de 200 variedades de este tubérculo, que llegó a España y a Europa procedente precisamente del Perú.

He aquí algunos platos típicos que se pueden y se deben comer en Perú y en general, en la zona Andina: en primer lugar el sancochado, una especie de cocido al vapor; luego, el ajiaco, un guiso con carne, varios tipos de patatas, alcaparras y maíz. Después está la pachamanca, carne asada en piedras calientes, acompañada de patatas, yuca, queso, etc.

No puede olvidarse, por supuesto, el ceviche, que la gente come en la casa y en la calle, y que consiste en trocitos de pescado macerados, es decir, sometidos a una cocción por el limón (mucho más fuerte que los de España) y que lleva una salsa de cebolla con ají, parecido a nuestra guindilla, pero más perturbador para un estómago no habi-

tuado. También se puede recomendar el aguapito o pato a la chichlayana (Chiclayo es un departamento del norte del país) que se sirve con arroz y que tiene una preparación muy especial. Y, por supuesto, los famosos anticuchos, pinchos morunos de trozos de corazón y de hígado de vaca, y con picante y macerados en vinagre y especias.

Están luego los zumos, deliciosos y desconocidos en Europa, de las frutas de América: curuba, guanábana, maracuyá, tamarindo, granadilla, mamey, cocona y panela, es decir, mosto de la caña de azúcar sin fermentar.

Habría que hablar también de la comida china, que puede ya considerarse como cocina típica del


Perú por el número y la calidad de los restaurantes chinos, aquí llamados «chifas».

Y para terminar, los postres también variados y también riquísimos: los «picarones», una especie de buñuelos con miel de caña; el «turrón de doña Pepa», con miel de caña, harina y huevo; «suspiros de limeña», con canela, leche cocida y clara de huevo; mazamona morada; sanguito de ñajú, un dulce de harina de maíz, con manteca de cerdo y ajonjolí, etc.


Todavía puede verse en algunas calles de Lima algún viejito que vocea el antiguo pregón:

—¡La revolución caliente!

Son unas galletitas de azúcar, canela y clavo, como la célebre canción andaluza.



# REVUE



Si desea elegir un gran reloj suizo, exíjale:

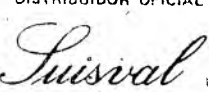
**DISEÑO:** Los creadores de REVUE lo han conseguido.

**EXACTITUD:** 17 compañías aéreas utilizan REVUE.

**GARANTIA:** 127 años de existencia avalan al reloj REVUE.

**DEPOSITE SU CONFIANZA EN REVUE, EL RELOJ.**

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA ESPAÑA



IMPORTACIONES

**sanchis albero**

Colección nedport  
cuartzo extraplano

# EMPRESA DE JOYERIA

con artículos de París, de alta calidad, en exclusiva, precisa representante a comisión para Madrid y zona centro, con experiencia en venta demostrada, mejor conocedor del sector. Posibilidades: 1.500.000 a 2.000.000 ptas. anuales. (Contrato mercantil).

Escribir mandando historial a

**AMBOR, S. A. calle Pallars, 84-88, 6.º 1.º, BARCELONA - 18**

# ¡Ya puede comprar campo!

pero...



Nuestro Plan de Ordenación le garantiza:

- Que le podemos edificar su vivienda.
- Que hay agua en abundancia para todos.
- Que los servicios ya están puestos.
- Que el precio es total.
- Que puede escriturar legalmente.

Y además de ser legales, vendemos barato: La finca y la casa por 1.300.000 Ptas. Telf. 221 28 11 (laborables de 9 a 22 h.). C/ Alfonso XII, 22-3 (Madrid-14).

Finca Casalonga. Urbanización legal. (Plan de Ordenación aprobado con fecha 10-4-78).

# HOSPITAL CENTRAL DE LA CRUZ ROJA

Avenida Reina Victoria, 22-26. Madrid-3

Se convoca una plaza de jefe de servicio de Cirugía Oral y Maxilofacial del Hospital Central de la Cruz Roja.

Bases de la convocatoria en el tablón de anuncios del Hospital (Avenida Reina Victoria, 26). El plazo de presentación de instancias finaliza el día 7 de enero de 1981, a las trece horas



## Creada la Fundación Cultural de la Mancha

EN el resurgimiento sociocultural que se está llevando a cabo en la región castellano-manchega, la creación de esta Fundación Cultural de la Mancha constituye un hecho de singular importancia, toda vez que se trata de un intento de conseguir un núcleo de cultura y su irradiación a toda la comunidad manchega y a España, cooperando a la consecución de un patrimonio permanente y creciente que sea fuente de constante trabajo e investigación. La sede social de la Fundación estará ubicada en Almagro, ciudad que se pretende hacer centro de atracción de artistas y visitantes por la presencia continua en ella de relevantes acontecimientos de carácter artístico e intelectual.

Para el cumplimiento de sus fines, la Fundación se propone llevar a efecto, entre otras, las siguientes actividades: conferencias, charlas, coloquios, cursos monográficos, publicaciones, investigaciones culturales y artísticas, museo y exposiciones —para ello va a contar con el palacio de los Fúcares y la iglesia de San Agustín, actualmente en período de restauración—, organización de enseñanzas de arte y cultura, cursos intensivos de formación, jornadas de verano, funcionamiento de talleres de diversas facetas artísticas, creación de becas de estancia, bolsas de viaje, concurrencia a exposiciones en la provincia de Ciudad Real y fuera de ella, intercambios nacionales e internacionales y cuantas actividades de sentido análogo puedan desarrollarse.

El gobierno y administración de la Fundación corre a cargo de un Patronato y de una Junta rectora, que preside el escritor don Francisco García Pavón. El Patronato está formado por todas las personalidades —más de treinta— firmantes de la carta fundacional, así como de aquellas otras identificadas con los fines de la Fundación, y que el propio Patronato, democráticamente, ha decidido integrar, todas ellas figuras relevantes de la cultura manchega. Forman parte de la Junta rectora don Blas Camacho Zancada, don Manuel Espadas Burgos, don José López Martínez, doña Gianna Prodan Degrassi, don Antonio López García, don Miguel Navarro Sánchez, don Joaquín García Donaire y don Manuel López Villaseñor.

Tanto el Ministerio de Cultura como la Diputación Provincial de Ciudad Real y el Ayuntamiento de Almagro, todos ellos representados en el Patronato de la Fundación, tienen un especial interés en que esta institución manchega pueda llevar a cabo su ambicioso programa de actividades, para lo cual le prestarán cuanta ayuda les sea posible. Entre los proyectos a realizar de forma prioritaria figuran una magna exposición, a celebrar en Madrid, bajo la denominación de «Un siglo de cultura manchega»; la redacción y publicación de la «Enciclopedia de la Mancha», que constará de seis o siete tomos, dirigida por el profesor Espadas Burgos, y un congreso de escritores manchegos.

J. L. M.

## Restauración en Granada de un retablo de Diego de Siloé

Próximamente se iniciará en Granada el estudio de análisis y valoración de costes sobre la restauración del retablo del altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de la Cabeza, en la localidad granadina de Los Ogjares.

Este retablo es obra de Diego de Siloé y de algunos pintores de la escuela granadina del siglo XVI. Se encuentra en mal estado de conservación. El párroco de aquella localidad, don Andrés Molina, ha sido el impulsor de la restauración.

## CRONICA DE LA JORNADA

# Once parques, declarados jardines artísticos

La Dirección General de Bellas Artes ha resuelto declarar jardines artísticos los siguientes parques: el de María Luisa y el de las Delicias, en Sevilla; el jardín de aclimatación de La Orotava (Santa Cruz de Tenerife); el jardín de Casafuente de Rubianes, en Villagarcía de Arosa (Pontevedra); el jardín del pazo de Faramello, en Teo (La Coruña); el de Son Berga, en Establiments (Mallorca); el jardín de los Cipreses, en Granada; los jardines de Narváez, en Loja (Granada); el de la casa de los marqueses de Arucas, en Arucas (Gran Canaria), y el de la Granja de Fortuny, en Esporlas (Mallorca).

EL CASTILLO DE PEÑARROYA, EN CIUDAD REAL, HA SIDO PARCIALMENTE RESTAURADO durante esta última década, gracias a las gestiones realizadas por el alcalde de Argamasilla de Alba, Genaro Serrano Parra. El castillo, de tipo alcazaba, fue levantado por los árabes hacia el siglo X entre Argamasilla de Alba y las Lagunas de Ruidera, al borde del río Guadiana. Fue conquistado en 1198 por Alfonso VIII, con ayuda de los caballeros de Santiago y de San Juan de Jerusalén. El paraje donde se alza la fortaleza es muy frecuentado, ya que en su parte central existe un santuario dedicado a la

Virgen de Peñarroya, Patrona de los pueblos de Argamasilla de Alba y La Solana.

LA LEY DE PATRIMONIO ARTISTICO SERA ESTUDIADA POR EL GOBIERNO DURANTE EL PROXIMO MES DE ENERO, según informan fuentes cercanas al Ministerio de Cultura. El correspondiente proyecto está siendo perfeccionado por los distintos expertos del Ministerio, y podría ser presentado a las Cortes a primeros de febrero. Una de las novedades que ofrece el proyecto es la posibilidad de elegir, en las sucesiones, entre el pago en dinero o en bienes artísticos. Este es el sistema que se

sigue actualmente en Francia. El Estado francés lo aceptó cuando murió Picasso, lo que le ha permitido hacerse con gran número de obras del genial pintor malagueño.

FUERZA NUEVA HA ORGANIZADO PARA HOY UN FESTIVAL ARTISTICO con motivo de la Navidad, que se celebrará en el cine Carlos III, de Madrid, y al que asistirá el presidente del partido, Blas Piñar. En el festival serán presentados los coros y danzas de Fuerza Joven, de reciente formación, que han sido entrenados por antiguos monitores de la desaparecida Sección Femenina del Movimiento.

# LA CAJA DE MADRID GARANTIZA LA COMPRA DE SU VIVIENDA



La Caja, siempre en busca de mejores soluciones a las demandas de sus clientes, lanza esta nueva modalidad de préstamo que viene a dar nuevas respuestas al problema de la compra de su vivienda.

### Con su título de calificación personal

Pídale en su oficina de La Caja. Este Título le ofrece la posibilidad de obtener un Préstamo para Vivienda en condiciones muy especiales. Directamente. Sin intermediarios. Usted obtiene su Título antes de comprar su vivienda.

### Para que elija la vivienda que usted desee

Usted cuenta con su préstamo. Sabe de qué dinero puede disponer. Así pues, busque la más adecuada. La que usted quiera. Y si quiere, compre al contado.

### Y efectúe su préstamo cuando decida comprarla

Al presentar sus documentos de compra, su título le da acceso al préstamo que le ha sido adjudicado.

Infórmese en su oficina más próxima.



# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

# Faltan datos para saber cuál es la naturaleza de los últimos avistamientos de «ovnis»

«Pienso que todavía es prematuro hablar de auténtica oleada en relación con el avistamiento de «ovnis» al estilo de las que se produjeron en 1978 y 1979 en el período octubre-diciembre», ha manifestado a Logos Enrique de Vicente, director de la revista especializada «Contactos Extraterrestres». «Para que cuadrase tal denominación —añade— tendrían que seguir las apariciones al menos durante diez o quince días más.»

Según él hay un hecho cierto: numerosas personas de toda España, y especialmente en Andalucía y Extremadura, han visto objetos no identificados en el día 25 e incluso en los dos días anteriores. Otro tanto ha ocurrido en Portugal y, en menor medida, en Madrid, Zaragoza y Lugo, registrándose notables coincidencias en cuanto a la trayectoria seguida por los objetos, puesto que la mayor parte de los testimonios recogidos hasta el momento hablan de una dirección Norte-Nordeste o Sur-Norte exclusivamente.

De cualquier forma, y a expensas de los datos que puedan aportar nuevos testigos en los próximos días, Enrique de Vicente considera que los avistamientos parece que se refieren, a juzgar por las trayectorias de los «ovnis», a dos objetos o grupos de objetos distintos. Es curiosa, asimismo, la coincidencia en cuanto a la forma de los objetos (cilíndrica y alargada en las visiones de Portugal y Sevilla), si bien aparecen variantes ya clásicas, como la asociación con este objeto mayor alargado de otros en forma de esfera más pequeños, a modo de naves dependientes de una nodriza.

En cuanto a lo que en realidad ha sido visto por los numerosos testigos en distintos lugares, las opiniones son muy divergentes, a juzgar por las impresiones primeras recogidas por De Vicente. El mismo se siente inclinado a pensar que se trata de un fenómeno natural o tecnológico y no propiamente de «ovnis», puesto que éstos no suelen manifestarse de forma tan espectacular en tantos sitios al mismo tiempo.

Como fenómeno natural, cabe la posibilidad de que se trate de un meteorito desintegrado al entrar

en la atmósfera terrestre y cuyos trozos se hayan dispersado en distintas direcciones. No obstante, en contra de esta hipótesis está el dato, facilitado por la mayor parte de los testigos de las apariciones del día 25 conocidos hasta el momento, del desplazamiento lento de los objetos no identificados y, sobre todo, el hecho de que en los días 23 y 24 también fueron avistados objetos similares en Cáceres, Badajoz y Madrid. Una dificultad adicional para establecer conclusiones sobre este tipo de fenómenos es, según el director de «Contactos Extraterrestres», la ausencia de un centro que coordine la información sobre el particular, ya que la que llega al Ejército del Aire tiene el carácter de materia reservada, como en casi todos los países.

## Octubre, el mes más visitado por los «ovnis»

La mayor parte de los avistamientos de «ovnis» y los «secuestros» de personas de que se tienen noticias han ocurrido, según Enrique de Vicente, en el mes de octubre, que, además, es el mes en que se registran las mejores condiciones de visibilidad. La primera gran oleada que tuvo lugar en todo el mundo se inició precisamente en ese mes de 1978 en Italia y se fue extendiendo por otras zonas en los meses de noviembre y diciembre. A finales de este último mes ocurrieron las apariciones de Igualada y Mallorca, presenciadas por numerosos testigos, y causantes, según todos los indicios, de sensibles alteraciones en los equipos de radar de los distintos aeropuertos.

En 1979, también en los meses de noviembre y diciembre, se registró otra oleada en todo el mundo, que en España tuvo especial reper-

cusión. En efecto, los días 11 y 28 de noviembre se produjeron los avistamientos de Manises y Madrid, respectivamente, que son los más conocidos de cuantos han ocurrido en nuestro país. Como se recordará, en el primero de los casos, un avión de la compañía TAE que hacía el trayecto Francfort-Palma de Mallorca tuvo que aterrizar inesperadamente en el aeropuerto de Valencia ante el acoso de los «ovnis». Su aparición provocó asimismo el despegue de un Mirage de la Fuerza Aérea española, que trató de interceptar, sin éxito, a los objetos no identificados. El día 28 fueron los madrileños los que advirtieron la presencia de dos grandes «ovnis» sobre esta ciudad, especialmente visibles en las zonas de Aravaca, Ciudad Universitaria y la avenida de América. Curiosamente, los futurólogos habían anunciado varios meses antes una avalancha de «ovnis» a finales de 1979.

Es interesante resaltar, por último, que el pasado 11 de noviembre, justamente al año de los avistamientos de Manises, las tripulaciones de siete aviones comerciales vieron un «ovni» a última hora de la tarde, coincidiendo en describirlo como un objeto esférico de grandes dimensiones. Todos estos encuentros tuvieron lugar en el cuadrante nororiental de la Península Ibérica.

## Más avistamientos en Cádiz

Desde la barriada de La Paz, en Cádiz, cinco objetos luminosos que volaban a gran altura y mucha velocidad fueron vistos por cientos de personas. Marchaban formando un círculo y despedían una intensa luz blanca. Durante el período de tiempo que estuvieron sobre la ciudad se produjeron interferencias en la emisión de televisión, que dejó de verse por unos momentos.

Un gran número de personas asegura que vio «ovnis» en Cádiz y en otras localidades de la provincia. Para muchos, la coincidencia

horaria hace suponer que se trató de una oleada de objetos volantes no identificados. Para otros fue un solo «ovni», situado a tal altura que era posible verlo en puntos muy distantes a la vez.

En Cádiz, el «ovni», según el grupo Seifo, marchaba en dirección Este, pero según un aficionado a la ufología pasó de Sur a Norte, saliendo por el Atlántico y desapareciendo de la vista por el Puerto de Santa María. Tenía forma de cigarrillo puro, con una luz intensa blanca delante, y dejaba tras sí pequeñas llamas de color anaranjado, como una estela. Según los ufólogos, el «ovni» visto sobre Cádiz podría ser una «nave nodriza», la cual se cree que alberga en su interior a otras de menor tamaño, las clásicas discoidales.

## «Ovni» sobre Vitoria en la noche de Navidad

Según publica el vespertino vitoriano «Norte Expres», numerosas personas pudieron ver en la noche de Navidad un objeto volante no identificado encima del edificio del Banco de Bilbao, en el centro de Vitoria.

El periódico vitoriano recoge algunos testimonios: «Tenía forma de submarino», aseguran algunos testigos. «Totalmente luminoso, como si echara fuegos», afirmaron otros. El objeto no volaba a demasiada altura y los testigos de la aparición coincidieron en afirmar que no se trataba de un globo y que era de grandes dimensiones: «Pasó encima de nuestras narices», puntualizó uno de los observadores del fenómeno, que fue contemplado con expectación por la gente que transitaba por la céntrica calle de Dato.

«Norte Expres» añade en su información que algunos periódicos de la mañana recogen noticias de que un objeto de parecidas características fue visto también en el cielo de Burgos y en algunas zonas de Portugal.

En 1980

# Los padres buscaron nombres no tradicionales para sus hijos

David, Jordi y Javier, y Laura, Ana y María son los nombres que más padres españoles han preferido a la hora de inscribir en el Registro Civil a sus hijos nacidos en 1980, según una encuesta realizada por la revista «Ser Padres», sobre un total de 13.000 niños nacidos a lo largo del año que termina.

De esta encuesta se desprende que los padres españoles tienden, cada vez más, a buscar nombres no tradicionales para sus hijos, y así los de Nautzet, Marc, Yeray y Eneko, para niños, y Saida, Goretti y Mireia figuran entre los más utilizados.

Andalucía es la tierra donde más se conserva la tradición y se continúan dando nombres de vírgenes. Rocío, Macarena y María han sido los nombres más utilizados para niñas, y Luis y Antonio para niños.

En Canarias, muchos de los padres encuestados acudieron a los archivos del Museo Canario para buscar un nombre guanche para sus hijos. Así, Nautzet, Yeray o Goretti fueron muy utilizados.

En las dos Castillas y La Mancha hay poca uniformidad a la hora de elegir nombre, pero parece que se mantiene la tradición con influencia del Norte y Cataluña en versión castellana. En el centro de España, los nombres de niño más populares fueron Francisco, Javier y Pablo, y de niña, Sara, Beatriz, Vanessa, Raquel y Ana.

En Galicia existe la tendencia a traducir los nombres castellanos al gallego. No obstante, el nombre más popular de niño fue el de Javier, y Laura y Cristina para niña. Empezan a escucharse ya los nombres de Iria y Noa.

En el País Valenciano se utilizan nombres en catalán y dominaron los de Jordi y el de Laura. En Mallorca, Vanessa y Judith para niñas, y Pedro, José, Marc y Daniel para niño.

En Asturias y Santander, Laura y Raúl fueron los más populares.

## El conflicto de los institutos sin resolver aún

# Administración y huelguistas no entraron en materia

Terminó el calendario de conversaciones entre el comité de huelga de catedráticos y agregados de bachillerato y representantes de la Administración para resolver el conflicto que ha mantenido la anomalía en los institutos durante un mes, y las espadas siguen en alto. Fuentes del comité de huelga indicaron ayer a YA que no ha habido verdaderas negociaciones, mientras que medios autorizados del Ministerio de Educación precisaban que quizá mañana lunes o el martes se iniciarán las conversaciones finales.

El calendario prefijado para el diálogo señalaba como días de reunión el 22, 23, 26 y 27 pasados. Según las fuentes del profesorado, el lunes día 22 hubo reunión del comité de huelga con los representantes del Ministerio de Educación. En ella se volvió a «hablar de generalidades» sobre el conflicto, pero sin afrontar la negociación concreta de los puntos que catedráticos y agregados pensaban plantear. Entre tales puntos había cuatro considerados de urgencia: distribución del 0,5 por 100 del presupuesto destinado durante 1981 a corregir desequilibrios retributivos, programa para el reequilibrio de las retribuciones hoy discriminadas, retribuciones complementarias de los funcionarios docentes y sistemas de recuperación de las clases perdidas.

Al día siguiente, el 23, no hubo reunión, siempre según las fuentes del profesorado. La siguiente se celebró el 26. A ella asistieron los directores genera-

les de Enseñanzas Medias y de Personal del Ministerio de Educación y el director general de Presupuestos, del Ministerio de Hacienda. Los representantes de la Administración dieron información de lo que podría significar el 0,5 por 100 del presupuesto que se dedicará en el 81 a equilibrar situaciones de discriminación retributiva. Se dijo que la cantidad global a repartir podría estar entre los 800 y los mil millones de pesetas. Pero se añadió también que no existe aún decisión sobre cómo se hará el reparto. Ayer sábado no hubo reunión alguna.

## Sin ofertas de la Administración

Llegados a este punto, el comité de huelga informa, y de manera especial a los alumnos de institutos y a sus padres, que las conversaciones mantenidas «no pueden ser calificadas como verdaderas negociaciones, ya que en ningún momento los representantes del Gobierno han hecho oferta alguna».

«La indecisión e indefinición de que vienen dando prueba los representantes de la Administración —añade el comité— está ocasionando la pérdida de un tiempo precioso, a efectos de no prolongar el paro de los profesores ni un solo día más de los estrictamente necesarios.» Finalmente, el comité representativo de los profesores en huelga advierte a las asociaciones de padres de alumnos sobre la responsabilidad gubernamental en la prolongación

del paro, y agrega que sólo una solución justa de la discriminación retributiva puede ser realmente eficaz y duradera para la vuelta a clase.

Un portavoz del profesorado manifestó a YA que los miembros del comité de huelga que han mantenido las reuniones con la Administración se iban a sus respectivas provincias, a la espera de que sean llamados por el Ministerio de Educación para entrar en materia de negociación. Si esto no ocurriera así, al comienzo del segundo trimestre del curso darán la información a los docentes de lo ocurrido, y estos últimos decidirán. «Parece evidente —agrega el portavoz— que si no hay más que añadir, la decisión será continuar la huelga.» El paro, como se recordará, comenzó el 19 de noviembre y se prolongó hasta el 19 de diciembre, afectando a veintidós días de clase en forma irregular por toda la geografía española. Cuando las vacaciones interrumplieron el conflicto eran alrededor de 500 los directores de institutos que habían presentado su dimisión (en total son unos 900).


YA intentó recabar información del Ministerio de Educación sobre el desarrollo de las conversaciones. Un portavoz del departamento respondió a nuestras preguntas que se habían mantenido reuniones informativas, evaluando cantidades, número de profesores y otros datos técnicos, y añadió que en la semana entrante, previa conformidad de las dos partes, se entraría en la fase de conversaciones finales.

**Estanterías Lopez**



Vitrinas, mostradores, estanterías de madera, etc.  
FABRICACION PROPIA - OFERTA ESPECIAL  
ESTANTERIA METALICA  
de 1,80 X 2 X 0,40, con 5 pisos, 4.500 ptas.  
C/ Gutierrez de Cetina, 16-18. Teléfono 408 23 23 - MADRID-17

**LINEA REGULAR DE VIAJEROS MADRID - LONDRES**



**DIRECTO SIN TRANSBORDOS**

- MADRID
- BURGOS
- VITORIA
- S. SEBASTIAN
- BIARRITZ
- BURDEOS
- PARIS
- LONDRES

SALIDAS: 9,30 h.  
MARTES-JUEVES-SABADOS  
DOMINGOS

**LINEBUS**

ESTACION SUR DE AUTOBUSES  
Calle Canarias, 17  
Teléfonos **467 28 57**  
**467 25 65**  
o en su agencia de viajes

**PISO EN VENTA CARABANCHEL**

Calle Doctor Zofio  
3 habitaciones - Salón - Teléfono  
Terraza de 40 m<sup>2</sup>  
Metro, autobús y colegio a 150 metros de distancia  
ENTRADA 450.000  
LETRAS de 38.875  
PARA VERLO. 212 06 98

**maxer-3**

López de Hoyos, 64  
Tels. 411 19 25/411 38 24  
Abierto incluso sábados hasta 9 noche

**ORGANOS ELECTRONICOS ALTA FIDELIDAD TV COLOR VIDEOS**

**CUATRO AÑOS Y MEDIO DE GARANTIA (opcional)**

Maximas facilidades de pago y un regalo para Vd.

## Detenido cuando iba a violar a una joven en la calle Vallehermoso

La dotación de un coche patrulla del 091 detuvo a José Manuel García Álvarez, de veinticinco años, presunto autor de intento de violación en la persona de una joven de veinte años.

Los hechos tuvieron lugar hacia las tres de la madrugada de ayer en la calle Vallehermoso. Los agentes, que se hallaban en el interior del «La», observaron la llegada de la mujer ante la puerta de la finca. También fueron testigos de que un individuo cruzaba en ese momento la calzada y se dirigía hacia el mismo lugar. Al parecerles sospechoso este comportamiento, efectuaron una discreta vigilancia. Unos segundos más tarde escucharon gritos de auxilio procedentes del portal. Allí vieron a la joven que era abrazada por el presunto violador, el cual, tras propinarla varios golpes, la arrojó al suelo y se echó sobre ella. La intervención policial impidió que se consumara el delito, ya que esas eran, al parecer, las intenciones del detenido. Este, aunque en principio se negó a abrir la puerta, que se había cerrado, se entregó por fin sin ofrecer resistencia.

Trasladado a la comisaría de Chamberí, fue identificado como

José Manuel García, con antecedentes por hurto y abusos de honestos en mayo de este año.

**«STAND» DE LA POLICIA EN JUVENALIA 80.**— La Dirección de Seguridad del Estado ha organizado un programa de conferencias y proyecciones sobre la actividad de la Policía, así como el montaje de un «stand» dentro del I Festival de la Infancia y la Juventud, Juvenalia 80, que se celebra actualmente en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo madrileña. Entre las conferencias que se pronunciarán estarán, el próximo día 30, una sobre «Prevención de la delincuencia», a cargo de Antonio Vigueira; el día 31 se proyectará una película sobre drogas con una charla explicativa a cargo de Pedro Rodríguez, de la Brigada Central de Estupeficientes; el día 2, conferencia sobre problemas de la drogadicción, a cargo de José María Mato Reboredo, asesor de la Dgp; el día 3, película sobre Policía Técnica, con explicación a cargo de Pablo Carvajal, profesor de la Escuela Superior de Policía, y el día 4, conferencia sobre «La Policía y su imagen pública», pronunciada por Julio de Antón, director del Iep.

## Se da por muertos a sus tripulantes

# Perdidas todas las esperanzas de volver a ver al «Mencey de Abona»

LAS PALMAS. José Vera Suárez

Hoy se cumplen sesenta y un días desde que el barco «Mencey de Abona» partió del puerto de Las Palmas sin que hasta el momento se tengan noticias de lo que ha podido ocurrirle a este artesanal.

Según opinan miembros del Sindicato de Trabajadores del Mar, este es uno de los extraños sucesos protagonizados por pesqueros en la costa del Sahara y que pasarán inquietantemente al archivo sin explicaciones. «Todo son hipótesis y no se puede decir con certeza lo que ha ocurrido, lo que sí es cierto es que se trata de un caso más a archivar de los sucesos» que ocurren en aguas saharianas y que acaban cerrándose sin que nadie sepa exactamente cómo ocurrió.»

No obstante, pese a la intensa búsqueda de la Armada española, para localizar al «Mencey de Abona», en el banco sahariano, y también de la Marina de guerra marroquí y mauritana, lo cierto es que el barco parece que se lo ha tragado el mar. La única pista que hay es el cadáver de uno de los tripulantes, que apareció envuelto en unas redes a mediados de noviembre, con las manos atadas y con señales de haber sido ahorcado.

En opinión de Blas Carballo Cabrera, a su hermano lo han matado. El hermano de Blas Car-

ballo Cabrera es Tomás, patrón y propietario del «Mencey de Abona». Insiste en que hay un dato importante a tener en cuenta y es que los tripulantes llevaban víveres para cuarenta días, por lo que a los treinta y cuatro o treinta y cinco tenían que regresar y, al no aparecer, lógicamente algo ha ocurrido. En cuanto a que haya podido desaparecer, al hermano de Tomás Carballo afirma que Tomás siempre pescaba cerca de tierra y si hundieron la embarcación lo tuvieron que hacer golpeando el macho de fondo para que ésta bajara lentamente

y no quedaran restos, porque, en su opinión, de una embarcación siempre hay algo que se recupera y flota.

Los 8.000 kilos de sal que llevaban para cuatro toneladas de pesca, por supuesto, se han perdido y lógicamente tenían que haber regresado, lo que significa que todos están muertos y «a mi hermano también lo han matado».

La hipótesis de una avería no cabe aquí, porque en opinión de Blas Carballo ya se hubiera localizado al barco. Añade también que acababa de ser equipado con un nuevo motor y que está claro que el hermano no podía perderse, porque tiene muchos años de experiencia y conoce bastante bien toda la zona africana por donde pescaba el «Mencey de Abona».

Después de sesenta y un días sin tenerse noticias de ninguna clase del barco, los familiares se preparan para lo más trágico. Los seis hombres que iban a bordo probablemente ya no podrán regresar a sus hogares.

## El asesinato del páramo de Masa pudo ser un ajuste de cuentas

Ha sido identificado el cadáver de la persona que apareció asesinada en el páramo de Masa, en el término de Tubilla del Agua (Burgos), el pasado día 19 de diciembre.

Se trata de José Ramón García Seco, natural de Madrid, de veintisiete años, soltero, sin domicilio fijo y considerado delincuente habitual. En 1971 fue detenido en Santander por robo, y también en 1976 en Madrid. Durante 1979 estuvo procesado por tenencia y tráfico de drogas, y en el curso del presente año se le ha supuesto implicado en alguna actividad terrorista.

Una vez establecida la identificación, se espera encontrar las pistas que permitan la localización de sus asesinos. José Ramón García Seco apareció con dos disparos, uno en el pecho, con orificio de salida por la espalda, y otro en la sien. Parece confirmarse que la víctima fue ejecutada en el mismo sitio donde fue hallada.

**NIÑO MUERTO AL DISPARARSELE UNA ESCOPETA A SU HERMANO.**— El niño Arsenio Fernández da Costa, de nueve años, falleció en el acto como consecuencia de las heridas sufridas tras recibir una perdigonada de una escopeta del calibre 12 que manipulaba su hermano, José Manuel, de diez años. El accidente ocurrió en Ponte Liñares, Bande (Orense), en el domicilio de los citados hermanos, cuando ambos jugaban con la escopeta de caza.

**MUEREN TRES PERSONAS ARROLLADAS POR EL TALGO EN UN PASO A NIVEL.**— Tres personas resultaron heridas en la tarde del viernes cuando cruzaban en una motocicleta el paso a nivel situado en el término municipal de Callosa de Segura (Alicante) al ser arrollados por el tren Talgo que efectúa el recorrido Murcia-Alicante.

Los fallecidos son Pascual Ramón Galán, de cincuenta y tres años, y sus hijos Alfonso y Luis, de doce y nueve años. Todos ellos ocupaban un motocarro, y pasaban por el paso a nivel sin barreras denominado Segunda casilla del camino Almajar, según informaba ayer el diario «La Verdad», de Murcia.

**CUATRO JABALIES MUERTOS POR UN AUTOMOVIL.**— Cuatro jabalies resultaron muertos al ser atropellados por un automóvil conducido por Pedro Villafuella Lozano, vecino de Lerma (Burgos).

El suceso se produjo cuando el coche marca Seat, modelo 124, circulaba de Lerma a Mahamud, a las doce de la noche. Al doblar un recodo de la carretera, el vehículo tropezó con una pira de jabalies, registrándose una colisión que produjo la abundante captura.

# CERTIFICADOS DE DEPOSITO DEL CANTABRICO UN NEGOCIO REDONDO EN SUS MANOS.

Los Certificados de Depósito del Banco Cantábrico, cuentan con un respaldo económico y financiero tan eficaz como sólido: el del propio Banco y el del Grupo a que pertenece.

Pero es que además, los Certificados de Depósito del Cantábrico son una combinación tan ágil, que le permite rentabilizar su dinero y poder contar con él en cualquier momento, mediante su endoso.

Vd. puede negociar con nosotros el interés que más le convenga y disponer de su inversión:

los Certificados son endosables. Así, mientras Vd. recibe una sustanciosa rentabilidad,

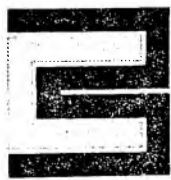
sus Certificados se mueven como si de dinero se tratara.

Solidez, rentabilidad y movilidad hacen de cualquier negocio...

¡un negocio redondo!

Venga a informarse a cualquiera de nuestras oficinas.

Compartimos sus problemas porque estamos a su lado.



**BANCO CANTABRICO**

DEL GRUPO BANCO EXTERIOR

Vd. está en buenas manos.



**Tras el destripador de York**

**La Policía inglesa investiga a 100.000 hombres**

La Policía encargada del caso del «destripador de York» está tras la pista de 100.000 hombres de una sola ciudad para intentar de esta forma capturar al asesino de 13 mujeres.

Quiéren averiguar el paradero de todos los varones de edades comprendidas entre los veinticinco y los cincuenta y cinco años que pudieron pasar su niñez en la ciudad de Sunderland, al norte de Inglaterra. Para ello están examinando minuciosamente todos los registros de nacimientos que tuvieron lugar en un período de treinta años. Asimismo, inspeccionan los expedientes escolares de todos los hombres que estudiaron en la zona durante ese tiempo. Esta decisión ha sido tomada porque los lingüistas que colaboran en el caso y que han escuchado y estudiado la grabación que envió el asesino con su voz hace un año, están convencidos que el destripador proviene de la mencionada ciudad.

**DOS MUERTOS ANTE UN HOSPITAL.**— Ante un hospital de la localidad alemana de Herford, en Westfalia, fueron encontrados en la mañana de ayer, sábado, dos hombres muertos.

El personal del hospital encontró delante de la puerta los cadáveres de dos hombres de treinta y treinta y cuatro años, respectivamente, que murieron a consecuencia de numerosos golpes en la cabeza y otras partes del cuerpo.

En relación con el crimen fueron detenidas tres personas, según informó un portavoz de la Policía local.

**SALVAJE PROTESTA POR EL JUICIO A LA «BANDA DE LOS CUATRO».**— Las autoridades peruanas admitieron que sólo encontraron cohetes navideños o tubos vacíos en los perros muertos que el viernes aparecieron colgados de postes de alumbrado con letreros que advertían sobre la colocación de explosivos.

El céntrico sector limeño donde se produjo este hecho, en aparente demostración de protesta por el juicio a la «banda de los cuatro» en Pekín, fue aislado durante cuatro horas el viernes por la mañana.

El jefe policial dijo anoche que se trató de una «broma macabra, si de algún modo puede calificarse esta barbaridad».

**Preocupación por una posible «marea negra»**

**Dos superpetroleros, averiados en Bilbao por el fuerte temporal**

Dos petroleros de gran tonelaje han sufrido los efectos del fuerte temporal del Cantábrico, que azota esas costas, teniendo que retrasar su entrada al puerto, sufriendo la rotura de amarras cuando ya estaban atracados y, consiguientemente, retrasando la descarga de crudos que transportaban para la terminal de la refinería de Petror.

El buque «Munguía», matrícula de Bilbao, de 115.225 toneladas, y el «Burman Legacy», de bandera liberiana, que transportaba 120.000 toneladas de petróleo, estuvieron durante varias horas capeando el temporal fuera del puerto, ante la peligrosidad que representaba la entrada por la bocana —que se considera construida de manera incorrecta—, para acceder finalmente al muelle de atraque de Punta Lucero, donde debido al mar de fondo rompieron amarras. Ambos petroleros reforzaron amarras posteriormente, retrasándose la descarga de crudos. Aunque no está justificado, hay en la zona cierto temor a un accidente, con la consiguiente «marea negra».

Con este motivo las autoridades marítimas y económicas de Vizcaya insisten en la urgencia

de que sea construido a la mayor brevedad el dique de Punta Olea, que permitiría el abrigo adecuado del superpuerto, en evitación de este tipo de problemas.

**HURACAN SOBRE LEON.**— A pesar del sol, desde la una de la tarde de ayer, León capital sufría los efectos de un viento huracanado, que causó desprendimientos de tejas y rotura de cristales.

En la calle Lucas de Tuy, varias planchas metálicas de un edificio en construcción cayeron encima de un vehículo y le ocasionaron importantes daños. El fuerte viento ha destrozado las lunas de unos almacenes en la plaza de Carlos Pinilla, donde, además, resultaron destrozados los rótulos de numerosos establecimientos comerciales. La Policía Municipal ha tenido que adoptar medidas de seguridad para evitar

desgracias, particularmente en los accesos a la estación de ferrocarril, donde la incidencia del viento parece mayor.

En la montaña reina una fuerte ventisca.

**ARDEN COMPLETAMENTE UNAS OFICINAS GADITANAS.**— Sobre la una de la madrugada de ayer se produjo un incendio en las oficinas de Inna-co, S. A. (Ingenieros Navales Consultores), situadas en la planta baja del número 1 de la plaza de las Tres Carabelas.

No se conocen las causas del siniestro ni han sido evaluadas las pérdidas. Se cree que éstas son cuantiosas, ya que las oficinas han quedado prácticamente destruidas. El fuego se propagó con rapidez, pues el piso estaba cubierto de moqueta. Los vecinos del segundo derecha, Rafael Fernández y Rafael Reyes, avisaron a los bomberos, que acudieron inmediatamente, y a las restantes familias, que abandonaron el edificio. Igualmente acudieron la Policía Nacional y los servicios del 091.

**Huyó de España llevándose 20 millones**

**Detenido en Francia el director de la banca Más Sardá**

El ex director de la agencia de Las Ramblas de la banca Más Sardá, Josep Pratdevall Condom, que huyó de España el pasado día 15 de diciembre llevándose 20 millones de pesetas en efectos bancarios, ha sido detenido en Cannes por la Policía francesa y está encarcelado en Grasse esperando que se tramite el proceso de extradición, según informa «El Periódico».

En su huida, el ex director de banca iba acompañado de una empleada de la misma entidad llamada Carmen. La Policía española pidió ayuda a la Interpol, lo que ha llevado a la detención del ex banquero, así como la de Pedro Baret y su hijo, de las que informamos hace unos días, y que huyó también de España hace un año y medio tras realizar diversas estafas.

**CAPTURADA UNA MUJER EN MARQUINA CON UN FAJO DE BILLETES FALSOS DE MIL PSETAS.**— La Guardia Civil de Marquina (Vizcaya) ha detenido a una mujer que portaba un grueso fajo de billetes falsos de mil pesetas.

La mujer había comprado en diversos comercios artículos de valor reducido, pagando siempre con un billete de 1.000, para obtener cambio en moneda legal. Al hacer una compra en la tienda de deportes del pelotari Lariñaga, éste sospechó que se trataba de un billete falso. Una vez que la mujer salió del establecimiento, Lariñaga se trasladó a una sucursal del Banco de Bilbao, donde le confirmaron que se trataba de un billete ilegal.

El pelotari localizó después a la mujer en un comercio próximo, donde la mantuvo retenida con ayuda de otros comerciantes afectados. Posteriormente, la Guardia Civil se hizo cargo de ella y la trasladó al cuartelillo de la localidad.

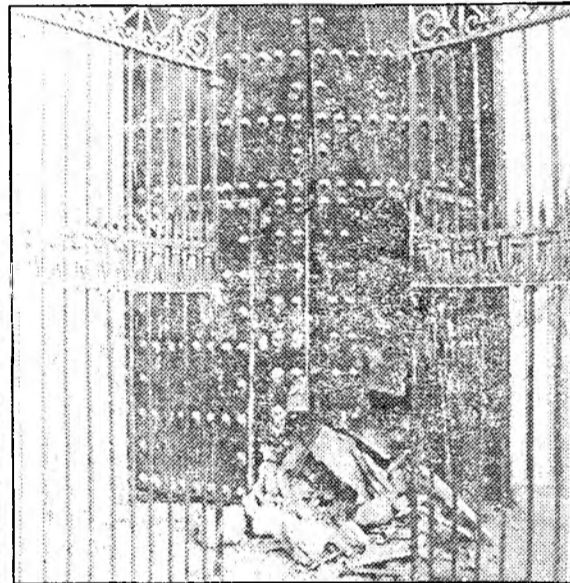
**—TRIBUNALES—**

**Procesado por amenazar de muerte a Bandrés**

El Juzgado número 3 de San Sebastián ha dictado auto de procesamiento contra Angel Sánchez Adrián por un delito de «injurias y amenazas graves» al diputado de Euskadiko Ezkerra en el Congreso, Juan María Bandrés.

Angel Sánchez, que posee antecedentes por delito de atentado en 1947, envió una carta anónima en la que anunciaba que «algún día él mismo le mataría» por una intervención en el Congreso en relación con Navarra, y, sin embargo, olvidó una factura en el sobre que lo identificó. Angel Sánchez señaló en su declaración a la Policía que «si Navarra llega a integrarse en Euskadi y el señor Bandrés tiene la culpa, el declarante irá a la cárcel, pero él irá antes al cementerio».

Por último, según una nota hecha pública por la secretaria del juzgado, el auto de procesamiento señala que Sánchez Adrián, que actualmente se encuentra en libertad y al que le han pedido una fianza de 350.000 pesetas para responder de daños y perjuicios, padece psicosis paranoide.



**LA IGLESIA CORDOBESA DE SANTIAGO, REDUCIDA A ESCOMBROS.**— La techumbre de la iglesia de Santiago Apóstol, de Córdoba, se derrumbó completamente, quedando el templo convertido en una ruina. En dicha iglesia trabajaban 12 obreros en tareas de reparaciones, pero en el momento de producirse el derrumbamiento no se encontraban en sus puestos, lo que salvó sus vidas. La iglesia estaba siendo reparada tras haber sufrido un violento incendio el 20 de diciembre del año pasado. Esta vez los daños son cuantiosísimos, ya que ha quedado prácticamente destruida.

(Fotos Europa Press.)

†

**Don Rafael Ariza Solórzano**

Falleció cristianamente en Madrid el día 27 de diciembre de 1980

**D. E. P.**

Su esposa, doña Angela; hijos, Angela, Rafael y Andrés; sus hermanos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

†

Para quien la fe en la resurrección de Cristo fue un modo de ser y vivir la vida para siempre, la verdadera vida se ha hecho realidad

**Sebastián López Lozano**

Setenta y tres años de entrega generosa, dejó de estar entre nosotros el 27 de diciembre de 1980

Celebración eucarística, a las nueve horas, en la capilla del sanatorio Rüber, Juan Bravo, 49. Madrid.

El entierro partirá hacia el cementerio de la Almudena a las 11,45 horas de hoy.

EXCELENTISIMA SEÑORA

**Doña Antonia Oporto Fernández de Ariño**

Falleció el día 22 de diciembre de 1980 en la Clínica Puerta de Hierro de Madrid

El entierro se verificó en el panteón familiar de Leganés (Madrid).

**DESCANSE EN PAZ**

Su esposo, el excelentísimo señor don Ramón Ariño Fuster; hijos y demás familia agradecen por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades.

†

Primer aniversario

**Don Javier Sánchez Barreto**

Doctor en Derecho  
Coronel de Intendencia de la Armada (retirado)

Falleció en Madrid el día 29 de diciembre de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Su esposa, Rosario Foy Francia; hijas, Mercedes y Rosario; hijo político, Manuel Bellver; hermana, Mercedes; hermanos políticos, nietos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral que se celebrará mañana lunes, día 29, a las siete de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga (plaza de Roma, s/n.) será aplicado por su eterno descanso.

# El Madrid, una enfermería

La Liga ya queda muy lejos para los del Bernabéu, y por ello hay poca expectación ante el partido que esta tarde disputarán los hombres de Boskov frente al Valladolid en el Bernabéu, a partir de las 4,30 y con arbitraje de Damián Rendón.

La derrota en el Manzanares ha distanciado a los merengues en ocho puntos del líder rojiblanco, aunque esto ya lo temían en las más altas esferas del club de Concha Espina, que, sorprendentemente, ante las lejanas posibilidades en el torneo de la regularidad, aspira al máximo entorchado europeo; de ahí las precipitadas operaciones de Cunningham y García Hernández, que se desea estén en plena forma para la primavera, cuando retorne la competición continental, ya en cuartos de final. También se espera poder contar con San José para esas fechas.

Pese a todo, Boskov es optimista, y nos manifestó que no se ha perdido la Liga, aunque reconoce que está muy difícil revalidar el título. «En Italia —dijo el técnico— un equipo llevaba ocho puntos de ventaja al segundo clasificado y quedaban sólo cinco jornadas. Ya se había celebrado el triunfo final prácticamente, y ese equipo no fue el campeón. Es todo un récord, pero el fútbol es así, y ahora podría suceder lo mismo, pues queda toda la segunda vuelta por delante. Precisamente, Helenio Herrera entrenaba a ese club.»

De todas formas, el Madrid no termina de dar el rendimiento deseado, aunque Boskov matice: «No estamos teniendo suerte. Desde el triunfo en Budapest el conjunto ha mejorado mucho, en juego y en lucha, pero no se ganan puntos fuera. Ahí está el

problema del Madrid. Luego, las lesiones. Nos han faltado hombres clave en momentos muy importantes. No obstante, yo creo que se enderezará el rumbo, y lucharemos por el título. Tenga en cuenta que el Atlético sólo nos saca cuatro positivos. Nosotros ahora jugamos dos partidos en casa, y el líder los disputa fuera, como el Valencia. Pueden cambiar mucho las cosas. No hay que arrojar la toalla tan pronto. Hemos visitado a los equipos más difíciles, y en la segunda vuelta tendrán que pasar por el Bernabéu. Valencia, Sevilla, Barcelona y Atlético de Madrid tienen que verse las caras con nosotros en nuestro terreno.»

Pero, de momento, el Madrid no está para grandes empresas. San José sigue recuperándose, Cunningham acude al gimnasio, y guarda descanso García Hernández. Stielike será baja esta tarde por tarjetas, y Juanito sigue triste y apagado. Son muchos problemas para Boskov, que alineará de principio a: García Remón, Camacho, Navajas, Benito, Cortés, Gallego, Angel, Del Bosque, Juanito, Santillana y Rincón o Isidro. Además han sido concentrados: Agustín, Sabido y Portugal. Las novedades más destacables, junto a la baja del alemán, son la de Pineda, lesionado, y el alta casi segura de García Navajas en el eje defensivo. Una oportunidad que se le venía negando desde hace mucho al ex burgalés.

Por parte vallisoletana es baja Santos en la defensa, por sanción. El equipo estará formado por: Fenoy, Pepin, Jacquet, Gilberto, Sánchez Valles, Gail, Moré, Borja, Jorge, Juan Manuel y Rusky.

DUARTE PALOMERO

# Viento y nieve sobre Pamplona

PAMPLONA. Julián Oroz

El temporal reinante sobre la comarca pamplonesa es la noticia más destacada de la tarde de cara al partido que enfrentará al Osasuna con el líder de la Liga, el Atlético de Madrid. Vientos racheados y vestiscas de nieve hacen temer que el campo de El Sadar no se encuentre en las condiciones más oportunas, a pesar de su buen drenaje. Esta circunstancia preocupa especialmente a los directivos del Osasuna, que, a pesar de la dificultad de la confrontación, permanecen optimistas respecto al resultado del partido.

Así, el entrenador del equipo rojillo, Pepe Alzate, manifestaba que no piensa más que en la victoria, y que si los jugadores juegan sin complejos frente al líder pueden lograr la victoria. No faltarán en El Sadar, si la nieve lo permite, los hinchas osasunistas. Las entradas, como viene ocurriendo en este equipo sorpresa desde principio de temporada, se han vendido en su totalidad. El lleno va a ser total, y en la reventa se hablaba ya de precios astronómicos. Hay que tener en cuenta que estas entradas tienen validez para poder obtener las del próximo partido entre el Osasuna y

la Real Sociedad. Esta jornada, además, será día del club. El interés de los aficionados por ver al primero de la tabla es grande. En líneas generales se podría decir que se teme la visita del Atlético de Madrid, aunque con ese temor que no descarta el triunfo.

Con la camiseta rojilla se alinearán en la puerta, Basauri; en la defensa, Macua, Castañeda, Lecumberri y Mina; en el centro del campo, Bayona, Serrano, Lumberras, y delante, Echeverría, Iriguiel y Martín. En el banquillo se sentarán Dioni, que reaparece tras dos meses de inactividad, Marro, Randez y Julio.

A destacar el carácter ofensivo de este banquillo en el que no aparece ningún defensa. Se ve, pues, que Pepe Alzate persigue el triunfo del Osasuna.

El entrenador osasunista elogiaba el cuadro madrileño, y señalaba que el partido reviste gran dificultad. «Hay que pensar que jugamos contra el líder, y que es el equipo que más méritos ha contraído hasta ahora. Respecto a la reciente derrota por cuatro goles a uno en Valencia, el mister del Osasuna decía que esto es algo que ha pasado y que hay que olvidar. Aludía, asimismo, a la posibilidad de rectificar lo ocurrido en este encuentro frente al siempre difícil Atlético de Madrid.»

# Euforia en el Atlético, con Rubio dudoso

El Atlético de Madrid comienza hoy las dos salidas a Pamplona y Valladolid, que coinciden con el término de la primera vuelta y el inicio de la segunda. Tras su victoria frente a su eterno rival, el Real Madrid, la euforia domina a los que componen la expedición rojiblanca que partió ayer a las tres de la tarde hacia la capital navarra.

García Traid eligió a última hora de la mañana los quince jugadores que le acompañan para el difícil compromiso en El Sadar. Son los mismos que estuvieron concentrados ante la visita del Real Madrid, con dos cambios casi obligados, porque son baja Marcelino y Leal y sus puestos son cubiertos por Pedro Pablo y Román. Pedro Pablo viaja porque Rubio marchó a Pamplona con algunas molestias, que el doctor Ibáñez espera combatir en las horas previas al encuentro frente al Osasuna. La baja obligada de Marcelino no tiene problema alguno, debido a que

Julio Alberto ya demostró hasta su lesión que cuenta con cualidades suficientes para ocupar esa demarcación, aunque no debemos olvidar que su verdadero puesto es el de lateral izquierdo. En lo que se refiere al resto del once inicial será el mismo de domingos anteriores si Rubio se encuentra perfectamente, es decir: Aguinaga; J. Alberto, Balbino, Arteché, Sierra, Ruiz, Dirceu, Quique, Marcos, Rubén Cano y Rubio. En el caso de que el extremo izquierdo no pudiera alinearse saldría en su puesto Cabrera o Pedro Pablo, los dos delanteros. De lo contrario esperarán en el banquillo la orden de saltar al terreno de juego, ya que en cuanto a la defensa van los justos, y en el centro del campo, Román y Bermejo acompañan a los anteriores, junto al entrenador. Uno de ellos está en la tribuna.

Atlético de Madrid y Osasuna presentan dos alineaciones muy similares, ambas sin defensas en el

banquillo, y su juego se basa en la lucha de los jóvenes jugadores que defienden sus colores. La baja de Marcelino en el Atlético es bastante menos preocupante que la del veterano Iriarte, motor y director del contragolpe rojillo. Viene a ser como si a los rojiblanco les faltara el brasileño Dirceu, «cerebro» del líder de la liga española.

Arbitrará el colegiado catalán Enrique Negreira, uno de los mejores árbitros para el equipo que juega fuera de casa por su rigidez y objetividad, ajenas a cualquier ambiente hostil que le pueda llegar desde las gradas. Los rojiblanco cuentan con muchos factores a su favor para arrancar algo positivo en El Sadar pamplonés.

A la capital navarra viajó el presidente del Atlético, doctor Cabeza, dispuesto a seguir su racha de protagonismo.

Javier VALDIVIESO

# Aspirantes al ~~ya~~ de Oro

## Francisco Galdos, modestia aparte

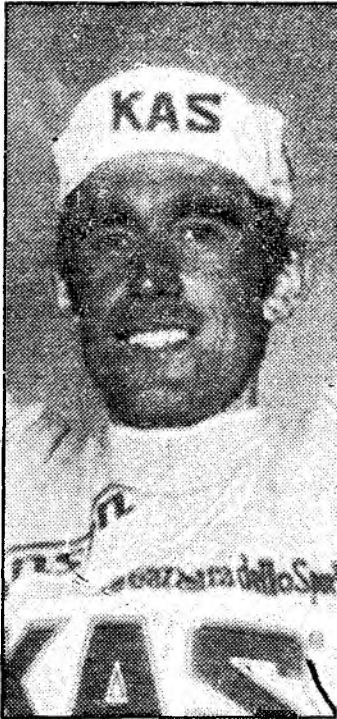
«Estaba dispuesto a morir en la bicicleta»; un hombre que pronuncia una frase tan contundente tiene que sentir, por fuerza, un amor irrefrenable al ciclismo. Los quince años que Francisco Galdos Gauna se ha pasado a lomos de una bicicleta están cuajados de dichos tan contundentes como el expuesto.

Se le ocurrió decir aquello cuando en 1975, Fausto Bertoglio le arrebató el Giro por cuarenta segundos de diferencia. Los dos protagonizaron una de las más bonitas gestas que este deporte ha conocido en Italia. En la subida del Stelvio se jugaban el triunfo final, la batalla más importante que el español iba a protagonizar en su etapa de profesional. En el ascenso a la cima, Galdos llevó a rueda al italiano, no pudo separarle, no consiguió sacarle los segundos necesarios y al término de la escalada lloró de impotencia: «No soy Fuente, ni Bahamontes, ni Jiménez»; ésta fue su réplica a lo imposible, pero había escrito una página de oro en el ciclismo español.

La prueba de su modestia y deportividad no la da precisamente aquella victoria en ciernes, sino su extenso historial. Nunca ha sido sancionado; ha sabido siempre anteponer al triunfo personal la nobleza de conducta ante circunstancias adversas y peli-

grosas para el rival. Galdos es el arquetipo del ciclista humano y desinteresado. Es el hombre que aun estando enfermo no despertó a su compañero de habitación para no privarle de un descanso merecido. Si con una frase suya hemos iniciado esta glosa, con otra vamos a terminarla. Con ocasión de su participación en un

Giro de Italia, y a raíz de la muerte de Santisteban, le dijo a Antón Barrutia, director de Kas, que seleccionó al malogrado corredor: «No te desesperes Antón, porque tú no tienes que ver con la desgracia de Santi. Le ha ocurrido porque era la voluntad de Dios, no tuya.»



## Víctor Blanco, 58 años dedicados al atletismo

Será la quinta vez consecutiva que figura el superveterano Víctor Blanco como aspirante a nuestro YA de Oro, pero eso sí con todos los honores, pues tiene méritos sobrados para ello, ya que es de los que morirán con las zapatillas puestas, pues su afición por el atletismo es digna de todo elogio. Madrileño puro, nació un 21 de octubre de 1906, es decir, que en la actualidad tiene setenta y cuatro años, de los cuales ha dedicado más de media vida a su gran deporte. Se inició en el mismo en 1922, en la Agrupación Deportiva Ferroviaria, es decir, hace cincuenta y ocho años.

Los primeros pasos en su larga vida fueron difíciles, pero supo amoldarse, pues como depen-

diente de comercio —de géneros de punto— tenía que trabajar mucho para sacar adelante a su mujer y tres hijos, lo que consiguió a base de mucho sacrificio. Eran muchos los sacrificios que tenía que hacer para robar un poco de tiempo para entrenarse, lo que hacía a las horas de comer, del descanso y por la noche al salir del trabajo. Gracias a su perseverancia ha logrado ahora situarse entre los mejores del mundo. Ahora sí tiene tiempo para entrenarse y consigue esos grandes triunfos, pero que llegan tras una larga vida dedicada al atletismo.

En la actualidad es subcampeón del mundo de 1.500 metros lisos y cuarto en 5.000 metros, logrado en Helsinki (Finlandia).

En el reciente Campeonato de España de Veteranos, de Barcelona, en su grupo de edad, se proclamó campeón de 400, 800 y 1.500 metros. El año pasado, en los de Europa, disputados en Italia, fue campeón de 800 y 1.500 metros, ocupando el tercer puesto en 5.000 metros.

Lo más importante de este atleta es su gran simpatía, ya que le gusta aconsejar a los jóvenes, que le admiran y para los que es una institución. Por ello cuando actúa en pruebas populares las mayores ovaciones son para él, ya que es la forma de premiar la voluntad y tesón de un caballero del deporte, que se ha entregado en alma y vida a él: Víctor Blanco.

# Precios desorbitados por monedas del España 82

Un logroñés ha vendido cuarenta mil monedas de cincuenta céntimos, conmemorativas del Mundial de Fútbol de 1982, a 50 pesetas cada una. La operación fue cerrada en Pamplona. También se informa que una moneda de 50 pesetas se cotizaba a mil en el mercadillo de Héroes del Alcázar de la capital riojana.

## RENUNCIAN A SUS SUELDOS POR UN POLIDEPORTIVO.

Los concejales del Ayuntamiento de Alcover (Tarragona) renunciaron a sus emolumentos a fin de que éstos sean destinados a la adquisición de unos terrenos para construir un polideportivo. Los sueldos de los ediles ascienden al 3 por 100 del presupuesto municipal, y se pretende que el citado polideportivo cubra la falta de espacio que tiene la población para practicar el deporte.

## BRASIL, SIN ZICO, AL MUNDIALITO.

Sin Zico ni Reinaldo, con problemas musculares, viajó

ayer a Montevideo la selección brasileña de fútbol que participará en el Mundialito. Aunque los citados delanteros presentaron últimamente una acentuada mejoría, ambos prefirieron permanecer en el Brasil, en tratamiento de recuperación, a fin de estar en perfecta forma para las eliminatorias de la Copa del Mundo, contra Bolivia y Venezuela, en febrero y marzo. Integran la expedición Carlos, Joao Leite, Getulio, Edevaldo, Oscar, Juninho, Luisinho, Edinho, Junior, Pedrinho, Batista, Cerezo, Renato, Pita, Sócrates, Tita, Paulo Isidoro, Serginho, Ze Sergio y Eder.

<b>CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"</b>					
Real Madrid	Valladolid	Zaragoza	Almería	Salamanca	At. Bilbao
Barcelona	Sevilla	Hércules	Murcia	Betis	Español
Real Sdad.	Gijón	Las Palmas	Valencia	Osasuna	At. Madrid
<b>2.ª DIVISION</b>					
Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.					
<b>B</b>	Granada Ceuta	<b>H</b>	Málaga Burgos	<b>J</b>	Cádiz Santander
<b>N</b>	Rayo V. Castilla	<b>S</b>	Alavés Elche	<b>T</b>	Oviedo Huelva
SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.					
Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.					

En el día de los Inocentes

# El Talavera recibe hoy al Conquense

Ante el partido con el Conquense, en el Talavera se respiran aires distintos a los vividos últimamente. En los cuatro partidos jugados en estas postreras fechas del año se han obtenido siete puntos de ocho posibles. La sonrisa ha vuelto a los labios y donde todo eran negros nubarrones se abren esperanzas y, ya a nivel de aficionado, se hacen cálculas y se estudian posibilidades. Ese paso del menos dos a la cuenta de un punto fuerte ha sido el revulsivo capaz de abrir horizontes en este cambiante y versátil mundo del balón.

En el Talavera no hay problemas desagradables en forma de lesiones, aparte de la conocida de Monescillo, y López Sendino está en condiciones de poder repetir alineación si entra dentro de sus cálculos. El partido se disputará a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde en el terrizo campo del Prado.

**El Conquense viene a ganar**

Don José López Martínez, presidente del club Conquense, a través del hilo telefónico nos ha dicho: «Después de ganar el pasado domingo al Daimiel, queremos ganar en Talavera y al domingo siguiente al Pegaso. Es una meta que nos hemos fijado el triunfar en estos tres encuentros y pondremos todos nuestros medios para conseguirlo.» De su temporada en Tercera, que este año reentrenan, comenta que se está desarrollando a plena satisfacción y que piensan consolidar su posición, ya que se encuentran plenamente identificados con la categoría.

El entrenador del equipo también ha vertido sus impresiones.

—¿Su plantilla es buena y suficiente?

—Yo estoy muy contento con ella, pero lo que me tiene preocupado y con cierto disgusto es que nos expulsan un jugador en cada partido y de una forma injusta. En el último nos han expulsado a Juanín, que es un hombre importantísimo en nuestro esquema, ya que es el hombre punta efectivo de nuestro equipo y que viene jugando cada domingo.

—¿Su plantilla es joven?

—Sólo tenemos dos veteranos, Abarca y Arenas, el resto son de menor edad, la media de edad en la plantilla se puede frisar en los veintitrés años.

—¿Vienen decididos a ganar?

—Puntuar fuera cada día es más difícil. Nuestra ilusión es puntuar en Talavera y en todas las salidas, pero eso no nos engaña y sabemos de su dificultad. De todas formas, nosotros vamos dispuestos a luchar sin descanso, que es la forma de arrancar algo positivo.

—Finalmente, ¿nos da usted la

alineación?

—Tengo alguna duda debida a la reestructuración que debo acometer por la expulsión de Juanín, pero poco puede diferir de la siguiente: Ramón, Lucena, Cervi, Zamora, Michels, Asquizueta, Arenas, Ortiz, Elvira, Abarca y Pepe.

**Confianza y optimismo en el Talavera**

López Sendino, sudoroso tras su último entrenamiento serio de la semana, nos recibe y se dispone a responder a las cuestiones que le planteamos; sonriente tras el esfuerzo, se le ve gozoso por la evolución que se va apreciando en el conjunto. Sobre este aspecto iniciamos el diálogo.

—¿Ha llegado ya el conjunto a donde usted pretendía?

—No. El domingo ganamos, pero jugando a ráfagas, y yo pretendo más ritmo para el equipo. Me pareció lento y hay que ser más constantes. Estamos en buen camino y se va consiguiendo, pero aún no estoy plenamente satisfecho, aunque hay que pensar que las lesiones no nos dejan mantener un equipo base.

—¿El haber dejado los negativos les propiciará menos nervios?

—Es lógico. Empezamos a mirar hacia arriba y no a que no nos alcancen los seguidores, es verdad que de ocho puntos posibles en los últimos partidos hemos

conseguido siete, pero debemos aspirar a obtener catorce de dieciséis. Lo importante es que en estos cuatro partidos sólo hemos encajado un gol, que da idea de seriedad defensiva, y contamos con dos jugadores que han obtenido el doblete de goles en dos partidos.

—¿Se va a ganar bien al Conquense? ¿Qué sabe de él?

—Sé poco de él. No le he visto mucho, pero lo que me preocupa es que mi equipo rinda al ciento por ciento. Se va a intentar ganar, que es lo importante, aunque sea con dificultades, pero oponiendo las mismas trabas los demás cuando juguemos fuera, y aunque sea con dificultades, ganando. Lo importante es que vamos logrando un espíritu de conjunto y la prueba es que se lesiona un jugador y entra otro y apenas se nota, esto es bueno, ya que hemos tenido que hacer varios cambios forzosos por lesiones.

—¿Equipo para el domingo?

—Tengo la duda de García-Ruiz, que hoy no entrena por estar en cama con molestias en el estómago. Pendiente de él, jugarán: Bernabé, Carlos, Iglesias, Zazo, Cambero, Trigueros, Pepín, Angelín, Del Rivero, Gelo y Maillo o G. Rivera. En el banquillo: Márquez, Ferrer y España o G. Ruiz.

Santiago SANGUINO

Sergio Rodríguez, sobrino de Bahamontes

«Me gustaría lograr lo que alcanzó mi tío»

Entre el pasado y el futuro nos encontramos a un hombrecito de diecisiete años, Sergio Rodríguez Martín, sobrino del mítico y legendario Federico Martín Bahamontes. Sincero, serio, amable y consciente de que ha elegido su deporte —el ciclismo—, no podía ser otro. Madera y talla de campeón la tiene; lo ha demostrado ya en más de una oportunidad. Por él se han interesado las escuadras ciclistas más prestigiosas del país para enrolarlo en sus filas, y la pasada temporada militó en una de ellas, el Zoor-Vereco, en la actualidad Zoor-Helios.

—¿A qué edad empezaste a correr?

—Desde muy joven, a los nueve años, aquí, en Toledo, concretamente en el año 1972.

—¿Cuáles han sido tus equipos hasta hoy?

—Únicamente dos, la Peña Ciclista Bahamontes y el Zoor-Vereco, en el que milité la pasada temporada.

—¿Cuántas carreras importantes has ganado?

—Dos campeonatos, dos subcampeonatos de Toledo, un campeonato de Castilla y vencedor en tres ocasiones del Trofeo Chico Pérez, siendo el primero en conseguir estos triunfos en la historia del trofeo.

—¿Quién te está ayudando en este difícil mundo del ciclismo?

—Sin lugar a dudas, durante todos estos años que llevo corriendo, ha sido el apoyo incondicional de mis padres. Aconsejándome en cada ocasión y dándome ánimos en los momentos difíciles, que indudablemente los he tenido.

—¿Corres por afición o por dinero?

—Hasta ahora únicamente he corrido por afición. El dinero no lo es todo; vendrá en su momento o cuando sea necesario, porque la vida lo exija.

—¿Piensas hacerte profesional del ciclismo?

—Sí. Siempre que mantenga una línea de regularidad, que me haga posible rendir dentro de mis posibilidades; en este caso sí seré profesional algún día. Por el contrario, para tener que arrastrarme por esas carreteras, lo abandonaría inmediatamente.

—¿Te perjudica o te beneficia ser el sobrino de una estrella del ciclismo mundial como ha sido tu tío Federico?

—Las dos cosas. Me beneficia porque su nombre me abre puertas y me perjudica porque se me exige más, no se me perdonan los fallos y tengo que luchar contra todo esto.

—¿Te gustaría emular a tu tío?

—Sí, cómo no, pero me parece muy difícil incluso aproximarme a lo que él fue. Ganar seis veces la montaña en el Tour de Francia, así como el mismo Tour en una ocasión, por citar los éxitos más destacados, esto únicamente lo logran los grandes campeones, las grandes estrellas.

—¿Cuántos kilómetros entrenas diariamente?

—Depende en qué período se encuentre la temporada, pero por término medio entre ochenta y cien kilómetros diarios.

—Según tu opinión, ¿existe cantera ciclista en Toledo y qué lugar ocupas dentro de ella?

—La cantera está subiendo mucho y se ampliará más con la aparición de dos nuevos clubs que se han creado en Toledo y otro más en Talavera. Dentro de la cantera me considero uno más. Además quisiera añadir que deben darse cuenta los responsables del ciclismo en Toledo que es necesario potenciarlo en toda la provincia.

J. L. SERRANO PAVON

Harán el saque de honor Talavera-Conquense

## Alfonso Cabeza y Luis de Carlos firmarán la paz en Talavera

El partido de esta tarde entre el Talavera y el Conquense tendrá un aliciente especial para los aficionados talaveranos, aparte del meramente deportivo en cuanto a resultado se refiere. El campo de El Prado puede convertirse hoy, día 28 de diciembre, en escenario de noticia de primera página de todos los periódicos nacionales, ya que en el palco presidencial estarán presentes esta tarde los presidentes del Real Madrid Y Atlético de Madrid, Luis de Carlos y Alfonso Cabeza, respectivamente, acompañando a Aurelio Lozano.

La visita a Talavera de ambos presidentes fue conocida ayer por la noche a última hora por la Directiva talaverana. Sobre las diez de la noche, en las oficinas del club se recibió una llamada telefónica del gerente del Real Madrid, señor Fernández Trigo, en la que se solicitaba del señor Lozano conformidad para recibir a Luis de Carlos hoy domingo. Media hora más tarde era la Directiva del Atlético de Madrid la que, por boca de Joaquín Peiró, solicitaba telefónicamente idéntico favor para su presidente, Alfonso Cabeza. Ni que decir tiene que el presidente talaverano dijo sí a las dos solicitudes.

El señor Lozano ha manifestado que ambos presidentes viajan a Talavera con el mismo objetivo: observar las evoluciones en el campo de Carlitos del Rivero, de quien ambos han recibido ya numerosos informes, y por cuyo fichaje luchan ahora los dos grandes del fútbol español. Aprovechando la ocasión, Aurelio Lozano intentará esta tarde apuntar el gran triunfo: hacer que Luis de Carlos y Alfonso Cabeza firmen la paz en Talavera. Para ello, al mediodía les ofrecerá una comida en un conocido restaurante de la ciudad y les propondrá que esta tarde sean ellos dos quienes hagan el saque de honor y sellen la paz con un abrazo en el centro del campo del terreno de juego de El Prado.

La noticia no ha pasado inadvertida en los principales periódicos de la capital de España, y hasta Talavera se han desplazado numerosos reporteros gráficos, que esperan poder hacer una placa del fraternal abrazo que acabe con la guerra dialéctica en la que están enfrascados ambos presidentes. R.

## Lorenzo anuncia variaciones en todas las líneas

Muchas son las novedades a destacar en el Toledo de cara a ese difícil compromiso que tiene hoy en Arganda contra el titular de la localidad. Lorenzo, al término del último entrenamiento de la semana, anunció que va a haber variaciones en todas las líneas: «Hay jugadores que no están respondiendo a la confianza que en ellos he depositado y voy a hacer cambios en el equipo.

Hay que destacar que César será baja segura en este encuentro por sanción. Como se recordará, fue expulsado el pasado domingo por repeler la agresión de un contrario, y ha sido castigado con un partido de suspensión. En el capítulo de altas se contará con la segura participación de Polo, que una vez cumplido su partido de suspensión volverá al equipo. Por primera vez en lo que va de Liga, Manolo no ha sido convocado, pues sin haber notificado nada a la directiva o al entrenador no asistió al entrenamiento de la noche del viernes, desconociéndose por el momento las causas que han motivado esta falta. Asimismo, Del Río lleva sin acudir a los entrenamientos toda la semana, por lo que tampoco estará entre los convocados. Con toda seguridad, estas faltas de los mencionados jugadores darán motivo de sanción por el club. Por último, hay que resaltar que Dierking sigue dado de baja y no se sabe aún para cuándo se podrá contar con su participación. Por lo tanto, hoy

saltará al terreno de juego del estadio municipal de Arganda un nuevo Toledo, que intentará, a decir de su entrenador, olvidar el pasado y comenzar una nueva andadura que le permita al final de la temporada mantener la categoría. Difícil empresa la del equipo toledano, pero lo cierto es que mientras haya esperanzas de salvación deben de intentar con todas sus fuerzas lograr la meta fijada. Sin duda alguna, conseguir la permanencia, tal y como están las cosas, sería una hazaña inmensa.

La lista de convocados para este encuentro está formada por Sampedro y Fernando, como porteros (Fernando es el portero titular del Toledo juvenil), Ocaña, Polo, Alfredo, Enrique y Juan Luis, como defensas; Javi Pérez, Carlos Monzón, Gabriel y Casado, como centrocampistas, y Javi Díaz, Medina Verdugo y Carlos, como delanteros. Sobre la posible alineación, el técnico toledano nos manifestó que la daría a última hora, pues eran muchas las dudas que tenía que despejar y esperaría hasta el

último momento para hacerlo. Seguramente la novedad más importante en el esquema táctico de este encuentro sea la alineación de Enrique como defensa libre, pues en los últimos encuentros había venido ocupando el puesto de delantero centro.

En el bando contrario también son muchas las dudas que Luis Hernández, entrenador del Arganda, tiene para componer su equipo. Ha convocado a quince jugadores y también espera hasta última hora para dar la alineación. Los quince jugadores son: Lamela y Alberto, como porteros; Cedillo, Alguacil, Paquito, Aguado y Antonio, como defensas; Cedillo II, Galván, Ruiz y Tragacete, como centrocampistas, y Pastor, Barral, Medina y Josele, como delanteros. Hernández nos confesaba ayer que teme la visita del Toledo, y que le sorprende, aun conociendo la juventud de sus integrantes, que ocupe el último lugar en la clasificación. Piensa que el partido será muy disputado y confía en poder quedarse con los puntos en juego.

El árbitro del partido será el colegiado Migallón Martín, y el encuentro dará comienzo a las 3,45 de la tarde.

Alfonso GARCIA

A las 3,45: Santa-Rayó

## Los toledanos, con un pie en la semifinal

A las tres y cuarenta y cinco de la tarde está previsto que dé comienzo en el estadio Carlos III el partido de vuelta correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Aficionados que enfrentará al titular del terreno, Santa Bárbara, y al Rayo Vallecano. Hasta el momento, el resultado de la eliminatoria es favorable a los toledanos, que con empatar hoy pasarían a la siguiente eliminatoria. De todas formas, el encuentro se presenta muy disputado, y nadie duda que tendrá que luchar al máximo el equipo local para doblegar a los madrileños.

En la fría noche del viernes efectuó el Santa su último entrenamiento de la semana de cara a este difícil compromiso. Joaquín Falcón fue el encargado de dirigir las diferentes pruebas que efectuaron los jugadores, pues Felipe Tello aún no está totalmente recuperado y no quiso precipitar su estado, arriesgándose a una recaída que le mantendría alejado de su equipo otra temporada.

El entrenamiento tuvo una duración aproximada de dos horas, y

durante el mismo los jugadores realizaron varios ejercicios físicos, ensayos de jugadas, lanzamientos de penalties y un partidillo, que finalizó con una sesión especial para los porteros.

El entrenador toledano quiere que sus jugadores se olviden del resultado conseguido en Madrid y salten al terreno de juego a pelear para conseguir la victoria. Falcón tiene un gran respeto hacia el Rayo y no se fía en absoluto, a pesar de haberles vencido por 1-2 en el encuentro de ida.

En cuanto a la alineación que saltará al césped para este compromiso, son varias las dudas que tiene el técnico. Ha convocado a 16 jugadores y ha manifestado que decidirá el equipo momentos antes del encuentro. La lista de convocados está compuesta por Tante,, Arturo, Ortega, Isabel, César, Valentín, Lozano, Briones, Serrano, Roa, Braojos, Cuesta, Ochoa, Juan y Ortiz. Los 11 jugadores citados en primer lugar son los que cuentan con más posibilidades de salir inicialmente. El entrenador rayista nos mani-

festó que para ellos el resultado del encuentro de ida supuso una gran desilusión, pero que aún había esperanzas y que vienen a Toledo con el propósito de lograr eliminar al Santa. Dice que sus jugadores son muy jóvenes y que acusan mucho los malos resultados, pero que son conscientes de la importancia de la eliminatoria y se iban a superar. Saldrán a jugar al ataque. «Mi equipo siempre juega al ataque —nos manifestaría en un momento de nuestra conversación—. Considero que un equipo tan joven como el mío siempre debe de preocuparse de meter goles, y además tengo un gran respeto por la gente que va al fútbol y se gasta sus treinta o cuarenta duros para ver un espectáculo. Nosotros saldremos a jugar al ataque; es nuestra norma.»

Felines ha convocado a 15 jugadores, y la alineación apenas diferirá algo de la del pasado domingo. Los convocados son: Antonio y Castro, porteros; Fernando, Eugenio, López, Tejure, Torremoncha, Santamaría, Ojeda, Diego, Rafa, Mejías, Rocha, Mayo y Sinfo.

### MUEBLES DE OFICINA

madera y metálicos que fabricantes grandes series exponen, con precios liquidación, en venta directa. Comprarlo. Príncipe de Vergara, 206 (1er y 2º ral derecho), antes General Mola. Tels.: 457 95 93 y 250 77 85

# PROXIMA SUBASTA DE EFECTOS DIVERSOS

(libros, tomavistas, magnetófonos, cámaras fotográficas, máquinas de escribir, telas, bordados, relojes, etc.)

Exposición: Días 30 y 31 de diciembre.

Horario: De 9 a 14 horas.

Subastas: Días 2 y 3 de enero. Entrada libre.

Horario: De 10 a 14 horas.

**NUEVA SALA DE EXPOSICIONES Y SUBASTAS, EN AMPARO, 115, SEMIESQUINA A RONDA DE VALENCIA, 2**

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**



## Túnez con

**GIRO** tour s.a.  
GAT. M20.

(NABEUL - HAMAMMET)



SEMANA COMPLETA desde 23.200 Ptas.

FIN DE SEMANA desde 19.700 Ptas.

**HASTA 31-3-81**

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES

## La precisión y la técnica

### Oferta Especial Navidad

**GRATIS**  
DEL 15 DICIEMBRE 1980  
AL 5 ENERO 1981

PLATO UNIVERSAL DE 3 GARRAS  
CAPACIDAD MÁXIMA 55 MM.  
Ref. 150.410

PARA MECANICOS Y  
MODELISTAS,  
PROFESIONALES  
Y BRICOLADORES

NO COMPRE  
HERRAMIENTAS  
SUeltas. SI CON 1  
SOLA MAQUINA  
PUEDE TENERLAS  
TODAS

Hasta 12 operaciones  
diferentes puede realizar  
con la ayuda de  
accesorios:  
torno, taladro, fresadora,  
sierra de marquetería etc

Para trabajar en acero, hierro,  
madera y plástico.

Peso: 10 Kgs.

**emco unimat 3** **ORPI**

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO TEL. (976) 390700 - APARTADO 44

ZARAGOZA

DE VENTA EN FERRETERIAS ESPECIALIZADAS Y GRANDES ALMACENES

## SECTOR ALIMENTACION

Empresa solvente, con organización comercial de ámbito catalán, desea establecer contacto con firma para representarle en exclusiva

Escribir al anuncio número 3.705 de Gispert Publicidad, Balmes, 10. BARCELONA-7

## CURSO DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA

del lenguaje hablado y escrito Diploma oficial del ICEUM C. I. O. S., en colaboración con el ICEUM de la Universidad Complutense de Madrid, ha programado un curso en el área de la Pedagogía Terapéutica de orientación para la iniciación del lenguaje: dislexias, distalías, problemas motrices y afectivos en relación con el lenguaje.

Destinado a profesores de EGB, psicólogos clínicos y escolares, estudiantes de últimos cursos de Psicología, de Pedagogía y de profesorado de EGB.

**FECHAS:** Enero, 19 al 29, de 9,30 a 12,30 horas. Febrero, 9 al 21, de 19,30 a 21,30 horas.

**HONORARIOS:** 8.250 pesetas.

Reserva de plaza e inscripciones:

C. I. O. S. Calle Dulcinea, 4, bajo 6. Madrid-20

Teléfonos 233 90 49 y 233 31 79

## REGALOS SEÑORIALES CON PLATA

Juego para café con asas de marfil.

Bandeja 73x47 tamaño grande.

Bandeja con asas 74x48 especial.

Fuentes para pescado o ROASBEEF.

Centros tamaño grande.

Candelabros.

Ceniceros de mesa.

Juegos para café.

Bandejas especiales en varios tamaños.

Fuentes de servicio.

Fuente de pescado.

Fuente de sandwichs.

Cuberterías.

Juego de tocador.

Joyeras.

Marcos.

Cigarreras.

Calienta copas.

Figuras variadas.

**SI SU PRESUPUESTO ES MAS ECONOMICO, LOS MISMOS ARTICULOS EN ALPACA JOYAS ANTIGUAS Y MODERNAS**

Variado surtido

Corredera Baja San Pablo, 10. Frente al teatro Lara



INFORMACION Y RESERVAS:  
**ASOCIACIONES NACIONALES DE TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS**

OFICINA DE TRANSPORTES  
ESTACION SUR DE AUTOBUSES  
C/ CANARIAS, 17  
TELEFONOS 467 38 35 - 467 38 46  
467 17 10  
MADRID

O EN SU AGENCIA DE VIAJES

**los mejores sillones y mesas de trabajo en madera nogal, roble y blanco formica al mejor precio al contado con servicio a domicilio**



5.300 PTAS.  
SILLON GIRATORIO

3.700 PTAS.  
SILLON CONFIDENTE



24.462 PTAS.  
MESA Y ALA (CON 2 BUCS DE CAJONES)



22.676 PTAS.  
MESA (CON 2 BUCS DE CAJONES)

**ACI**

Cta. San Vicente, 42 y P<sup>o</sup> del Rey, 2 (junto estación del Norte)  
tels. 2421477-78 Fbrn. tel. 6904405

**Si Vd. no va a Salou,  
Salou no vendrá a Vd.  
¡ Y es una pena!**

Porque en Salou pasará los mejores días de su vida.

Conjunto Residencial  
**LAS MIMOSAS**

Un oasis de lujo en pleno centro de Salou.

**IOSA**

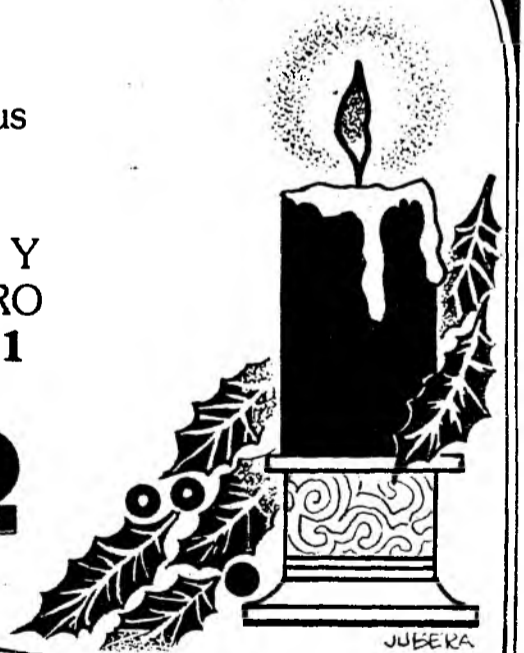
PROMOCIONES INMOBILIARIAS

Mayor, 39-41. tel. 977-381395. SALOU (Tarragona)  
Valencia, 232. tel. 93-2539205. BARCELONA-7

## Bowling Chamartin, S.A.

Plaza Estación de Chamartín  
MADRID

Desea  
a todos sus  
clientes  
y amigos  
un FELIZ Y  
PROSPERO  
año 1981



## Viaje en lujosas autocares a:

LOS ALCAZARES	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.400 ptas
SANTIAGO DE LA RIBERA	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.400 ptas
SAN PEDRO DEL PINATAR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.400 ptas
SAN JAVIER	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.400 ptas
TORREMOLINOS	Sábados y lunes a las 9 h. PRECIO 1.600 ptas.
MARBELLA	Sábados y lunes a las 9 h. PRECIO 1.700 ptas.
BENIDORM	Sábados y lunes a las 8.30 h. PRECIO 1.400 ptas.
SANTA POLA	Sábados y lunes a las 8.30 h. PRECIO 1.300 ptas.
GUARDAMAR	Sábados y lunes a las 8.30 h. PRECIO 1.300 ptas.
TORREVIEJA	Sábados y lunes a las 8.30 h. PRECIO 1.400 ptas.
CAMPOAMOR	Sábados y lunes a las 8.30 h. PRECIO 1.400 ptas.
MANGA DEL MAR MENOR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h. PRECIO 1.400 ptas

**JEREZ-ALGECIRAS (por SEVILLA). Salidas: Viernes y domingos, 18 h.**

Regresos: Viernes y domingos 17 h.

ORENSE: Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
Regresos: mismos días a las 15 h.	1.600 ptas
VIGO: Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
Regresos: mismos días a las 13 h.	1.900 ptas
LUGO: Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
Regresos: mismos días a las 14 h.	1.500 ptas
LA CORUÑA: Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
Regresos: mismos días a las 14 h.	1.800 ptas

**Grupo de empresas de confección de ámbito nacional**  
**PRECISA**  
**VENDEDORES**

**Requisitos:**

- ★ Mínimo de 3 años de experiencia.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Carnet de conducir.
- ★ Automóvil propio.
- ★ Residencia en Alicante.

**Se ofrece:**

- ★ Incorporación inmediata a la empresa.
- ★ Sueldo base más comisiones.
- ★ Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, a

**INEM**

**C/ General Pardiñas, núm. 5. Madrid-1,**  
 indicando en el sobre la Ref.º A-51504

**Grupo de empresas de confección de ámbito nacional**  
**PRECISA**  
**VENDEDORES**

**Requisitos:**

- ★ Mínimo de 3 años de experiencia en la venta de artículos deportivos.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Carnet de conducir.
- ★ Automóvil propio.
- ★ Residencia en Asturias.

**Se ofrece**

- ★ Incorporación inmediata a la empresa.
- ★ Sueldo base más comisiones.
- ★ Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, al apartado de correos núm. 17.237 de Madrid, con la siguiente referencia:

**DPT. PSICOLOGIA - VENDEDORES**  
 (Ref.: OV-20868)

**Grupo de empresas de confección de ámbito nacional precisa**  
**VENDEDORES**

**REQUISITOS**

- Mínimo de tres años de experiencia.
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Automóvil propio.
- Residencia en La Coruña, Vigo, Navarra, Bilbao y Valencia.

**SE OFRECE**

- Incorporación inmediata a la empresa.
- Sueldo base más comisiones.
- Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, al apartado de Correos número 17.237 de Madrid, con la siguiente referencia:

**DPT. PSICOLOGIA-VENDEDORES**

Por no poder atender  
**VENDO SERVICIO TECNICO**  
 Televisión, instalación, reparación y mantenimiento de antenas y porteros. **FUNCIONANDO CON MUY BUENOS RENDIMIENTOS.** Clientes fijos TV, 30.000. Clientes fijos instalaciones, 6.000. Personal muy especializado. Plantilla inferior a las necesidades. Publicidad contratada. Local zona inmejorable, coches y existencias. **PRECIO UNICO: 5.000.000 de pesetas.** Facilidades. Escribir a: **CARVIS & ASOCIADOS, S. A. Juan Ramón Jiménez, 8. Madrid-16 (Ref. L-59)**

**INVERSION**

EBANISTERIA, FACIL DE LLEVAR;  
 RENDIMIENTO 25%  
 ENTRADA A CONVENIR, RESTO FACILIDADES  
 LOCAL, BAJO ALQUILER,  
 200 m2, PUENTE VALLECAS  
 246 25 22

**PAPELERA TABURIENTE**

Empresa líder en Cataluña en el mercado de papeles KRAFT, CELULOSAS, ALFAS, SEDAS y MANILAS necesita para su delegación y depósito de MADRID

**JEFE DE VENTAS y VENDEDORES**  
 (Contrato mercantil)  
 Escribir relatando historial completo a **PAPELERA TABURIENTE. Calle Industria, 101. BARCELONA-25.** Todos los candidatos serán entrevistados. (ABSOLUTA DISCRECION A COLOCADOS.)

**EMPRESA PERFUMERIA Y COSMETICA PRECISA**

**VENDEDOR PARA MADRID-ZONA CENTRO**

**OFRECEMOS:**

- Importantes ingresos anuales.
- COMISIONES.
- Dietas y kilometraje.
- Premios en metálico, alcanzando cuotas de ventas.
- Productos de primeras marcas, ya introducidos.
- Preparación a cargo de la empresa, mediante previo entrenamiento.
- Posibilidad de escalar puestos superiores según merecimientos.

**PRECISAMOS**

- Hombre formal y trabajador infatigable, dispuesto a seguir métodos modernos de ventas.
- Preferible con experiencia e introducido en rama de perfumería-droguería.

Enviar «curriculum vitae» a:  
**Ref. VENDEDOR**  
**Apartado de Correos número 9.210 Madrid**  
 Absoluta reserva a colocados

**DIRECCION DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO**

Como resultado del concurso celebrado al efecto, esta Dirección de la Seguridad del Estado ha resuelto adjudicar definitivamente el suministro de 1.000 estaciones móviles para cuatro ruedas en VHF, 82 estaciones móviles para dos ruedas en UHF, 450 estaciones portátiles en UHF, 15 repetidores móviles para cuatro ruedas en UHF y un sistema de identificación para el Servicio de Transmisiones del Cuerpo de Policía Nacional, distribuido en bloques independientes, a favor de las empresas y en los importes siguientes:

- Bloque I.— Compañía de Instrumentación y Control, S. L., 87.046.000.
- Bloques II y V.— Electrónica Ensa, S. A., 18.389.580.
- Bloques III y IV.— Philips Ibérica, S. A. E., 136.376.670.
- Bloque VI.— Desierto por falta de licitadores.

Madrid, 22 de diciembre de 1980.

**BIOQUIMICO**

precisa importante empresa nacional, para la promoción y venta de línea de diagnósticos clínicos (radioinmunoensayo), líder en el mercado internacional.

Esta línea ya está introducida en el mercado nacional. El lugar de trabajo será en Madrid. El candidato debe tener una buena calificación universitaria. Edad, de 25 a 30 años. Se valorará experiencia en análisis clínicos y conocimientos del inglés.

Toda propuesta económica será estudiada.

Interesados escribir ampliamente al **Apartado de Correos n.º 20.035 de BARCELONA. Ref. Bioquímico.**  
 Ref. INEM - B-4/333-80

Importante empresa de servicios publicos necesita cubrir dos puestos, para futuros contratos en el extranjero, de

**JEFE DEPARTAMENTO DE PRODUCCION**

Su trabajo consistirá en:

- Organizar los servicios.
- Controlar equipos, maquinaria y talleres.
- Realizar la valoración de la producción.
- Mantener las relaciones precisas con el personal a su cargo. Dependerá directamente del director de delegación.

Los candidatos deberán reunir las siguientes características:

- Poseer título de Ingeniero Superior.
- Dominar tanto hablado como escrito el idioma inglés.
- Experiencia de al menos cinco años en la profesión y dos años como jefe de departamento o similar en empresa mediana.
- Capacidad para la organización.
- Dotes para el trato humano y el mando.

El salario se negociará en torno a 2.000.000 de pesetas más manutención y vivienda. Se estudiarán otras condiciones.

El candidato elegido pasará un período de entrenamiento en España.

Los interesados en esta oferta —sólo para españoles— enviarán amplio historial profesional a la siguiente dirección: Instituto Español de Emigración. Servicio de Movimientos Migratorios y Cooperación Social. Emigración Ultramar. Paseo de Pintor Rosales, 44. Madrid-8, indicando el número de referencia 251/80

**NCR**

**LA SEGUNDA COMPAÑIA DE INFORMATICA DEL MUNDO (\*) Y DEL MERCADO ESPAÑOL (\*\*) OFRECE GRANDES POSIBILIDADES A PERSONAS CUALIFICADAS.**

NCR, en un momento de expansión y con el propósito de mejorar los Servicios de marketing para sus clientes, ha decidido potenciar sus recursos humanos en la Zona Centro.

**LOS EXITOS DE UNA EMPRESA SON LOS HOMBRES QUE LA INTEGRAN**

NCR ofrece una gran oportunidad a

**TECNICOS COMERCIALES**

que reúnan las siguientes características:

- Formación universitaria a nivel medio o similar.
- Mínimo bachiller superior
- Buenos conocimientos de contabilidad.
- Interés por la venta de bienes de equipo
- Inglés a nivel de traducción.
- Servicio militar cumplido

Los hombres seleccionados se integrarán en un gran equipo, ya existente, de alto nivel, para la ampliación de nuestra cartera de clientes.

**NCR CRECE Y VD. CRECERA CON NOSOTROS.**

- \* Según datos de "International Data Corp.", 1978.
- \*\* Según datos de Fomento de la Producción, 1978.

Dirigirse por escrito a  
 Referencia: INEM 2B/213  
 NCR España, S. A.  
 División de Personal  
 Edificio NCR  
 C/. Albacete, 1  
**MADRID-27**

**NCR**  
 Sistemas Totales de Informática.



**BUZON**

**Guadalupe, Talavera, Toledo y Extremadura**

Me han producido sorpresa unas palabras, nacidas, sin duda, de un momento emocional, en las que se compara Guadalupe con Gibraltar, diciendo que «Guadalupe es el Gibraltar eclesiástico de Extremadura». Escribo estas líneas con pena y no para rechazar nada, sino para lamentar esa inadecuada frase y poner en claro alguna idea que se ha olvidado con el tiempo.

Aparte de que la comparación de Gibraltar español y el Guadalupe eclesiástico no es afortunada, ni siquiera es comparable y mucho menos defendible como no fuera encaramándose en un supuesto nacionalismo extremo, que hincaría sus someras raíces en el año 1833, o sea, hace menos de ciento cincuenta años. Antes de esta fecha, La Puebla de Santa María de Guadalupe pertenecía a la intendencia de Toledo, antes al reino de Toledo, y así desde la Reconquista. Sin olvidar que desde el reinado de Sancho IV perteneció a los bienes de propios de Talavera de la Reina, al estar ubicada en la dehesa del Puerto de Ibán Román, hasta que la desgajó de la tierra de Talavera Alfonso XI, en el año 1337. Pero siempre perteneció al reino y después a la intendencia de Toledo hasta 1833, que pasa a formar parte de la provincia de Cáceres. También, entonces, pasan a Cáceres algunos pueblos de La Jara que habían pertenecido a Toledo, como Valdelacasa, El Villar del Pedroso, Garvín, La Peralada de Garvín, Carrascalejo y parte del término de Talavera la Vieja. Por no citar

otros pueblos que de Toledo pasan a la de Badajoz, como Castilblanco y Valdecaballeros y Alía, que se integran en la provincia de Cáceres. Yo, que soy jareño, de Belvías, no he pensado «todavía» en decir que esos pueblos, que fueron antaño, como otros muchos más, de Toledo, algunos del antiguo partido de Talavera, sean gibraltareños administrativos de mi provincia.

¿Pero adónde vamos a llegar señores míos con este neo-nacionalismo que nos está enfrentando a los españoles, en este caso, de Cáceres y Toledo? Por lo demás, tierras queridísimas para el que esto escribe.

En cuanto a la parte eclesiástica, puedo decir que el lugar en donde se asentó después el monasterio de Nuestra Señora Santa María de Guadalupe perteneció desde SIEMPRE a la Archidiócesis de Toledo, continuadora en el tiempo de la diócesis Cartaginense. No sé lo que sobre la integración de Guadalupe a otra diócesis habrá resuelto o resolverá la Iglesia. Pero yo me pregunto: ¿Desde cuándo se ha de conformar necesariamente el límite de la diócesis con el civil de la provincia?

Añadiría que la carta por la que se puebla Guadalupe la da el Conde de Talavera en el lejano 1446. Es un dato interesante. No es menos interesante el que la Virgen de Guadalupe, aparte de otros ilustres patronazgos, es también patrona de la comarca de La Jara, limítrofe

con la comarca de Las Villuercas. Tanto es así, que antaño había en todas las casas de sus pueblos, y en muchas sigue habiéndolos, estu-pendos grabados de la Virgen de Guadalupe, al pie de cuya imagen se relatan sus milagros. Todavía los jareños hacen el camino y recorren leguas y leguas para llegar al célebre santuario; por eso el dicho de «Tienes más tuertas que el camino de Guadalupe». Son muchas las mujeres de la Jara que llevan el nombre de esta Virgen y pocas hablará que no cuelguen su medalla en el cuello o en el pecho o tengan en su casa un recuerdo de su visita a Guadalupe. Pues bien, ni a mis paisanos ni a mí se nos ocurre poner en tela de juicio la división, más o menos acertada, que se hizo en el 1833 del territorio español en provincias, división que integra a La Puebla de Santa María de Guadalupe, desde entonces, y no antes, en la Extremadura cacereña, en cuanto a lo civil.

En fin, marchemos unidos los españoles dentro de nuestra rica variedad territorial, pero, por favor, no caigamos una vez más en el «Viva Cartagena! Seamos sensatos, busquemos en estos difíciles momentos lo mucho que nos une y olvidemos lo que pueda separarnos, nada en mi sentir. No dramaticemos, no hablemos a la ligera, procuremos serenar el ánimo, guardar las frases hechas, las palabras altisonantes y...leamos la historia.

**F. JIMENEZ DE GREGORIO**  
catedrático

**Noticiario toledano**

**Asociación Cultural Montes de Toledo**

La Asociación Cultural de los Montes de Toledo ha celebrado su asamblea anual presentando en el transcurso de la misma una memoria de las actividades realizadas a lo largo de este año y aprobando las del año próximo con un presupuesto que asciende al millón de pesetas.

Se proclamó a 1981 como Año turístico de los Montes de Toledo, a cuyo fin van encaminadas muchas de las actividades programadas. Asimismo se presentaron varios álbumes de catalogación fotográfica sobre el patrimonio artístico comarcal, con más de mil fotografías. Fue aceptada la adscripción de Puebla de Montalbán al ámbito territorial de la Asociación y se aprobó la creación de una asociación que, bajo el nombre Cabildo de la Hermandad Vieja de Toledo, se dedique a promover los estudios monográficos y a la creación de un fondo sobre instituciones medievales toledanas.

Para finalizar, se anunció la aparición de la hoja informativa mensual «El Monteño» y se entregaron a Fernando Jiménez y a Julio Porres los diplomas de socios honoríficos.

**Concurso de traslados de enseñanza media**

Según una nota facilitada por la Delegación Provincial de Educación se pone en conocimiento del profesorado de formación profesional que los plazos para participar en el concurso de traslados últimamente convocado han sido prorrogados respectivamente hasta los días 12 y 13 del próximo mes de enero.

**Subasta de dalís y mirós en Toledo**

A las once de la mañana de ayer se inauguró en el hotel Alfonso VI de nuestra capital una amplia exposición de obras de arte, que saldrán a subasta el día 29 a las ocho treinta de la tarde. Dentro de la misma se subastarán lotes de pintura antigua y moderna, porcelana, cristales y objetos de arte y decoración. Podemos destacar obras de Salvador Dalí, Joan Miró, Vila Planas, Montoya, Pradal, Francisco Pradilla y Anglada Camarasa, entre otros, así como un lote de pintura inglesa de los siglos XIX y XX.

Gran cantidad de lotes saldrán a subasta con una salida de 1.000 pesetas, lo cual supone una buena oportunidad de invertir en obras de arte.

**«La maquinita que no quería pitar»**

Una gran expectación dentro del público infantil despertó la representación teatral «La maquinita que no quería pitar», que con motivo de las fiestas de Navidad ha organizado el Ayuntamiento de Toledo.

El local donde se representó se encontraba abarrotado de niños entre los tres y los ocho años, que disfrutaron de lo lindo y aportaron su participación en el desarrollo de la misma.

Una buena iniciativa, que debería ser más frecuente y a la que auguramos un buen futuro.

**TELENOTICIAS**

**Hoy, «El lindo don Diego», teatro del siglo XVII**

Tve, tan reacia siempre a mostrar la realidad, tan cicatera con temas y situaciones que puedan de alguna manera sintonizar con el hombre de hoy, ha sido capaz, en la operación de rizar el rizo de su propia nostalgia, de confeccionar una programación dramática que huele a vieja, antañona, inactual e intrascendente desde tres leguas. Si el jueves pasado, y por la segunda cadena, hubimos de soportar «Zape!», de Pedro Muñoz Seca, esta noche, y por el canal nacional, se nos ofrece «El lindo don Diego», original de Agustín Moreto y que fue publicada en 1666. ¡Cálculen si ha llovido desde entonces y si han evolucionado los hombres y la sociedad! Estamos ante una comedia de enredo, con todos sus vicios y escasas virtudes, y debemos considerarla como un mero «divertimiento» que dejará al espectador, si acaso, completamente frío. Y no es que tengamos nada en contra de este teatro del siglo XVII, muchos de cuyos títulos constituyen una herencia cultural que debemos cuidar y respetar. De lo que acusamos a la programación dramática de Tve es de la falta de equilibrio; de que, frente a la proliferación de obras de este tipo, no se atreva a ofrecer otras de corte moderno, más avanzadas, firmadas por autores contemporáneos y en las que de alguna forma se expongan y aborden problemas que, por ser de hoy, puedan ser asumidos por la audiencia.

Malasia hacia el año 1945, justo cuando ha terminado la guerra. Los protagonistas son un mayor que ha luchado en la guerrilla malaya y el jefe de un grupo de terroristas, que es precisamente gran amigo del mencionado mayor. Sobre ellos descansa la fuerza dramática del relato. Y dice nuestro crítico de cine que la primera parte, la de aventuras militares, es la más auténtica; la ideológica peca de retórica, y la amorosa es un simple relleno. De cualquier manera, la cinta interesa y está bien interpretada. William Holden, Susanah York y Tetsuro Tamba son los intérpretes principales.

**TAMBIEN CINE EN LA PRIMERA.**— Pero será antes. Justo a partir de las 7,20. El título, «Más allá de las lágrimas», dirigida en 1954 por Raoul Walsh. Se desarrolla en 1942, cuando los japoneses inician su ataque contra Estados Unidos, y el relato se centra en un batallón de «marines» sometido a un durísimo entrenamiento. En la cinta se coordinan de manera bastante armónica una serie de sentimientos que van desde los bélicos a los amorosos, junto a un bien descrito estudio psicológico de los principales personajes.  
**Javier DE ESQUIVEL**

De cualquier forma, ya saben: esta noche enredos, casamientos planeados a la fuerza, muchachas que quieren rebelarse, suplantaciones de personalidad..., todo un complicado juego que hoy tendrá su gracia muy disminuida.

**Y EN LA SEGUNDA CADENA, PELICULA.**— Mientras el canal nacional ofrece el ya anunciado «El lindo don Diego», la segunda cadena emitirá la película «Séptimo amanecer», una producción de 1964 y cuya acción se desarrolla en

La magnífica labor que en este aspecto podría realizarse desde la pequeña pantalla parece tener sin cuidado a los responsables, que encuentran muy cómodo recurrir a un teatro nada comprometido y muchas veces casi inaguantable.

Con este panorama, pensar que muchas de las gentes que no tienen más opción que ésta de ver teatro se van a aficionar a él resulta descabellado. Cada época tiene su acento, su lenguaje, su inquietud y su problemática. Para Tve seguimos anclados en el ayer. ¡Lástima!

**Medalla de oro de la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria a Alfredo Kraus**



La medalla de oro de su ciudad natal, Las Palmas de Gran Canaria, le será concedida dentro de unos días al tenor Alfredo Kraus, según ha informado a Efe el alcalde de esta capital, Juan Rodríguez Doreste.  
Alfredo Kraus es hijo predilecto de Las Palmas, título que le fue

concedido hace ya algunos años. Esta distinción se le concede ahora por cumplirse en estos días el 25 aniversario del debut profesional de Kraus, acontecimiento que tuvo lugar en El Cairo.  
En la fotografía de archivo, de Carvajal, Kraus con su esposa y sus cuatro hijos.

**Eduardo Rodrigo prepara la serie «Canela»**

El compositor e intérprete argentino Eduardo Rodrigo, casado con la actriz y cantante Teresa Rabal, está preparando una serie para televisión, especialmente dirigida a telespectadores infantiles. La serie, que constará de 23 capítulos, llevará el título de «Canela».

Los Rodrigo-Rabal están desarrollando una gran actividad y se han convertido últimamente en personajes populares con motivo de la presentación a los medios de comunicación de su hijo adoptivo, el pequeño Luis Eduardo, de tres meses y nacido en un país suramericano que Rodrigo no ha querido nombrar.

**RADIO**

**RADIO TOLEDO**

9: Santa misa. 9,35: Feliz domingo. 11: España en un Seat. 11,45: Feliz domingo. 12: El gran musical. 13,30: Feliz domingo. 14: Altavoz deportivo. 14,30: Informativo de las 14,30. 15: La nueva música. 16,30: Carrusel deportivo. 20: Altavoz deportivo. 20,30: Sigue la fiesta. 22: Conexión con la Ser.

fiesta. 11: España en un Seat. 11,45: Las canciones de... 12: Campo de juego. 13,40: Motor. 14: Diario hablado de Rne. 14,30: América es una voz. 15: Música

**RADIO TAJO FM**

9: Domingo FM. 15: Atril. 16: Ambiente y melodías. 18: A bailar.

**RADIO JUVENTUD DE TALAVERA**

9,55: Campanadas y apertura. 10: Santa misa. 10,30: Domingo es

**Los programas de televisión de toda la semana los encontrará el lector en páginas de huéccogrado**

de sobremesa. 16: Tiempo de «jazz». 16,30: Domingo deportivo español. 20,30: Marcador. 21,15: Felicidades Navidad-80. 0,25: Buenas noches. 0,30: Despedida y cierre.

**MONUMENTAL**

**EL PUBLICO PUESTO EN PIE DESBORDO SU ENTUSIASMO ENTRE CLAMOROSOS E ININTERRUMPIDOS BRAVOSI Y OVACIONES**



**EVITA**

**EL ACONTECIMIENTO MUSICAL DE ESTA DECADA EN SU ESTRENO MUNDIAL EN VERSION ESPAÑOLA**

TODOS LOS DIAS, 7 TARDE Y 10,15 NOCHE  
Próximo 31, sólo noche, 10,45, con obsequio de las uvas, champán, cotillón y otros muchos regalos.

ADQUIERA SUS LOCALIDADES PARA LAS FIESTAS A PARTIR DE HOY  
Taquillas, de 11 a 2 y 5 en adelante (Mayores de 14 años)

Palabra de Dios

Herodes mandó matar a todos los niños en Belén. Del Evangelio según San Mateo (2,13-18): Cuando se marcharon los Magos, el ángel del Señor se apareció en sueños a José y le dijo: Levántate, coge al niño y a su madre y huye a Egipto; quédate allí hasta que yo te avise, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo. José se levantó, cogió al niño y a su madre, de noche, se fue a Egipto y se quedó hasta la muerte de Herodes. Así se cumplió lo que dijo el Señor por el profeta: Llamé a mi hijo para que saliera de Egipto. Al verse burlado por los Magos, Herodes montó en cólera y mandó matar a todos los niños de dos años para abajo, en Belén y sus alrededores, calculando el tiempo por lo que había averiguado de los Magos. Entonces se cumplió el oráculo del profeta Jeremías: Un grito se oye en Ramá, llanto y lamentos grandes: es Raquel, que llora por sus hijos y rehúsa el consuelo, porque ya no viven.

Santoral

SANTOS: Los Santos Inocentes, Eutiquio, Domiciano, Domna, Agape, Teófila, Indes, Cástor, Víctor, Rogaciano, Troadio, Cesáreo, Teodoro, Calínico. Misa: De la Sagrada Familia. LUNES SANTOS: Tomás Becket, Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primiano, Livoso, Saturnino, Crescente, Segundo, Honorato, David, Trófilo, Marcelo, Ebrulfo, Vidal. Misa: De feria. MISAS VESPERTINAS 16,30: Santos Justo y Pastor. 18: Santa Leocadia. 18,30: San Juan de los Reyes. 19: Catedral, Santa Bárbara, San José Obreiro y Santiago el Mayor. 19,30: Padres Jesuitas. 20: Catedral, Buen Pastor, Santa Leocadia y Santo Tomás. 20,30: Padres Jesuitas.

de Toledo

Redactor-jefe, Enrique Monsalve. Redacción y administración: Calle Armas, 6, teléfono 211150, 58, 62. En Talavera: Redacción, calle Sol, 25, teléfono 806216. Administración, teléfono 804108.

TOLEDO

Bomberos: 22 60 80. Comisaría de Policía: 22 14 01. Casa de Socorro: 22 29 00. Guardia Civil: 22 59 00. Ambulancias Finisterre: 22 37 73. Ambulancias S. Social: 22 55 00. Ambulancias Cruz Roja: 22 29 00. Renfe: 21 12 72. Autobuses Galiano, S. A.: 22 36 41. Autobuses Continental: 22 73 60. Juzgado: 22 34 20. Seguridad Social: 22 55 00. Hidroeléctrica: 22 34 45. Butano: 22 11 21 y 22 17 61. Objetos perdidos: 22 34 20. Vehículos desaparecidos: 22 14 01. Taxis Cuesta del Alcázar: 22 23 96. Taxis Ambulatorio: 22 16 98. Telegramas por teléfono: 22 20 00

TALAVERA DE LA REINA

Bomberos: 80 30 80. Comisaría de Policía: 80 05 39. Casa de Socorro: 80 02 93. Guardia Civil: 80 13 81. Policía Municipal: 80 00 37. Ambulancias: 80 06 06. Renfe: 80 13 88. Autobuses Galiano: 80 24 22. Autobuses La Sepulvedana: 80 64 14. Juzgado: 80 61 13. Teléfono de la Esperanza: 80 24 13. Seguridad Social: 80 09 50. Hidroeléctrica: 80 17 14. Objetos perdidos: 80 00 37. Vehículos desaparecidos: 80 05 39. Taxis (plaza del Generalísimo): 80 02 69. Taxis (paseo del Prado): 80 14 72. Telegramas por teléfono: 80 23 83

Horario de trenes

Toledo-Madrid Salidas: 6,21 (A), 6,45 (P), 8,07 (A), 10,20 (A), 11,30 (A), 13,18 (A), 14,25 (P), 16,00 (A), 18,45 (A), 19,30 (A), 20,30 (P). Llegadas: 7,46 (A), 8,20 (P), 9,14 (A), 11,45 (A), 12,52 (A), 14,45 (A), 15,59 (P), 17,32 (A), 20,08 (A), 20,36 (A), 22,06 (P). Madrid-Toledo Salidas: 7,16 (P), 7,40 (A), 8,05 (A), 10,00 (A), 12,15 (A), 14,05 (A), 14,20 (P), 15,30 (A), 19,50 (P), 19,55 (A), 21,05 (A). Llegadas: 8,42 (P), 8,53 (A), 9,38 (A), 11,20 (A), 13,40 (A), 15,27 (A), 15,55 (P), 17,00 (A), 21,23 (P), 21,02 (A), 22,28 (A). Talavera-Madrid 7,07, 7, 37,14, 14,45, 16,30, 17,16, 19,50. (P) Por Parla; (A) Por Aranjuez.

Horarios de autobuses

Toledo-Madrid Galiano: 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 20,15 (laborables). Continental: 11, 11,30, 17,30, 18, 19 (laborables). Galiano: 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 17, 19,30, 20,15, 23 (festivos). Continental: 11,30, 17,30, 18, 19 (festivos). Madrid-Toledo Galiano: 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22 (laborables). Continental: 7, 9, 9,30, 13, 15 (laborables). Galiano: 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23, 1 (festivos). Continental: 9, 9,30, 13, 15 (festivos). Toledo-Talavera 7,30, 14, 15, 16 (laborables). 9, 21 (festivos). Talavera-Toledo 8, 9,15, 9,45, 16,30 (laborables). 9,45, 20 (festivos). Talavera-Madrid 5,15, 7, 9, 9,30, 10,30, 12,30, 14, 17, 19,30.

Cartelera

Cines Teléfono 220877) 4, 6, 8: «A la caza». Mayores 18. TOLEDO Imperio.— (Cuesta del Águila, 7. Teléfono 223623) 5, 6,45, 8,30 y 10,15: «Adiós, tío Tom». Mayores 18. Rojas.— (Plaza Mayor, 4. Teléfono 223970) 5, 6,45, 8,30 y 10,15: «La guerra de los niños». Todos los públicos. Alcántara.— (Cabrahigos, 18. Teléfono 220877) 4, 6, 8: «A la caza». Mayores 18. TALAVERA Prado.— (Prado, 2. Teléfono 800565) 5, continua: «Juventud armada peligrosa». «Navajeros». Mayores 16 años. Calderón.— (Plaza Descalzos, 2. Teléfono 801997) 5, continua: «Somorros». «Siete pistolas para Timoti». Autorizada.

Nacimientos, matrimonios y defunciones

TOLEDO Nacidos: Jaime, hijo de Juan José Martín y Dolores de la Cruz; Manuel, hijo de Manuel Barroso y Constanza Espada; Vanesa, hija de Ernesto Rodríguez e Isabel Tochado; Jesús, hijo de Justo Rodríguez y Jacinta Rodríguez; Alvaro Miguel, hijo de Sabas Miguel Cervantes y Santiago Sánchez; Sergio, hijo de Gabriel Sánchez y María del Sagrario Bautista; María Beatriz, hija de José Nombela y María Paz López; Violeta, hija de Mariano Privado y Encarnación Sepúlveda; María Jesús, hija de Lázaro Casas y Emilia Patiño. Fallecidos: Consuelo Manzano Gamo, de setenta y cuatro años de edad, y Pedro Sánchez García Gallo, de cincuenta y dos años. TALAVERA Nacidos: Bárbara, hija de Pablo Domínguez y María Angeles Moreno; Jorge, hijo de Marcelino Nuevo y Guadalupe Sánchez; Ana Belén, hija de Odencio Muñoz y María de Gracia Carpio; Sergio, hijo de Antonio López y Pilar Cara; Judith, hija de Pedro Avila y María Soledad Avila; Oscar, hijo de Lucio Angel y Julia Martín; Luis Roberto, hijo de Venancio Aguado y Ana María Carmen Zarza. Fallecidos: Ignacio Paredes Díaz, de cuarenta y un años de edad; Francisco Esteban Aranda, de setenta y ocho años, y Luis Bienvenido Santos Acosta, de veinte años de edad.

Cupón pro ciegos

Núm. premiado el día 27 650

Toledo, ayer

28 de diciembre de 1345: Un albalá de Alfonso XI para León y Toledo. Después de celebrarse las Cortes de León acudieron los naturales de aquel reino al rey y le preguntaron si en las cartas reales después de Castilla tenía que ir León o Toledo. El rey escribió en Madrid el 28 de diciembre a Toledo y a León diciendo que «en las cartas que escriba el rey y los de su chancillería a León pongan antes León que Toledo, pero las que fueran a Toledo, a sus villas y lugares pongan después de Castilla el nombre de Toledo y luego el de León». Realmente fue Alfonso X el Sabio el que dispuso que, por ser Toledo cabeza del imperio, se debía citar la primera después de Castilla en los documentos reales. Clemente FALENCIA

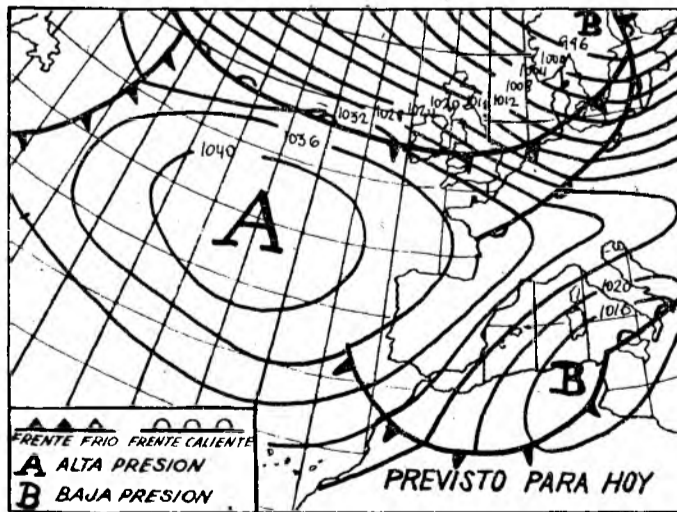
Farmacias de guardia hoy

TOLEDO Alberto Martín. Tornerías, 16 (hasta las 10). María Luisa Sánchez. Reconquista, 14 (toda la noche). TALAVERA María Luisa Loarte. Ronda del Cañiño, 32 (toda la noche). Mañana TOLEDO Agustín Marín. Santo Tomás, 14 (toda la noche). Teófilo Arroyo. General Villalba, 17 (hasta las 10). TALAVERA Amelia Bañuelos. Joaquina Santander, 76 (toda la noche). Miguel Collado. Puente Nuevo, 5 (hasta las 10).

El tiempo

Frío, pero no el agua que tanto necesitamos

Con tiempo relativamente templado entro el invierno e incluso se disfrutó en los días de las Navidades. Pero el fin de semana nos ha traído otra vez aires fríos y destemplados, que se han dejado sentir en toda la Península. Tiempo frío del Norte, bien distinto del que ahora precisaríamos, el dominado por los aires húmedos de Poniente. Está visto que no llueve, ni apenas nieva, y en las pocas ocasiones en que ha llovido lo ha hecho con tanta violencia que ha dejado un rastro de daños y aún víctimas. En efecto, al hacer el balance de los daños de los temporales de hace diez días en el Norte, se comprueba que los destrozos y las pérdidas son muy considerables. Hasta el momento, y salvo noticias posteriores, van contabilizadas cuatro pérdidas en vidas humanas. Ha vuelto a helar en el interior. Cierzo que las mínimas de estos días no han sido aún muy rigurosas; tan sólo unos pocos grados bajo cero en la Meseta, y concretamente en Madrid dos negativos. Estos valores son completamente normales, y lo probable es que aún bajen un poco más en los días inmediatos. El viento ha soplado con fuerza en estos días y hay constancia también de algunos daños, como en la sierra madrileña. Lo probable es que se forme ahora una perturbación en el Mediterráneo, con precipitaciones dispersas, tal vez aisladamente en forma de nieve en Aragón, Cordillera Ibérica y en la Mancha. También pudiera haber precipitaciones por el Norte, localmente intensas. Este empeoramiento pudiera durar unos tres días, y para final de año pudiera templar. En resumen, un pasajero episodio de frío, sin el agua que tanto necesitamos. Alberto LINES



DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER EN TOLEDO, FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO Temperatura máxima: 11,5 grados a las 15,30 horas. Temperatura mínima: 1,5 grados bajo cero a las 7,45. Humedad relativa del aire a las 13 horas, 72 por 100. Presión atmosférica a las trece horas, 718,3 milímetros. Temperatura a las 13 horas, 5 grados. El día ha transcurrido con ambiente frío y durante la tarde con vientos fuertes de componente Oeste, con rachas que han superado en muchos momentos los 45 kilómetros por hora. En Madrid: Alternaron claros y nubes la mayor parte del día. Máxima de 12 grados. Mínima de -1. Datos astronómicos: Sol sale en Madrid a las 8,37; se pone a las 17,56. Luna se pone a las 13,1. (Hora oficial peninsular.) Duración del crepúsculo, 30 minutos. Mañana, cuarto menguante.

Su salud bien vale un «chequeo» EXPLORACION GENERAL • EXPLORACION CARDIOPULMONAR • EXPLORACION DEL APARATO DIGESTIVO • EXPLORACION GARGANTA, NARIZ Y OIDO • EXPLORACION GINECOLOGICA • METODOS COMPLEMENTARIOS • RAYOS X • ELECTROCARDIOGRAMA • ANALISIS (sangre y orina) • CITOLOGIA EN UN SOLO DIA, personalmente atendidos por médicos especialistas asesores médicos Alberto Alcocer, 7 MADRID-16 Teléfonos 458 10 00 y 458 10 50 (V-33)

DISTRIBUIDORES NECESITAMOS EN PROVINCIAS ESPAÑA Para un gran artículo. Si dispone de establecimiento comercial o agentes vendedores escribanos al apartado de Correos 20.277. MADRID

Torre Vieja (Alicante) URBANIZACION CALAS BLANCAS CHALETS LUJO (85 a 140 m², junto a la playa) 23.000 ptas.m² terreno incluido Facilidades 72 meses • Excursiones gratuitas semanales Teléfs. 2318718 • 2226721 • 2225102







ALAZAN NIGHT CLUB. (Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 2764058 y 2268948.)

Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Mayores 18 años.

AQUARIUM MADRID. (Maestro Victoria, 8. Teléfono 2318172.)

Boite del Pintor (Goya, 79.) y Fernando Vizcalno Casas presentan a Pepe Ruiz y Fedra Lorente, en la comedia musical Jaque al rey.

CANODROMO MADRILEÑO. (Vía Carpetana, 57. Carabanchel. Teléfono 4712100.)

Diariamente, 6 tarde, carreras de galgos. Sábados y festivos, reuniones dobles: 11,30 mañana y 6 tarde. Apuestas con totalizador. Entrada libre.

CLEOFAS-BOITE. (Goya, 7. Teléfonos 2764623, 2764094. Totalmente reformada.)

Tardes, discoteca. A partir del 26 de diciembre, todas las noches, a la 1: Tip y Coll. Grandes galas fin de año y Reyes.

COPAINS DISCOTECA. (Olivo, 13. Arava. Teléfono 2070701.)

Abierto: sábado, tarde y noche; domingos y festivos, tarde.

COPAINS DISCOTECA. (Olivo, 13. Arava. Teléfono 2070701.)

Gran fiesta fin de año. Gran cotillón, uvas suertes y botella champán. 2.000 pesetas pareja. Reserve su mesa: Teléfono 2070701.

DISCOTECA-PUB HIVA-OA (Zurbano, número 13. Teléfono 4191087.)

Te ofrece su gran cotillón fin de año en un ambiente de amistad y tranquilidad, y por sólo 3.000 pesetas la pareja. Reserva tu mesa de 18 horas a 24 horas. (Disponemos de salas para grupos.)

ELEFANTE BLANCO. (Gran Vía, 80. Teléfonos 2477600 y 2473081.)

Dino Diana presenta Ellos... ¿son ellas? Espectáculo de transformismo. Imitaciones

de Lola Flores, Sara Montiel, Rafaela Carrá y otras más. Arte, ingenio, talento y risas. Países: 11,45 y 1,30. Viernes y sábados, 10,15, 11,45 y 1,30.

J. J. DISCOTECA. (Plaza del Callao, 4. Centro. Metro Callao. Teléfono 2320429.)

Abierto de 18 a 22 y de 23,30 a 3,30. LIDO MUSIC-HALL. (Alcalá, 20. Teléfonos 2320712 y 2323139. Refrigerado.)

Tardes, baile con orquesta. Noche, 11,15 y 1,30 (dos funciones iguales): Presenta la revista musical Divorcio a la española

(con Bibi Andersen, Pedro Peña y Pedro Valentín; artista invitada, Jenny Llada. Ballet Les Elegants, del Lido de Madrid). Esta es una historia entrañablemente inolvidable entre dos matrimonios. Cuarto mes de éxito.

MUSEO DE CERA COLON. (EL mejor del mundo. Plaza Colón. Teléfono 4192282.)

400 personajes «casi vivos», fabulosos e inolvidables. Abierto todos los días de 10,30 a 13,30 y de 16 a 20,30.

PARQUE DE ATRACCIONES. (Casa de Campo. Teléfono 4632900.)

Abierto todos los días, excepto lunes. Espectáculos: Hoy, 4,30 y Mañana, 12,30 y 4,30: Actuación Trilogía.

PIRANDELLO 1. Boite discoteca. (Martín de los Heros, 13. Plaza de España. Teléfono 2415937.)

Baile tarde y noche. Reserve su mesa para la gala de Fin de Año y brindaremos con champán Codornú.

PIRANDELLO 2. Music-hall cabaret. (Ventura Rodríguez, 7. Plaza de España. Teléfono 2415937.)

Todas las noches, 1,15. A petición del público, nuevas actuaciones de la famosa

A. CENTRO GALLEGO. (Mesonero Romanos, 16, esquina Gran Vía, 31.)

De 17-3 madrugada. AFANIAS. (Paseo de la Castellana, 87. Edificio Gobelas. Parking.)

Horario: de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

AGRUPACION BILLARES BARCELONA. (Gran Vía de las Cortes Catalanas, 724, junto plaza Tetuán, en Barcelona.)

Horario: de 5 tarde a 3,30 madrugada, y vísperas de festivo, de 6 tarde a 4 de la madrugada. Parking en el mismo edificio, con salida y entrada del mismo.

ASOCIACION BENEFICA DE TORE-ROS. (Calle Cava Baja, número 1, Puerta Cerrada.)

Abierto de 6 a 3,30 horas. Servicio restaurante.

humorista Beatriz Carvajal con «sus españolas». Arte español con la Reina Gitana y María Dolores. Tres de la madrugada: Sexy show. Sábados y domingos por la tarde, discoteca con música muy especial. Sólo para parejas. Reserve su mesa para la gala Fin de Año y brindaremos con champán Codornú.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE AMIGOS DE LOS CASTILLOS. (Orense, 10.)

5 tarde a 3 madrugada. CANOE. (Paseo de la Castellana, 93 (antes Generalísimo, 25.) Edificio Cadagua.)

Abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

CASA DE SORIA. (Paseo de la Castellana, 11. Edificio UAP, frente Parking Corte Inglés.)

De 5 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas festivos, de 5 a 3,30 de la madrugada.

CASA DEL CAMPO DE GIBRALTAR. (Isaac Peral, 4. Centro Galaxia. Teléfono 4494066.)

De 17 a 3 de la madrugada. MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES. (Capitán Haya, 60, bajo.)

De 5 tarde a 3 madrugada.

ANUNCIOS EN TOLEDO • Teléfono 22 28 76 • PUBLIMAR • Armas, 15

AUTOMOVILES 10 pesetas palabra. Ventas. AUTOMOVILES Alonso. Facilidad de pago. AUTOMOVILES Alonso. Teléfono 228354. AUTOMOVILES Alonso. Teléfono 228227. AUTOMOVILES Alonso. Nueva gama Seat.

FINCAS 10 pesetas palabra. Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

VENTAS. PROMOCIONES Retiro, S.A. Residencial Las Praderas. PROMOCIONES Retiro, S.A. En Nambroca. PROMOCIONES Retiro, S.A. Construye. PROMOCIONES Retiro, S.A. Promueve.

TOLEDO ANUNCIOS POR PALABRAS Y SUSCRIPCIONES Calle Armas, n.º 6. Toledo Teléfonos 211150 - 54 - 58

COMERCIOS 10 pesetas palabra. GRAN Bazar Díaz-Marta. Maquetas de porcelana. GRAN Bazar Díaz-Marta. Listas de bodas. GRAN Bazar Díaz-Marta. Comercio, 6. GRAN Bazar Díaz-Marta. Teléfono 233322.

RESTAURANTES 10 pesetas palabra. LA Taunina. Bar. LA Taunina. Restaurante. LA Taunina. Tapas variadas. SONIDO e Imagen. Instalación de cafeterías. SONIDO e Imagen. Especialista en alta fidelidad.

TRABAJO 10 pesetas palabra. Ofertas. A comisión gana ochenta mil pesetas mensuales promocionando pisos. Demandas. LICENCIADA en químicas daría clases de matemáticas y química.

Otras Oportunidades 10 pesetas palabra. Muebles. HIJOS de Vicente Díaz. Mobiliario de cocina a medida. HIJOS de Vicente Díaz. Veinticinco modelos exposición permanente.

AUTOMOVILES 10 pesetas palabra. Escuelas. AUTOESCUELA Manzanilla. Ronda del Cañillo, 32. 801087. MANZANILLA. Métodos audiovisuales.

Autos. Ocasión. Se vende coche particular, Citroen 2 CV-6, matrícula M-7267-BH, seminuevo, con seguro incluido. Teléfono 918-390056.

FINCAS 10 pesetas palabra. Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

VENTAS. VEINCO. Pisos llave en mano. mercado nacional de ocasión. Seat 127 Renault 5 Renault 6 Renault 12 SANTURINO y Cía.

TALAVERA. AGROTECNICA Ingenieros. Topografía, proyectos agrícolas. OPORTUNIDAD! Se vende piso de 140 m2, cocina, despensa, dos cuartos de baño completos, salón, comedor, cinco dormitorios, dos terrazas, armarios empotrados, parque, cocina y baños alicatados hasta el techo; ascayola, buena carpintería, instalación eléctrica para calefacción, antena colectiva de TV en todas las habitaciones, instalación de teléfono en cinco habitaciones.

RESTAURANTES 10 pesetas palabra. BAR Córdoba. AMBIENTE nuevo que debe conocer. BAR Córdoba. GRANDES especialidades. SEPIA, codornices, pollos asados, pinchos y tapas de todas clases.

TRABAJO 10 pesetas palabra. Ofertas. SE necesita agente de publicidad para la zona de Talavera. Interesados dirigirse al apartado de Correos 231 de Talavera. COMERCIOS 10 pesetas palabra. VALERO. Acristalamientos. VALERO. Lunas y vidrio todas clases.

Muebles. MARIO Mazarías. Motocicletas. MARIO Mazarías. Motocicletas. MARIO Mazarías. Cortacésped-jardinería. MARIO Mazarías. Bicicletas. MARIO Mazarías. Reparaciones. MARIO Mazarías. Doña María Portugal, 9. 804869.

Otras Oportunidades 10 pesetas palabra. Compras. COMPRO manifi-busto. Teléfono 806216. FOTOCOPIAS. COPY Sol. Imprenta rápida. COPY Sol. Xerocopias por ambas caras de papel.

parquet'sNOVA. Acuchillados en parquet. Instalaciones de parquet, moquetas, frisos, papel y sintasol. Todo en decoración. Precios especiales a constructores Sol, 25. TALAVERA. Tel. 80 62 16

ANUNCIOS EN TALAVERA • Teléfono 80 41 08 • PUBLIMAR • Ronda del Cañillo, 32





ANUNCIOS EN 231 37 35 - 221 87 83 • Puerta Sol, 10 • CASTILLA COBRAMOS SIN RECARGO

• 127 cuatro puertas, M-AC, 125.000 total, 4426030.
• PARTICULAR, 131 vanitas, radiocassette, alarma, Ocasión, 4741173, 2735187.
• RANCHERA Renault perfecta, 4599707.

• POR cierre negocio liquidamos un lote de furgonetas Sava J-4, Avia 2500, VW y Ebro, 6901927.
• VENDE Land Rover San Raimundo, 474503405.
• SEAT 124 Sport 1800, M-AB, 275.000. Blasco Garay, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.

• PARTICULAR, vendo Simca 1200, M-CT, nuevo. Teléfono 4474652.
• MEDICO vende 127. 4479800 (extensión 116).
• MERCEDES 220 diesel Coles, aire, particular, impecable, 2269473 (987) 204955.

• VENTODINSA. Camiones, plataforma, tractores, autobuses, furgonetas, nuevos, usados. Admitimos cambios. Embajadores, 199. Teléfono 2399728.
• AUTOQUER. Abrumos sábados tarde.
• AUTOQUER. Avia 1000.
• AUTOQUER. Avia 3500 isoterma.

• MODELADO. pintura, dibujo, 2731371.
• AZAFATAS. Preparación, control legalmente establecido. 2259435, 2259454, 2259474.
• INFORMÁTICA. programación, Academia Politécnica, Madera, 10. 2223899.
• UNIVERSIDAD sin bachiller, mayores de 25 años. Centro especializado CEUS, 2483104. Arenal, 21. Torcaera, 10.

• NONPLUSULTRA. Inglés, francés, alemán, español. 616078 y 616079.
• VALDELAGUA, parcela 3.000 metros, autopista Burgos, vivienda permanente, 7664776.
• VENDE parcela, todos los servicios. Precio interesante. Facilidades. Teléfono 7341338.
• VENDE parcela 200 m2. Facilidades. Los Alcázaros (Mar Menor). Teléfono 6515156 o 2158367. Madrid.

Solares
Ventas
• SOLAR industrial carretera Andalucía, proyecto, licencia, 4574106, 4694112.
• VENDE solar 30 hectáreas de Madrid, con proyecto y licencia, idoneo viviendas de protección oficial. Representación interesada. Teléfono 2398178.
• VENDE solar zona López Hoyos-Carrión, 1.000 metros edificación sobre tasante aproximadamente, sin problemas licencia, 16.000.000 pesetas. 8560850.
• INDUSTRIAL guardado alquilo baratas. 6127949. Tardes.
• SOLAR Puente Valdecañas, edificable, próximo M-30. 4775837, 2030670.
• MORALEJA, zona golf, 3.000 m2, lindando 60 metros campo de golf. 8 500 000. Teléfono 7388005.

ANUNCIOS EN 227 19 03 - 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8 COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO



ANUNCIOS EN 419 69 63 SERVICIO PERMANENTE SIN RECARGO 419 69 64 A. L. Herrán, 23 JOVEN

**CHALET** 250 metros, en Ciempozuelos. Teléfono 355095, con prefito 981

**CONSTRUIAMOS** chalets en su parcela. Presupuestos cerrados. Garantía. Facilidades. 2258174, 2258172

**ARGANDA**, chalet, calefacción, propano. 4475545

**OPORTUNIDAD**, parcelas con todos los servicios en urbanización legal. 7.826 pesetas más sin entrada. chalet. 1.260.000 pesetas. 2759945

**COLMENAR** Viejo, quince minutos plaza Castilla, fabulosos chalets nuevos y usados, una y dos plantas, con y sin piscina. Exclusivas Aragón. 6252815

**VENTA** de chalets llave en mano, urbanización 40 kilómetros de Madrid, fácil comunicación. Amplias facilidades. Piscinas, tenis, club social. Teléfonos 2755106 y 2755176

**RIO** Cofio, chalets llave en mano, parcelas desde 300 pesetas m2, con agua, luz y alcantarillado; facilidades 100 meses. Hersau. 4334100

**POZUELO**, estación, chalet amplio, con piscina y jardines comunes, terminación gusto comprador. Hipoteca y facilidades. Estudios en entrada. 2612991

**GUADARRAMA**, adosado, 2079274

**HOYO** Manzanares, adosado llave en mano, veraneo o vivienda permanente. 150 metros cuadrados, dos plantas, teléfono, piscina, tenis. Gran ocasión por traslado. Total, 5.600.000. Admito piso Madrid hasta tres millones pesetas como parte pago. Teléfonos 8566544, 4748373

**URGENTE**, oportunidad, chalet estrenar Pelayos Presa, 230 metros, 700 parcela, 3.300.000. Muchas facilidades. 7178526

**CHALET** excepcional, magnífica inversión. Familia numerosa o dos familias. Once dormitorios, amplísima recepción, piscina, casa guardas. 6625044, extensión 322

**MORALEJA**, chalet estrenar, gran calidad, 450 metros edificadas, 1.700 jardín, piscina, vendo 16.900.000 pesetas. Informes: 8525044, extensión 322; 2008719

**NAVACERRADA**, chalet adosado, dos plantas, 160 m2, amueblado, jardines, dos piscinas y garaje, 3.500.000 pesetas. O alquiler. 8560889

**FABULOSO** chalet, cinco dormitorios, tres salones, dos chimeneas, tres cuartos de baño, cocina modernísima, totalmente amueblado, preciosa decoración, con piscina y 2.400 metros parcela en La Navata, 5.000.000 entrada; resto, facilidades. des. increíble oferta. 4480202

**CASAS** y cabinas prefabricadas, desde 300.000. 2334195

**GALAPAGAR**, cuatro dormitorios, dos baños, salones, terrazas, garaje, bodega, piscina; también cambiaría por buen piso en Madrid. 2670856. Tardes.

**ALTEA** vendo, pueblo antiguo, casa cuatro pisos totalmente restaurada, nuevas cocinas, nuevos baños, vistas maravillosas de mar y montaña, terraza; inmueble completo, 5.750.000 pesetas; viviendas, a partir de 1.550.000 pesetas. Venta privada. 965-840069

**CHALET** fabulosísimo. Aravaca. 2473983

**CHALET** carretera Valencia, kilómetro 37. 6137280

**FUENTE** Fresno, precioso chalet estrenar, amplio jardín, vende propietario. 6525044, extensión 322; 2008723

**LA Navata**, extraordinario chalet urgente venta. 9.500.000 221837

**MAJADAHONDA**-Plantío, ocasión. 2071212

**DOS** chalets Alpedrete, de testamentaria. 900 y 3.000 metros. 4643679

**GRAN GALERIA COMERCIAL**  
C/ Antonio Leyva, 82  
En alquiler o compra. Entrada a convenir  
230 52 73 - 269 54 32

**LOCALES COMERCIALES VENTA O ALQUILER CARABANCHEL**  
(Junto glorieta Elíptica)  
Calles Arroyo Opañel, 10, y Alejandro Sánchez, 104  
Informen en obra todos los días y teléfonos 469 83 69 y 273 05 58

**Pisos**

**Compras**

**VENDEDORES:** Venden con facilidades. Cobren contado. Informese: San Bernardo, 123. Agencia Quevedo.

**RAPIDISIMAMENTE** vendéramos su piso, incluso contado. Valoramos, asesoramos, financiamos. 4453859, 4456466. Agencia Quevedo.

**SINCO** vende rápidamente su piso. 4428210

**PROPIETARIOS:** ¿Quiéren vender su piso? Nosotros tenemos compradores serios. 2318127

**VISAN.** Vendemos su piso. 2702601

**VISAN.** Contratación. 2701900

**VISAN.** Asesoría jurídica. 2701900

**VISAN.** Bravo Murillo, 198

**VENDA** su piso rápidamente llamándonos. 2229525

**PARLA** busco piso. 6998111

**HOY** mismo vendemos su piso. 4132311

**COMPRO** piso cerca Metro. 4798196

**VENDEMOS** su piso en Móstoles, sin exclusiva, en 15 días. 6135166

**PARLA** compro piso. 6993461

**MOSTOLES** necesito piso. 6142761

**EUROHOGAR** vende, alquila su piso en Móstoles, Fuenlabrada, Leganés, Alcorcón, Madrid. Somos especialistas. 6901963

**VALLECAS**, interesa comprar. 2421150

**NECESITO** piso céntrico. 2480168

**URGENTE** piso mínimo dos dormitorios. 2482064

**MORATALAZ**, Vallecas, urgente piso. 2423314

**MOSTOLES**, Alcorcón vendemos su piso o local rápidamente. Aguilera, Avenida Generalísimo, 74 (encima Simagol), 6140494. Móstoles. 2482064

**PARLA** vendemos su piso. 24 horas. 6993461

**URGENTEMENTE** compro piso. 4455708

**COMPRO** piso bien comunicado. 4487319

**URGE** piso Aluche-San Ignacio. 4487319

**URGE** piso, zona Norte. 4487319

**VENDEMOS** su piso zona Móstoles, Alcorcón, Fuenlabrada, Leganés. 6133866

**COMPRO** pisos cualquier zona. 2264324

**¿QUIERE** vender? Compramos. 2264308

**NECESITO** pisos Alcobendas, Torrejón, Coslada. 27549092

**ALUCHE**, Alcorcón, Carabanchel, necesito pisos. 2268590

**COMPRO** piso bien comunicado. 4790499

**COMPRO** apartamento, doy entrada, plaza garaje, paseo Reina Cristina. 2334195

**ALCORCON**-Móstoles, urgentísimo necesito piso particulares. 6127614

**MOSTOLES**-Alcorcón, urgente necesito piso bajo o cualquier piso. 6127014

**ALCORCON**-Móstoles tenemos clientes pagan contado. 6127614

**COMPRARIA** piso Quintana, Pueblo Nuevo, modalidad contado. 4196557

**APARTAMENTO** céntrico urge compra contado. 4196247

**COMPRO** piso contado zona Dpto. Usera, Aluche. 4196656

**FINANCIAMOS** la compra de su piso. 4196656

**SOLUCIONAMOS** la venta de su piso sin exclusiva. 4196847

**COMPRO** piso Prosperidad, Canillas, Hortaleza, contado. 4196847

**VENDEMOS** su piso rápidamente, prácticamente contado. 4196247

**COMPRO** piso contado efectivamente. 4196557

**COMPRARIA** piso exterior, zona Norte, Chamartín, Pinar de Rey, contado. 4196656

**NOVOLAR** le soluciono el problema de su vivienda, todas las zonas, todos los precios. Llámennos sin compromiso. 2666305

**NECESITAMOS** áticos cualquier zona. 2658400

**COMPRO** piso Aluche, San Ignacio. 4799611

**COMPRO** piso Pinar de Rey, Canillas. 2327047

**URGE** piso bien comunicado. 4799611

**DE** particular urge piso, zona comunicada. No importa necesidad arrego. 2662100

**COMPRO** piso dos dormitorios Parque Avenidas contado. 4030500

**URGE** piso zona Pacifico. Pagaría contado. 2328500

**PRECISO** piso barrio Pilar, convenir. 4030550

**¿TIENE** comprador para su piso? ¿No puede pagar contado? Llámennos: adelantamos cantidades. 4030500

**SERVICIOS** financiación. Financiamos. Venda su piso prácticamente contado. 2314945

**RAPIDO** y contado. ¿Quiere vender su piso? Llámennos. 2312050

**GESTIONE** usted el dinero que le falta al comprador de su piso. Ayúdale. 2312050

**COBRE** el dinero de la venta de su piso rápidamente. Llámennos. 2314945

**Ventas**

**ALCOBENDAS**, oportunidad, 90 metros, dos-tres dormitorios, terrazas cubiertas, muchos extras, 2.600.000. Facilidades seis años. 6513300

**COSLADA**, ocasión, nuevo, 100 metros, tres dormitorios, totalmente exterior, amplias terrazas, 3.000.000. Facilidades seis años. 6513300

**MOSTOLES**, liquidación, nuevo, 110 metros, tres dormitorios, dos baños, amplias terrazas, muy soleados, 3.300.000. Muchas facilidades. 6513300

**PISOS!** Tenemos extensísimo repertorio apartamentos y pisos todas zonas, desde 50 hasta 800 metros. ¡Comprénelos diariamente, excepto sábados. Exclusivas Ramiro. Goya, 58. 2254420

**PARTICULAR** vende piso céntrico, Alcobendas. 652118

**PISOS** Móstoles, junto Metro; entrada, 400.000 ó 500.000; resto, 15.000. 6142411

**ALCOBENDAS**, oportunidad, 90 metros, dos-tres dormitorios, terrazas cubiertas, muchos extras, 2.600.000. Facilidades seis años. 6513300

**COSLADA**, ocasión, nuevo, 100 metros, tres dormitorios, totalmente exterior, amplias terrazas, 3.000.000. Facilidades seis años. 6513300

**MOSTOLES**, liquidación, nuevo, 110 metros, tres dormitorios, dos baños, amplias terrazas, muy soleados, 3.300.000. Muchas facilidades. 6513300

**PISOS!** Tenemos extensísimo repertorio apartamentos y pisos todas zonas, desde 50 hasta 800 metros. ¡Comprénelos diariamente, excepto sábados. Exclusivas Ramiro. Goya, 58. 2254420

**PARTICULAR** vende piso céntrico, Alcobendas. 652118

**PISOS** Móstoles, junto Metro; entrada, 400.000 ó 500.000; resto, 15.000. 6142411

**EXCLUSIVAS** Eladio dispone de pisos de segunda mano en Madrid, todos los precios. Puerta Sol, 5, 2317843

**PISOS** Móstoles, a estrenar, 300.000 entrada; mes, 18.000. 6143112

**ZONA** Norte, Manoteras, tres dormitorios, amplio salón, calefacción por gas ciudad, majors. 2026637

**PARTICULAR**, Francisco de Sales, impecable, 180 metros. 9.000.000. Facilidades. Teléfonos 7111988, 2444673

**MOSTOLES**, estrenar, 200 metros. Diez años facilidades. Incluso sin entrada. Lujo. Regalamos Seat Panda. 2410526, 2413018

**CENTRUISIMO** ático, apartamento amueblado, lujo, aire acondicionado, terraza. ¡Oportunidad! 2224279

**APARTAMENTO**-despacho in-superable, céntrico, amueblado, lujo, aire acondicionado. ¡Oportunidad! 2224218

**PARTICULAR**, Manoteras, reformadísimo, amueblado, 2.800.000. 7661043

**RETIRO**, particular, 100 metros, 4.700.000. Facilidades. 4339556, 2318718

**GOYA**, 45. Apartamento lujo, apto oficina. Directamente. 2761199

**PARQUE** Avenidas, directamente. 160 metros. 9.000.000, avenida Brasilia. 2411495

**APARTAMENTO** completamente exterior, detrás Jumbo, zona silenciosa. 3.500.000. 2598014, 4571725

**ALVARADO**, particular, seminuevo, 160 metros, gran terraza. 5.000.000 contado. 2539446, 4591022

**PARLA**, 250.000 entrada; calefacción; 15.000 mes; sin hipoteca. 6998111

**PARLA**, oportunidad, 200.000 entrada. 6998111

**MAJADAHONDA**, tres dormitorios, 4.485.000. Muchas facilidades. des. 2794209

**GARCIA** Paredes, 53. Apartamentos y estudios lujo. 2453960

**GARCIA** Paredes, 53. Llaves mano. 2453960

**GARCIA** Paredes, 53. Piso piloto, incluso festivos. 2420184, 2420186

**ZONA** plaza Roma, pisos tres dormitorios, piscina, jardín, garaje, estrenar. Enseña consejero. Calle Pedro Heredia, 5

**PINTO**, pisos tres-cuatro dormitorios, llave mano. Usted pone las condiciones de pago. 4112847, 4112847

**PISOS** y chalets de tres, cuatro-cinco y seis dormitorios y salón, terminados, La Plovera-avenida de América. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.

**PISOS** de cinco habitaciones, salón-comedor, refrigeración; terminados. Capitan Haya-sor Angela de la Cruz-Francisco Gervás. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.

**LA** Elipa, piso tres dormitorios, 3.250.000, 2261995, 2768621

**EURO**-Norte. Viviendas cinco dormitorios con alta calidad de construcción, uno, tres, cuatro y cinco dormitorios, con puerta de seguridad en acceso a vivienda; edificio comercial, estudios, edificio social, piscinas, juegos infantiles, zonas ajardinadas privadas, plazas de garaje, etc. Piso piloto y oficina de ventas en el propio conjunto, calle de Alfredo Marquerie, 1 al 11. Construcciones y Contratas, S. A. Teléfonos 7395822, 2595400

**DIAMANTE** 2. Conjunto residencial. Pisos tres, cuatro, cinco dormitorios, totalmente exteriores, agua caliente y calefacción centrales, piscina, zonas ajardinadas, inmejorable calidad, desde 4.600.000 pesetas. Facilidades hasta diez años. Información: Calle de los Yébenes, esquina a Camarena. Construcciones y Contratas, S. A. Teléfonos 7180277, 2595400

**HERSAU** dispone de pisos y oficinas, llave en mano, cualquier situación y precio. Carretas, 14. 4334100

**ZURBANO**, lujo, un dormitorio, refrigerador, piscina, plaza garaje. 4138983

**SE** vende apartamento glorieta de Embajadores, 2276977

**PARA** oficina o vivienda, 350 metros cuadrados, zona Generalísimo, junto nuevo Ministerio Industria. Directamente. 4528445

**CUATRO** Caminos, Calle Península, 10; pisos dos-tres dormitorios, parquet, moqueta, dos baños, agua caliente, calefacción, a estrenar. Teléfono 2333119

**ESTRECHO**, constructor, tres-cuatro dormitorios, ase, baño, trastero, agua caliente-calefacción centralizada, 1.600.000 entrada, buena construcción. Teléfonos 4648498, 4647809

**PARTICULAR**, piso Móstoles, 4088938

**QUINCE** minutos plaza Castilla, zonas residenciales, piscinas, garaje, etc., desde 2.300.000 total. Colmenar Viejo. Exclusivas Aragón. 6252815

**PUNTE** de Toledo, cuatro dormitorios. 4691586, 4781866

**VENDO** piso. 2393412

**MAGNIFICO** apartamento. Calle Juan de Austria, 25 (Iglesia). Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.

**MJADAHONDA**, ático, Siete Pisos, 112 metros, piscina, tenis, sauna. 4.850.000. 6374055

**ARGUELLES**, señorial, 4492633

**ARGUELLES**, lujo. 4492633

**VALLECAS**, económico. 4492633

**VALLECAS**, pisito, 985.000; resto, facilidades. 4492633

**ULTIMO** piso tres dormitorios, calle Oudrid, 8 (zona Estrecho), y magníficas plazas garaje. Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.

**CUATRO** dormitorios, jardín, piscina, tenis. Las Rozas. Teléfono 6373381

**PINAR** Chamartín, 165 metros, piscina, tenis. 2028003

**PARTICULAR**, piso 110 metros, cuatro habitaciones, salón-comedor, terraza, dos baños, un servicio, armarios empotrados, Raimundo Fernández Villaverde, 6.000.000. 2348755

**ALCOBENDAS**, oportunidad, 90 metros, dos-tres dormitorios, terrazas cubiertas, muchos extras, 2.600.000. Facilidades seis años. 6513300

**COSLADA**, ocasión, nuevo, 100 metros, tres dormitorios, totalmente exterior, amplias terrazas, 3.000.000. Facilidades seis años. 6513300

**MOSTOLES**, liquidación, nuevo, 110 metros, tres dormitorios, dos baños, amplias terrazas, muy soleados, 3.300.000. Muchas facilidades. 6513300

**PISOS!** Tenemos extensísimo repertorio apartamentos y pisos todas zonas, desde 50 hasta 800 metros. ¡Comprénelos diariamente, excepto sábados. Exclusivas Ramiro. Goya, 58. 2254420

**PARTICULAR** vende piso céntrico, Alcobendas. 652118

**PISOS** Móstoles, junto Metro; entrada, 400.000 ó 500.000; resto, 15.000. 6142411

**DIRECTAMENTE**, Majadahonda, frente a Hiper, pisos de uno, tres, cuatro y cinco dormitorios. Grandes facilidades. 6370900, 6370912

**SE** vende piso exterior, 150 metros, zona Arapiles, 4451479

**URGENTE**, piso centro Coslada, estrenar, tres dormitorios. Precio costo año 1979. 4658022

**CIUDAD** Angeles, pisos seminuevo, dos, tres y cuatro dormitorios, gas ciudad. Facilidades de pago. Calle Hermándade Donantes de Sangre, 29. Información en obra todo el día. 4167771. Tardes, 4.30 a 8

**PLAZA** Dos de Mayo, dúplex dos dormitorios, 2.200.000. 4459188

**ALCORCON**, calle Dos de Mayo (junto Mobelar), pisos lujo, plaza garaje (opcional); facilidades hasta diez años; entrada convenir. Hersau. 4334100

**CARABANCHEL**, Cinco Rosas, 72; pisos tres dormitorios, baño, ase, aparcamiento, junto autobús y Metro; entrada convenir; resto hasta diez años. Hersau. 4334100

**ARAVACA**, piso lujo, 250 m2, joya, 9.000.000 pesetas, con sòk 1.000.000 entrada. Tomamos su piso y resto convenir. Dos plazas garaje, piscina, jardines. Hersau. 4334100

**ALCOBENDAS** (calle Triana, 17), pisos llave mano, dos-tres dormitorios, aparcamiento; entrada convenir; resto hasta diez años. Hersau. 4334100

**BUHARDILLA** glorieta Bilbao, dúplex, ascensor, 1-2 dormitorios. 4459888

**GLORIETA** Bilbao, dúplex, dos dormitorios. 4459174

**PISOS**, 150.000 entrada única. 6993411

**MOSTOLES**, ocasión. 6142761

**PARLA**, urgente, traslado. 6993461

**PISOS**, 300.000 entrada única. 6140013

**PARLA**, ocasión. 6993411

**MOSTOLES**, urgente, traslado. 6142761

**URGENTISIMO**. Gran ocasión. Particular, Diego León, pisos y apartamentos estrenar. 2551361, 2453960

**APARTAMENTO** oficina General Moscardó, dos despachos, 2.300.000. Inversión rentabilísima. 4460531

**MEJOR** zona Móstoles, tres amplios dormitorios, tres armarios empotrados, baño, ase, salón 25 metros, cuarto trastero. Entrada, 450.000; resto, diez años. Tres minutos Suburbano. Calle Rejilla, 15. Teléfonos 4657993 y 4717295

**METRO** Estrecho, Berruguetes, 56; piso semilujo, llave en mano. 2544825

**ARGUELLES**, 70 metros, estrenar, dos habitaciones, 3.150.000. Facilidades. Urge, por traslado. 2436377. Señoría Maricarmen.

**DOCTOR** Esquerdo, edificio lujo, cuatro últimos pisos, llave en mano. 5.450.000. Facilidades siete años. Sin hipoteca, libres toda carga. 4339375

**MOSTOLES**, cuatro habitaciones, garaje, 1.000.000 entrada, 975.000 dos años más hipoteca. 4782345, 4672074

**HERMOSILLA**, 91; pisos unos-tres dormitorios, estrenar. Facilidades. Garaje (semiesquina Conde Peñalvar). 4339375

**PARQUE** residencial Fuenlabrada, tres dormitorios, calefacción; entrada, 450.000; 18.000 mensuales. 6901963

**FUENLABRADA**, Pryncona, tres dormitorios, calefacción; entrada, 600.000; 17.000 mensuales. 6902013

**ZARZAQUEMADA**, tres dormitorios, calefacción; entrada, 1.550.000; 8.000 mensuales. 6901963

**LEGANES**, tres dormitorios, calefacción; entrada, 950.000; 20.000 mensuales. 6902013

**MOSTOLES**, tres dormitorios, calefacción, garaje; entrada, 500.000; 22.000 mensuales. 6901963

**OCASION**, llave mano, San Sebastián de los Reyes, Mayor (vuelta a Bilbao). Facilidades. 7192146

**MOSTOLES**, cuatro dormitorios, dos baños; entrada, 550.000 y 18.000 al mes. 6135166

**METRO** Ciudad Lineal, particular, 115 metros, 5.000.000. Facilidades. 7420589

**MOSTOLES**, Estoril II, piso terreno; entrada, 650.000 y 21.000 al mes. 6135166

**MAJADAHONDA**, pisos tres, cuatro dormitorios, terminados, precio costo, buena financiación, diez años; estudios cambios. 2612991

**TORREJON** Ardoz, residencial Orbsa, cuatro dormitorios; precio convenir. 6196782

**ALCORCON**, ocasión, 160 metros, 2.500.000. 6122684

**LEGANES**, tres dormitorios, 700.000 entrada, 2423314

**IBIZA**, dos dormitorios; ocasión. 1.000.000 entrada. 2421150

**ATOCHA**, extraordinario, ocasión, 1.400.000 total. Facilidades. 2423314

**FUENLABRADA**, tras dormitorios, estrenar, 300.000 entrada. 2423314

**ALCALA** Henares, tres dormitorios, calefacción, 300.000 entrada. 2421150

**PLAZA** España, tres dormitorios, reformadísimo, 1.200.000 entrada. 24223314

**EMBAJADORES**, 90 metros, tres dormitorios, calefacción. 2.800.000. Facilidades. 2421150

**LOPEZ** Hoyos, dos dormitorios, calefacción, 1.100.000 entrada, 20.000 mes. 2423314

**CAMPAMENTO**, amplísimo, calefacción, 2.500.000. Facilidades. 2421150

**VALLECAS**, ocasión, amplísimo, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 2423314

**BARRIO** Bilbao, tres dormitorios, garaje, calefacción, 1.500.000 entrada. 2421150

**CENTRICO**, amueblado, dos dormitorios, 800.000 entrada. 2423314

**CARABANCHEL**, tres dormitorios, ocasión, 1.000.000 entrada. 2423314

**ACACIAS**, dos dormitorios, exterior, 1.000.000 entrada. 2423314

**SANCHO** Dávila, 25; 130 metros. 2079274

**PISOS** estrenar, salón, tres dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente. Precio interesante. Facilidades. Juan Duque, 6 (frente parque Atenas)

**BARRIO** Estrella, nuevo, mejores gran salón, dos habitaciones, garaje. Facilidades. 2748125

**¡OPORTUNIDAD UNICA!**  
Piso de 3 dormitorios en calle Joaquín Arjona, 32, junto a Cuatro Caminos  
FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

**PISO 200 m² EN CEA BERMUDEZ, 37**  
4 habitaciones, salón comedor, amplísima cocina, dormitorio de servicio, 3 baños, 2 plazas garaje RAZON, PORTERIA

**TORREVIEJA - Playa del Cura**  
Pisos de 2 y 3 dormitorios. Plazas de garaje  
Precio total venta. 24.000 pesetas m²  
INFORMACION Y VENTA:  
Madrid: 91/231 71 57 • Torrevieja: 965/71 32 45

**EMBAJADORES**  
Particular. Cuatro dormitorios. Piscina, jardín, garaje  
216 79 89 y 221 70 58





ANUNCIOS EN YO • 446 11 34 - 446 11 27 - 446 11 24 Y RUIZ, 11 • SUPRA

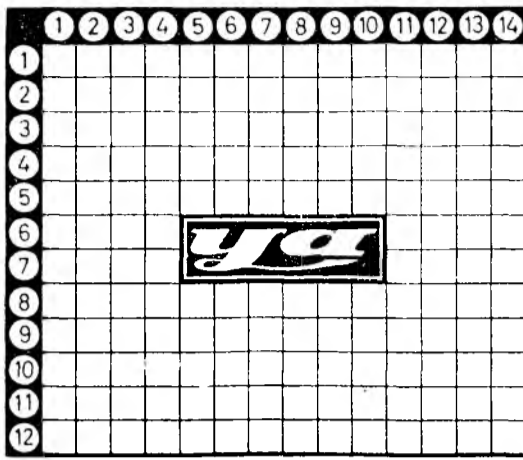
PASATIEMPOS Por Pedro OCON DE ORO

CRUCIGRAMA BLANCO

(Al resolverlo hay que ir colocando también los 17 cuadros negros que contiene)

HORIZONTALES.— 1: Vómito de sangre. Nota. 2: Muy dulces en el trato. 3: Paraje lleno de lodo. Pronombre personal (pl.). 4: Recurren al tribunal superior para que enmiende la sentencia del inferior. Acometer repentinamente y por sorpresa. 5: Río de Gerona. Color rosado que sale al rostro. Partícula que se coloca delante de los nombres propios irlandeses para indicar la filiación. 6: Lamentos. Leve sonido que hace una cosa delicada al quebrarse. 7: Provincia de Italia. Conjunción copulativa. Primera de las siete letras dominicales. 8: Río de Panamá, afluente del Coclé. Planta aromática. Licor oriental. 9: Dícese de los terrenos que abundan en yeso. Suposición o hipótesis. 10: Terminación de infinitivo. Vianda preparada con garbanzos, carne, tocino, etc. (pl.). Período de tiempo. 11: Súbdito, tributario. Señuelo para cazar aves. 12: Cansados, desfallecidos. Escarchas.

VERTICALES.— 1: Marinero principiante. 2: Poema narrativo en el que intervienen personajes heroicos. Novillo que no pasa de dos años. 3: Los que tratan en madera. Interjección. 4: Nombre que dan a la canoa los indios mexicanos. Viento sudeste (pl.). 5: Arcilla terrosa blanca (pl.). Fabulista griego. 6: Arbol de madera muy apreciada. Disfrutas. 7: Número. Letra que se emplea en álgebra para representar un número indeterminado. Adverbio de modo. 8: Artículo. Terminación de infinitivo. Letra que entre los antiguos valía 900. Entregar. 9: Parte inferior del intestino recto. Estación del año. 10: Porción de tierra rodeada de agua (pl.). Pronombre demostrativo (fem.). 11: Cada uno de los portadores de la silla de mano. Símbolo del gallo. 12: Máquina que da movimiento a un vehículo. Juntad entre sí las piezas de que se compone un objeto. 13: Sepultura. Signo de la proposición particular afirmativa. Pueblo de Murcia. 14: Campeón. Flor. Agarraderos.



JEROGLIFICO



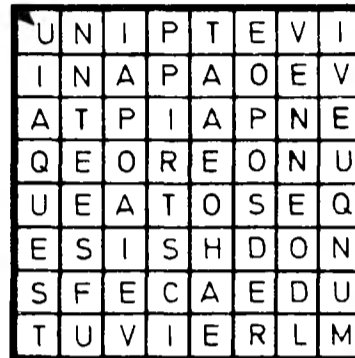
—¿Es segura la noticia?

SOPA DE LETRAS

PARCENCHE
AESMILOEN
NBRASILAR
ANQUEIOTA
MANAHUMBA
AMICROBEZ
ZALMEXICO
TURUGUAYA
ESCARDETO

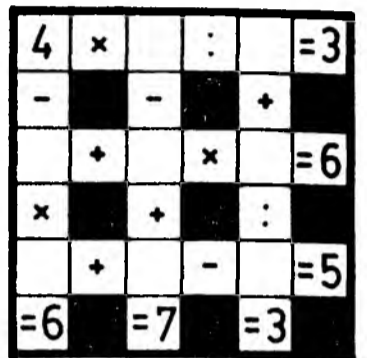
SIETE naciones americanas

PASO DE REY



Modo de resolverlo.— Comenzando con la letra señalada con la flecha, y siguiendo los movimientos del rey en el ajedrez, fórmese con todas las letras contenidas en el encasillado una frase y el nombre de su autor.

NUMEROGRAMA



Colóquense en las casillas en blanco las cifras necesarias para que, haciendo las operaciones que indican los signos, los resultados horizontales y verticales sean los que ya figuran en el cuadro.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

Al crucigrama:

HORIZONTALES.— 1: Resol. 2: Tal. 3: Catón. 4: Paneras. 5: Alerón. Vaso. 6: Bocel. Reloj. 7: Osar. Vetara. 8: Sólidas. 9: Silos. 10: Sem. 11: Rosas.

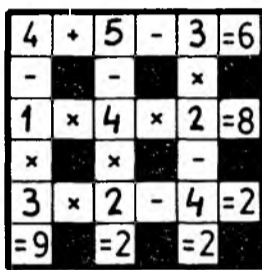
Al paso de rey:

«Para conseguir lo que quieras, más vale la sonrisa que la espada» (Shakespeare).

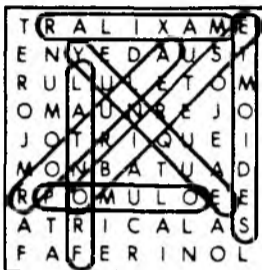
Al jerooglífico:

EN TREN
(En T, RE N)

Al numerograma:



A la sopa de letras:



- LARROCHE. Enseñanza manicura, pedicura.
LARROCHE. Cursos homologados peluquería.
INSTITUTO Parisiën, centro homologado, academia peluquería señoras.
TRASPASO peluquería señoras.
AYUDANTA especialista brunsing.
URGE profesor de academia.
URGE oficial.
NECESITO oficial-oficiala primera regentat peluquería señoras zona Lagasca.
SE necesita peluquero de señoras con experiencia.
SUBARRIENDO peluquería.
NECESITAMOS peluquero de señoras, ser posible estilista.
URGE ayudanta manicura.
PELUQUERIA de señoras necesita oficial primera muy competente.
NECESITO oficiala primera peluquería de señoras.
TRASPASASE peluquería.

Perros

- EXTRAVIADO boxer canela.
PERDIDA día 20, zona Retiro, perra negra español bretón.
SE gratificará espléndidamente a quien haya encontrado perro caniche enano.
PERRO pastor alemán, lleva dos collares, uno antiparasitario.
PERDIDO perro caniche blanco zona Manuel Becerra.
GOTAN. Pajarería. Perros todas razas.
RESIDENCIA Inglesa. Perros, gatos, pájaros.
CRIADERO-residencia Valdetorres.
CACHORROS dogo, alemán y pointer.
HOTEL Barajas, calefacción.
CACHORROS pointer.
DOBERMAN, cachorros vendiendo.
PARTICULAR vende cachorros doberman, padre campeón de España.
VENDO boxer.
RESICAN. Escuela de adiestramiento, residencia.
SE venden cachorros pastor alemán ocho semanas, machos.
PARTICULAR, cachorros pastor alemán.

- DOBERMAN cachorros.
LASSIE (pastor escocés), el mejor amigo de los niños.
CACHORROS dogos.
PARTICULAR, canichita miniatura.
BOXER.
CACHORROS afganos.
VENDO cachorros mastin español pura raza.
CANICHITOS blancos.
PARTICULAR, pastores alemanes.
BOXER vendiendo.
SETTER inglés, cazando, barata.
BOBTAIL (pastor inglés) mes y medio.
COMPRO acuario grande.
BOXER pura raza.
SE venden cachorros collos (pastor escocés), magnífico pedigree.
BOBTAIL, cachorros, pedigree.
FOXTERRIER, cachorros.
DOBERMAN, cachorros dos meses, con pedigree, vacunados y desparasitados, vendiendo.

- SETTER irlandeses, de campeones.
Radio Televisión
ELECTROTECNIA. Color, reparaciones.
ELECTROTECNIA. Servicio permanente.
ALQUILER, reparaciones televisión.
ALQUILER, reparaciones televisión.
ALQUILER, reparaciones televisión.
EROSRADIO. Reparación domicilio televisión, radiocassette, antenas; alquiler.
ALQUILER TV.
ALQUILER TV.
ANTENISTAS económicos.
ALQUILER televisores.
ALQUILER color.
ALQUILER, reparaciones.

Sastrerías

- ARREGLOS. Noviciado.

TRABAJO 26 pesetas palabra

- Hogar
Ofertas
DOCTORA necesita interna.
MATRIMONIO, interna.
FELIPE, su agencia de siempre, dispone de las mejores casas para internas-externas; sueldos: 18.000-22.000.
RECIENTE casados urge interna.
MATRIMONIO solo, interna.
MATRIMONIO joven, un niño, necesita interna.
AZAFATA con niño, interna.
SEÑORA sola, interna.
COCINERA.
MATRIMONIO alemán, interna.
CASA tranquila, urgentes chica.
MATRIMONIO necesita chica.
SEÑORA, señorita, estudiante responsable, cuidar anciano enfermo, ayudando labores casa, interna; tardes libres.
ASISTENTA diaria.
INTERNA; buen sueldo.
URGENTES empleada.
COCINERA necesito.
DOS emplead.
PARTICULAR, interna todo, Madrid.
URGENTE, interna.
INFORMADA, interna, gustando niños.
AZAFATA urge interna, fin semana libre.

- MATRIMONIO solo, interna, externa; sueldo a convenir.
PRECISAN doméstica 40-50 años, interna, responsable, con informes, sepa llevar casa tranquila.
NECESITO doncella interna.
MATRIMONIO necesita interna; tardes libres.
EXTERNA, zona Alameda Osuna, con informes y sabiendo obligación.
PARTICULAR, externa de ocho a ocho, imprescindible informes, zona Prosperidad.
PARTICULAR, interna mayor 30 años; buen sueldo.
NIÑERA interna, mayor, con experiencia, inglés elemental; buen sueldo.
NECESITO empleada hogar externa o interna; tardes libres.
SEÑORITA para residencia ancianos.
INTERNA, matrimonio solo.
PARTICULAR, chica interna.
NECESITAMOS externas-internas.
AU-pair inglesa.
MATRIMONIO necesita interna sin cocina.
EXTRANJERO, chalet, casa tranquila, necesita interna, informes.
FAMILIA necesita chica externa-interna, informada, trabajadora; buen sueldo.
PARTICULAR necesita chica externa, responsable, zona Arturo Soria.

- CASTELLANA, informada, gustando niños, colocariase.
CHICA responsable, informada, llevaria casa.
MANDAMOS internas rápidamente.
MANDAMOS asistentes al día.
Diversos
Ofertas
AUXILIAR técnico formación profesional, rama sanitaria.
GANE dinero comprando tricotsa pagándola con trabajo facilitado.
SEÑORITAS, ventas, no calle, 1.400 fijo diarias, más elevadas comisiones. Buena presencia.
AZAFATAS. Preparación nuevas convocatorias.
EMPRESA de punto, proyección de futuro, necesita representante fijo, dinámico, zona Madrid, 25-35 años, experiencia en el ramo.
BUSCASE mecanógrafa con dos años experiencia en máquina eléctrica a idioma inglés, mayor de 24 años, para trabajo en horario de oficina por 20 días.
TRABAJO por horas.
FOTOGRAFIA necesitamos personas jóvenes, ambos sexos, puedan hacer reportajes en Super 8 banquetes, bodas.
PARA venta y distribución de productos de alimentación y limpieza necesitamos distribuidores en exclusiva para provincias y vendedores. Interesados concertar entrevista al teléfono 2672619.

Jóvenes de 15 a 25 años
Una nueva profesión: AZAFATA-AUXILIAR DE VUELO
Informamos de los requisitos escribiendo al apartado de Correos 40.120 de Madrid
NOMBRE..... EDAD.....
DOMICILIO..... N.º.....
CIUDAD..... D. P.....

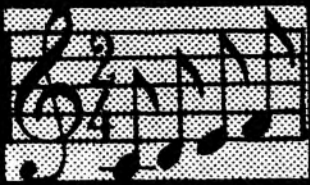
INGENIERO-DIRECTOR TECNICO
para empresa sector prefabricados de hormigón, radicada en importante provincia castellana
Se requiere:
— Título superior de Caminos o Industriales.
— Experiencia mínima 3 años.
— Especialista en cálculos de hormigón.
— Conocimientos de informática aplicada.
— Residencia actual o futura en plaza.
Se ofrece:
— Remuneración fima de acuerdo con experiencia demostrable.
— Incentivos complementarios por resultados.
— Contrato temporal. Posibilidades de pasar a plantilla empresa a su término.
Se ruega escribir con carta manuscrita a:
Dateu, S. A. Calle Saliente, 4, bajo. Madrid-30.
Referencia: Ingeniero-director técnico (M-1394357)

INSTALE SU PROPIO NEGOCIO
(no se necesita ni local ni empleados)
Sociedad internacional que comercializa producto de fama mundial busca para diversas provincias españolas distribuidores en exclusiva, que dispongan de 1.250.000 (para «stock»)
Escribir apartado 51.018 Madrid, o telefonar (91) 225 54 41

EDITORIAL JURIDICA
PRECISA PARA MADRID Y PROVINCIAS LIMITROFES
PERSONAS DE ALTO NIVEL CULTURAL PARA ENTREVISTAS A PROFESIONALES DEL DERECHO
Contrato mercantil. Muy importantes ingresos Presentarse o escribir a EDILEXSA. Calle Serrano, 19, 4.º MADRID-1

EMBUTIDOS MONCAYO
y otras firmas necesitan VENDEDORES (Madrid)
Subvenciones más comisiones • Superable 100.000 pesetas mensuales • Incorporación plantilla pasado período de prueba
Abstenerse no profesionales
Interesados llamar teléfono 274 81 37 para concertar entrevista





# sonido e imagen

## VIDEO

Hemos conseguido lo que no tiene nadie en España  
**500 TITULOS DIFERENTES DE PELICULAS DE VIDEO**

- Cambios desde 400 pesetas.
  - Cintas vírgenes desde 2.000 pesetas.
  - Servicio a domicilio.
  - Pantallas gigantes de TV.
  - Transcripciones de 8, super-8, 16 mm. y 35 mm. a VIDEO.
  - Servicio de películas a toda España.
- VIDEOS desde 99.000 ptas. Máximas facilidades. SIN ENTRADA



## VIDEO MADRID

JORGE JUAN, 88 (entrada por Fernán González, 16). Teléfono 276 73 44. Madrid

Con PANTALLAS ACUSTICAS

## Magnat



GAÑE UN 40% EN DINAMICA GRACIAS A SU TECNOLOGIA RIBBON WIRE EN LOS ALTAVOCES y LRC EN LA CAJA

Las pantallas MAGNAT reúnen unas cualidades de acuerdo con el melómano más exigente. Escúchelas en:

**SONORAMA**  
Barquillo, 33  
MADRID-4

**ELECTRONICA SANDOVAL**  
C/ Sandoval, 3 (Metro Bilbao)  
Bilbao). MADRID-10

## ADAGIO NOTICIAS ADAGIO NOTICIAS

- PIANOS
- ORGANOS
- ALTA FIDELIDAD



Hermosilla, 75. Tels. 225 41 69 - 78

CREDITOS HASTA 36 MESES SIN ENTRADA

ORGANO ELECTRONICO GRANADA - 49

Sólo por 55.000 ptas.

El mejor órgano por este precio  
IMPORTADORES EXCLUSIVOS

## Pantallas acústicas

En un altavoz simple el efecto de vibración de la membrana (hacia adelante y hacia atrás) origina en el aire circundante zonas de compresión y enrarecimiento que se cortocircuitan mutuamente. Para subsanar este problema es necesario situar el altavoz en un panel o baffle, de este modo no quedarán cortocircuitadas las dos ondas (delantera y posterior) que se generan en un altavoz.

Las pantallas por suspensión acústicas, también conocidas por pantallas herméticas o baffle infinito, resuelven el problema del cortocircuito acústico encerrando el altavoz en el interior de una caja, de forma que la onda posterior quede totalmente absorbida en el interior. Por tanto, esta pantalla se caracteriza por la pérdida de la onda posterior.

Este tipo de pantalla presenta la ventaja de que no precisa de ningún ajuste especial, con la particularidad de que se pueden utilizar altavoces de poca calidad; pues la linealidad queda mejorada.

Su construcción requiere una caja de paredes rígidas y totalmente hermética. Para absorber totalmente la onda posterior se utilizan materiales absorbentes en su interior, tales como gomaespuma, lana de vidrio, fieltro, entre otros. La absorción de la onda posterior se traduce por una disminución del rendimiento, es decir, por su baja eficiencia.

La pantalla por suspensión acústica es, sin lugar a dudas, la más difundida en el mercado, pues su restitución resulta bastante lineal; si bien adolece de una falta de restitución en graves y de reducida dinámica (motivada por su poca eficiencia).

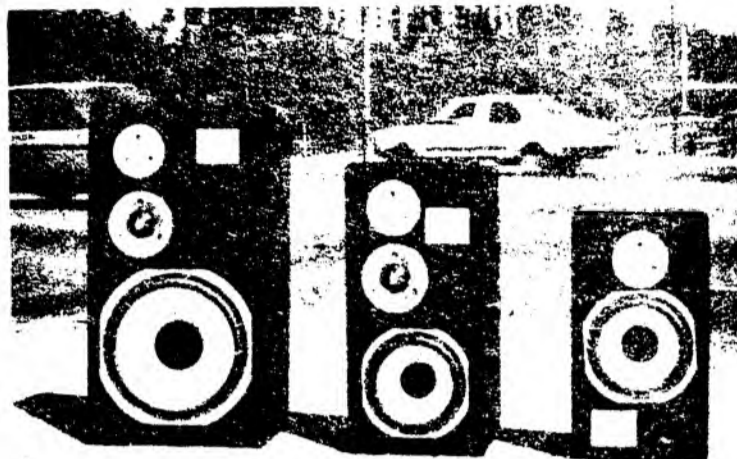
Pedro HERNANZ

PANTALLAS ACUSTICAS

### J.M.B.

SERIES LUXURY

DOS AÑOS DE GARANTIA



SL-12/3

SL-8/3

SL-8/2

LAS PANTALLAS QUE TE TRANSPORTARAN AL MUNDO DE LA MUSICA EN VIVO

TECNIFOTO 2.002

Radio TV. JUANITO

Benito de Castro, 12

San Segundo, 17

MADRID

AVILA

J. M. B. Virgen del Val, 52. MADRID (Spain)



## MUSIC MARKET

Avda. de Bruselas, 77 - Tels. 255 00 02/3  
Avda. de América, 56 - Tel. 255 00 04  
MADRID - 28

OFERTA ESPECIAL



HOWARD 61C.....

59.900 ptas.

HOWARD 337KT. ....

89.900 ptas.

CREDITO INSTANTANEO

SIN ENTRADA. HASTA 36 MESES

CON MAHIL COMPRE HOY Y EMPIECE A PAGAR EN FEBRERO DEL 81 MAHIL ES SU BUENA COMPRA  
MAHIL ES LA RESPUESTA...

VAYA A CANARIAS DE VACACIONES Y A MAHIL DE COMPRAS

CALIDAD MAXIMA DE KENWOOD

ESTE EQUIPO por 87.000 ptas. o 5.075 al mes, SIN ENTRADA

COMPUESTO DE...  
AMPLIFICADOR 40+40 W. RMS  
SINTONIZADOR OM • FM • OL  
PLETINA CON DOLBY  
GIRADISCOS CAPACIDAD MAG.  
COLUMNAS DE 3 VIAS

NUEVO

PROBADO DURANTE 150 HORAS EN LOS TALLERES DE MAHIL CON UNA RESPUESTA INCREIBLE.

TOME NOTA PORQUE ESTE EQUIPO DARA MUCHO QUE HABLAR.

Así de simple, porque este equipo de filmación es más barato en Mahil que en Canarias. Porque estamos seguros se lo damos sin entrada, por 3.375 al mes o por 57.000 pesetas al contado.

SIN ENTRADA

A

Compuesto de proyector sonoro de 180 m. 2 velocidades. Grabador-reproductor bitensión micro y 200 m. automático. Tomavistas sonoro con medición de luz automática. Pantalla con trípode de barra. Maletín de piel. Antocha con lámpara de 1.000 vatios.

SIN ENTRADA

A

COMPUESTO DE

GIRADISCOS KD. 1.500

SINTONIZADOR KT 413

PLETINA KX 500

AMPLIFICADOR KA 400

COLUMNAS SL-8/3

OFERTA ESPECIAL

sólo 135.000 ptas.

ó 7.878 al MES

SIN ENTRADA

UNIDADES MUY

LIMITADAS

SOLO PARA LAS

50 PRIMERAS

PERSONAS

ENTREGA Y MONTAJE GRATIS

TV COLOR 20" por 56.000 ptas. o 3.625 ptas. MES • SIN ENTRADA • Primera marca nacional

## MAHIL. ANTONIO LOPEZ, 56. SU BUENA COMPRA

METRO MARQUES DE VADILLO  
De 10 a 2 y de 5 a 9

Publicidad en esta página (91) 611 24 23